

# حاكم التفتيش في فرنسا



تعریف  
رمیس عوض

690

**المشروع القومى للترجمة**

**إشراف : جابر عصفور**

**٦٩٠ - العدد :**

**- محاكم التفتيش فى فرنسا**

**- تعریب : رمسيس عوض**

**- الطبعه الأولى ٢٠٠٥**

**هذه ترجمة مختارات من  
محاكم التفتيش فى فرنسا**

---

**حقوق الترجمة والنشر بالعربية محفوظة للمجلس الأعلى للثقافة**

**شارع الجبلية بالأوبرا - الجزيرة - القاهرة ت ٧٣٥٢٣٩٦ فاكس ٧٣٥٨٠٨٤**

**El Gabalaya St. Opera House, El Gezira, Cairo**

**Tel. : 7352396 Fax : 7358084.**

---

تهدف إصدارات المشروع القومي للترجمة إلى تقديم مختلف الاتجاهات والمذاهب الفكرية للقارئ العربي وتعريفه بها ، والأفكار التي تتضمنها هي اتجاهات أصحابها في ثقافاتهم ، ولا تعبر بالضرورة عن رأى المجلس الأعلى للثقافة .

## **الفهرس**

٧	.....	<b>الفصل الأول : الحملات الصليبية الأبيجانسية</b>
٣٣	.....	<b>الفصل الثاني : أوكيتانيا [ جنوب فرنسا ]</b>
٤١	.....	<b>الفصل الثالث : مقاطعة لانجويديك</b>
١٠٧	.....	<b>الفصل الرابع : فرنسا</b>

## الفصل الأول

### الحملات الصليبية الألبيجانسية

#### الحملة الأولى بيزيه وكاركاسون : Beziers - Carcassonne

كان من السهل على قوات الشمال الفرنسي مهاجمة أمراء أوكيتانيا Occitania في الجنوب بسبب افتقارهم إلى الوحدة والتماسك . ومن جانبهم حشد سكان الجنوب جيشاً للتصدي للهجوم الذي يتعرضون له ، وتضائق سكان أوكيتانيا ضيقاً شديداً من وجود الفرنسيين الغزاة بين ظهارنيهم ، واحتدم من جديد التنافس القديم بين ريموند كونت تولوز وغريمه فيكتور بيزيه حيث شعر كل منهما بأن الآخر يتربص به الدوائر .

وفكر ريموند السادس كونت تولوز في الانحناء أمام العاصفة بالانضمام إلى صفوف الحملة الصليبية بغية إرضاء الكنيسة باختطاف عدد من المهرطقين ، ورأى في ذلك حماية لنفسه ومملكته من أي تدخل خارجي ، وشجعه على اتباع هذه السياسة أن الكنيسة وعدت بحماية ممتلكات كل من يشتراك في الحروب الصليبية . وفكر كونت تولوز لو أن جميع حكام أوكيتانيا انضموا إلى صفوف الصليبيين لأنصحت كل ممتلكاتهم في الحفظ والصون وفي مأمن من المصادر . ولو كان الأمر بيد البابا أنوسنت الثالث ( ١١٩٨ - ١٢١٦ ) وحده لنجحت خطة كونت تولوز البارعة، ولكن أعون البابا مارسوا ضغطاً شديداً عليه حتى لا يثق بعهود حكام أوكيتانيا ، وخاصة لأن كونت تولوز كان يعطيهم من طرف اللسان حلوة دون أن ينفذ أياً من عهده . وكان أرنولد أمورى أكثر أعون البابا تشكيكاً في نوايا كونت تولوز . ولكن

هذا الكونت كان غافلا عن حقيقة المشاعر المعادية له داخل الكنيسة . واقتراح أن يتحالف مع غريميه فيكونت بيزيه، ولكن الفيكونت رفض التحالف معه ؛ الأمر الذي اضطره إلى التصرف بمفرده ، ولهذا سعى إلى التصالح مع الكنيسة بغية حماية أملاكه من المصادر . وكان كونت تولوز على أية حال يدرك أن المفوض البابوي في أوكسيتانيا لا يثق به ، ولهذا طلب من البابا تعين مفوض آخر يستطيع التفاوض معه واعداً الكرسي البابوى بتتنفيذ كل مطالبه .

واستجابة البابا لطلب الكونت تولوز بناء على حسابات سياسية رأى أنها فى صالحه ، فعين ميلو مفوضا بابويا بدلا من أمرى ولكنه أمره بالانصياع لأوامر أمرى فى كل شئ . ولم يعلق البابا أهمية كبيرة على إخلاص كونت تولوز وصدقه ؛ فهو فى حالة صدقة سوف يتخلى عن حماية جماعات كبيرة من المهرطقين ، وحتى فى حالة ختل وخداعه فإن الكنيسة سوف تستفيد من ظاهره بالخصوص لها لأن مثل هذا النظاهر سوف يمنعه من مقاومة الحملة الصليبية ، وهذا بدوره سوف يؤدى فى النهاية إلى إضعاف جبهة الأمراء الآخرين المارقين والذين يوفرون الحماية للمهرطقين . وبذلك يسهل على الكنيسة الانفراد بكونت تولوز والقضاء عليه ، ونصح البابا أعنوانه باتباع سياسة عزل حماة المهرطقين وتفتيتهم حتى يسهل على الكنيسة القضاء عليهم الواحد تلو الآخر . يقول البابا فى رساله وجهها إلى مفوضيه بهذا الشأن : لا تبدأوا بالهجوم على كونت تولوز طالما أنه لا يندفع بنزق إلى الدفاع عن الآخرين . كونوا حكماً وأخفوا نواياكم . اترکوه وشأنه في البداية حتى تتمكنوا من مهاجمة من يصرحون بتمردهم عليكم ؛ فلن يكون من السهل علينا سحق أعداء الله لو أثنا أعطيناهم فرصة الاتحاد في سبيل الدفاع المشترك ، وفي الناحية الأخرى سيكون من السهولة بمكان سحقهم طالما أن الكونت لا يساعدهم ، وربما ينصلح حاله إذا رأى المصائب تترى على رءوسهم . ولكنه إذا لم يرعب واستمر في مخططاته الشريرة وهو معزول ويستند إلى قواته الخاصة فسوف تتمكن من دحره دون كثير من المتاب .

وفي المقابل سعى كونت تولوز إلى الاستفادة من سياسة البابا أنوسنت الثالث، فقد أثلى صدره أن يرى الحملة الصليبية تخضع الحكم الذين يشقون عصا الطاعة

عليه ويخلقون له المشاكل وعلى رأسهم ريموند روجر فيكونت بيزبيه ، وخاصة لأن التجربة دلت على أن أية حملة صليبية تبدأ قوية في حينها ، ثم لا تثبت أن يعتريها الضعف والوهن . وطبقاً لتقديرات كونت تولوز فإن غريميه فيكونت بيزبيه لن يستطيع الصمود أمام الحملة الصليبية أكثر من عام ينفرط بعده عقد الحملة الصليبية ويتشالش حماسها فتعود من حيث أتت إلى الأراضي الفرنسية وبذلك يسهل عليه الاستيلاء على ممتلكاته وابتلاع منطقة ترنسا خل .

أظهر كونت تولوز تصميماً على التصالح مع الكنيسة مهما كان الثمن . ومن أجل هذا اعترف بفشلـه في مراعاة أيام الأعياد الكنسية كما اعترف بحمايته للهرطقة . وحتى يثبت نواياه الحسنة قام بتسلیم قلـاعه السـبع إلى الكـنيـسـة . وفي ١٨ يونـيـة ١٢٠٩ اضطـلـعـ المـفـوضـ الـبـابـوـيـ مـيلـوـ بـتـعـنـيفـهـ تـعـنـيفـاـ شـدـيدـاـ . وـفـىـ الـيـوـمـ التـالـىـ أـمـسـكـ كـوـنـتـ تـوـلـوزـ بـالـصـلـيـبـ وـاعـداـ بـتـقـدـيمـ العـوـنـ لـلـحـمـلـةـ الصـلـيـبـيـةـ قـدـرـ اـسـتـطـاعـتـهـ .

وفي الوقت نفسه بدأت الحملة الصليبية مسيرتها حيث إنها غادرت مدينة ليون يوم ٢٤ يونيو ١٢٠٩ لتصل في ٢٠ يوليو من العام نفسه إلى مدينة مونبلييه وهي معقل مهم من معاـقلـ المـذـبـ الكـاثـوليـكـيـ فـىـ الـجـنـوبـ . وـبـسـبـبـ إـلـانـ كـوـنـتـ تـوـلـوزـ عنـ ولـائـهـ المـطـلـقـ لـلـكـنـيـسـةـ الكـاثـوليـكـيـةـ ، وـجـهـتـ الـحـمـلـةـ الصـلـيـبـيـةـ أـهـدـافـهـ الـعـسـكـرـيـةـ نحوـ أـرـاضـيـ فيـكـونـتـ بـيـزـبـيـهـ رـيـمـونـ رـوـجـرـ الذـىـ عـرـفـ بـسـمعـتـهـ السـيـئـةـ فـىـ حـمـاـيـةـ الـمـهـرـطـقـينـ شـائـنـهـ فـىـ ذـلـكـ شـائـنـ كـوـنـتـ تـوـلـوزـ نـفـسـهـ ، فـضـلـاـ عـنـ أـنـ فيـكـونـتـ بـيـزـبـيـهـ وـفـرـ الـحـمـاـيـةـ لـكـثـيرـ منـ الـمـهـرـطـقـينـ الـكـاثـارـيـنـ . وـاـنـسـحـبـ رـيـمـونـدـ رـوـجـرـ إـلـىـ كـارـكـاسـونـ أـكـثـرـ مـدـنـهـ تـحـصـيـنـاـ . ولكنـ مدـيـنـةـ بـيـزـبـيـهـ التـىـ اـنـسـحـبـ مـنـهـ كـانـتـ مـحـصـنـةـ تـحـصـيـنـاـ كـافـيـاـ الـأـمـرـ الذـىـ جـعـلـ سـكـانـهـ وـاثـقـيـنـ فـىـ قـدـرـتـهـمـ عـلـىـ مـقاـوـمـةـ الـحـصـارـ الذـىـ فـرـضـتـهـ الـحـمـلـةـ الصـلـيـبـيـةـ عـلـيـهـمـ . وـسـاعـدـهـمـ عـلـىـ هـذـهـ المـقاـوـمـةـ اـحـتـقـارـهـمـ الـعـظـيمـ لـلـكـنـيـسـةـ إـلـىـ جـانـبـ غـيرـهـمـ الشـدـيـدةـ عـلـىـ اـسـتـقـلـالـهـمـ عـنـهـ لـفـتـرـةـ طـوـيـلـةـ ، وـظـهـرـتـ هـذـهـ ثـقـةـ بـالـنـفـسـ عـنـدـهـمـ أـسـقـفـهـمـ رـيـنـوـ دـىـ مـونـتـبـيرـوـكـسـ عـنـدـهـمـ رـفـضـهـمـ تـسـلـیـمـ ٢٢٢ـ مـهـرـطـقـاـ كـاثـارـيـاـ وـوـالـدـ نـسـيـانـيـاـ نـظـيرـ عـدـمـ إـلـحـاقـ الـأـذـىـ بـمـديـنـتـهـمـ حـيـثـ إـنـهـمـ اـعـتـبـرـوـاـ الـحـمـلـةـ الـفـرـنـسـيـةـ الصـلـيـبـيـةـ وـلـيـسـ الـهـرـاطـقـةـ تـمـثـلـ الخـطـرـ الـحـقـيقـىـ عـلـيـهـمـ .

وهكذا تصدت مدينة بيزبيه للحملة الصليبية القادمة من الشمال الفرنسي وقاومتها بشدة . ولو أن سكان بيزبيه تحملوا الحصار المفروض عليهم لفترة أطول لدب التعب في أوصال المهاجمين ولعادوا أدراجهم . ولكن بعض سكان بيزبيه تسرعوا وخرجوا من مدinetهم للقاء المهاجمين فاستطاع المهاجمون دحرهم وردهم على أعقابهم وما أن دخل الصليبيون بيزبيه حتى ارتكبوا فيها مجازر شنيعة وهائلة هلك فيها الكاثوليك والهراتقة والرجال والنساء والشيوخ والأطفال على حد سواء . وأبلغ المفوض أرنولد أموري والفرحة تملأ قلبه الكرسي البابوي بمقتل نحو عشرين ألف شخص في هذه المجازرة . ومن المحتمل أن يكون هذا الرقم مبالغًا فيه ولكن من المذهل أن ترى المفوض البابوي يعبر عن جذله لمقتل هذا العدد الهائل من الناس . والغريب أيضاً أن القيادة الأرستقراطية لهذه الحملة الصليبية لم تستبشر بهذه المجازر في حين إنها استبشرت بل تدخلت لوقف أعمال السلب والنهب باعتبارها منافية لسلوك الأشراف والنبلاء . وهكذا انتصرت الحملة الصليبية على المهرطقين في بيزبيه ، فقررت المضي إلى كاركاسون التي استسلم حكامها للكنيسة وطلبو منها أن تشتملهم برعايتها .

وبسبب هذه الانتصارات الصليبية الكاسحة تعهد سكان المدينة الكبيرة ناربون باتخاذ الإجراءات الصارمة ضد المهرطقين . وتعبرنا عن ولائهم للكنيسة قام كثير من نبلاء ناربون بتسليم قلاعهم وممتلكاتهم إلى الجيش الظافر ، وهرب البعض إلى الجبال يحتمون بها . والجدير بالذكر أن كاركاسون لم تسقط في يد الصليبيين بسبب تحصيناتها الجيدة ولكن لسوء حظها حاصرتها قوات الحملة في أيام القيظ الشديد فلم تستطع مواصلة المقاومة بسبب نفاد مخزون مياه الشرب لديها . والجدير بالذكر أيضاً أن الأمر انتهى بريمند روجر حاكم بيزبيه إلى الاستسلام فتم أسره وظل حبيساً في الأسر حتى وافته المنية بعد شهور قلائل . وكان مصير بيزبيه في هذه الحرب أسوأ من مصير كاركاسون فقد سمحت الحملة الصليبية لجميع سكان كاركاسون بالرحيل عنها دون التعرض للأذى بعد تسليم أراضيهم وممتلكاتهم للكنيسة . . وغنى عن الذكر أن هذا العفو شمل المهرطقين الكاثاريين . أما في

حالة بيزبيه فإن الحملة لم تسمح بالرحيل لغير ريموند روجر واثني عشر من أتباعه . وعلى أية حال كان ريموند روجر حاكم بيزبيه في كاركاسون عندما سقطت بيزبيه في أيدي الصليبيين .

وبعد سقوط بيزبيه وكاركاسون فكرت قيادة الحملة أن تعهد إلى دوق بيرجندى وكانت نيفير وسانت بول . بتولى مقاييس الحكم في هاتين المدينتين ولكنهم اعتذروا عن عدم اضطلاعهم بهذه المهمة المشرفة ، فوقع اختيار الحملة على ضابط صنديد أبلى بلاء حسنا في محاربة المهرطقين في كاركاسون وأظهر ولاءً شديداً للكنيسة سيمون دى مونتفورت Simon de Monfort كان سيمون يجمع بين الطموح والواقعية فقد أدرك منذ البداية أن الحملة الصليبية سرعان ما سوف يعتريها الوهن وينفرط عقدها عقب سقوط مدينتى بيزبيه وكاركاسون كما أدرك أن هاتين المدينتين تمثلان جزءاً ضئيلاً من أراضي ترانسافل التي يتبعن عليه الاستيلاء عليها . فضلاً عن أنه أدرك أنه فرنسي غريب من أهل الجنوب الذين لن يقبلوه حاكماً عليهم . وأظهر سيمون دى مونتفورت ترددًا في قبول هذه المهمة . ولكنه اضطر إلى قبولها تحت ضغط شديد من الكنيسة . وكما تقع سيمون القائد المحنك ، انفرط عقد الحملة الصليبية حيث عاد إلى بلادهما كل من دوق بورجندى وكانت نيفير تاركين برفقة سيمون نحو ثلثين فارساً وعدداً ضئيلاً من الجنود المرتزقة .

كان شتاء عام ١٢٠٩ - ١٢١٠ بشير خير كما كان نذير شؤم على سيمون ، ففي بداية الشتاء توغل سيمون في منطقة ترانسافل ونجح في الاستيلاء على مدينتي ليموكس في جنوب أوكيتانيا وألبى في شمالها دون أية مقاومة تذكر . وفي طريقه الظاهر استسلم له كثير من المدن الصغيرة . ولحسن حظ سيمون توفي في سجنه حاكم بيزبيه المعزول ريموند روجر ، فالفت جميع أملاكه إلى سيمون دى مونتفورت عن طريق شرائها من أرملة ريموند روجر وابنه الرضيع .

ولكن الحظ الذي ابتسם له سرعان ما تبدل ، فقد أخذت المدن التي استسلمت له في التمرد عليه كما أنه تم قتل وأسر الكثيرين من القواد الموالين له . فعلى سبيل المثال قام كونت فوا باسترجاع إحدى القلاع التي كان قد سلمها إلى سيمون .

واللقت سيمون من حوله فوج نفسم يقود جيشا صغير العدد يحاصره المتمردون في كل جانب ، وتتضح لنا مشكلات سيمون في خطاب أرسله إلى البابا جاء فيه ما يلى : « إن النبلاء الذين اشترکوا في الحملة الصليبية تركوني بمفردي تقربيا يحيط بي أعداء يسوع المسيح من كل جانب ويحتلون الجبال والتلال . وليس في استطاعتي أن أحكم هذه البلاد لمدة أطول إلا بمساعدتكم ومساعدة المؤمنين المخلصين . إن الحرب وويلاتها أصابت البلاد بالفقر المدقع كما أن الهرطقة الذين خربوا ودمروا وتخلوا عن بعض قلاعهم لا يزالون يحتفظون بقلاء أكثر تحصينا وينوون النزد عنها . ويتعين على أن أدفع إلى الجنود الذين يبقون معى رواتب أكبر من الرواتب التي أدفعها في الحروب الأخرى . وإنى لم أتمكن من الاحتفاظ ببعض هؤلاء الجنود إلا بعد أن دفعت لهم ضعف رواتبهم ».

ولولا تفكك جنود المقاومة في أوكيتانيا وشدة مؤازرة الموالين له لما تمكن سيمون دي مونتفورت من الاحتفاظ بإحدى القلاع الأساسية والتخفي فيها لحين انصرام فصل الشتاء وحلول فصل الربيع . وفي الربيع حضرت زوجته أليس وأمده بتعزيزات إضافية كان لها الفضل في ترجيح كفته على المناوبين له فقد نجح في إخماد التمرد المندلع ضدّه واستعادة الموضع الذي خسرها .

وفي عام ١٢٠٩ نجح سيمون في الاستيلاء على قلعة برام التي احتمى فيها عدد من حنثوا بوعود ولائهم له كما أن أحد أفراد الكتيبة غدر به وتمكن أعداء من الاستيلاء على قلعة مونتريال فأمر سيمون بشنق هذا الكاذب الغادر كما قام ببقاء العيون وقطع الأنوف والشفاه العليا لكل أفراد الحامية التي تمكّن من التغلب عليها . ولكنّه اكتفى وفقاً عيناً واحدة لواحد منهم لاستخدامه مرشدًا كي يدخله على الطريق إلى قلعة كاباريه التي لم تكن قد سقطت بعد في يد سيمون . والجدير بالذكر أن تقطيع أوصال الأعداء وفق عيونهم سياسة اتبّعها من قبل كل من ريتشارد قلب الأسد وفيليب أغسطس . والجدير بالذكر أيضاً أن معاملة سيمون للحاميات المعادية الأخرى التي انتصر عليها كانت أقل قسوة ووحشية . وعلى آية حال يبدو أن هذه المعاملة الوحشية لأنّه المهزومين جعلت منهم عبرة لآخرين ودفعتهم إلى الاستسلام له من أجل الحفاظ على حياتهم وأطرافهم من البتر .

وهكذا استطاع سيمون في ربيع وصيف عام ١٢١٠ أن يستعيد كل ما نجح أعداؤه المتمردون في الاستيلاء عليه بدون مقاومة تذكر ، ثم ضم إليه فلقتين جديدين هما مينوفا ونرميس . وبوجه عام أطلق سيمون هذه المرة سراح أسراء من المهرطقين ولكن المفهوم البابوي أرنولد أمرى أصر على إزالة العقاب بزعامة التمرد الذين خيروا بين التراجع عن هرطقتهم أو الموت حرقا فتراجع ثلاث نساء عن هرطقتهن في حين اختار أكثر من مائة وأربعين مهرطاً الموت حرقا ، بل إنهم قفزوا داخل النار المضمرة بمحضر إرادتهم .

ورغم أن سيمون استولى على قلعتي مينوفا وسيمون بشق الأنفس ، فإن سقوطهما في يده قضى قضاء مبرما على كل مقاومة ضده . وإذا كان جنوب أوكيتانيا قد أظهر مقاومة فإن شمالها استسلم دون مقاومة . والجدير بالذكر أن مدينة ألبى لم تشهد أى قتال عنيف فيها أو حولها بسبب حنكة أسقفها الذي استطاع الاحتفاظ بعلاقة ودية بكل من سيمون وأهالى ألبى . ورغم ذلك صمم المهرطقون المتشبثون بهرطقهم في ألبى على الاحتماء بالجبال الواقعة في جنوب أوكيتانيا وخاصة في المنطقة الممتدة من تولوز إلى جبال البرينيز . وشجعهم على هذا الرحيل الجماعي أن أحد نبلاء ألبى وفر لهم الحماية . وإذا كانت الحملة الصليبية لم تقطع كافة الهرطقات من منطقة ألبى وألبيجوis Albigeois فقد نجحت محاكم التفتيش في نهاية المطاف في استئصالها جميا .

### وقوع كونت تولوز ريموند السادس في المصيدة :

في وقت باكر من عام ١٢١١ استتببت مقاليد الأمور لسيمون دى مونتفورت وأصبح الحاكم الشرعي لأوكيتانيا .

ولكن الكنيسة ظلت تواجه بعض المشاكل الخطيرة رغم كل الانتصارات التي أحرزها سيمون دى مونتفورت ، فقد ظل عدد الهراطقة كبيرا بسبب تسامحه معهم ، فضلاً عن أن كونت تولوز ريموند السادس الذي تشككت الكنيسة في حقيقة نوایاه

ظل يحتفظ بجزء كبير من أوكيتانيا . ومن ناحيته خشى سيمون أن يحاول كونت تولوز استعادة ما فقده من ممتلكات ، وكانت السلطة الكنسية شديدة الاقتتال بآن الهرطقة سوف تستمر طالما استمر كونت تولوز ريموند السادس في أوكيتانيا ؛ ولهذا بادر سيمون بالهجوم عليه بمباركة البابا وأتباعه رغم أنهم كانوا يتفاوضون للوصول إلى اتفاق معه . وتشكلت الكنيسة في تواطؤ كونت تولوز على اغتيال بيير دي كاستلنو ولكن الكنيسة لم تستطع أن تقيم الدليل على صحة شكوكها . وأيضاً كانت الكنيسة تشتتبه في هرطقته دون أن تتمكن من إثبات هذه التهمة عليه إلى جانب تسامحه مع المهرطقين . وعلى أية حال فقد فعل سيمون دى مونتفورت الشيء نفسه حيث إنه ترك معظم المهرطقين الكاثاريين وشأنهم مكتفياً بحرق زعاماتهم التي وقعت في يديه . ومن نافلة القول أن نذكر أن الحملات الصليبية الألبنجسانية فشلت في سحق الهرطقة المقتشية في جنوب فرنسا ، ورغم ذلك فلا شك أنها مهدت الطريق أمام محاكم التفتيش للقضاء عليها .

وبسبب تشكيك الكنيسة في أمر كونت تولوز ألحت عليه أن ينشط في التصدي للمهرطقين وأن ينفذ وعده باستئصال شأفتهم . وتحت وطأة الضغوط التي مارستها الكنيسة عليه سافر إلى باريس شاكيا إلى ملكها فيليب أوغسطس من كثرة تدخل الكنيسة في شؤونه ، ولكن الملك اكتفى بحسن استقباله دون أن يستجيب له ، حيث إنه لم يرغب في توريط نفسه في شؤون الجنوب . ثم سافر ريموند السادس كونت تولوز إلى روما في باكورة عام ١٢١٠ لمقابلة البابا الذي أحسن وفادته دون أن يوازره حتى لا يغضب كرادله منه .

وأسقط في يد كونت تولوز فسعى إلى التفاهم المباشر مع سيمون لإنهاء المشكلة ، غير أن جهود التصالح باعت جميعها بالفشل . والجدير بالذكر أن مفوضي البابا أسهموا في إفشال الجهود الرامية إلى التوفيق بين هذين الخصمين وحالوا دون تصالحهما ، حيث إنهم أرزاها إذلال كونت تولوز ووضعه تحت رحمتهم تماماً ، كما أنهم أصرروا على قيام كونت تولوز بطرد المهرطقين من أراضيه ، ولكنه كرر رفضه ذلك مما جعلهم يوجهون إليه إنذاراً بنزع سلاحه والسماح لسيمون بدخول أراضيه كي يتمكن

من طرد المهرطقين . وأيضاً اشترط الإنذار أن يحتفظ ريموند السادس بلقبه وجانب من دخله نظير أن يتولى سيمون إدارة دفة الحكم في بلاده . ورأى ريموند أن هذه الشروط مهينة فغادر الاجتماع في غضب فاستصدرت الكنيسة في ٦ فبراير ١٢١١ أمراً بفرض الحظر الكنسي عليه . وفي ١٧ أبريل من هذا العام اعتمد البابا أنوسنت الثالث هذا الحظر وأمر مندوبيه بالاستيلاء على أراضي ريموند السادس ، وهكذا أصبح الطريق أمام سيمون معبداً لبدء مرحلة ثانية من الحملة الصليبية بدأت بشن هجوم على آخر معقلين في أراضي ترانسانييل وهو قلعة كابارييه وقلعة لافور . وفي حين سقطت كابارييه في يد سيمون بدون مقاومة ظلت لافور القريبة من تولوز تقاوم حتى شهر مايو ١٢١١ . ولعب أسقف لافور الجديد دوراً في هذه الحرب التي شنتها سيمون حيث إنه شجع مئات المقاتلين من تولوز على الانضمام إلى جيشه الذي كان يحاصر لافور فتصدى لهم المهرطقون المحاصرون غير أن كونت تولوز اتخذ موقفاً مذبذباً ومتربداً في هذا الصراع الأمر الذي أغرا صدر الكنيسة ضده .

شن سيمون دي مونتفورت هجوماً عاتياً على قلعة لافور وعلى قائد حاميتها الغادر أيمرى مونتريال . وبعد نجاح سيمون في اقتحام القلعة قام بشنق قائدها وتنفيذ حكم الإعدام في ثمانين فارساً مهرطاً من المدافعين عنها . وبلغت قسوة سيمون دي مونتفورت ذروتها حين قام بإلقاء سيدة القلعة المهرطة الكاثارية جيرالدا في بئر ثم هال عليها كومة من الحجارة حتى أخذم أنفاسها ، وفي الوقت نفسه تم إحراق ما يقرب من أربعين مئة زعيم من زعماء المهرطقة . ورغم القضاء على كل هذا العدد الكبير من المهرطقين فإن ذلك لم يضعف شوكتهم كثيراً حيث إنهم غيروا تكتيكاتهم ووجدوا البديل في التحصن في المدن .

وبناءً على مجزرة لافور استسلم سيمون عدد كبير من المدن والقلاع في إقليم تولوز . وخطط سيمون لمحاصرة مدينة تولوز ، غير أنه تعجل في الهجوم عليها تحت ضغط من المفوض البابوي أرنولد أموري وأسقف فولك فارتوك بذلك خطأً إستراتيجياً فتولوز ليست ببيزية أو كاركاسون ، بل هي واحدة من أكبر مدن أوكيتانيا ويبلغ عدد سكانها ربع مليون نسمة . ورغم التعزيزات التي وصلت إلى سيمون في فصل

الصيف فقد فشل فى الاستيلاء على تولوز . حتى الكاثوليك بداخلها لم يضيقوا بالهراطقة بين ظهارنيهم ذرعاً كما أن تولوز ظلت لمدة قرن كامل تسعى ماؤسعاها السعى إلى الاستقلال ، ومن ثم رفضت تحكم سيمون دى مونتفورت فيها ، بل إن أهل تولوز أصرروا على تحدي الكنيسة الكاثوليكية ، فعندما ساومتهم هذه الكنيسة وعرضت عليهم الإبقاء على حياتهم وممتلكاتهم نظير انفصالهم عن كونت تولوز أبوا وأكدوا أنهم لن يخونوه بأى حال من الأحوال . ولا ريب أن كونت تولوز تمنع بدعم أهلها له ، فقد اعتبروه نصيرا للحربيات المدنية كما رأوا في احتلال الغرباء لمدينتهم تهديدا لهذه الحرفيات ، وأمام مقاومة أهل تولوز العنيفة لها فكت قوات سيمون حصارها لهذه المدينة . وشعر الكونت تولوز بتحسين وضعه القتالي فلم ير داعيا إلى استمرار التفاوض مع سيمون فقطع المفاوضات وخاصة عندما تقدم حكام غرب أوكيتانيا لمؤازرته . وبعد انسحابه من محاصرة تولوز هاجم سيمون إقليم أوكيتانيا من الجنوب والشمال وطارد كونت فوا حتى باب قلعته واستولى على جميع أراضيه ثم تقدم بقواته إلى كاهور في الشمال حيث تخلى أسقفها الحاكم عن سيمون بمجرد مغادرته لأراضي كاهور ليعلن فروع الطاعة والولاء لغريميه ملك فرنسا ، كما أن عددا من أوكيتانيا المهزومين في الجنوب أمثال كونت فوا وكونت كونجر وفيكونت بيern وسفاري دي موليون بدأوا في استجمام قواهم والانضمام إلى صفوف كونت تولوز ، ولو أن هذا الكونت لم يستسلم لتخاذله وانضم إلى المناوئين لسيمون دى مونتفورت لاستطاعوا جمعيا إلحاقي الهزيمة به . وحدثت أول مواجهة بين قوات سيمون وبين المناوئين له ومن أشرنا إليهم في بلدة يقال لها كاستلنوداري على الحدود الفاصلة بين أراضيه وأراضي كونت تولوز ، وهناك تركزت قوات سيمون الأساسية . وفي البداية سارت المعركة لصالح الكونت فوا غير أن سيمون نجح في دحرها . وكما أسلفنا لو أن ريموند كونت تولوز حارب إلى جانب الكونت فوا لتمكننا من إلحاقي الهزيمة بسيمون الذي بدأ الضعف يعتريه . ولكن بوصول التعزيزات إليه من الشمال في ربيع عام ١٢١٢ تمكن سيمون من الاستمرار في محاصرة مدينة تولوز كما سقطت في يده بلدة أجن وكاهور ومواذك وألبى ، وامتد حصار سيمون لمدينة تولوز من جنوبها إلى شمالها . وبعد سقوط أوستريف وموريث أحكم سيمون حصاره للمدينة ، وفي

نهاية عام ١٢١٢ دانت لسيمون كل أوكيتانيا وألحق الهزيمة بجيش ريموند السادس ، كونت تولوز المتربد الذي لم يعد لديه ما يكفي لدفع رواتب جنوده فانفروا عنه . وهكذا أصبح كونت تولوز تحت رحمة سيمون والكنيسة تماماً فحاول أن يتصالح معها كى تغفر له خططياه ، ولكنها أشاحت بوجهها عنه .

وهكذا أحرزت حملات سيمون دى مونتفورت الصليبية نصراً مبيناً على أوكيتانيا التي تفشت فيها الهرطقة ؛ الأمر الذي أثّر صدر البابا أنوسنت الثالث الذي بدأ المشاكل تتجمع من حوله ، قد ناصبه إمبراطور المانيا العداء ، وقام ملك إنجلترا بمصادرة معظم أملاك الكنيسة الكاثوليكية في بلاده ، وكذلك استولى المسلمين على مدينة أورشليم . وفي أوكيتانيا نفسها بدا الأهالى هناك يتذمرون من سيطرة الفرنسيين الأجانب على أراضيهم .

وفي نوفمبر - ديسمبر عام ١٢١٢ استصدر سيمون تشريعات تعطى مزايا كثيرة لطبقة الأكاديروس وتقوّي أثر قوانين الإقطاع الفرنسي ؛ مما أثار حفيظة أوكيتانيا بسبب ما فعلته هذه التشريعات الفرنسية من تهديد مباشر لتقاليدها وهويتها المحلية . حتى البابا أنوسنت الثالث خشي من أن تجتمع خيوط السلطة في يد سيمون دى مونتفورت الذي أصبح فيكونت بيزييه ودانة له السلطة في معظم أرجاء أوكيتانيا . ودعاه خوفه من توسيع سلطة سيمون إلى الكتابة في منتصف عام ١٢١٢ إلى مفوضيه طالباً منهم أن يعطوا كونت تولوز فرصة لتبرئة نفسه ومحظر عليهم مصادرة أملاكه . وزاد من قلق البابا أنوسنت الثالث تصاعد قوة المسلمين في إسبانيا ، وقد شاركه في هذا القلق مفوضه أرنولد أموري الذي أصبح مؤخراً رئيس أساقفة ناربون والذي حشد قواته لمحاربة المسلمين في إسبانيا . وأحرزت هذه القوات نصراً ساحقاً على مسلمي إسبانيا في معركة لاس نافاس دى تولوزا التي وقعت يوم ١٦ يوليو ١٢١٢ . ولعب بيتر أراجون الثاني الذي لم يكن على علاقة طيبة بسيمون دى مونتفورت دوراً مهماً في دحر المسلمين ؛ الأمر الذي جعل منه بطلاً مغواراً يشار إليه بالبنان في جميع أنحاء أوروبا المسيحية . وأخذت أنظار البابا تلتف إلى استعادة إسبانيا من أيدي المسلمين بعد أن استتب أمر أوكيتانيا للكنيسة

**الكاثوليكية بفضل سيمون دى مونتغورت فاستبدلتأساقفتها الساكتين على الهرطقة المكاثارية أساقفة عدوا العزم على التصدى لها .**

ويدل الخطاب الذى أرسله البابا إلى مندوبي أرندو أموري بتاريخ ١٥ يناير ١٢١٣ على تحول أنظاره من مهرطقى أوكيتانيا إلى مسلمى إسبانيا الكفار . يقول أنسنت الثالث فى هذا الخطاب : « إن الثعالب (أى المهرطقين) يدمرون كرمة الله فى إقليم بروفانس وانتهى الأمر بوقوعهم فى الأسر . يجب علينا الاحتراس من خطر عظيم ، لقد ترماى إلى أسماعنا أن الكفار المسلمين فى إسبانيا يعدون العدة لحشد جيش جديد للانتقام من الهزيمة التى لحقت بهم ، فضلا عن أن الأرضى المقدسة تحتاج إلى العون والمساعدة » .

وهذه إشارة واضحة إلى ضرورة الانتقال من محاربة الهرطقة فى الداخل إلى محاربتها فى الخارج وفي الأرضى المقدسة .

ثم أرسل البابا فى اليوم المشار إليه نفسه خطابا مستفزا إلى سيمون جاء فيه ما يلى : « إن ملك أراجون العظيم يشكى من أنك وجهت حملتك الصليبية ضد الكاثوليك وأنك أرقى دماء رجال أبريهاء وأنك ارتكبت خطأ فى حقه حين قمت بغزو الأرضى التابعة لمرء وسيه من النبلاء (الكونت فوا وكوبنجز وجاستون بيرن) بينما كان جلالته مشغولا بشن الحرب على الكفار المسلمين رغم وجود هرطقة بين سكان الأرضى التى قمت بغزوها » .

ولهذا تعين على سيمون أن يعيد إلى المهزومين أراضيهم التى استولى عليها طبقا لما يقوله البابا بغير وجه حق ، وأشار البابا أيضا إلى أن صكوك الغفران الصادرة لصالح مقاتليه أصبحت لاغية إلا إذا يم هؤلاء المقاتلون شطر إسبانيا أو الأرضى المقدسة .

وعندما استيقن بيتر أراجون من أن البابا قلب لسيمون ظهر الجن وأن سيمون لم يعد يتمتع بالحظوة لديه قام بعقد مجموعة من التحالفات مع النبلاء الموارعين من سيمون أمثال كونت تولوز وفوا وكوبنجز وفيكونت بيرن . ورغم موقف البابا الجديد المتعاطف مع بيتر أراجون فإن رجال الأكليروس فى أوكيتانيا كان لهم رأى آخر، فقد

أحسوا أن طموح بيتر يمثل خطرا عليهم أكبر بكثير من الخطر الذي يمثله سيمون ، حيث إن بيتر كما رأينا لم يجد غضاضة في إقامة تحالفات مع حكام وأمراء اشتهروا باحتضان الهرطقة وحماية المهرطقين ، وعقد رجال الأكليروس اجتماعا في لافور في يناير عام ١٢١٣ قرروا فيه أن كونت تولوز لا يمكن أن يكون موضع ثقة وأنه المسئول عن انتشار الهرطقة في بلاده ، كما قرروا أن سيمون دي مونتفورت هو الوحيد القادر على إنقاذ الكنيسة الكاثوليكية من براثن المهرطقين في أوكيتانيا ، وأرسل المجتمعون في لافور مبعوثين إلى البابا أنوست الثالث تمكنوا من إقناعه بوجهة نظرهم فاستجاب لهم البابا وقام بتغيير سياسته تعريضاً كاملاً ، وأنهى البابا باللائمة على بيتر أراجون لأنه ضلله وأعطاه معلومات مغلوطة . ورغم انتصار البابا أخيراً لسيمون دي مونتفورت فإن تردداته أضعفه وتال من قوته كما أن بعض جنده انفضوا من حوله . ثم إن تقرير البابا لبيتر أراجون جاء متآخراً بعد أن استطاع أن يجمع حوله عدداً من الحلفاء أمثال كونت تولوز . ولكن هذه الانتكasaة لم تدم طويلاً فسرعان ما تمكن سيمون من قلب موازين القوى لصالحه ، خاصة لأن جيشه رغم تضاؤل عدده كان أكثر تنظيماً من جيش أعدائه ، كما أنه عرف كيف يتحين الفرصة ويختار الوقت المناسب لباغتهم . وبسبب تردد كونت تولوز وتقاعسه استطاع سيمون أن يقطع الطريق على جنوده المشاة ، وظل يلاحقهم حتى أغرقهم في نهر الجارون كما استطاع دحر جميع قوات أوكيتانيا المناوية له والمناكفة ضده . ورغم انتصاراته الكاسحة فقد ظلت مدينة تولوز ومدينة تاربون صامدين كما أن مدينة مونبليليه شقت عصا الطاعة عليه . وفشل سيمون في إخضاع منطقة بروفانس خصوصاً كاملاً لسلطانه . ومن بروفانس اندلعت أول شرارة تمرد ضده .

هذا كله لم يعدُ أن يكون مجرد انتكاسات سرعان ما تغلب سيمون عليها . فقد دانت له أوكيتانيا في نهاية الأمر مما ألقى البابا وملك أوكيتانيا الفرنسي فيليب أوجسطس على حد سواء . فمن ناحية ساوت البابا شكوك حول نوايا سيمون التوسعية وأن حرصه على توسيع رقعة أراضيه يفوق حرصه على القضاء على الهرطقة ، ومن ناحية أخرى شعر فيليب ملك فرنسا أن هذا الرجل الطموح يهدد سلطته ، وأيضاً حاول المفوض البابوي الجديد في أوكيتانيا بيتر بنيفنتو الحد من

طموحات سيمون التوسعية فأعطى فرصة لأعداء الكنيسة للصالح معها ، كما أنه رفض تنصيب سيمون حاكما على تولوز . وساعد على ذلك أن الكونت فوا والكونت كمنجز وري蒙د كونت تولوز وغيرهم قدموا فروض الطاعة والولاء لكتسيته ، ورغبة منه في إثبات ولائه للكنيسة وهبها جميع ممتلكاته . واضطر سيمون إلى إعلان خصوصه الكامل للكنيسة . ولكنه استطاع أن يتحين الفرصة المناسبة للاستيلاء على بقية أراضي كونت تولوز . وعندما احتمم الصراع بين المفوض البابوي الجديد بيتر بنيفنتو وسمون دى مونتفورت وقف عدد كبير من أساقفة الجنوب في صف سيمون واعتراضوا على محاولة زميلهم تقليل أظافره ، ولا غرو فقد اعتبروه القائد الوحيد الذي تصدى باقتدار للمهرطقين الكاثاريين . وفي يناير عام ١٢١٥ عقد هؤلاء الأساقفة اجتماعا في مونبلييه ونصحوا زميلهم بنيفنتو أن يعطي تولوز وكل الأراضي التي سقطت في الحملة الصليبية إلى سيمون ، وتهرب بنيفنتو قائلا إن هذا الأمر مرهون بارادة البابا فأرسلوا وفدا إلى الكرسي البابوي يطلبون منه تنصيب سيمون حاكما على كل أراضي كونت تولوز فاستجاب إلى طلبهم . وهكذا أحرز سيمون نصرا ساحقا على مناوئيه ودخل سيمون ظافرا إلى تولوز فاضطر حاكمة السابق ريموند إلى اللجوء إلى إنجلترا ووافق البابا على تنصيب سيمون كونت تولوز ودولق ناربون وفيكتوت بيزييه وكاركاسون . وحتى يسترضي ملك فرنسا فيليب أوغسطوس أسرع سيمون بالسفر إلى باريس في إبريل ١٢١٦ ليقدم له فروض الطاعة والولاء . وتعبيرًا عن رضاه عنه أكد هذا الملك أحقيته في امتلاك جميع الأراضي التي استولى عليها والواقعة في وسط أوكيتانيا .

### سيمون دى مونتفورت يواجه المعارضة التي تطيح به :

اعتمد سيمون دى مونتفورت في حملته الصليبية ضد أوكيتانيا على جيش مكون من الفرنسيين أساسا . ولكن بعد أن انتهى من إحراز انتصاراته الساحقة أثر كثير من جنوده مغادرة أوكيتانيا في الجنوب والعودة إلى فرنسا في الشمال الأمر الذي ترك سيمون بدون غطاء عسكري . وبالتالي تعين عليه الاعتماد على سكان أوكيتانيا . ولكنهم كانوا في الواقع لا يحملون له الود فهو غريب عنهم بقدر ما كان الغرزا

الفرنسيون غرباء عنهم . غير أن عداوة أهل أوكيتانيا لسيمون لم تكن ظاهرة بل تكمن تحت السطح وتنتظر من يفجرها . وانتظر أهل أوكيتانيا الموالون لكونت تولوز المهزوم ريموند ( السادس ) اندلاع أية شرارة تمرد على سيمون كى يسارعوا بالانخراط فيه بهدف إعادةه إلى سدة الحكم بقوة السلاح . وأيضا بعد عام ١٢١٥ فتر حماس الفرنسيين لواصلة الحرب الصليبية التي بدأوها على أوكيتانيا . ثم إن شخصية سيمون لم تكن جذابة من الناحية الجماهيرية . ثم إن البابا أنوسنت الثالث المؤمن بشن حرب صليبية على المهرطقين مات وحل محله البابا أونوريوس الثالث ( ١٢١٦ - ١٢٢٧ ) الذي فضل المفاوضات على خوض الحروب وأيضا فقد سيمون تعصيـد كثير من رجال الكنيسة المنتمين إلى الجيل الجديد بخلاف انتصار الجيل القديم له .. ذلك الجيل الذي تحمس له وهب للذود عنه لدى الكرسي البابوى . ثم إن ملك فرنسا فيليب أغسطس فقد اهتمـمه بشئون الجنوب بسبب المشاكل السياسية التي اعترضـته وانشـغال فرنسا بشـن الحرب على إنجلترا .

بدأ سيمون يواجه المشاكل الحقيقية عندما هبط كونـت تولوز ريمونـد السادس برفقة ابنـه ريمونـد السابع في مينـاء مارسـيليا التي كانت مستقلـة عن حـكم كـونـت تولوز ووـعدـت بـقـيـة مـنـطـقـة بـروـفـانـس وـمـنـاطـق الشـمـال التـابـعـة لـعـائـلـة هـذـا الـكـونـت بـتقـديـمـ العـونـ لهـ وـلـابـنـهـ . وـفـى أـقـلـ مـنـ شـهـرـ وـاحـدـ تـجـمـعـ جـيـشـ عـرـمـمـ فـى مـدـيـنـةـ أـفـينـيـونـ فـى اـنـتـظـارـ اللـحـظـةـ الـمـنـاسـبـةـ لـلـانـقـضـاـضـ عـلـىـ سـيـمـونـ . وـسـعـىـ رـيمـونـدـ السـادـسـ لـدىـ أـرـاجـونـ كـىـ يـسـاعـدـهـ فـىـ إـثـارـةـ التـمـرـدـ فـىـ تـولـوزـ تـارـكاـ اـبـنـهـ رـيمـونـدـ السـادـسـ وـولـدـهـ فـرـصـةـ الـهـجـومـ عـلـىـ

سيـمـونـ عـنـدـمـاـ وـضـعـتـ مـدـيـنـةـ بـوـكـلـيرـ عـلـىـ الشـاطـئـ الغـرـبـىـ لـنـهـرـ الرـوـنـ نـفـسـهـاـ تـحـتـ تـصـرـفـهـمـاـ . وـتـمـكـنـ سـيـمـونـ مـنـ التـصـدـىـ لـهـذـاـ الـهـجـومـ وـلـكـنـ حـامـيـتـهـ اـضـطـرـتـ إـلـىـ الـاحـتـمـاءـ فـىـ قـلـعـةـ المـدـيـنـةـ ، عـنـدـ لـجـأـ كـلـ فـرـيقـ إـلـىـ تـطـوـيقـ الـفـرـيقـ الـآـخـرـ . فـمـنـ نـاحـيـتـهـ حـاـوـلـ رـيمـونـدـ السـادـسـ مـحـاـصـرـةـ الـحـامـيـةـ فـىـ الـقـلـعـةـ حـتـىـ تـتـضـورـ جـوـعاـ وـفـىـ النـاحـيـةـ الـأـخـرىـ حـاـوـلـ سـيـمـونـ أـنـ يـقـطـعـ خـطـوطـ إـمـادـاتـ رـيمـونـدـ وـيـجـرـهـ إـلـىـ التـلـاحـمـ فـىـ مـعـرـكـةـ

حامية الوطيس . غير أن سيمون فشل في حصار مدينة بوكلير الواقعة على شاطئ النهر، الأمر الذي مكن ريموند وقواته من العيش في بحيرة ورغم في حين عاش جيش سيمون الفرنسي على الكفاف . وقام سيمون بهجوم باسل ثلاثة مرات على هذه المدينة ولكن أعداءه ردوه على أعقابه الأمر الذي اضطره إلى الاستسلام في ٢٤ أغسطس ١٢١٦ . واشتربت ريموند نظير فك حصاره المضروب على القلعة أن يقوم سيمون في المقابل بفك حصاره على مدينة بوكلير ولكن هذا لم يتحقق أى أدى مادى كبير بسيمون لأن هذه المدينة كانت فى الأطراف وبعيدة عن تحصيناته الحقيقية المتمرضة فى كل من بيزيه وكاركاسون وتولوز . غير أن سقوط هذه المدينة فى يد أعدائه كان بمثابة انتكاسة معنوية له حيث إن قوات أوكيتانيا أثبتت كفاعتها وأنها لا تقل تنظيما عن قوات سيمون الفرنسية . وبدأ شعراء التروبيادور يسخرون من سيمون كما أن أعداءه عبروا عن شماتتهم فيه وبدأوا يحيكون المؤمرات ضده .

أما مدينة تولوز معقل الهرطقة والمهرطقين فكانت لا تزال تحتفظ بودها ولائتها القديم لكونت ريموند وتحمل المقت لسيمون ، وسرعان ما نشب تمرد ضد سيمون فى هذه المدينة ؛ الأمر الذى اضطر جنوده إلى الاحتماء فى الكاتدرائية . واستطاع المتمردون السيطرة على المدينة لفترة وجصة غير أنهم سرعان ما انهاروا عندما أدركوا أن سيمون يحتفظ بعدد كبير منهم رهائن ، وبائه نجح فى تدمير تحصيناتهم ، وتدخل أسقف تولوز وراهب دير القديس سونين لدى سيمون لوقف الحرب فوافق سيمون على العفو عن المدينة مقابل دية مقدارها ثلاثون ألف مارك .

ولكن سيمون فى عام ١٢١٦ وأوائل عام ١٢١٧ واجه سلسلة من الثورات والتحديات المحدودة ، غير أنه تصدى لها بكل ما أوتي من قوة وشن حملات متصلة ومترابطة على المتمردين ؛ الأمر الذى أنهكه وأنهى جيشه . وفي صيف عام ١٢١٧ استعاد سيمون قوته عندما وصلته إمدادات فى الشمال مكتنته من عبور نهر الرون بغية معاقبة أمراء مقاطعة بروفانس الذين سبق أن عضدوا غريميه السابق فى مدينة بوكلير ، لكن مناؤتى سيمون انتهزوا فرصة انشغاله بلاحقة أعدائه فى بروفانس وغيابه عن البلاد للنيل منه .

كانت مراجل الغضب من سيمون تغلقى فى مدينة تولوز التى وعدت حاكمها السابق ريموند السادس بتسلیم نفسها له إذا جلب قوات كبيرة تمكنه من الاحتفاظ بها . وبالفعل جلب ما يحتاج إليه من قوات وانضم إليه فى الطريق كونت فوا وكونت كمنجز وعدد آخر من النبلاء ، وتوجه هذا الجيش إلى تولوز ليدخلها فى ١٣ سبتمبر ١٢٦٧ دخول الطافرین ، فرحب بمقدمه معظم أهالى المدينة واضطرت الحامية الفرنسية الصغيرة الموالية لسيمون إلى الاحتماء فى قلعة ناربونية التي رأى ريموند السادس أنه من الحكم عدم محاولة الاستيلاء عليها . وتهلل أهل أوكيتانيا بعودة ريموند حاكمهم القديم وتغنوا بالأهازيج والأغانى الوطنية ، وأيضا انضم إلى جيش الصليبية استطاع توحيد أوكيتانيا وإلهاب مشاعرها القومية .

كان سيمون دى مونتفورت فى مقاطعة بروفانس عندما علم عن طريق زوجته بأمر تمرد تولوز ضده ، فسارع فى الحال بالرجوع إلى هذه المدينة حاشدا فى طريقه ما استطاع من قوات ، وأسرع بمهاجمة تولوز قبل أن يتمكن أعداؤه من تعزيز تحصيناتهم ، غير أنهم استطاعوا أن يردوه على أعقابه . ولم يكن فى مقدور سيمون أن يضرب حصارا حول تولوز بسبب اتساع رقتها، وأدرك سيمون حرج وضعه العسكرى فاستعن بالبابا أنطونيوس الثالث كى يصدر نداء بضرورة مواصلة الحرب الصليبية ونصرة سيمون ، ولكن وصول المتطوعين والمشاركين فيها من الخارج احتاج إلى الوقت . وبينما أدى فشل سيمون فى اختراق تولوز إلى انخفاض روح جيشه المعنية ارتفعت معنويات أعدائه من أهل تولوز .

وبحلول ربيع ١٢٦٨ استطاع كل من الفريقين المتراربين تعزيز قواته ، وما إن عادت كونت تولوز ريموند السادس إلى أراضيه حتى هب أهلها لمناصرته رافعين الأعلام ، واندفعوا نحوه كما لو كان قد قام من الأموات . وتهلل مقدمه إلى تولوز الفقراء والأغنياء والشباب والشيخ والأطفال والرجال والنساء وركعوا أمامه على الأرض ،

واغرورقت عيونهم بالدموع من فرط فرحتهم وتأثرهم بلقياه ، وترجل الكونت ريموند السادس عن جواهه عند دير القديس سيرينين تيمنا به ، لأن هذا القديس رفض الوجود الفرنسي في أوكيتانيا . ودقت الطبول وأجراس الكنائس والفواخير ، ولم ير سيمون بدا من مواجهة أعدائه الذين رموه بحجر شج رأسه فمات في الحال . ورغم ما عرف عنه من شجاعة وكفاءة عسكرية نادرة ومن صمود وقدرة على اتخاذ القرارات السريعة الحاسمة فقد فشل في إنشاء مؤسسات في أوكيتانيا يمكنه الاعتماد عليها في كسب ود شعبها المهزوم .

وبموت سيمون دى مونتفورت انتهت أولى الحملات الصليبية الألبنجانية وتقلد ابنه أمورى إدارة الجيش بعد وفاته ، غير أنه كان يفتقر إلى الرزامة فانقض عنـه كثير من أتباعه . وزاد من إضعافه أن الكونت كونـجز تمكن من طرد الحامية الفرنسية من بلاده ، كما أن الكونـت فـوا استولـى على السهـول الواقـعة بين تولـوز والجبـال . وبعد موـت سـيمـون وعـجز ابنـه أمـورـى عنـ قـيـادة جـيشـه لمـ تـرـ الكـنيـسـة الكـاثـوليـكـية منـاصـا من منـاشـدة فـيلـيـب مـلـك فـرـنـسـا التـدـخـل لـمسـانـدة أمـورـى واعـدـة هـذـا المـلـك بـدـعم مـالـى كـبـير تعـطـيه الكـنيـسـة لـه . وـكـان هـذـا بـمـثـابـة رـشـوة استـمرـأـها الفـرنـسيـون وأـلـحـوا فـي طـلـب المـزـيد مـنـهـا لـإـنـفـاقـها فـي أـغـرـاضـ عـلـمـانـيـة لـاـشـأـنـ لـلـكـنيـسـة بـهـا . وـالـجـدـيرـ بالـذـكـرـ أـنـ هـذـه الأمـوـالـ كانتـ حـصـيـلةـ الضـرـائـبـ المـتـزاـيدـةـ التيـ فـرـضـهاـ الـبـابـوـاتـ عـلـىـ رـجـالـ الـأـكـلـيـرـوسـ بـهـدـفـ تـموـيلـ الـحـربـ الصـلـيـ比ـيـةـ .

وطلب الكرسى البابوى من لويس ملك فرنسا تسيير حملة صليبية أخرى لمساندة أمورى بن سيمون . ولكن هذا الملك استجاب للطلب البابوى على مضض بسبب الود المفقود بينهما . فقد أثارت كنيسة روما حفيظة هذا الملك عندما أمرته بالامتناع عن غزو إنجلترا وفرضت عقوبات مالية باهظة كى ترفع الحظر الكنسى الذى فرضته عليه ، ورغم أن الملك لويس وافق فى يناير ١٢١٩ على قيادة حرب صليبية تحت ضغط من البابا فإنه كان فى قراره نفسه عارفاً عنها وغير مقتنع بها . وانضم الجيش الفرنسي بقيادة الملك لويس إلى قوات أمورى بن سيمون لمحاصرة مدينة صغيرة تسمى

مارماند حتى انتهى الأمر بها إلى الاستسلام وحدثت فيها مجزرة تقشعر لها الأبدان ، حيث إن القوات الفرنسية الغازية قطعت أوصال الكثيرين من أهل هذه المدينة لدرجة أنها تناشرت في عرض الطرق كما أن الشوارع غرفت في بحر من الدماء .

وبعد سقوط مارماند وتقطيع أوصال أهلها قام الملك لويس بضرب الحصار على مدينة تولوز التي تصدت له وقاومته بشراسة : الأمر الذي أجبر لويس على فك الحصار والانسحاب والعودة إلى بلاده تاركاً أمورى بن سيمون في حالة ضعف مزرية ، وزاده ضعفاً على ضعف تخلي كثير من جنوده عنه ، فضلاً عن أنه لم يكن يملك الأموال اللازمة لدفع رواتب المرتزقة الذين يستعين بهم في حربه . وتهاوت المدن التابعة لأمورى مدينة تلو الأخرى ، وبهزيمة ابن سيمون تقدمت قوات ريموند السابع بتأييد من كونت فوا للاستيلاء على الموضع التي سبق لسيمون أن استولى عليها ، ولكن قوات ريموند السابع وكونت فوا تجنبت الحرب في المدن الحصينة مثل كاركاسون وناربون . وبهذا استطاع ريموند السابع الاستيلاء على كل البلاد التي كان والده قد خسرها في حربه ضد سيمون ، وفي عام ١٢٢٢ توفى ريموند السادس ولكن الكنيسة رفضت الصلاة على جثمانه لشكها في هرطقته

وحتى بعد أن مات ريموند روجر كونت فوا عام ١٢٢٣ خلفه وريث أشد ما يكون تحمساً ونصرة لعائلة كونت تولوز وعداء لعائلة سيمون . وعيثاً حاول البابا أوينوريوس الثالث الدفاع عن أمورى بن سيمون وتحسين صورته فقد ازور عن هذا الدفاع أهل أوكيتانيا كما أن فرنسا تخلت عنه وانتهت الحرب بين ابن سيمون والموالين لكونت تولوز بعقد هدنة في ١٦ يناير ١٢٢٤ بعد أن اضطر أمورى إلى تسليم منطقة الجنوب بعد انهزامه الساحق إلى حكم ريموند السابع الذي تمكّن من احتلال كل من كاركاسون وبيزيه دون مقاومة . وبطرد الفوضى الفرنسي في أوكيتانيا واندحار سيمون وابنه عاد الهراطقة هناك إلى سابق قوتهم . وبذلك تكون ريمة قد عادت إلى عادتها القديمة وتكون الحملة الصليبية الألبيجانية ضد الهراطقة قد منيت بهزيمة نكراء .

## **الكنيسة الكاثوليكية ترفض الهزيمة وتسعى إلى اجتثاث الهرطقة :**

قلنا إن الهرطقة أزدهرت بشكل ينذر بالشر عندما لحقت الهزيمة بأمورى بن سيمون على يد ريموند السابع كونت تولوز الجديد . واستاء البابا استياء شديدا من شدة انتشار الهرطقة ، فقد كان يأمل في اقتلاعها من جذورها الضاربة في أوكيتانيا عامة وتولوز خاصة . ورأى البابا أوتوريوس الثالث أنه من الضروري شن حملة صليبية أخرى تهدف إلى إرغام ريموند السابع على استئصال الهرطقة في بلاده ، ولم يكن هناك من يستطيع شن حملة صليبية غير ملك فرنسا لويس الثامن . غير أن عامي ١٢٢٣ و ١٢٢٤ لم يكونا الوقت المناسب بالنسبة للويس لشن هذه الحرب ، ففي متصف عام ١٢٢٣ كان ملك فرنسا فيليب أوغسطس يحتضر ، وفي النصف الثاني من هذا العام انصرف خلفه لويس الثامن إلى ترتيب أحواله وحاول إعادة الأمن والاستقرار إلى مدينة بواتو المضطربة والتي كان نيلها في أحيان كثيرة ينادرون إنجلترا ضد فرنسا . واستطاع لويس الثامن أن يكسر شوكة مدينة بواتو كما استطاع بعد عام ١٢٢٤ الاستيلاء وإحراكان قبضته عليها ، وبسقوط بواتو في يده كان في مقدوره تسيير حملة عسكرية ضد الجنوب .

وأجرت مفاوضات بين البابا أوتوريوس الثالث ولويس الثامن اشترط فيها لويس شروطاً قاسية مقابل اشتراكه في شن حملة صليبية على الجنوب ، وتلخصت شروطه في أن تتحمل الكنيسة معظم تكاليف الحملة وأن يسيرها في الاتجاه الذي يريد وأن يضم إلى ممتلكاته الأراضي التي يستولي عليها . وباختصار أراد لويس الثامن احتزاز الحرب بالهجوم السريع على مدن تولوز وكاركاسون وبيزنيه وعدم إضاعة حياته مثلاً فعل سيمون دى مونتفورت في محاربة سائر أمصار الجنوب . وكذلك صرخ هذا الملك بأنه في حالة ذهابه إلى الجنوب فسوف يستولي على كل ممتلكات سيمون مونتفورت . وانزعج البابا من هذه المطالب وشعر بعدم الارتياح تجاه أصحابها وخاصة لأنه كان يسعى إلى تعيين حاكم شديد الولاء له في كل من تولوز وكاركاسون ، فضلاً عن أنه أراد من هذا الملك أن يفعل شيئاً أعظم يتلخص في قيادة حملة صليبية كبيرة لاسترجاع بيت المقدس في أورشليم .

وعلى أية حال رفض البابا مقتراحات لويس الثامن واقتراح على هذا الملك أن يقوم بترويع ريموند السابع حتى يقبل التصالح مع الكنيسة ، وغضب الملك من اقتراح البابا بأن يلعب دور البهيج ، ولكن مجرد وجوده ووجود جيوشه الحاشدة على حدود أوكيتانيا كان كافيا لإثارة الذعر في قلب ريموند كما كان البابا يتمنى ؛ الأمر الذي اضطره إلى السعي لاسترضاء الكنيسة .

وجرت مفاوضات بين الكنيسة وريموند السابع على غرار المفاوضات التي سبق أن جرت بين الكنيسة ووالده ريموند السادس ، وهي مفاوضات انتهت إلى التعارف والفشل . وعجز ريموند السابع أن يقنع الكنيسة بإخلاصه وولائه لها رغم أنه بذل كل جهده لإثبات حسن نواياه ، فقد وعد بمعاقبة المهرطقين وطردهم وإصلاح أية أخطاء يكون قد ارتكبها في حق الكنيسة ودفع تعويض كبير لأمورى بن سيمون على سبيل الترضية . وقام ريموند السابع بإعادة مدينة آجد إلى الأسقف الذي كان يملكها أصلا ، فضلا عن أنه دفع تعويضات مناسبة إلى الكرادلة الذين سبق له الإضرار بمصالحهم . وبالفعل سعى ريموند السابع إلى ممارسة شيء من الضغط على المهرطقين ، ولا غرو فقد كان لا يعطف عليهم بنفس قدر عطف والده عليهم ، وأراد بذلك تحسين صورته أمام الكنيسة . وقد أمضى ريموند السابع معظم النصف الثاني من عام ١٢٢٤ في التفاوض مع رئيس أساقفة ناربون أرنوند أموري واعدا باتباع أية أوامر يصدرها البابا إليه وطالبا الصفح من الكنيسة ، ولكن كل جهوده ذهب أدراج الرياح . فبحلول نهاية عام ١٢٢٤ بات من الواضح أن البابا أونوريوس يناسبه العداء ، ولا غرو فقد كانت الكنيسة لاتزال تدين بفضل عائلة سيمون عليها واستبسالها في الدفاع عن مصالحها . ولا شك أن البابا تأثر برأي كرادلة وأساقفة أوكيتانيا الذين أجمعوا على معارضته ريموند السابع والذين شكوا في تساهلاته مع المهرطقين على نحو ما فعل والده من قبل .

كانت كنيسة روما آنذاك تتوق إلى مساندة لويس الثامن ملك فرنسا لها ، ولهذا كرر البابا طلبه منه قيادة حرب صليبية جديدة ، وقرر لويس الاستجابة إلى طلب البابا بعد كثير من التردد والتذبذب . ومن جانبهم مهد كرادلة الكنيسة الكاثوليكية

الطريق إلى ذلك بإزالة أسباب سوء التفاهم الذي شاب فيما مضى علاقة البابا بالملك لويس ، وعقد كرادلة فرنسا مجلساً لإدانة ريموند السابع لتمرير هجوم لويس ملك فرنسا عليه . وفي ٣٠ نوفمبر عام ١٢٢٥ عقد رجال الأكليروس الفرنسيون اجتماعاً في مدينة بورج رفضوا فيه طلب ريموند السابع صفح الكنيسة عنه بدعيه أنه لم يقدم الوعود الكافية لطاعة أوامرها . وفي اجتماع آخر في يناير ١٢٢٦ تجدد فرض الحظر الكنسي عليه وعلى حاشيته وكذلك على كونت فوا وفيكونت بيزييه . وأكدت الكنيسة أحقيّة ملك فرنسا في الحصول على كل أراضي ريموند السابع حتى تغرس هذا الملك بشن الحرب الصليبية التي تريدها ، وفي ٣٠ يناير ١٢٢٦ تعهد ملك فرنسا بإعداد هذه الحملة . وحتى يخطب الكرادلة وده استجابوا لكل الشروط التي سبق أن أملأها على البابا عام ١٢٢٤ ، ولكنهم وفروا على البابا الحرج بأن قاموا بأنفسهم بتقديم ما طلبه الملك لويس من مطالب مثل إعطاءه حرية ترك الحملة وقت ما يشاء ، وتعهدت كنيسة فرنسا بدفع عشر دخلها له لمدة خمسة أعوام وهو مبلغ أكبر بكثير من المبلغ الذي سبق أن طلبه عام ١٢٢٤ .

وفي مايو عام ١٢٢٦ حشد الملك لويس جيشاً كثيراً العدد والعدة في مدينة بورج الأمر الذي أدخل الخوف في قلوب أهل أوكيتانيا لدرجة أن الكثرين من أمرائهم سارعوا بتقديم فروض الطاعة والولاء له ، وتخلى كثير من المدن عن مساندة ريموند السابع وانضممت إلى جانب لويس الثامن ابتداء من مدینتی بيزييه وكاركاسون حتى ميناء مارسيليا . غير أن تولوز أظهرت تحدياً له وسايرها في هذا التحدي عدد قليل من البلدان الواقعة في غرب أوكيتانيا ، ولكن كان من الواضح أن كفة ملك فرنسا هي الراجحة ، ومع ذلك فقد واجه مقاومة شديدة في مدينة أفينيون التي ظلت تحتفظ بشيء من الود نحو ريموند السابع . ظلت أفينيون تقابض الحصار الذي فرضه ملك فرنسا عليها في ١٠ يونيو ١٢٢٦ ، وطال أمد الحصار فحاول لويس اقتحام المدينة ولكنه فشل فعاد إلى مواصلة الحصار حتى أنهك قوى أفينيون وأرغمهها على الاستسلام في ٩ سبتمبر ١٢٢٦ فدفعوا له تعويضاً متواضعاً قدره ستة آلاف مارك .

وأدى سقوط أفينيون فى يد الفرنسيين إلى وجودهم الدائم فى الجنوب واستيلائهم على مقايد الحكم هناك . وعقب سقوط أفينيون انهارت مقاومة أوكيتانيا ، واستسلمت مقاطعة بروفانس للبابا وقبلت وجود حاميات فرنسية فيها ، وبعد ذلك اتجه الملك لويس إلى كاركاسون دون مقاومة . غير أن استسلام أفينيون الذى بث الخوف والفرق فى قلوب أهل أوكيتانيا عجز أن يحطم تصميم ريموند السابع وأهل تولوز على المقاومة ، ولكن حصار الجيش资料 لـأفينيون لفترة طويلة فت فى عضده وكبدته خسائر فادحة . وعندما أدرك ملك فرنسا أن ريموند السابع يتميز بتحصينات قوية فى تولوز قدر عدم مهاجمتها والرجوع إلى بلاده ثم العودة منها فى العام القادم لشن هجوم على تولوز ، ولكن المرض العossal داهمه عند عودته إلى بلاده فمات يوم ٨ نوفمبر ١٢٢٦ ليخلفه لويس التاسع ( الملقب بالقديس لويس ) الذى كان طفلاً عند وفاة والده ، وتولت أمه بلاش كاستيل مقايد الأمور بعد وفاة زوجها لويس الثامن ، ولكن أشراف البلاد تمردوا عليها لأنهم كانوا يطمعون فى استرداد ما فقدوه من استقلال . وبسبب هذه القلاقل اضطررت فرنسا إلى تعليق حملتها الصليبية واكتفت بلاش كاستيل بترك قوة ضاربة فى الجنوب كافية لردع ريموند السابع ومنعه من إثارة المتابع لها .

غير أن ريموند السابع ظل يحتفظ بسيطرته على تولوز والأراضى الواقعة فى شمالها فى حين أن ملك فرنسا احتفظ بسيطرته على مدن ألبى وكاركاسون وبيزيه وجميع البلاد الممتدة شرق منطقة ترانسالاف حتى مدينة بوكيير على نهر الرون . ولم يكن أهل أوكيتانيا فى هذه المرة على استعداد لخوض المعارك إلى جانب ريموند السابع مثـما كانوا عقب وفاة سيمون دى مونتفورت ، فقد سئموا القتال وشعروا بالإنهـاك من كثـرة الحروب . وفي عامى ١٢٢٧ و ١٢٢٨ تطلع أهل أوكيتانيا إلى عقد معاهدة سلام دائم مع الفرنسيين على أساس الاعتراف بالحدود القائمة آنذاك ، والتى ريموند السابع بالفرنسيين فى مؤتمر عقد فى مدينة مو فى ديسمبر عام ١٢٢٨ استمر إلى يناير ١٢٢٩ ، وأبرموا معاهدة سلام تم التصديق عليها فى باريس يوم ١٢ أبريل عام ١٢٢٩ .

كانت شروط هذه المعاهدة قاسية بالنسبة لريموند السابع . ولكنها رغم قسوتها أفادته في أمرتين : أولهما - تصالحه مع الكنيسة . وثانيهما - الاعتراف به رسمياً كونت تولوز . وبطبيعة الحال لم يكن رضا الكنيسة عنه ممكناً لو لا أنه تاب وارعوى ووعد بملائحة الهراطقة وإنزال العقاب بهم . ودليلًا على عزمه على مطاردة الهراطقة أعطى كل من يقبض على مهرطق ماركين ( تم تخفيضهما فيما بعد إلى مارك واحد ) . وأيضاً أعطى ريموند السابع للكنيسة مبلغ أربعة عشر ألف مارك على سبيل التعويض . وكذلك تعهد ريموند بدفع أربعة آلاف مارك مرتبات لأساتذة اللاهوت وفقهاء القوانين الكنيسية الوفادين إلى تولوز بهدف ترسیخ المؤسسة الكاثوليكية في بلد اشتهرت بانتشار المهرطقين الأمر الذي أثار في النهاية إقامة جامعة تولوز . وأراد ريموند السابع توثيق عرى المودة بملك فرنسا فروج ابنته من ألقونس شقيق هذا الملك . واستتب الحكم لملك فرنسا بعد أن تمكن من القضاء على جيوب المقاومة التي اعترضت طريقه من وقت إلى آخر مثل المقاومة التي بذلها فيكونت ترانسافال عام ١٢٤٠ لاسترداد الأرضى التي فقدتها عائلته .

وفي عام ١٢٤٢ قام ريموند السابع بتمرد جديد أصاب قدرًا محدودًا من النجاح وزاد من مشاكله حدوث مجرزة لمجموعة من محققى محاكم التفتيش في مدينة صغيرة في جنوب شرق تولوز تدعى أفيجنونيت . وزاد من مشاكله أن المجزرة وقعت في أراضيه وأن أحد موظفيه أعطى الأمر للمهرطقين بالهجوم على المحققين ، وفي الحال فرضت روما الحظر الكنسى على ريموند السابع وبدأت الكنيسة تفك في شن حرب صليبية أخرى ، وانقض أتباع كونت ريموند عنه معلقين ولاعهم ملك فرنسا لويس التاسع . وأدرك ريموند عدم جدوا الاستمرار في المقاومة فاستسلم للويس التاسع الذي أنزل به عقاباً مخففاً لإدراكه أنه لم يعد مصدر خطر . وكانت هذه هي المرة الأخيرة التي انخرط فيها ريموند السابع في تمرد ضد ملك فرنسا ، وقد أمضى ريموند السابع البقية الباقيه من حياته في البحث دون جدوى عن زوجة تلد له ذكرًا يرث ملك تولوز من بعده ، كما أنه سعى إلى استرضاء الكنيسة باضطهاد الهراطقة والتنكيل بهم .

وتأثير ملك فرنسا للمجزرة التي أطاحت بمحققى محاكم التفتيش في أفيجنونيت فاستولى على قلعة أشد ما تكون تحصيناً هي قلعة مونتسيجو التي كان الأرستقراط

المهرطقون يحتمون فيها .. ولم يكن الاستغيلاء على هذه القلعة بالأمر الهين .. فهـى تقع فوق أـحد جـبال الـبيـرـقـيـز ولا سـبـيل إـلـى الـوـصـول إـلـى هـيـا سـوى عن طـرـيق مـفـرـوع شـدـيد الانـحلـلـلـلـكـشـيرـلـلـلـتـحـثـيـاتـ، وـالـسـتـغـرـقـ حـصـلـارـ الـجـيـشـ الـفـرـنـسـيـ بـقـيـادـةـ هـيـوـلـهـنـهـ القـلـعـةـ عـامـاـ كـلـمـلاـمـ منـ مـارـسـ ١٢٤٣ـ حـتـىـ مـارـسـ ١٢٤٤ـ وـفـىـ زـمـهـرـيرـ شـتـاءـ بـالـغـ الـقـمـسـوـةـ . وـحـينـ تـمـ الـقـبـيـضـ عـلـىـ الـمـهـرـطـقـيـنـ الـذـيـنـ يـحـتـمـونـ بـهـيـهـةـ الـقـلـعـةـ خـيـرـواـ بـيـنـ نـبـذـ هـرـطـقـتـهـمـ أـوـ الـمـوـتـ حـرـقاـ . فـقـضـلـ مـلـاـشـتـانـ مـنـهـمـ مـنـ الـرـجـالـ وـالـنـسـاءـ الـمـوـتـ حـرـقاـ فـرـحـيـنـ جـذـالـيـنـ عـلـىـ خـيـانـةـ عـقـيـدـتـهـمـ الـلـيـسـيـةـ الـمـهـرـطـقـةـ .

وـكـانـ سـقـوـطـ مـعـقـلـ مـوـتـسـسـيـجـورـ الـضـرـبةـ الـقـاضـيـةـ الـتـىـ شـتـتـ الـمـهـرـطـقـيـنـ الـمـكـاثـارـيـنـ بـحـيـثـ لـمـ تـقـمـ لـهـمـ أـيـةـ قـائـمـةـ بـعـدـ عـامـ ١٢٤٤ـ . وـبـسـحـقـ الـمـهـرـطـقـيـنـ تـعـزـ حـكـمـ الـعـائـلـةـ الـمـالـكـةـ الـفـرـنـسـيـةـ ، وـيـمـوتـ الـكـوـنـتـ رـيمـونـدـ السـابـعـ فـىـ سـيـبـتـمـبرـ ١٢٤٩ـ أـلتـ أـمـالـكـهـ إـلـىـ لـأـوـنـسـ كـوـنـتـ بـوـاتـيـيـهـ وـشـقـيقـ مـلـكـ فـرـنـسـاـ وـزـوـجـ اـبـنـةـ رـيمـونـدـ السـابـعـ الـذـيـ أـنـجـبـ مـنـهـ طـفـلـةـ . وـحـكـمـ أـلـفـونـسـ تـولـزـ مـنـ بـارـيـسـ وـلـمـ يـظـهـرـ فـىـ الـجـنـوبـ إـلـاـ فـىـ عـامـ ١٢٧٠ـ وـهـوـ يـقـودـ حـمـلـةـ صـلـيـيـةـ مـتـجـهـ إـلـىـ تـوـنـسـ . وـعـنـدـمـاـ تـوـفـىـ أـلـفـونـسـ وـابـنـهـ يـدـونـ نـسـلـ فـىـ عـامـ ١٢٧١ـ بـعـدـ عـودـهـمـاـ مـنـ الـحـمـلـةـ الـصـلـيـيـةـ أـلتـ جـمـيعـ أـرـاضـيـهـمـ إـلـىـ مـلـكـ فـرـنـسـاـ الـجـدـيدـ الـذـيـ خـلـفـ لـوـيـسـ التـاسـعـ . وـإـنـاـ لـمـ فـارـقـةـ مـاـ بـعـدـهـ مـفـارـقـةـ أـنـ تـنـولـ الـأـرـاضـىـ الـتـىـ قـاتـلـ سـيـمـونـ دـىـ مـونـتـفـورـتـ لـعـدـةـ سـنـوـاتـ مـنـ أـجـلـ الـحـصـولـ عـلـيـهـاـ وـالـتـىـ حـارـبـ رـيمـونـدـ السـابـعـ حـرـباـ مـرـيـرـةـ مـنـ أـجـلـ الـحـفـاظـ عـلـىـ بـعـضـ مـنـهـاـ إـلـىـ الـعـائـلـةـ الـمـالـكـةـ الـفـرـنـسـيـةـ بـكـلـ هـذـاـ يـسـرـ وـهـذـهـ السـهـولةـ . هـذـهـ الـمـفـارـقـةـ جـعـلـتـ الـمـؤـرـخـ لـوـتـشـيـرـ يـكـتـبـ فـىـ عـامـ ١٩٠٥ـ قـائـلـاـ : «ـ كـلـ وـاحـدـ اـبـتـداـءـ مـنـ الـبـابـاـ أـنـوـسـتـ الـثـالـثـ فـصـاعـدـاـ جـاهـدـ وـكـافـحـ وـتـعـذـبـ دـونـ أـنـ يـدـرـكـ أـنـهـ يـعـملـ لـصـالـحـ مـلـكـ فـرـنـسـاـ .»ـ

( هـذـهـ هـىـ الـظـرـوفـ الـتـىـ نـشـأـتـ فـيـهاـ مـحاـكـمـ التـفـتـيـشـ فـىـ فـرـنـسـاـ وـالـتـىـ فـصـلـنـاـهاـ فـىـ كـتـابـنـاـ «ـ مـحاـكـمـ التـفـتـيـشـ »ـ - دـارـ الـهـلـالـ ٢٠٠٢ـ )ـ

## الفصل الثاني

### أوكيتانيا (جنوب فرنسا) Occitania

إن فرنسا التي نعرفها اليوم تختلف تماماً من الناحية الجغرافية عن فرنسا في القرون الوسطى . حيث إن اسم فرنسا آنذاك كان يشمل فقط المنطقة المحيطة بباريس . وحتى ندرك مقدار صغر مساحة فرنسا آنذاك نقول إن أهالى مدینتى تولوز ومونبلييه في الجنوب كانوا يتحدثون عن الرحيل إلى فرنسا أو إلى باريس الأمر الذي يدل على أن هاتين المدينتين كانتا في العصور الوسطى لا تعتبران جزءاً من فرنسا . حتى الأراضي الواقعة في شمال فرنسا الحالية مثل بريطانيا ونورماندي كانت لاتخضع حتى أوائل القرن الثالث لسلطان فرنسا . ولكن من الخطأ أن نعتقد أن هذه المناطق الشمالية كانت منبأة الصلة بفرنسا حيث إن الوسائل الثقافية جمعت بينها الأمر الذي جعل توحيدها أمراً ممكناً . غير أن حالة الجنوب (الفرنسي) كانت تختلف تماماً وخاصة في أوكيتين *Aquitaine* وتولوز فاستقلالها عن فرنسا كاد أن يكون كاملاً . فضلاً عن اختلاف لغة الشمال عن لغة الجنوب الذي يستخدم لغة البروفنسال أو لغة أوكيتانيا *Occitania* كما يحلو للدارسين أن يطلقوا عليها . وهي لغة أقرب إلى الإسبانية منها إلى الفرنسية لدرجة أن التاجر القادم من مدينة ناربون كان إذا ذهب إلى باريس يحتاج إلى مترجم في حين إنه يتفاهم بسهولة مع أهل برشلونة . وبإضافة إلى ذلك كانت القوانين السائدة في الجنوب تختلف عن قوانين باريس والشمال .

وأيضاً اختلف أهل الشمال عن أهل الجنوب في نقطة بالغة الأهمية وهي أن مجتمعات الشمال كانت ريفية في حين كانت مجتمعات الجنوب مدنية . ومن ثم كانت

مدن الجنوب أكثر جنوباً إلى الاستقلال من مدن الشمال التي غلب عليها الطابع الريفي ، ففي عام ١٢٠٠ على سبيل المثال تخلى حاكم الجنوب كونت تولوز عن جميع سلطاته تقريباً مانحاً إياها للقناصلية الذين تزعموا الطبقة البورجوازية التي أصبحت لها الغلبة على طبقة النبلاء ، وقد شكل فرسان تولوز جانبها كبيراً من جيشهما لخوض غمار الحرب ضد أعدائها جنباً إلى جنب مع المدينين هناك . هذه القوة العسكرية التي جمعت بين الاستقرار والأهالي في تولوز وفي غيرها من البلدان ساعدتها على بسط نفوذها على الريف المجاور لها ، وقد سعت تولوز قبيل عام ١٢٠٠ إلى الاستيلاء على القلاع التي تهدد طرق تجارتها الأساسية والتتجأ من أجل تحقيق ذلك إلى إبرام التحالفات والمعاهدات وشن الحروب تماماً كما كان الإقطاعيون يفعلون إبان الفرون الوسطى . أما الحال في شمال فرنسا فقد كان مختلفاً لأن الفرسان الاستقرار أتوا الاختلاط بسكان المدن وأثروا الانفصال عنهم . وعلى أية حال ناصب فرسان الشمال فرسان الجنوب العداء .

ومن المعروف أن سكان الحضر أكثر انفتاحاً من سكان الريف كما أنهم أكثر تساماً مع المشككين وأكثر استعداداً لاستيعابهم ، وبسبب هذه السماحة لم يجد اليهود من يعيشون على ساحل البحر الأبيض المتوسط أية عوائق كبيرة تعترض سبيلاً لهم ، كما أن الهرطقة رغم كثرة عددهم في الجنوب في القرن الثاني عشر لم يجدوا أى تنكيل أو اضطهاد . ورغم تحيز الجنوب الفرنسي ضد المسلمين فإنه اقتدى بعلم المسلمين وحضارتهم ، بدليل أن مدينة مونبلييه سعت إلى الاستفادة من تقدم الطب عند المسلمين في إنشاء مدرسة طب . كما أن شعر البروفنسال تأثر بشعر شمال أفريقيا .

حتى اهتمامات الشمال الأدبية كانت مختلفة عن مثيلاتها في الجنوب ففي حين فضل الشمال الأدب الملحمي فضل الجنوب الأدب الغنائي . ولكن كلاً الشمال والجنوب اشترك في تقرير الشجاعة في حومة الوغى . ويمكننا أن نقول إن الشمال كان يحمل اسم فرنسا في حين أن الجنوب المفت من الناحية السياسية كان لا يحمل أى اسم بعينه وإن كان معروفاً باسم أوكيتانيا التي لاتتحدث اللغة الفرنسية بل لغة

خاصة بها يطلق عليها اسم الأوكتانية . وأوكيتانيا هي الاسم القديم للجنوب الفرنسي وتحدها جنوباً سلسلة جبال البرينيز وتحدها من الشرق والشمال الشرقي هضبة كبيرة كما يحدها غرباً خليج باسكال المطل على المحيط الأطلسي وهي تضم فيما تضم بوردو وبرومشفور وتولوز . وفي القرن الثالث عشر بعد أن قام الشمال بغزو الجنوب أصبح جزء كبير من هذا الجنوب يسمى لانجيودوك ويشمل مقاطعات تولوز وكاركاسون وبيزير وبيوكيرين وغيرها من المقاطعات مثل دوقية أوكيتين *Aquitaine* . والجدير بالذكر أن إنجلترا احتلت دوقية أوكيتين في القرن الثاني عشر . فضلاً عن أنها كانت مطمعاً لملك أراجون الإسباني . وبسبب تفتت أوكيتانيا السياسي لم يتمكن كونت تولوز من إحكام القبضة على مقاطعته . فعلى سبيل المثال كان حكم مدينة ناربون مقسماً بين رئيس أساقفتها والفيكونت .

وكما سبق أن أوضحنا في مؤلفات سابقة شجع النزاع المحتدم بين الكرسي البابوي والحكام المحليين حول السلطة الزمنية على انتشار الهرطقات .

والجدير بالذكر أن الهرطقة لم تكن شائعة في شمال فرنسا قدر شيوعها في جنوبها حيث إن الجنوب كان أقرب من الشمال إلى طرق التجارة المهمة التي تربط الشرق بالغرب . فضلاً من قرب الجنوب الفرنسي من الهرطقات المتفشية في شمال إيطاليا . وبطبيعة الحال ساعد الجنوب الفرنسي على الهرطقة فساد الإكليلروس وتفسى الجهل بينهم . فبعض القساوسة كانوا أميين بالمعنى الحرفي للكلمة والبعض الآخر لا يعرف من اللغة اللاتينية ما يؤهله لإقامة القداديس . تاهيك عن لعب الميسر والإفراط في شرب الخمر ومضاجعة الجواري والفتنيات والتکالب على جمع المال . وفي حين ظهر رؤساء الكنيسة في شمال فرنسا شيئاً من الاستثناء من هذا الفساد نرى أقرانهم في الجنوب يغضبون الطرف عنه . فلا غرو إذا شاهدنا البابا أنو سنت الثالث ( ١١٩٨ - ١٢١٦ ) ينحي باللائمة على رئيس أساقفة ناربون ومعاونيه جشعهم ولأنهم يعينون الفاسدين في مناصب دينية نظير الرشاوى فضلاً عن أن رئيس أساقفة ناربون تقاعس في أداء مهام وظيفته إلى حد أنه لم يقم بزيارة أسقفيته على مدى عشرة أعوام . وبسبب استشراء الفساد وجد البابا أنوسنت الثالث نفسه

مضطراً إلى إيقاف أربعة كرادلة عن العمل هم رئيس أساقفة ناربون وأساقفة كل من تولوز وبيزيه وفيفييه . ولا ريب أن تفشي هذا الفساد الكنسي ساعد على انتشار الهرطقة لدرجة أن تولوز - وهي من أكبر وأغنى مدن أوكيتانيا - لم تجد أية غضاضة في أن تختر حكامها وقناصلتها من المهرطقين . وكثيراً ما كان الهرطقة يجادلون رجال الكنيسة الكاثوليكية في أمور الدين . ففي عام ١٢٠٧ نرى القديس دومينيك يستمع إلى مجادلات واحد من زعماء الهرطقة يجادل بأن الكنيسة الرومانية هي كنيسة الشيطان والذنس والزنا . وقد اجتاحت بلاد أوكيتانيا هرطقة ان هما الهرطقة الكاثارية أو التطهيرية والهرطقة الوالدنسيانية اللتان عالجتهما بالتفصيل في كتاب « الهرطقة في الغرب » ( دار سينا - الانتشار العربي ١٩٩٧ ) . وتعرف الهرطقة الكاثارية بالهرطقة الأليجنساتية Albigensian نظراً لانتشارها في مدينة ألبى Albi التي تبعد نحو خمسة وأربعين ميلاً من شرق تولوز . ويؤمن الهرطقة الكاثارية بأن العالم المادي من خلق شيطان رجيم وليس من خلق الله سبحانه وتعالى . وهي تشبه إلى حد ما المذهب المائي الذي انتشر قديماً في ربوع بلاد الفرس .

وإذا كانت كرادلة أوكيتانيا أثروا الوقوف مكتوفى الأيدي أمام ذيوع الهرطقة هناك فإن كنيسة روما شعرت بالانزعاج الشديد من انتشارها . وفي عام ١١٤٥ تولى الخطيب المفوه برنارد كليرفو Bernard Clairvaux رئاسة بعثة تبشيرية إلى أوكيتانيا لتحذير الكاثوليك من خطر الهرطقة وإرجاع الضالين إلى جادة الطريق . ورغم المنزلة العظيمة التيحظى بها هذا القديس في الكنيسة الكاثوليكية فإنه وجد نفسه عاجزاً عن أن يفعل شيئاً مع مهرطقى أوكيتانيا التي كادت كنائسها تظلو من المصلين . وظللت كنيسة روما تحلى بالصبر مع المهرطقين لمدة ستين عاماً تجادلهم بالحسنى دون طائل . وفي عام ١١٧٨ أصدر المفوض البابوى قراراً بإدانة تاجر شديد الثراء في تولوز يدعى بيير موراند Maurand كان على علاقة ودية بالمهرطقين ويتبع للهرطقة الكاثارية ونبذ بيير موراند هرطقته وصدر حكم بإرساله إلى الأراضي المقدسة لمدة ثلاثة أعوام يقضيها في التوبة والغفران . وحين عاد إلى بلاده اختاره أهالي تولوز واحداً من قناصلتها أو حكامها . ومعنى هذا أن الكنيسة الرومانية أخفقت في رد علية الهرطقة المتفشية في أوكيتانيا الأمر الذي أصاب كنيسة روما باليأس وأثار ثائرتها

فقررت استخدام القوة لاستئصال شأفة الهرطقة . وفي عام ١٢٠٣ أرسلت كنيسة روما راهبا في طائفة السيسيريان بأن المشهورة بالزهد والتقوى يدعى ببير دى كاستلنو Castelnau ويرفقة زميل من الطائفة نفسها لهادية المنطقة الموبوءة . ورغم حرص هذا المبعوث ورفيقه على إقرار النظام فإنهما فشلا في اقتلاع الهرطقة من جذورها . وفي عام ١٢٠٥ انضم إلى البعثة التبشيرية رجلان من إسبانيا هما الأسقف أوسيما ومروعسه دومينيك دى جوزمان . واتبع القديس دومينيك سياسة جديدة تتلخص في انتهاج سياسة الفقر والاتضاع التي يتبعها الكاثاريون ، غير أن نجاح هذه السياسة في هادية المارقين على الكنيسة كان محدوداً واحتدمت مجادلات بين المهرطقين والمبشرين الكاثوليك في جوًّ من التسامح والحرية . وليس أدل على مدى الحرية التي تتمتع بها المهرطقون من أنهم في إحدى المجادلات نجحوا في استفزاز القديس دومينيك واستثارة أعصيابه فلجم إلـى التهديد باستخدام القوة عليهم . وهكذا فشلت مجهودات الكنيسة الكاثوليكية التبشيرية في الفترة من ١٢٠٣ حتى ١٢٠٧ في هادية المهرطقين الذين جاهروا بإعجابهم بالهرطقة الكاثارية أو التطهيرية .

وفي ضوء فشل الجهود التبشيرية في استئصال الهرطقة ظهر اتجاه أدى إلى استخدام القوة العسكرية لتحقيق هذا الغرض . فقد فكر البابا ألكسندر الثالث ( ١١٥٩ - ١١٨١ ) في أن يطلب من الحكم والأمراء شن هجمات على المهرطقين في الداخل والخارج على حد سواء . وبطبيعة الحال كان الكرسي البابوي آنذاك يعتبر المسلمين من المهرطقين . غير أن نجاحه في هذا الشأن كان محدوداً . ورغم ذلك فقد نجح هذا البابا في حثهم في عام ١١٨١ على شن هجوم على مدينة لافور المهرطقة . ولكن جهود الحكم والأمراء للتصدي للهرطقة توقفت عند هذا الحد . والجدير بالذكر أن البابوات في القرن الثاني عشر كانوا بوجه عام عازفين عن استخدام القوة مع أعدائهم . حتى البابا ألكسندر الثالث نفسه أظهر نوعاً من الإحجام عن شن حرب صليبية ضمـن المهرطقين .

ولكن هذا الوضع تغير بحلول القرن الثالث عشر ، فمنذ أن تولى البابا أنـو سنت الثالث ( ١١٩٨ - ١٢١٦ ) سـدة البابوية جـنـح الـبـابـوـات خـلـال الـقـرن الـثـالـث عـشـر إـلـى استخدام العنـف والـلـجوـء إـلـى الـحـمـلـات الصـلـيـبـيـة لـلـوقـوف فـي وجـه الـمـهـرـطـقـيـن وـالـخـارـجـيـن

على الكنيسة مقابل منح صكوك الغفران للمحاربين . وإلى جانب هذا لم يتورع هؤلاء البابوات عن قمع الحكام المناهضين لهم في ألمانيا وجنوب إيطاليا ، الأمر الذي أشاع الفوضى فيهما . واعتمد البابوات على شمال فرنسا في حشد الجيوش الصليبية . وكانت حملة أنوسنت الثالث الصليبية ضد المهرطقين في أوكيتانيا ( المعروفة باسم الحروب الصليبية الألباجنسيانية *Albigensiar* نسبة إلى مدينة ألب ) هي أولى هذه الحروب وأوسعها نطاقاً كثرت الحروب الصليبية التي شنها الكرسي البابوي على المهرطقين في القرن الثالث عشر وفي الفترة من ١١٨٥ حتى ١٢٨٥ على وجه التحديد . ففي تلك لم يك يمر عام واحد دون شن حرب صليبية ضد المهرطقين أو التفكير في الإعداد لها .

ولعل الصواب لا يجانبنا إذا قلنا إن ذلك القرن هو قرن الحروب الصليبية في الداخل والخارج على المهرطقة والمهرطقين . ففي الفترة من عام ١١٩٣ حتى ١١٩٣ نشب الحرب الصليبية الثالثة . وتلتها الحرب الصليبية الرابعة ( ١٢٠٢ - ١٢٠٤ ) والخامسة ( ١٢١٧ - ١٢٢١ ) والحروب الصليبية التي شنها على المهرطقين الإمبراطور فردرريك الثاني في عام ١٢٢٨ ثم حرب ثيبلولد شامبانى *Thibault de Champagne* ( ١٢٣٩ - ١٢٤١ ) وحرب القديس لويس ( ١٢٤٨ - ١٢٥٤ و ١٢٧٠ ) . والقرن الثالث عشر هو أيضاً القرن الذي شاهد الحروب الصليبية الألباجنسيانية ( ١٢٠٩ - ١٢٢٦ ) التي سوف نركز عليها . فضلاً عن الحرب الصليبية ضد هohenstaufenin ( التي امتدت من عام ١٢٤٠ حتى ١٢٦٨ ) . وأخيراً هناك الحرب الصليبية ضد أراجون ( ١٢٨٥ ) التي أقنعت الجيش الفرنسي المشتركة فيها بعدم جدواً مثل هذه الحروب . وحتى تدرك مدى تحمس العائلات المالكة - الأرستقراطية للانخراط في هذه الحروب من أجل الله وخدمة كنيسته والتصدي للمهرطقين والكافر يكفي أن نقول إن خمسة ملوك متعاقبين قادوا بأنفسهم هذه الحملات الصليبية ( وهم الملوك لويس السابع . وفيليپ أوغسطس ، ولويس الثاني ، ولويس التاسع ، وفيليپ الثالث ) . وقد لقى ثلاثة الملوك الآخرون حقهم في هذه الحروب .

وكما أسلفنا عجز التبشير والبحث عن إقناع زعماء أوكيتانيا أمثال ريموند السادس وكوت تولوز وكوت فوا وفيكونات تراسيفيل بالتحرك للقضاء على المهرطقين

حيث إن تصديهم للهروطة كان سيفرق البلاد في حروب أهلية وحيث إن كل عائلة كبيرة كانت تضم بعض المهرطقين . وعندما تلقى ريموند السادس كونت تولوز طلبا من الكرسي البابوي بقمع الهروطة والمهرطقين في بلاده اكتفى بالردود المؤدية التي لا طائل من ورائها مؤكداً أنه مؤمن بالعقيدة الكاثوليكية الحقة . غير أن هذه الردود المؤدية وغير الفاعلة لم تشف غليل البابا أنوسنت الثالث الذي رأى في الالتجاء إلى القوة حلاً لمشكلة انتشار الهروطة . وفي عامي ١٢٠٤ و ١٢٠٥ طلب هذا البابا من ملك فرنسا فيليب أغسطس مساعدته في قمع الهروطة في مناطق الجنوب . ونجح البابا في حث هذا الملك على قيادة حرب صليبية شاملة لاستئصال شأفة المهرطقين الكاثاريين في أوكيتانيا وأغرى البابا المقاتلين الصليبيين بالاستيلاء على أراضي وأملاك أمراء الجنوب الذين يوفرون الحماية للمهرطقين . ولكن هذا العرض لم يلق قبولاً أو استحساناً لدى ملك فرنسا لأنه رأى أن هذه الأرضي ينبغي أن تؤول إلى رؤساء الإقطاع . وعلى أية حال اعتذر ملك فرنسا فيليب أغسطس عن عدم الاشتراك في قمع الهروطة المنتشرة في جنوب فرنسا بأن قال إنه استند جهوده في الانتصار على نورماندي وأنجو وانتزاعهما من يد الغزاة الإنجليز . وأيضاً طلب ملك فرنسا من البابا أن يحصل من ملك إنجلترا على تعهد بعدم العودة إلى احتلال هذه المناطق حتى يتفرع للمهرطقين في الجنوب ويتمكن من توجيه ضربة إليهم . وبطبيعة الحال لم يكن في مقدور البابا أن يضمن تصرفات ملك إنجلترا . وهكذا استطاع الملك فيليب أغسطس أن ينأى بنفسه عن الاشتراك في أول حرب صليبية أليجانتية . ورغم هذا فلا مناص من الاعتراف بأن ملوك فرنسا رغم خلافهم المتكرر مع الكرسي البابوي كانوا أكثر ملوك أوروبا تحمساً لتنظيم وشن الحملات الصليبية في الداخل والخارج .

وفي عام ١٢٠٧ قام المفوض البابوي بيير دي كاستلنو بفرض الحظر الكنسي على كونت تولوز ريموند السادس وكذلك فرض الحظر على ممتلكاته . ويرجع السبب في هذا إلى أن هذا الكونت جرد الكرادلة من ممتلكاتهم إلى جانب توفيره الحماية للمهرطقين . وأيد البابا أنوسنت الثالث في خطاب سطره بتاريخ ٢٩ مايو ١٢٠٧ الإجراء الذي اتخذه مفوضه بيير . وكذلك هدد البابا في هذا الخطاب كونت تولوز

بحشد أمراء المالك الأخرى لتطهير تولوز من دنس الهرطقة . ونفذ البابا تهدیده بأن ناشد ملك فرنسا فيليب أغسطس بسرعة التدخل لقمع الهرطقة في الجنوب .

ومن جانبة حاول ريموند السادس السعى لدى انوسنت الثالث لرفع الحظر الكنسي عنه كما اعتاد أمثاله من الأمراء أن يفعلوا . ولكن البابا رفض رفضاً قاطعاً رغم اجتماعه مرتين بكونت تولوز . وانتهت مقابلتهما الثانية في يناير ١٢٠٨ بمصادرة كلامية . يقول البابا إن الكونت ريموند وجه على إثرها إنذاراً إلى كل الكرادلة بوضعهم تحت رقابته الصارمة . وفي يوم ١٤ يناير من هذا العام نفسه أُغتيل بيير دي كاستلنو وهو يستعد لعبور نهر الرون دون أن يكون لريموند السادس يد في اغتياله . حتى البابا نفسه لم يتوفّر لديه أى دليل على تورطه في هذا الاغتيال بل كانت لديه مجرد ظنون . ورغم ذلك فقد قرر الكرسي البابوي حشد جيش صليبي للزحف من الشمال الفرنسي على تولوز للقضاء المبرم على الهرطقة المستشرية فيها . وحتى يغرى الفرنسيين بالانضمام إلى هذا الجيش وعدم بغفران الخطايا . وقد أسندت قيادة الجيش من الناحية الشكلية إلى المفوض البابوي أرنو德 أمورى في حين إن القيادة الفعلية ذات لدوق بورجندى والكونت ، ثم برع في ساحة القتال البارون سيمون قائد مونتفورت . غير أنهم لم يكونوا من الناحية العسكرية على المستوى اللائق الأمر الذي أعاد دحر المهرطقين وإحراز النصر عليهم .

### **الفصل الثالث**

## **مقاطعة لانجودوك**

واكب محقق المهرطقة في أوكيتانيا في الجنوب فقدان أوكيتانيا لاستقلالها وضمها إلى الأراضي الفرنسية في الشمال . وأصاب الضعف والوهن نفوذ ريموند السابع حاكم تولوز في الجنوب بحيث أصبح خاضعاً لنفوذ لويس التاسع ملك فرنسا . ولاعتبارات سياسية تزوج ريموند السابع من ابنة ألفونس بواتييه شقيق ملك فرنسا . غير أن جميع ممتلكات ريموند آلت بموته إلى ألفونس بواتييه ثم أصبحت في النهاية جزءاً من أملاك الخاصة الملكية الفرنسية بعد وفاة شقيق الملك . وأصبحت جميع الأراضي الأوكيتانية الواقعه بين أوكويتين Aquitaine وبروفانس Provence خاضعة لملك فرنسا الذي اتبع سياسة إضعاف طبقة النبلاء ورجال الأكليروس حتى يضمن سيطرته عليهم . وحتى يؤمن جبهة الجنوب من أي تدخل خارجي أبرم ملك فرنسا معاهديتين مع ملك أراجون في عام ١٢٥٨ وملك إنجلترا في عام ١٢٥٩ أصبح بمقتضاهما ملك إنجلترا يحتفظ بدوقيه أوكويتين على أن يكون خاضعاً لملك فرنسا ورغم نجاح ملك فرنسا في ضم جنوب أوكيتانيا إلى أراضيه فقد ظلت تولوز في عام ١٣٠٠ تتبع بشيء من الاستقلال . وبانضمام الجزء الكبير من أوكيتانيا الذي احتله ملك فرنسا انسلخت هذه الأراضي المحتلة عن أوكيتانيا غير أن الحكم الفرنسي رأى من الأصلح له أن يمنح خمس مقاطعات في الجنوب نوعاً من الاستقلال والروابط المشتركة مثل اللغة والقانون والإجراءات والإدارة . وت تكون هذه المقاطعات المشتركة من بيرجورد - كوبيرس وردويبرج وتولوز وألبى وكارسون بيزبيه وبوكير ينميis . وأطلق الفرنسيون على هذا التجمع السياسي والديموغرافي آنف الذكر اسم

مقاطعة لانجويડوك . وهو اسم يختلف عن اسم الشمال الناطق باللغة الفرنسية والمعروف باسم لانجويડويل Longuedoc . ويرجع الفرق بين الاسمين إلى أن أهل الجنوب كانوا ينطقون كلمة نعم بـ *Oc* في حين أن أهل الشمال الفرنسي كانوا ينطقونها بـ *Ocil* التي تحولت فيما بعد إلى *Oui* ، أى أن الخلاف في التسمية يرجع إلى أسباب لغوية بحتة . وليس أدل على استقلال لانجويડوك من أنه كان لها برلمان خاص بها .

كانت لانجويડوك أكثر أجزاء أوكيتانيا اتساعاً وأكثرها حيوية . ودغم كل ما شاهدته هذه المنطقة من قلائل وحروب صليبية فإنها حافظت على رخائها وازدهارها وهويتها الثقافية . فضلاً عن كونها شريانا تجاريا وصناعيا مهما . وقد ظلت هذه المقاطعة تحفظ بازدهارها الاقتصادي حتى القرن الرابع عشر الذي شاهد كسادا اقتصاديا عظيما . ولم يحاول ملك فرنسا التدخل في شأنين هذا الإقليم طالما أنه واظب على دفع الضرائب المفروضة عليه وأطاع أوامرا الملكية . وأيضاً من دلائل استقلال هذا الإقليم أنه كانت له لغته وقوانينه وجامعته الخاصة . وكما ذكرنا تركتهم السلطة الفرنسية لشأنهم فلم تحاول إرغامهم على استخدام اللغة أو القوانين الفرنسية على عكس سيمون دي مونفورت الذي أجبرهم على استخدام بعض القوانين الفرنسية . والجدير بالذكر أن كثيراً من الوظائف الرسمية مثل الإدارة والقضاء كانت تسند إلى أهل الجنوب . والجدير بالذكر أيضاً أن لا نجويડوك استطاعت أن تتجاوز الدمار والخراب الذي ابنته به من جراء الحروب الصليبية وتسترد عافيتها وازدهارها . ولعل الكساد الاقتصادي وحرب مائة العام أضر بها أكثر مما أضرت به الحروب الصليبية .

وبسبب احتلال فرنسا لها أصبحت لانجويડوك إحدى مقاطعاتها ، لها لغتها الدارجة وهي اللغة الأوكيتانية . وكما أسلفنا امتنع الفرنسيون عن إرغام أهل الجنوب على استخدام اللغة الفرنسية . وأصبحت اللغة الأوكيتانية المحلية لغة الشعر في تلك المنطقة . ولكن هذا الوضع أضر بإنتاجها الأدبي حيث صار محليا وليس رافدا

أساسياً في الأدب الفرنسي وشيئاً فشيئاً بدأ أهل لانجويડوك يتعلمون اللغة الفرنسية ولكن بلكتة جعلت منهم حتى يومنا الراهن أضحوكة في نظر أهل باريس . وبمرور الزمن أدرك أهل لانجويڈوك أن استخدامهم للغة الأوكيتانية المحلية يمثل عائقاً أمام طموحهم وتقديمهم الاجتماعي ولهذا اتجه البعض منهم إلى أن يكون فرنسياً أكثر من الفرنسيين مثل جيروم دي نوجاريت الذي عمل قاضياً في الجنوب ليصبح واحداً من أهم وزراء الملك فيليب العادل وبلغ من ولاء هذا الرجل للعرش الفرنسي أنه قام بالقبض على البابا بونيفاس الثامن ( ١٢٩٤ - ١٣٠٢ ) والزج به في السجن عندما دخل هذا البابا في صراع مع ملك فرنسا بحجة أن ولاءه لوطنه فرنسا يفوق أي ولاء آخر . ويجمع شتات المقاطعات المتباعدة في صعيد وطني واحد كان لابد للحكومة المركزية في فرنسا أن تترسخ .

ولكن ولاء نوجاريت الأعمى للملك فرنسا لم يكن القاعدة بين أهل لانجويڈوك حيث إن معظمهم كان بتشكك في نوايا الحكومة المركزية في باريس ويحرص على الاستقلال عنها . بل إن مفاهيم الجنوب الدينية كانت في كثير من الأحيان أبعد ما تكون عن المفاهيم الكاثوليكية التقليدية . وظلت لانجويڈوك تحافظ على هذا الاستقلال الثقافي والديني لقرون طويلة قبل أن تنصهر تماماً في بوتقة فرنسا الثقافية والدينية والسياسية . ويدلل المؤرخون على جنوح أهل لانجويڈوك نحو المروق الديني ليس فقط بانتشار الهرطقة فيها في الماضي بل بانتشار الدين البروتستانتي . وعلى أية حال فلا ريب أن الحروب الصليبية الألبيجانستية أسهمت إسهاماً ملحوظاً في صهر لانجويڈوك في بوتقة السياسة الفرنسية .

وغيَّ عن الذكر أن بابوات روما كثيراً ما كانوا يحققون مطامعهم السياسية عن طريق الاستعانتة بملوك لقمع محاولات الاستقلال عنهم . فعلى سبيل المثال عندما قرر بابوات إحكام السيطرة على صقلية ونابولي وانتزاع الأولى من قبضة عائلة هو هستوفون المناهضة للكرسى البابوى ثم تسيير حملة صليبية فرنسية ضدهما كما تم تعيين أمير فرنسي حاكماً على الجنوب الإيطالي .

## محاكم التفتيش في لانجويدوك

عندما نشأت محاكم التفتيش في إقليم لانجويدوك في جنوب فرنسا لم تكن هناك أية سابقة يمكن لهذه المحاكم الاقتداء بها . وكان جانب كبير من سكان لانجويدوك يدين بالهرطقة الكاثارية ( التطهيرية ) والهرطقة الوالدنسية ( انظر د. رمسيس عوض الهرطقة في الغرب . دار سينا للنشر بالقاهرة والانتشار العربي في بيروت ١٩٩٧ ) انتشرت الهرطقة في لانجويدوك انتشار النار في الهشيم لدرجة أن جميع العائلات لم تخل من وجود مهرطقين بين أفرادها . وكان أهالي لانجويدوك باستثناء الرهبان الفرنسيين الوفدين في الشمال يناصبون محاكم التفتيش العداء وينظرون إليها شدرا . وقد عبر شعراً الترويبارور عن احتقارهم لها وللرهبان الفرنسيين الذين يؤيدونها . يقول جوبلم دى موتاناجوت في هذا الشأن : « الآن تحول القساوسة إلى محققين في محاكم التفتيش وهم يديرون الناس وفق هواهم . وليس لي اعتراض على محاكمات التفتيش لو أنها أدانت أخطاء الناس بالحسنى وأعادت الضالين إلى حظيرة الإيمان دونما غضب مستشيط وسمحوا للتائبين أن يجدوا الرحمة » . وأيضاً أخبرى ببير كاردينال للهجوم على محاكم التفتيش قائلاً : « إن الرهبان الدومنيكان أثناء تناولهم طعام الغذاء يتجلبون أطراف الحديث حول جودة الخمر التي يحتسونها .. وأنشأوا محكمة تتهم كل من يهاجمهم بأن مهرطق والدنسى ساعين إلى النفاذ إلى أسرار جميع الناس بهدف بث الرعب في قلوبهم » .

كان حكام لانجويدوك يتخذون موقفاً متسامحاً من الهرطقة . وحتى إذا لم تكن السلطة الحاكمة مهرطقة فإنها لا تعترض سبيل المهرطقين وتركهم وشأنهم وتهتم بالحفظ على الحريات المدنية أكثر من اهتمامها بمحاربة الهرطقة . وفي طول لانجويدوك وعرضها كان النبلاء الأقويا يجهرون بهرطقتهم أو يحتفظون بها في قلوبهم سرا . وكما سوف نرى بالتفصيل كانت الكنيسة الكاثوليكية تعتبر ريموند حاكم تولوز في عداد المهرطقين وكان أهالي لانجويدوك ينظرون إلى محاكم التفتيش على أنها قوة غازية ورمز للسيطرة الأجنبية .

حمل أهل لانجويડوك المقت لرجال الأكليروس بسبب شدة فسادهم وعنتفهم .  
 وكثيراً ما لجأت الكنيسة إلى الاستيلاء على أموال الناس وممتلكاتهم بزعم أن  
 أصحابها مهرطقون ، الأمر الذي اضطر البابا أنوسنت الرابع في عامي ١٢٤٣  
 و ١٢٤٥ إلى إصدار أوامره بعدم انتهاج هذه السياسة حتى لا يتهم المهرطقون رجال  
 الكنيسة بأنهم مجموعة من اللصوص والمحاتلين تسعى إلى الاستحواذ على ممتلكات  
 الناس بزعم إنقاذ أرواحهم من الهلاك . والجدير بالذكر أن المهرطقة لم تتعش فقط  
 بين المدنيين من سكان لانجويડوك بل وبين رجال الدين أنفسهم الذين تمتعوا  
 بالحصانة من العزل رغم هرطقتهم بسبب قلة عدد الأساقفة الذين يمكنهم شلّحهم أى  
 عزلهم من وظائفهم الكنسية . ولهذا أصدر البابا جريجورى التاسع في عام ١٢٣٣  
 مرسوماً يقضى بمنح الأسقف الواحد ( دون حاجة إلى مجمع أساقفة ) الحق في  
 شلح أى كاهن مهرطق وتسليميه إلى الذراع العلمانى لحرقه حياً . وهو نص أدخله  
 هذا البابا فيما بعد على القانون الكنسى . وأيضاً أصدر البابا أنوسنت الرابع في  
 عام ١٢٤٥ إلى المفوض فى لانجويડوك أمراً بعدم ترقية أى مهرطق إلى مرتبة أسقف .  
 وقد واجه رجال الدين المتحمسون عداوة مشبوبة من الشعب لدرجة أنه تعذر عليهم  
 استمرار العيش فى أماكن عملهم مثلاً حدث لجويلم بيير قسيس ثاربون فى عام  
 ١٢٤٦ الأمر الذى أدى إلى امتناع كثير من الكرادلة فى لانجويડوك من تقديم العون  
 والمساعدة إلى محاكم التفتيش مما أثار حنق البابا أنوسنت الرابع ودهشتة . وقد  
 وصف برنارد جوى الأساقفة الذين ناصروا ريموند كونت تولوز بأنهم من أخبث خلق  
 الله وبائهم الأعداء الحقيقيون الذين يهددون الكنيسة ومحاكم تفتيشها . وكذلك تسبب  
 ادعاء المحققين فى محاكم التفتيش بأنه يحق لهم مراقبة أعمال القساوسة فى بذر  
 بذور الشقاقي بين محاكم التفتيش وعدد من رجال الكنيسة .

وأيضاً واجهت محاكم التفتيش مشكلة عدم وجود أماكن لاحتجاز المتهمين  
 وعدم وجود سجون لوضع المحكوم عليهم فيها . وتهرب الأساقفة من مسؤولية إقامة  
 السجون لأعداد السجناء الغفيرة فاضطر الملك لويس التاسع إلى التدخل لبناء  
 هذه السجون . ويسبب هذه العوائق لم يكن من السهل على المحققين فى محاكم  
 التفتيش أداء واجبات وظيفتهم . ولو لا إفراطهم فى التعصب وتحمسهم الشديد

لأعمالهم القمعية لربما فَتَّ هذا في عضدهم . وقد لعب الرهبان الجائدون والشحاذون الذين نذروا أنفسهم لخدمة الله والزهد في الحياة دوراً مهما في توجيه هذه المحاكم وإدارتها . وأعطاهم عزوقهم المطلق عن زخرف الدنيا طاقة هائلة في قمع المهرطقين . ولاريب أن محاكم التفتیش أسهمت بتصيب وافر في إخضاع أوكيتنانيا في الجنوب إلى ملك فرنسا في الشمال موحدة بذلك الشطرين الشمالي والجنوبي رغم مشاعر الجنوب العدائية ضد الشمال كما سبق أن رأينا عند الحديث عن الحروب الصليبية الألبجانستية . وكما قلنا وجد المهرطقون في لانجويديوك الحماية لدى النبلاء والأشراف وعليه القوم . ونتيجة قوة المهرطقين وكثرة أعدادهم تعرض بعض الكهنة في كثير من الحالات للذبح دون رحمة . وفشل جهود المفوض البابوي الكاردينال رومانو ومجلس تولوز في حماية العقيدة الكاثوليكية . والجدير بالذكر أن الجامعة التي أنشأها ريموند في تولوز تعثرت في أداء مهمتها في بادئ الأمر رغم أنها استقدمت فقهاء لاهوت للتدريس فيها من باريس . بل إن سكان الجنوب سخروا علانية من مداخلات ومجادلات هؤلاء الفقهاء الأمر الذي اضطر ريموند إلى وقف الإعانت عن هذه الجامعة الوليدة التي اضطرت إلى إغلاق أبوابها بعض الوقت .

ومع اشتداد ساعد طائفة الرهبان الدومينikan بدأ هؤلاء الرهبان يتصدون بقوة وحزم لانتشار الهرطقة في تولوز حتى قبل أن تنشأ محاكم التفتیش . وفي عام ١٢٢١ اعتلى واحد من غلاة الرهبان المنبر ليعلن أن تولوز مليئة بالمهرطقين الذين ينشرون ضلالهم دون أن يعترض سبيلهم أحد . وضاق حاكم تولوز ذرعاً بشكوى من هذا الراهب لما تتضمنه هذه الشكوى من دعوة إلى القمع . واجتمع القنواصلة في قاعة المدينة وجاء رئيس الأساقفة بيير داليه لتوبیخ الراهب لقوله بوجود هرطقة في المدينة . ورغم تفاهة هذه الحادثة فإنها تمثل مؤسراً إلى التوتر الذي شاب علاقة السلطة المحلية في تولوز بمحاكم التفتیش ورغبة هذه المحليات في الاحتفاظ باستقلالها عن الكنيسة . ولكن تولوز كما سوف نشاهد اضطرت في النهاية إلى الخضوع لاستبداد الكنيسة .

ويعتبر رولان كريمونلة المتمي إلى طائفة الرهبان الدومنيكان الذى انتدبه جامعة تولوز الوليدة من جامعة باريس لتدريس اللاهوت فيها من أوائل الساخطين على اللغة القاذعة التى استحدثها قناصل تولوز فى هجومهم على الرهبان المتخمسين لتعقب المهرطقين . وذهب رولان كريمونلة إلى أنه اكتشف أن كاهنًا فى كنيسة سيرين يدعى جان بيير دونات مات مؤخرًا ودفن فى أرض الدير ضل وهرطق وهو على فراش الموت . وبدون الرجوع إلى السلطات وبدون إجراء أى تحقيق قانونى قام الراهب رولان بالاجتماع ببعض الرهبان والقساوسة ونبشوا القبر وأخرجوا الجثة منه وجروها فى الشوارع ثم قاموا بحرقها أمام الملأ . وبعد هذا بوقت قصير سمع هذا الراهب عن قسيس مرموق من أتباع الهرطقة الوالدنسينية يدعى جالفان . فقام رولان بـالقاء عضة هيج فيها خواطر الناس وقاد طفمة من الرعاع إلى البيت الذى مات فيه هذا المهرطق ودمروه وساوهه بالأرض . ثم تقدموا إلى المدافن التى دفنت فيها جثة هذا المهرطق وأخرجوها من الأرض وجروها فى المدينة فى موكب حاشد حتى وصلوا بها إلى ميدان الإعدام حيث حرقوها بكل وقار . هذه الأعمال ارتكبها رجال الكنيسة دون أى سند أو تفويض قانونى .

وب قبل إنشاء محاكم التفتيش كانت محكمة الأسقفية هي التي تتخذ ما تراه من إجراءات ضد المهرطقين ، وكذلك تكليف النزاع العلمانى أو السلطة الدينية بالتصريف . ولكن الراهب رولان قام بالاشتراك مع الرعاع فى حرق رفات ضحيته دون الاحتکام إلى نصوص القانون . وساعدهم على أخذ القوانين فى أيديهم قيام بعض الأساقفة بشن غارات على المهرطقين خارج أسوار مدينة تولوز فى حين أنهم سمحوا للمهرطقين داخل المدينة بالتمتع بحماية القنابل لهم .

وبالنظر إلى أن عمليات قمع الهرطقة لم تكن قد اتّخذت بعد شكلات منظماً فقد شعر الأكليروس بالحاجة إلى تنظيم يضطلع بمهمة مطاردة المهرطقين وعقابهم . ولا شك أن تعيين محققي التحقيق فى أمور الهرطقة عام ١٢٢٣ كان أول سابقة من نوعها دون أن تثير الاهتمام أو تلفت النظر إليها . وقد كان بيير بون دى سانت جيل رئيس كهنة تولوز وبيير سيلد وجوليـم أرتود وأرنوـد كاثـالا من أول الذين عينوا محققيـن فى

محاكم التفتيش . وعندما نشأت محاكم التفتيش في ظل هذه الظروف لم يدر بخلد أحد أنها سوف تكون هذا الشيء الرهيب المروع الذي سوف يفضي في المستقبل إلى كل هذا الهول والرعب . وكان بيير بون دى سانت جيل رئيس كهنة تولوز وبير سيلا وجويلم أرنود من أوائل المعينين محققيين في محاكم التفتيش .

لم يعد المهرطقون في تولوز من يدافع عنهم . فعندما قام المحققان بيير وجويلم بإجراء تحقيق حول الهرطقة المتفشية في المدينة وأشارا إلى وجود عدد كبير من المشتبه في هرطقتهم ، انبرى كبار رجال تولوز للدفاع عنهم ، وعندما أدين مهرطق يدعى جين تيسير بتهمة الهرطقة كاد المسؤولين أن يقود المتهم إلى المحروقة . ولكن الجمهور المتعاطف مع المهرطق تجمع وهدد المسؤولين بالوليد والثبور وعظام الأمور بصوت راعد هادر ، الأمر الذي اضطر ممثل الكنيسة إلى الاكتفاء بإبعاده والزج به في سجن الأسقفية بينما هو يؤكد أن مسيحيته صحيحة وفوق مستوى الشبهات . وحدث هرج ومرج في مدينة تولوز وهدد الغوغاء بتدمير دير الدومينikan هناك ورمي رهبانه بالحجارة لأن هؤلاء الرهبان ينكلون بالأبرياء . وأثناء سجنه تظاهر تيسير المتهم بالهرطقة بشدة مرضه وبدنو الموت منه وطلب التناول والصلوة من أجله .. ولكن هذه العودة إلى حظيرة العقيدة الكاثوليكية سرعان ما انتهت بالردة إلى الهرطقة . وبعد أن أحضر مسؤول مدينة لافور إلى تولوز عدداً من المهرطقين الذين تأكّدت هرطقتهم وسلمتهم إلى الأسقف ، لم يجد تيسير غضاضة في مخالطتهم والتآثر بهرطقتهم والسير على دربهم لدرجة أنه قرر الانضمام إليهم عندما قام المحققون باستدعائهم للتحقيق معهم . ودعا الأسقف القضاة وعدداً كبيراً من المواطنين لحضور التحقيق مع المسجونين ومن بينهم تيسير وانتهى التحقيق بإدانتهم جميعاً . وركب تيسير رأسه ورفق التراجع عن هرطقته ولم يعترض أى منهم على إحراقه حياً . والجدير باللحظة هنا أن المحققين في بادئ الأمر كانوا يخضعون لسلطة الأسقف . غير أن المحققين خارج تولوز أجروا تحقيقاتهم في استقلال تام عن الأساقفة . ففي مدينة كاهور مثلاً تصرفوا بدون الرجوع إلى أسقف كويرسى أو استشارته حيث إنهم في عام ١٢٣٤ أداروا عدداً من الموتى وأخرجوا جثثهم من القبور وحرقوها الأمر الذي أدخل الرعب في قلب كاثوليكي مؤمن يدعى ريموند بروكياس فهرب إلى روما .

وحيث تم في تولوز إعلان قرار تنصيب دومينيك قديساً في الكنيسة الكاثوليكية ، أقام الأسقف ريموند قداساً وقوراً في دير الدومينikan ، وبينما كان هذا الأسقف يغادر الكنيسة لتناول طعام الغداء في مطعم الدير أرسل إليه القديس دومينيك من بيله عن وجود مهرطقين في بيت يقع في شارع قريب . وهرع الأسقف بصحبته معاونوه إلى هناك فاتضح لهم أن صاحب البيت هو بيافين بورسييه مبعوث هراطقة تولوز حيث كانت حماته راقدة تحتضر بسبب الحمى التي أصابتها . وكانت هذه الزيارة مباغة لدرجة أن المرأة المحتضرة لم تشعر بدخول الأسقف في حجرتها . وظننت المرأة أن الأسقف القادم زميل لها في المهرطة فأسرت له بمعتقداتها المهرطة . عندئذ كشف الأسقف عن هويته وطلب منها نبذ هرطقتها ولكنها أبت ، فاضطر إلى إدانة هرطقتها وأمر بحملها على سريرها وإضرام النار فيها في مكان الإعدام . وألقى القبض على بورسييه وبرنارد ألدربك اللذين وشيا بالكثير من أصدقائهما . ولما فرغ الأسقف . ريموند من أمر المهرطقين قفل راجعاً مع أعوانه إلى المطعم لتناول الطعام الذي تركوه بعد أن شكروا الله وشكروا القديس دومينيك على حسن صنيعه .

ومع اشتداد مطاردة المهرطقين تزايد مقاومتهم وتزايد ضراوة الشعب الذي يدافع عنهم ؛ ففي عام ١٢٣٣ أرسلت الكنيسة الشين من الرهبان الدومينيكان إلى مدينة كورديس للبحث عن المهرطقين . ولكن المواطنين الغاضبين انقضوا عليهم وقاموا بذبحهما . وفي مدينة ألبى ثار الشعب في ١٤ يونيو ١٢٣٤ عندما رأى إحراق الشين من المهرطقين . وعقاباً له على ثورته أمر أرنوند المسؤول الكنسي كانوا بإخراج عظام امرأة مهرطة تدعى تسييرها من قبرها لإحراقها . ولكن المسؤول الكنسي لم تطاوعه نفسه على تنفيذ هذا الأمر . فقام أرنوند على الفور بمقابلة اجتماع السنودس الذي يحضره واتجه إلى الجبانة وأمسك بالمulous وانهال به على القبر ثم أمر موظفيه بإكمال ما بدأه ثم عاد إلى السنودس لمواصلة اجتماعه . غير أنه رأى موظفيه يعودون إليه ليبلغوه أن حشداً من الغوغاء طردتهم من الجبانة . وعندما عاد أرنوند إلى الجبانة وجده حشداً من الناس يحتلونها فاحتاطوا به وتكلّثروا عليه وأوسعواه ضرباً وللأسف في وجهه وجنبيه وهم يصيحون : « اقتلوه فليس له الحق في أن يحيا » وحاول بعض المتذمرين جره خارج الجبانة لنبهه في حين اقترح البعض إلقاءه في نهر كارن . ولكن بعض

الناس أنقذوه وأعادوه إلى المجتمع السنودس حيث تبعه جمع من الناس وهم يهتفون بموته : وبذا أن جميع سكان ألبي توحدوا وأنهم يزارعون المهرطقين وبيناصبون أرنولد العداء الأمر الذي اضطره إلى إلغاء الحظر الذي كان قد فرضه على المدينة المهرطقة ولكن خليفة الراهب فير تمكن من حبس الكثرين وإحراق عدد آخر منهم .

كانت القلاقل أكثر تفاقما في مدينة ناربون على الرغم من إرسال محققين مخصوصين لهم . ففي مارس ١٢٣٤ تطوع الرئيس الومينيكانى فرانسو فيرموند من تلقاء نفسه بإجراء تحقيق مع المهرطقين وزج بالسجن مواطننا يدعى ريموند دارجان . ولكن تنظيمها يعرف بأميرستانس هب هبة رجل واحد لإطلاق سراحه . ولكن رئيس الأساقفة بيير أمبيل وأميري فيكونت ناربون قاما بمحاولة إعادة القبض عليه . غير أنها وجدا أن أعضاء هذا التنظيم يقومون بحراسة بيته . وما إن رأهما بيير أمبيل وأميري كونت قادمين حتى تعهما أعضاء التنظيم صائحين « قتلوكما .. اقتلوكما . » ونحوها في طرد المهاجمين الذين جاءوا لاقتحام البيت . وحدثت مناورات بين أعضاء التنظيم وبين المهاجمين وألحقوا الأذى بكثير من القساوسة وانتهى الأمر بالحاقدتهم الأذى بعدد أكبر من القساوسة ، الأمر الذي دعا رئيس الأساقفة إلى فرض الحظر الكنسي على التنظيم ، ولكن التنظيم تمكن من اقتحام ممتلكاته وطرده من المدينة ، عندئذ ناشد البابا جريجورى التاسع جايم ملك أرagon أن يتدخل للتصدى للمهرطقين ، في حين اشتكتي قناصلية ناربون إلى قناصلة يتميس وطلبو منها الدعم والمؤازرة ضد محاكم التفتيش وإجراءاتها القمعية والتعسفية . وانتهى الأمر مؤقتا بعدد هدنة لم تدم طويلا حيث إن رئيس القساوسة أثار المشاكل عندما حاول إجراء تحقيق جديد وإلقاء القبض على عدد من المارقين . وفي عام ١٢٣٥ ثار الشعب في وجه الرهبان الومينيكان وأعملوا نهبا وسلبا في الديار ودمروا كل السجلات الخاصة بالإجراءات التي اتخذتها محاكم التفتيش ضد المهرطقة . والتجأ رئيس الأساقفة بيير إلى خطة خبيثة تتلخص في فصل المدينة عن ضواحيها وقصر عمل محاكم التفتيش على هذه الضواحي ، الأمر الذي ساعد على الحصول على التأييد العسكري من الحضر ، فاضطررت ضواحي المدينة إلى الاحتماء بريموند كونت تولوز الذي عين اثنين من غلة المدافعين عن المهرطقة وهما أوليفيه دى ترميس وجونيود دى نيورت زعيمين

لهذه الضواحي . واندلعت حرب أهلية ضروس بين الريف والحضر استمرت حتى أبريل ١٢٣٧ لتنتهي بهذه امتدت لعام كامل . وفي شهر أغسطس من هذا العام نفسه تمت دعوة كونت تولوز وعظميم كاركاسون للتحكيم بين الطرفين المتحاربين . وتم عقد معاهدة سلام في مارس ١٢٣٨ . والذي يدل على انتصار الكنيسة في هذه الحالة على المهرطقين أنها استطاعت إجبارهم على التوبة لفترة عام في الأراضي المقدسة ومحاربة المسلمين في إسبانيا .

كان ريموند كونت تولوز كثير الشجار مع الكرادلة الذين اتهموه بحماية الهرطقة . ولهذا لجأ الكنيسة بصفة متكررة إلى فرض الحظر الكنسي عليه . ورغم كثرة شجاره مع الكنيسة فإنه كان يسعى إلى التصالح معها .. وفي معاهدة صلح عقدها عام ١٢٢٩ اشترطت عليه الكنيسة التوجّه إلى الأراضي المقدسة في فلسطين في غضون سنتين ليشن حملة على الكفار هناك لمدة خمسة أعوام . ولكن ريموند حنث بوعده للكنيسة ، فقد امتنع عن شن الحرب المشار إليها لأنه رأى أن غيابه عن البلدة لفترة خمسة أعوام سوف يعرض حكمه للخطر . وفي عام ١٢٣٠ اتهمته الكنيسة بانتهاك شروط معاهدة السلام التي أبرمها . فاضطر إلى التعهد لها ببذل جهود أكبر للتصدى للهرطقة . وفي عام ١٢٣٢ أمره البابا جريجورى التاسع بأن ينشط في مقاومتها ، مما اضطره إلى مصاحبة أسقف تولوز في حملة ليلية لمبااغة المهرطقين الذين يحتمون بالجبال حيث تمكّن من القبض على تسعة عشر من غلاة المهرطقين والمهرطقات يتزعمهم القائد بagan سيد بيسيد ثم إغرائهم جميعا . ورغم ذلك لم تسامحه الكنيسة لتراخيه في محاربة الهرطقة : ولهذا دعا المفوض البابوى أسقف تورنائى كرادلة لانجو إلى عقد اجتماع يرمى إلى تقديم شكوى للملك لويس ضد أسقف تولوز لتقاعسه عن تنفيذ الاتفاق الخاص باضطهاد الهرطقة ، الأمر الذي اضطر كونت تولوز إلى استئنان قوانين صارمة للحد من انتشار الهرطقة في فراري ١٢٣٤ . ورغم أن البابا جريجورى التاسع أصدر أوامره إلى أساقفته وكرادلاته بالتوقف عن فرض الحظر المتكرر على هذا الكونت فإنهم فرضاً الحظر الكنسي عليه مرتين في غضون عام واحد . وحين أصدر هذا البابا أمراً جديداً باستئصال الهرطقة في تولوز ، تظاهر هذا الكونت بالموافقة وساير الكرسي البابوى طمعاً في استعادة

ماركيزية بروفانس ، يؤيده في ذلك لويس ملك فرنسا الذي تزوج أخوه ألفونس من وريثة ريموند كونت تولوز الذي يبدو أنه استطاع أن يصلح مع البابا جريجورى تصالحا كاملا فقد استقبله هذا البابا في المقر البابوى كما أنسد إليه مهمة قيادة الجيش البابوى لخضاع أهل روما المتمردين عليه والذين طردوا رئيس الكنيسة من مدنه . ورغم أن ريموند تولوز لم يفلح في إعادة البابا المنظور إلى كرسيه البابوى فقد اعتبره البابا صديقا له .

وعند عودته إلى بلاده ، وجد ريموند كونت تولوز أن الأمور تتجه نحو التفاقم والتآزم . ففي عيد القيامة في عام ١٢٣٥ وعدت الكنيسة المهرطقين الذين يتوبون عن هرطقتهم بمحض إرادتهم بالعفو عنهم ، الأمر الذي شجعهم على أن يتواوفدوا وحدائياً وزرافات إلى الرهبان الدومينikan لإعلان توبتهم . وبسبب كثرتهم لم تتمكن طائفة الرهبان الدومينكان من استتابة المهرطقين الذين أعلنوا تخليهم عن غيرهم وضلالهم . فطلبوا من منافسيهم الرهبان الفرنسيسكان وغيرهم من قساوسة المدينة سرعة الحصول لاستتابة الجموع الغفيرة . وشجعت هذه التوبية الجماعية الطوعانية رئيس الكهنة بون دى سانت جيل أن يلقى القبض على المهرطقين الذين رفضوا الإعلان عن توبتهم بمحض اختيارهم ومن بينهم المهرطق أرنولد دومينيل الذي دفعته رغبته في النجاة بجلده إلى تسليم أحد عشر مهرطاً من معارفه إلى محاكم التفتيش غير أن أربعة من هؤلاء المهرطقين استطاعوا الهرب بمساعدة جيرانهم من الفلاحين . ولكن بعض المهاطقة تمكنا من الإنجاز على هذا المهرطق الغادر من أجل الانتقام لزملائهم ، بل إنهم استخدمو القوة لإطلاق سراح مهرطق يدعى بيير جوبلم ديلورت أثناء اقتياد رئيس دير سانت ترنين له للزج به في السجن . وتناثرت أجساد المهرطقين الذين أحرقوهم الكنيسة في الشوارع لدرجة أفرزت سكان مقاطعة تولوز فالتمسوا من حاكمهم أن يتدخل لوضع حد لهذه الوحشية . وبالفعل حاول كونت تولوز أن يشفع لدى محاكم التفتيش أن تخفف من وطأة تنكيلها . غير أنها لم تكتثر بشفاعته فاضطر إلى الشكوى إلى المفوض البابوى في بيير سيك باعتباره مسؤولا عن المجازر التي ترتكبها محاكم التفتيش . وطلب كونت تولوز منه أن يأمر المحقق سيد بقصر

نشاطه على منطقة كوبرسى . فتم نقله إلى كاهور التى جابها طولاً وعرضها وهو يرغم  
جموعاً غفيرة على التوبة والاعتراف بذنبهم .

ولكن استبعاد الحق سيدى إلى كاهور أشعل غضب زميله جويمل أرنود الذى  
استدعاى للمحاكمة بتهمة الهرطقة اثنى عشر زعيمًا فى تولوز من بينهم أحد  
القناصل ، ولكنهم رفضوا جميعاً المثول أمام المحكمة وهددوه باللجوء إلى العنف  
وإشعال نار الثورة . ولكن جويمل أرنود قابل هذا التحدى بتحدى أكبر ، الأمر الذى  
جعل حاكم تولوز يطلب منه مغادرة المدينة أو التخلى عن عمله . ولكن زملاءه الرهبان  
الدومينikan أوعزوا إليه المضى فى تصفيية المهرطقين والوقوف فى وجه كونت تولوز  
غير أن القناصلة تضافروا ضد هذا الراهب العنيد وأخرجوه من المدينة بالقوة .  
ورغم انتقال هذا الراهب إلى مدينة كاركاسون فإنـه أعطى أوامره لرئيس سانتأتـيان  
وقدساوسة الأبرشية بالاستمرار فى استدعاء وجـهـاءـ المـدينـةـ المـطلـوبـينـ للمـحاـكـمةـ .  
ولكن هؤلاء الوجهـاءـ قامـواـ بـحـجـزـهـمـ فـىـ قـاعـةـ الـبلـدـيـةـ ثـمـ طـرـدـوـهـمـ منـ المـديـنـةـ وـهـمـ  
عازـموـنـ عـلـىـ قـتـلـ أـىـ قـسـيسـ يـحـاـوـلـ تـكـارـ اـتـهـامـهـ بـالـهـرـطـقـةـ .ـ وـكـذـالـكـ هـدـدـوـاـ أـىـ  
شـخـصـ يـطـيـعـ أـوـامـرـ مـحـاـكـمـ التـفـتيـشـ بـالـوـيلـ وـالـثـبـورـ ،ـ ثـمـ أـصـدـرـ هـؤـلـاءـ الـوـجـهـاءـ إـعـلـانـاـ  
بـاسـمـ كـوـنـتـ تـولـوزـ بـحـظـرـ تـعـاـمـلـ الـأـهـالـىـ مـعـ الـأـكـلـيـرـوـسـ وـعـدـمـ بـيعـ أـىـ شـئـ إـلـىـ رـجـالـ  
الـكـنـيـسـةـ بـلـ إـنـهـ حـظـرـوـاـ عـلـىـ الفـرـانـ أـنـ يـخـبـرـ أـىـ خـبـزـ لـلـأـسـقـفـ الـذـىـ تـعـرـضـ  
لـهـجـومـ الـشـعـبـ عـلـىـ وـعـلـىـ مـسـاعـيـهـ كـمـ تـعـرـضـ لـسـرـقةـ جـيـادـهـ .ـ غـيرـ أـنـ حـالـ الـرـهـبـانـ  
الـدـوـمـيـنـيـكـانـ كـانـ أـفـضـلـ مـنـ حـالـ سـوـاهـمـ مـنـ رـجـالـ الـأـكـلـيـرـوـسـ حـيـثـ إـنـهـ كـانـ لـهـمـ  
أـصـدـقاءـ غـافـلـوـاـ الـحـرـاسـ الـذـيـنـ عـيـنـهـ الـقـنـاـصـلـ الـمـتـمـرـيـوـنـ عـلـىـ الـكـنـيـسـةـ لـمـاحـاصـرـةـ  
بـيـوـتـهـمـ وـقـدـفـوـاـ فـوـقـ الـحـائـطـ لـلـمـحـاـصـرـيـنـ ضـرـورـاتـ الـحـيـاةـ مـثـلـ الـخـبـزـ وـالـجـبـنـ رـغـمـ  
صـدـورـ الـأـوـامـرـ إـلـىـ الـحـرـاسـ بـالـقـبـضـ عـلـىـهـمـ إـذـاـ فـعـلـوـاـ ذـلـكـ .ـ وـتـتـلـخـصـ مـشـكـلـةـ رـجـالـ  
الـكـنـيـسـةـ الـمـحـاـصـرـيـنـ الـحـقـيقـيـةـ فـىـ نـقـصـ الـمـاءـ الـذـىـ يـجـيـئـهـمـ مـنـ نـهـرـ الـجـارـونـ وـالـذـىـ  
سيـطـرـ عـلـىـ الـمـارـقـوـنـ عـلـىـ الـكـنـيـسـةـ سـيـطـرـةـ كـامـلـةـ .ـ وـرـغـمـ الـأـخـطـارـ الـمـحـدـقـةـ بـهـمـ ظـلـ  
رجـالـ الـكـنـيـسـةـ الـمـحـاـصـرـيـنـ يـكـابـدـوـنـ كـلـ هـذـاـ الـعـنـاءـ وـهـمـ يـتـهـلـلـوـنـ لـإـيمـانـهـمـ بـقـدـسـيـةـ  
قـضـيـتـهـمـ .ـ وـلـكـنـ هـذـاـ لـمـ يـفـتـ فـىـ عـضـدـ الـرـاهـبـ جـوـيـمـلـ أـرـنـوـدـ فـأـرـسـلـ مـنـ كـارـكـاسـونـ  
أـمـرـاـ بـاسـتـدـعـاءـ الـمـهـرـطـقـيـنـ لـلـمـثـولـ أـمـاـهـ بـصـحـبـةـ شـاهـدـيـنـ عـلـىـ هـرـطـقـتـهـمـ .ـ وـدقـ رـئـيـسـ

الدير الأجراس لدعوة الرهبان إلى الاجتماع وخطابهم قائلًا : « أيها الأخوة أخرجوا وتهلوا لأنه يتحتم على أن أرسل أربعة منكم إلى الاستشهاد ... بناء على أوامر أخينا المحقق جويلم رغم أن إطاعة هذه الأوامر معناها التعرض للذبح على الفور كما هدد القناصلة بذلك . فليتقدم للأضطلاع بهذه المهمة كل من يسعى إلى الموت من أجل المسيح » . وأبدى جميع الرهبان المجتمعون رغبتهم في الأضطلاع بهذه المهمة فوقع اختيار رئيس الدير على أربعة منهم ، هم ريموند دي فوارا ، وجين دي سانت ميشيل ، وجوي دي ناخار ، وجويلم بليسون . وبلغت جسارة هؤلاء المتطوعين للاستشهاد حداً يجعلهم يقتسمون مساجع المتهمن في بيوبتهم . وفي أحدهما تصدى للرهبان أبناء واحد من المهرطقين فاستلوا خنادرهم ولكن بعض الحاضرين حالوا دون الاعتداء عليه .

كان هؤلاء الرهبان على أتم استعداد للشهادة في سبيل القضاء على الهرطقة ، الأمر الذي جعل من الصعب على القناصلة التعامل معهم . وفي النهاية قرر القناصلة طردتهم من الدير . وفي اليوم التالي الموافق الخامس أو السادس من نوفمبر عام ١٢٣٥ اجتمع الرهبان بعد القدس لتناول طعامهم حيث فوجئوا بمقدم القناصلة على رأس حشد كبير يهددونهم بتحطيم باب الدير . عندئذ سار الرهبان في موكب إلى الكنيسة المجاورة . وما إن جلسوا على المقاعد حتى اقتحموا القناصلة وأمرتهم بالخروج . غير أن الرهبان رفضوا الانصياع فقام القناصلة باقتيادهم خارج الكنيسة عنوة وقسرا . وعندما ارتمى راهبان على الأرض قام القناصلة بتوثيق أيديهما وأرجلهما وحملوهما إلى خارج الكنيسة . وبعد اقتيادهما إلى الشارع اصطاف الرهبان في موكب اتجه نحو مزرعة تابعة للكنيسة أرتين وقد ارتفعت عقائدهم بالابتهاج والصلوة . وأمر القناصلة الحراس بعدم تزويدهم بأي شيء . وفي اليوم التالي قام رئيس الدير بتوزيعهم على عدد من أديرة المنطقة .

وبطبيعة الحال رفضت الكنيسة هذا الاعتداء الصارخ على حرمتها وحملت ريموند كونت تولوز مسؤولية ما فعله القناصلة وأصدرت مرسوماً بفرض الحظر

الكنسى عليه وأرسلت هذا المرسوم إلى طائفة الرهبان الفرنسيسكان فى تولوز لإعلانه وتنفيذـه . ولكن هراطقة مدينة تولوز المتمردة على سلطان الكنيسة بادرت بطرد هؤلاء الرهبان الفرنسيسكان ؟ وبذلك خلت تولوز تقريباً من جميع رجال الدين ، وأصدرت الكنيسة حظراً آخر على كونت تولوز . وبادر رئيس الدير موت دى سانت بالتوجه إلى إيطاليا ليشكوا إلى قداسة البابا من اضطهاد المهرطقين لرجال الدين . واستشاط البابا جريجورى غضباً . فأغاظ القول لكونت تولوز في رسالة بعث بها إليه فى ٢٨ أبريل ١٢٣٦ مذكراً إياه بالوعد الذى قطعه على نفسه بشن حرب صليبية لتحرير بيت المقدس وأنه حنى بهذا الوعيد . واتهمته الكنيسة أيضاً بحماية المهرطقين وتوفير ملاذ آمن لهم ، الأمر الذى ساعد على اشتداد ساعدهم وعلى تفشي الهرطقة فى تولوز . وأمرته الكنيسة أن يضع حداً لهذه المهزلة ويتووجه على جناح السرعة إلى الأراضي المقدسة على رأس حملة صليبية .

وأيضاً أرسلت الكنيسة إلى الحاكم فردرريك الثانى أمراً يمنعه من التعامل مع مرءوسه ريموند لأنـه مهرطق أو فى حكم المهرطق على أقل تقدير . وكذلك ناشدت الكنيسة لويس ملك فرنسا أن يتدخل لوقف كونت تولوز عند حده وشددت عليه أن يسرع فى إتمام زواج أخيه ألفونس من جين ابنة ريموند الذى لم يجد مناصاً من الرضوخ إلى الكنيسة والمثول أمام المحققين فى محاكم التفتيش فى كاركاسون والاجتماع بالأساقفة الذين انتزعوا منه وعداً باعادة كل الرهبان ورجال الكنيسة الذين طردتهم القنائلة من تولوز . وبالفعل نفذ ريموند هذا الأمر وأعاد إلى تولوز كل الرهبان المطرودين بعد انتهاء عشرة أشهر على طردـهم ومن بينـهم الراهب جوـيلم أرنـود بطبيعة الحال .

غير أن نشاط الحق بغير سيلا اقتصر على كوبرسى . وبالنظر إلى أنـ الراهب العائد جـوـيلم أرنـود كان يحتاج إلى من يعاونـه فى أعمالـه الدينـية فإنـ المفوض البابـوى رأى أنه من المصلحة تعـين معاونـ له من طائفة الرهـبان الفـرنـسيـسكان للـتحـفيـفـ كما ظـلـ منـ غـلوـاءـ التـطـرفـ الدـوـمـيـنـيـكانـيـ ولـتهـدـيـةـ ثـائـرـةـ أـهـلـ تـولـوزـ عـلـىـ الـكـنـيـسـةـ . ولـكـنـهـ اـتـضـعـ أـنـ الـرـاهـبـ الدـوـمـيـنـيـكانـيـ جـوـيلـمـ أـرنـودـ أـنـسـ إـلـىـ الـرـاهـبـ الفـرنـسيـسكـانـيـ أـتـيـنـ دـىـ سـانـتـ ثـيـرىـ فـاـتـقـاـ فـيـ الرـأـيـ وـاتـخـذـاـ الـمـوـاـقـفـ السـاعـيـةـ إـلـىـ اـسـتـئـصـالـ الـهـرـطـقـةـ .

تصدى الراهب جويلم أرنود للهرطقة بلا كمل . وحتى في فترة نفيه من تولوز إلى كاركاسون انصرف إلى محكمة السينور دى نيوت وأدانه وأصدر الحكم عليه في فبراير ( أو مارس ) ١٢٣٦ . وفي باكرة عام ١٢٣٧ نرى الراهب جويلم ينشط في تعقب المهرطقين في كوبرسى حيث تعاون مع المحقق بيير سيلا في ملاحقتهم في مونتوبان . وفي فترة غياب جويلم أرنود عن تولوز جنح عدد من عتاة المهرطقين وأبرزهم إلى التوبة والعودة إلى أحضان الكنيسة مثل المهرطق المخصوص المرموق ريموند جرلوس الذي ظل زعيماً محبوباً لإحدى الطوائف المهرطة لأكثر من عشرين عاماً ، ففي ٢ أبريل من العام المشار إليه سلم نفسه إلى دير الدومينikan طالباً من الكنيسة قبول توبته وواعداً إياها بتنفيذ كل طلباتها وأثناء اعترافاته بذنبه أطأط اللشام عن شبكة المهرطقين الكاثاريين الذين كان على علاقة بهم . وجاءت اعترافاته مفصلة ودقيقة لدرجة أن تدوينها على الورق استغرق عدة أيام . وباح هذا الزعيم التائب بأسماء عليه القوم والوجهاء من المهرطقين . وبطبيعة الحال بثت اعترافاته الرعب والفزع في المهرطقين الذين انخلعت قلوبهم خوفاً من أن تطولهم محاكم التفتيش .

كانت هذه الحادثة فرصة ذهبية هبطت على جويلم أرنود من السماء . فقد أصابت اعترافات المهرطق التائب زملاءه بالذهول ولم يجرؤ أي منهم على إنكار الاعترافات التي وردت على لسان المهرطق التائب ريموند جروس . واضطر الكثيرون منهم إلى الفرار كما تراجع كثيرون عن هرطقتهم وكشفوا عن وجود شبكات هرطقة جديدة . وهكذا اتسعت دائرة المتهمين وأعدت قوائم طويلة تضم أسماء أئناس هرطقوها أثناء احتضارهم الأمر الذي جعل محاكم التفتيش تخرج أعداداً غفيرة في جثثهم من القبور وحرقها ثم مصادرتها أموال وممتلكات أصحابها . وتحت هذه الضربة الموجعة ترخت حركة المهرطة المتفشية في تولوز وسيق إلى المحرقة فرسان ونبلاء ووجهاء كثيرون من تولوز ، مما أدى إلى انهيار تنظيمهم السرى . وحتى ندرك ضخامة أعداد المهرطقين آنذاك يكفى أن نقول إن حكماً واحداً أصدرته محاكم التفتيش في ١٩ فبراير ١٢٣٨ شمل أكثر من عشرين نائباً صدر ضدهم حكم بالسجن المؤبد .

وبذلك تكون محاكم التفتيش قد أحرزت نصراً مبيناً على المهرطقين . وحتى  
نتمكن من إحكام قبضتها على المهرطقين أقامت هذه المحاكم دوائر عديدة في كل  
المدن تخضع لسيطرتها . ونجحت هذه السياسة القمعية في تشتيت المهرطقين  
ودفعهم إلى الهروب من البلاد . وفي بلدة بروفانس أظهر المحقق بون دى  
لأسبار نشطاً ملحوظاً في ملاحقة أداء الكنيسة في حين ناشدت مدينة مونبيليه  
البابا جريجورى أن يتدخل لمنع تدفق المهرطقين الفارين إليها . فأمر هذا البابا  
مفوضه جين دى فيينا بالذهاب إلى هناك واتخاذ الإجراءات المناسبة للحيلولة دون  
تدفقهم إلى مونبيليه .

ويبدو أن ريموند كونت تولوز ضاق ذرعاً من كثرة أوامر الحظر التي فرضتها  
الكنيسة عليه فامتنع عن الوفاء بوعده بالرحيل إلى الأراضي المقدسة كما قام  
بالاستيلاء على مارسيليا التائرة في وجه حاكمها كونت بروفانس الأمر الذي أثار  
غضب البابا جريجورى لما رأه في ذلك من حماية للمهرطقين . وسعى كونت تولوز إلى  
شفاعة الملك لويس والملكة بلاش لدى البابا الغاضب رشقاً ولديه حتى وافق على  
إرجاء قيامه بحملته الصليبية لمدة عام آخر كما أنه أصدر مرا يقضى بعدم تمكين  
الرهبان الدومينikan من السيطرة على محاكم التفتيش نظراً لأنهم على حسب قوله  
يحملون لكونت تولوز المقت والكراهية .

ولكن المشاكل بدأت تتفجر من جديد في مدينة تولوز . ففي ٢٤ يوليه ١٢٣٧  
فرضت محاكم التفتيش حظراً كنسياً على قنائلها لإحجامهم عن القبض على  
المهرطق الألامان دى روا وبعض المهرطقين الآخرين وإحراقهم وضاق ريموند بهذا  
التدخل في شئونه فعقد العزم على وضع حد له . وتخللت مساعيه في هذا الصدد  
بالنجاح . ففي ١٩ مايو ١٢٣٨ استطاع الحصول على أمر بإيقاف أعمال محاكم  
التفتيش لمدة ثلاثة أشهر . فضلاً عن أن البابا استمع باهتمام إلى مطالب مبعوثيه  
الذين استطاعوا إقناع الكرسي البابوى بالكتابة إلى أسقف تولوز يأمره باستمرار  
إيقاف أعمال محاكم التفتيش حتى يتمكن مفوضه الجديد كاردينال بالستيرينا من  
فحص الشكاوى التي وصلته عن تجاوزات الرهبان الدومينikan وتحمیص مدى

إمكانية الاستجابة إلى طلب كونت ريموند بقصر النظر في أمر الهرطقة على الأساقفة كما جرت العادة في الماضي . وأيضا تم تخفيض فترة الحملة الصليبية التي تعهد بشنها إلى ثلاثة أعوام شريطة أن يعطى لويس ملك فرنسا تأكيدات بالإبحار إلى الأرض المقدسة في العام التالي وإصلاح أخطائه التي ارتكبها في حق الكنيسة . مقابل هذه التعهادات حصل ريموند على غفران الكنيسة لخطاياه . وعلى حل من أي حظر سبق فرضه عليه . والذى لا شك فيه أن المفهوم البابوى نجح فكبش جماحمحاكم التفتيش حتى عام ١٢٤١ .

وعندما قبل البابا إسناد مهمة التحقيق إلى أساقفة تولوز بدلا من محاكم التفتيش تنفس المهرطقون الصعداء حيث إن الأساقفة تقاعسوا في أداء واجبهم واهتموا بممتاع الدنيا وزخرفها أكثر من اهتمامهم بملائحة المهرطقين على عكس الرهبان الدومينikan الذين نذروا أنفسهم للقضاء على الهرطقة . وبطبيعة الحال شجع هذا المهرطقين على التمادي في هرطقتهم وأن يطلوا برعاتهم من جديد . وتلقى المهرطقون التائبون إلى العودة إلى سابق هرطقتهم بعد نجاحهم في استرداد ممتلكاتهم المصادرية . وتطلعت كل عائلات تولوز إلى التأثر من محاكم التفتيش وما أنزلته من عقاب قاسٍ ببعض أفرادها . كما أن كثيرة من دعاة الهرطقة لأنزوا بالجبل والكهوف والغابات يبشرون بالمرور . ونظرا لكثره المهرطقين وقلة السجون لم يتمكن الكرادلة من تفزيذ الأحكام بالسجن في كثير من الحالات .

وفي عام ١٢٤٠ قام تريناسافل Tencavel - ابن فيسكونت بيزييه (وابن عم الكونت ريموند ) الذي نجح سيمون دي موتفورت في القضاء على والده - بإضرام الثورة على الكنيسة . وأحضر تريناسافل من كاتالونيا في إسبانيا قوات أحسن أهل بيزييه استقبالها . وتمكن هذه القوات من تطويق مدينة كاركاسون . وما إن استسلمت له ضواحي كاركاسون حتى قام وأتباعه بذبح ثلاثة رجالاً من رجال الكنيسة بدم بارد رغم إعطائهم الأمان بالذهب إلى ناربون . ولكن القوات الملكية بقيادة جين دي بومنت Jean de Beaumont سرعان ما أخمدت هذا التمرد وقضت قضاء مبرما على جميع الأشراف المتمردين . ولكن هذه التجربة أوضحت بجلاء أن

رجال الكهنوت العاديين مثل الأساقفة والكرادلة لا يصلحون للتصدى لانتشار الهرطقة بسبب انشغالهم بأمور الدنيا . والجدير بالذكر أن الهرطاقة بلغوا حدا من العنف والضراوة والبأس والمنعة جعل الكاثاريين فى عام ١٢٤١ يعقدون اجتماعا حاشدا على ضفة نهر لارنيتا تحت رئاسة أسقف مدينة ألبى المهرطق Aymeri de Collet الكيسة والدولة على حد سواء بآئ الاعتماد فى محاربة الهرطاقة على الأساقفة العاديين بلا جدوى وبأن تفعيل محاكم التفتيش ضرورة لا محيد عنها .

مات البابا جريجورى التاسع مؤسس محاكم التفتيش فى ٢٢ أغسطس عام ١٢٤١ . وأغلبظن أنه قبل وفاته أطلق هذه المحاكم من عقالها بعد أن قيد حركتها لفترة من الزمن على نحو مارأينا ، ثم تولى الكرسى البابوى من بعده سلسرين الرابع الذى لم تدم فترة بابويته أكثر من تسعة عشر يوما تبدأ فى ٢٠ سبتمبر عام ١٢٤١ وتنتهى فى ٨ أكتوبر من العام نفسه . وبوفاته ظلت رئاسة الكرسى البابوى شاغرة لحين انتخاب البابا أنوسنت الرابع فى ٢٨ يونيو ١٢٤٣ . ومعنى هذا أن الكرسى البابوى ظل خاليا لما يقرب من عامين كاملين . واتبع ريموند كونت تولوز فى تلك الفترة سياسة رامية إلى استرضاء البابا جريجورى التاسع بسبب طمعه فى إلغاء الحظر الكنسى المفروض عليه والذى تكرر أربع مرات وطمعه أيضا فى التساهل معه فى شن الحرب الصليبية التى وعد بالقيام بها لتحرير بيت المقدس من يد المسلمين الكفار ، وفي يوم ١٨ أبريل ١٢٤١ وقع ريموند كونت تولوز معاهدة تحالف مع جايم الأول حاكم أراجون من أجل الدفاع عن الأراضى المقدسة والعقيدة الكاثوليكية ضد الهرطاقة . وبسبب رغبته فى استرضاء الكنيسة لم يعارض ريموند فى عودة محاكم التفتيش بعد توقيفها لفترة وجيزة إلى سابق بأسها وعنفوانها . ولكن يبدو أنه تورط بشكل ما فى التمرد الذى ذكرنا أن ترانسافيل اضطلع به ، الأمر الذى جعل لويس ملك فرنسا يستدعيه فى ١٤ مارس من العام نفسه ، ويجربه على التعهد بالقضاء على المهرطقين المتمردين وأن يسارع بالاستيلاء على قلعة مونتسيجور آخر معقل للهرطاقة .

وتلقي حالة أشراف فينوبيليد الذين انخرطوا في تمرد ترنسافيل المشار إليه الضوء على العلاقة التي ربطت بين الدين والسياسة فيما يتعلق بنشأة محاكم التفتيش وتطورها ، وكذلك الصعوبات البالغة التي اصطدمت بها هذه المحاكم في التصدي للمهرطقين المتشبّثين بهرطقتهم اعتزازاً منهم بقوميّتهم وروحهم الوطنيّة . ونذكر مصداقاً لارتباط الدين بالسياسة حالة ثلاثة إخوة من علية القوم هم جوليام جويرود Guiraud Bernard وبرنار أوثو Bernard Othe وجويرو بيرنارد Guillem Guiraud بالإضافة إلى أحدهم إسكلارموند Esclar monde حرصت محاكم التفتيش على إلقاء القبض عليهم بتهمة الهرطقة . ووصفتهم التحقيقات الشاملة التي أجرتها محاكم التفتيش برئاسة الكاردينال رومانو عام ١٢٢٩ بأنهم من قيادي الهرطقة البارزين . كما أن مجلس تولوز أنداك أدان اثنين من هؤلاء الإخوة باعتبارهما عدوين لله وهددهما بالطرد من الكنيسة إذا رفضا الاستسلام في خلال خمسة عشر يوما . وفي عام ١٢٢٣ قام هذان الأخوان بحرق ممتلكات بيير أميل رئيس أساقفة ناربون . فضلاً عن اعتدائهما عليه وإصابته بجروح وهو في طريقه إلى الكرسي البابوي الأمر الذي جعل البابا جريجوري التاسع يأمره بالاشتراك مع أسقف تولوز في اتخاذ إجراء حاسم ضده . ثم قام الأسقف ريموند دي فوجا بالاشتراك مع مسئول الكنيسة في تولوز بإجراء تحقيق معهما . ثمأخذت شهادة رئيس أساقفة ناربون المعتدى عليه بيير أميل بالإضافة إلى شهادات مائة وسبعة أشخاص آخرين . وأقرت شهادة هؤلاء الشهود بهرطقة الإخوة الثلاثة وبأنهم وفروا الحماية في قلعة دورن لنحو ثلاثين مهرطاً من عتاة المهرطقين وبأنهم نجحوا في اغتيال أندريل شوليت مسئول كاركاسون الذي انتقاما منه لأنه كان يسعى إلى جمع الأدلة التي تدينهم . ونذكر بعض الشهود بأن بيرنارد أوثو في إحدى المناسبات أخرى قسيساً أثناء وعشه في الكنيسة واستبدل به واعظاً مهرطاً .

ورغم هذا فإن هؤلاء الإخوة الثلاثة المهرطقين وجدوا من يدافع عنهم ويشهد لهم بصريح الدين وصحة العقيدة . فقد شهد شاهد منهم بأن بيرنارد أوثو كان غيوراً على دينه الكاثوليكي وأنه أهلك وحده ألف مهرطق . وأيضاً شهد له قسيس آخر بأن أوثو ساعد في إلقاء القبض على المهرطقين . ورغم هذا الدفاع عنهم فإن محاكم

التفتيش عند إعادتها اتخذت موقفاً مناهضاً لهم . وفي عام ١٢٣٥ قام المحقق جويمل التفتیش في فترة وجوده في كاركاسون وبمساعدة رئيس شمامستها باستدعاء الإخوة أرنود في المثلثة وأهمهم للممثل أمام محكمة التفتیش . فاستجاب كل من الأخوين برنارد الثلاثة ومعهم أفراد آخرين تورطهما في أية هرطقة . ولكن المندوب الملكي ألوش وجويمل لهذا الاستدعاء ونفياً تورطهما في أي هرطقة . غير أن المندوب الملكي ألقى القبض عليهم وأجبر جويمل على الاعتراف بهرطقته فحكمت عليه محكمة التفتیش بالسجن المؤبد في ٢ مارس ١٢٣٦ في حين أصر برنارد ألوش على إنكاره . غير أن محكمة التفتیش لم تكتثر لإنكاره وأصدرت حكمها عليه في ١٣ فبراير ١٢٣٦ وأجريت الاستعدادات لحرقه .

وأيضاً تمت في ٢ مارس ١٢٣٦ إدانة جيرود وأمه إسكلارموند لامتناعها عن المثلث أمام المحكمة . ومن ناحيته أخذ جيرود يحسن نفسه وقلالعه تحصيناً عظيماً الأمر الذي أفسر الفرنسيين الذين مارسوا ضغطهم الشديد على المندوب الملكي كي يطلق سراح الإخوة الثلاثة ، فاستجاب المندوب الملكي لهم . ولم يتمكن المحققون في محاكم التفتیش من التحقيق معهم واكتفوا بإدانة كل العائلة على الورق فقط . ومعنى ذلك أن منعه هذه العائلة المهرطقة السياسية كانت السبب في عجز محاكم التفتیش عن إصدار أية أحكام عليها . ولكن هروب هذه العائلة المنيعة بجلدها من ملاحقة محاكم التفتیش كان الاستثناء وليس القاعدة . وكذلك بعد مرور عامين فشلت جهود المحققين في إرغام كونت تولوز على تنفيذ أحكامهم المتعلقة بمصادر ممتلكات عدد من النبلاء .

غير أن الفشل الذي مني به ثورة ترانسافيل قوى من ساعد محاكم التفتیش وجعل الأعيان المهرطقين يسعون إلى التصالح معها بدلاً من تحديها . وأجبر برنارد ألوش على المثلث أمام محاكم التفتیش كما أن المهرطق جويمل دى نيورت أعلن رضوخه واستسلامه وتخلّى عن قلالعه للملك لويس كشرط لتصالح عائلته مع الكنيسة . وعقد الملك مع هذه العائلة اتفاقية صلح في يناير ١٢٤١ واشترط على الإخوة الثلاثة أن يعيشوا خارج مدينة فينوليد التي يتحصنون فيها . ومن الواضح هنا أن الملك الفرنسي تحالف مع الكرسي البابوى لتطهير جنوب فرنسا من المهرطقين لأسباب اقتصادية بقدر ما هي دينية .

وكما قلنا كان إلخفاق ثورة ترسانفيل أثر عظيم في انحسار الحركات المهرطقة بشكل واضح وتعاظم نفوذ محاكم التفتيش . وقد حفظت لنا الوثائق سجلا بالأحكام التي أصدرها المحقق بيير سيلا على المهرطقين في غضون بضعة أشهر بين عامي ١٢٤١ و ١٢٤٢ . وكما سبق أن ذكرنا جرت العادة عند زيارة محققى محاكم التفتيش لأية مدينة أن يعلنو عن فترة سماح لإعطاء فرصة للمهرطقين للإعراب عن توبتهم باختيارهم ومحض إرادتهم تفاديا لاستعمال أساليب القسر معهم مثل السجن ومصادرة الأموال والحرق على الخشبة ( راجع كتاب « محاكم التفتيش » دار الهلال ٢٠٠١ ) . وفيما يلى جدول يبين الأحكام التي أصدرها المحقق بيير سيلا وكذلك أماكن إصدارها في الفترة المذكورة .

اسم المكان	عدد الأحكام	تاريخها
جوردون	٢١٩	عيد ميلاد السيد المسيح في ١٢٤١
مونتكويك	٨٤	عيد الصوم الكبير في ١٢٤٢
سوفيتير	٥	
بيلكاير	٧	
مونتوبان	٢٥٤	أسبوع قبل عيد الصعود ( ٢١ - ٢٨ مايو ١٢٤٢ )
مويساك	٩٩	أسبوع الصعود ( ٢٨ مايو - ٥ يونيو ١٢٤٢ )
مونتبيزات	٢٢	عيد الصوم الكبير ١٢٤٢
مونتوت	٢٨	عيد الصوم الكبير ١٢٤٢
كاستلنو	١١	عيد الصوم الكبير ١٢٤٢
المجموع	٧٢٩	

ويبين مجموع التائبين صدرت الأوامر إلى أربعينات وسبعين وعشرين منهم بالحج إلى مزار كومبو ستيلا في الشمال الغربي من إسبانيا . وهو مزار ناءٍ يقع على بعد أكثر من أربعينات ميلٍ في المسالك الجبلية الوعرة . وكذلك صدر الأمر إلى مائة وثمانية تائبين بالحج إلى قرار كانتربيري بإنجلترا . كما أمرت محاكم التفتيش تائبين فقط بزيارة روما واشتراك تسعه وسبعين منهم في الحروب الصليبية لفترات تتفاوت من عام إلى ثمانية أعوام . وليس أولى على العجلة التي تم بها إصدار الأحكام من أن تسجيل اعترافات المهرطقين التائبين في مدينة جوردون البالغ عددهم مائتين وسبعين عشر شخصاً وإصدار الأحكام ضدتهم لم يستغرق سوى أربعة أسابيع . بل إن الحكم على مهرطقى مونتوبان البالغ عددهم مائتين وخمسة وعشرين شخصاً لم يستغرق أكثر من أسبوع واحد قبل عيد الصعود أي بمعدل ٤٢ تائباً كل يوم .

وبسبب كثرة أعداد المهرطقين في كل من جوردون ومونتوكاك لم يجد المؤمنون الكاثوليك غضاضة في الاختلاط بهم ، الأمر الذي عرضهم بطبيعة الحال للمخاطر والمهالك . وقد كان أحد القساوسة تربطه علاقة وطيدة ببعض المهرطقين يلتقي بهم في كرمتهم ويطالع كتبهم ويأكل فاكهة الكمثرى معهم مما أثار حفيظة محاكم التفتيش فمنعته من مزاولة عمله الكهنوتى وأرسلته للتوبة والاستغفار إلى مزار كومبو ستيلا ثم إلى روما . وأيضاً رأى أحد المواطنين ويدعى سوفيتير ثلاثة هراطقة يدخلون منزل رجل مريض ، ونما إلى سمع سوفيتير أنهم أغروه بالهرطقة الأمر الذي كان كافياً لاستتابته . فضلاً عن أن شخصاً اسمه بيلكافر نقل رسالة مهرطق إلى مهرطق آخر فاستتابته محاكم التفتيش وأرغمه على الحج وزيارة الأماكن المقدسة في كل من بوئي وسان جيليس وكومبو ستيلا . وكذلك استتب طبيب في موントو بان لأنهم قاموا بنقل رجل مهرطق بآن ضمدها . وكذلك تمت استتابة بعض المراكبيه لأنهم شوهدت بعض المهرطقين في قواربهم رغم جهلهم بهرطقتهم . وعوقبت امرأة لأنها شوهدت وهي تأكل وتشرب مع امرأة أخرى مهرطة . وكذلك عوقبت امرأة لأنها استشارت مهرطاً من طائفة الوالدنسين بشأن علاج ابنها المريض . وعوقب رجل مجرد رؤيته مهرطقين مرتين أو ثلاث مرات . ورغم توبته وتصالحه مع الدير بتقديم بعض الهدايا له فقد أرسلته محاكم التفتيش إلى الحج في كل من كومبوستيلا

وكانتربرى بالإضافة إلى إرغامه على لبس صليب أصفر لمدة عام . وأيضاً أرسل رجل آخر ليحج في كومبوبستيلا لأنه تصادف أنه ركب في قارب يقل عدداً من المهرطقين .

وهكذا تغيرت الأحوال من النقيض إلى النقيض فيعد أن رأينا الكاثوليك في منطقة لانجويديوك يخالطون المهرطقين والدانسيين والكاثاريين في الحياة اليومية نجد أن محاكم التفتيش بدأت تكتسر عن أننيابها وتهدد الكاثوليك باللويل والثبور إذا لم يقاطعوا هؤلاء المهرطقين مقاطعة كاملة ؛ الأمر الذي بث الرعب والفزع في نفوس الأهالي وخلع قلوبهم مجرد سماعهم عن وصول محققين في محاكم التفتيش على رأسهم بيير سيلا وجوليام أرنود . وليس أدلة على ضخامة أعداد ضحايا محاكم التفتيش من أن مجلس ثاربون التمس من المحققين تأجيل تنفيذ أحكام السجن الصادرة ضد المهرطقين والمشتبه في هرطقتهم لأن أعداداً غفيرة منهم قررت التوبة بعد فوات مدة السماح كما أنه استحال على السلطة المدنية توفير المال اللازم لبناء سجون تكفي لإيواء كل هذا الحشد الغفير من المهرطقين .

وقد ظلت مونتسيجور لعدة سنوات الملاذ الآمن الذي يلجأ إليه المهرطقون الكاثاريون . ورغم تدمير هذا الملاذ الآمن فقد أعاد ريموند دي ميريل بناءه كملازد استمر أربعين عاماً ودافع عنه ميريل بكل ما أوتي من عزم وقوة . وفي عام ١٢٣٢ استشعر الأساقفة المهرطقون في كل من تنتو آجن وجوليابر برت دي كاستريس في تولوز وعد من القساوسة هناك ضرورة توفير ملاذ حصن يلجأ إليه المهرطقون هرباً من الاضطهاد الواقع عليهم ، فاتفقوا مع ريموند دي ميريل على أن يقوم بتوفير الحماية للمهرطقين الكاثاريين وما يحملون من كنوز . وبالفعل خصص هذا الرجل قلعته الواقع في منطقة ميرابو كملجاً لهم يحميهم من مطاردة الفرنسيين . وحين شعر المهرطقون بوطأة محاكم التفتيش عليهم لاذوا بهذ القلعة . حتى ريموند دي ميريل نفسه لاذ بها عند هرويه مع زوجته كوريا من تولوز عام ١٢٣٧ . ومن المعروف أن ابنته إيسكلارموند استمسكت بهرطقتها وفضلت أن تموت حرقاً على الخشبة على خيانة مبادئها المهرطقة . ولا شك أن هذه المقاومة العنيفة من جانب المهرطقين ضد محاكم التفتيش هددت استقرار الكنيسة والدولة .

وفي ليلة عيد الصعود عام ١٢٤٢ عندما كان بيير سيلا المحقق يختتم أعماله في هدوء في يونتويان أصيب بالفزع في أفيجنونيت وهي بلدة صغيرة تبعد نحو اثنى عشر فرسخاً عن تولوز بسبب الأفعال الفظيعة التي اقترفها المحقق الجهم الصارم جويلم أرنولد والمحقق المذهب إيتينان دي سانت ثيبرى . وهي أعمال فظيعة شبيهة بالظائع التي سبق للمحقق بيير سيلا أن ارتكبها . وتدل الأحكام التي أصدرها هذان المحققان على قيامهما في نوفمبر عام ١٢٤١ بتطهير كل من مدینتى لافور وسانت بول دي كوجو من المهرطقين وأن حضورهما إلى أفيجنونيت كان في ربيع عام ١٢٤٢ . وبمجرد أن سمع ريموند دالفارو وأعوانه عن قدوم المحققين إلى بلدة أفيجنونيت حتى استعدوا للتصدى لهم وقطع دابرهم . وأرسل إلى المهرطقين المحتمين بقلعة مونتسيجور يطلب منهم العون والنجدة فقام بيير روجر بإرسال عدد من الفرسان وحاشيتهما إليه على الفور . وتمركت هذه القوة في غابة قريبة من أفيجنونيت يقال لها جاياك للتزوّد بالطعام وقد انضم إليها نحو ثلاثة رجال مسلحون . وتدل السرعة التي استجاب بها هؤلاء المسلحين بطلب العون على عمق الكراهية التي حملها المهرطقون للمحققين ومحاكم التفتيش . وقد يكون من الغرابة أن نجد قسيساً يستضيف هؤلاء المناوئين لمحاكم التفتيش ويحسن وفادتهم في قلعة يقال لها قلعة القديس فيلكس وحضر المحققون وأتباعهم البالغ عددهم أحد عشر شخصاً فرحب بهم حاكم المدينة في قلعته واستعدوا لافتتاح محكمتهم الرهيبة في اليوم الثاني . وما إن هبط الظلام حتى تسلل لراقبتهم عدد من مناوئيهم من المهرطقين فوجدوهم يحتسون الخمر ، ثم عاد المتسللون لرصد حركاتهم فوجدوا أنهم بدأوا بالخلود إلى النوم . ويبدو أنهم شعروا بالخطر الذي يتهددهم لأنهم ناموا جميعاً في القاعة الكبرى بعد أن أقاموا الماتريس خلف الأبواب الموصدة . وعن طريق الغدر والخيانة فتح أحد أعوان المحققين باب القصر الذي ينامون فيه ليدخل إليه مهرطقو قلعة مونتسيجور بعد أن انضم إليهم والفاروا وخمسة وعشرون رجلاً من بلدة أفيجنونيت . وقام المهاجمون القاتلة بتحطيم باب القاعدة واندفعوا نحو المحققين يسفكون دماءهم ويعملون فيهم ذبحاً وقتللاً . وكان دالفارور يزهو بأعماله الدموية وتهشيم جمجمة المحقق جويلم أرنولد ولم يكف المهاجمون بذلك بل أعملوا فيهم نهباً وسلباً واقتسموا جيادهم وكتبهم

وملابسهم . وما إن وصلت أخبار مذبحة المحققين إلى الكرسي البابوى حتى سارع بجمع الكلادلة من أجل اعتبارهم شهداء السيد المسيح وكان أول ما فعله البابا أنونسنت الرابع عند اعتلائه الكرسي البابوى فى يونيو ١٢٤٣ أن أكد استشهاد هؤلاء المحققين الصحايا . غير أن تطويتهم واعتبارهم قديسين جاء متآخرا فى عام ١٨٦٦ فى عهد البابا بيوس التاسع .

كانت مجرزة أفيجونييت التى ارتكبها للهرطقون المتمردون ضد المحققين خطأ فادحا لأنها بثت الرعب فى قلوب الناس حتى الذين لا يحملون الود لحاكم التفتیش وأقنعتهم بضرورة استئصال الهرطقة . وأجرى الراهب فيرير الحقق فى محكمة تفتیش كاركاسون تحقيقا لمعرفة ملابسات المجزرة كما أن بعض المشتركين فيها أدلىوا باعترافاتهم التفصيلية بعد سقوط ملاذ المهرطقين فى قلعة مونتسيجور عام ١٢٤٤ . ولكن الجناة الحقيقيين تمكنا من الفرار . واستسلم جانب من المتمردين فتمت ترقية واحد من أشد العصاة وهو ريموند ألفارو إلى وظيفة مسئول تولوز . أما زعيم المتمردين الآخر وهو جوويل دى ماستريتis بوييل فقد أقسم على الولاء لحاكم الفرنسي ألفونس شقيق لويس ملك فرنسا فى عام ١٢٤٩ بعد أن وافت المنية ريموند حاكم تولوز . ولا شك أن اشتراك جوويل دى ماستريتis بوييل فى التمرد على المحققين ينم عن اشمئزاز الكثيرين من قسوة محاكم التفتیش وجبروتها ؛ فقد تمرد هذا الرجل عليها بعد أن كان من أشد الناس ولاء للكنيسة إبان فترة عمله عام ١٢٣٣ فى لافور لأنه فى تلك الفترة نفذ الأوامر التى أصدرتها محاكم التفتیش إليه وقبض على عدد من المهرطقين ونقلهم من لافور إلى تولوز حيث تم إحراهم على الفور . ومن سوء حظ الكونت ريموند وقعت مجرزة أفيجونييت فى وقت كان يربو فيه إلى استعادة نفوذ ومكانة عائلته الحاكمة ويطمع فى تحقيق استقلال تولوز وخاصة لأن الكونت ريموند اشتهر بعدائه للمحققين الدومينikan وعارض نفوذهم وطلب إلى الكرسي البابوى ألا يرسل أى من المحققين الدومينikan إلى أراضيه ، مؤكدا للبابا رغبته الجادة فى استئصال الهرطقة . وحتى يظهر الكونت ريموند جديته طلب من الأساقفة أن يلعبوا دورا نشطا من أجل استئصالها ووعد بتقديم الدعم لهم . ورحب ريموند كونت تولوز بأن يتولى الرهبان مهمة التحقيق مع المهرطقين بشرط أن يحتفظوا باستقلالهم عن التنظيمات الرهبانية التى ينتمون إليها . وقد هدد أحد معاونيه فى كلمة ألقاها فى

كنيسة وساك بالقبض على أى شخص ينفذ العقوبات التى يفرضها عليه المحققون ومصادرة ممتلكاته ؛ لأنه لم يخولهم سلطة المحاكمة . ولهذا كان من الطبيعي أن تعتبره محاكم التفتيش شريكا فى المجازرة التى حدثت .

كان كونت ريموند قد فقد مؤخرا جانبا من أراضيه ، استولت عليه عائلة كابيت Capet . ومن أجل استرداد ما فقد تحالف كونت ريموند مع ملوك إنجلترا وكاستيل وأراجون وغيرهم من الأمراء ، ولكن حدوث مجزرة أفيجنونيت كان السبب فى انفضاض بعض الموالين له عنه كما بدا كما لو كان انتصار المهرطقين على محاكم التفتيش أمرا لا محيد عنه . ولكن تدخل قوات لويس ملك فرنسا حسم الموضوع بشكل نهائى لصالح الكنيسة ومحاكم التفتيش ضد المهرطقين المتمردين؛ الأمر الذى جرد ريموند كونت تولوز من مساندة حلفائه الإنجليز والجاسكون . وعندما انتشر الطاعون وتسبب فى انسحاب الجيش资料français de Beaujeu ليحل محل هذا الجيش فى الوقوف المضرم إمبرت دى بيجو Embert de Beaujeu فى وجه كونت ريموند . وعندما شعر هذا الكونت أن الأمور تجرى لغير صالحه عرض الصلح مع الكنيسة قاطعا على نفسه عهدا باستئصال المهرطقة ومعاقبة مرتكبى مجزرة أفيجنونيت، ووافقت الكنيسة على الصلح بعد أن اشترط عليه ملك فرنسا أن يتهدى بأن يجعل كل مواطن من رعاياه فوق الخامسة عشرة يتصدى للمتمردين والخارجين على الكنيسة ، كما توعد ريموند نفسه فى حالة عودة المهرطقة إلى تولوز . وهكذا رجحت كفة الكنيسة على كفة المهرطقين .

وبانتصار الموالين للكنيسة الكاثوليكية على المهرطقين أخفقت محاولة الجنوب资料français لاستعادة استقلاله ، فضلا عن أن محاكم التفتيش أكدت سطوتها . وعيشا حاول ريموند كونت تولوز مرة أخرى ضم الجيش المنعقد فى بيزيه بتاريخ ٢٠ أبريل ١٢٤٣ وحث أساقفة مقاطعته فى كل من تولوز وكاهور وألبى وروديتر ومندوبيهم سواء كانوا ينتمون إلى طوائف السيسريان أو الدومينikan أو الفرانسيسكان على مطاردة المهرطقين والتحقيق معهم بكل همة ونشاط واعدا إياهم بتقديم العون لهم فى تنفيذ الأحكام . وبعد اعتلاء البابا أنوسنت الرابع سدة الكرسى البابوى سعى عدد من الرهبان الدومينikan بداعف الرعب مما حدث لزملائهم فى مجزرة أفيجنونيت

إلى التتحى والتتصل عن الاضطلاع بمهمة التحقيق مع المهرطقين ولكن البابا رفض رغبتهم في التتحى وأمرهم بمواصلة التحقيق مع المهرطقين حتى لو أدى ذلك إلى استشهادهم .

غير أن الضعف والتردد الذي أظهره بعض رجال الدين في التصدي للهرطقة لم يمنع من وجود رجال دين نشطاء وعلى أتم استعداد لتعريض أنفسهم لخطر مقاومة المهرطقين . وساعد على ذلك أن الرجل العادى أصابه الغثيان من جراء المجازر البشعة التي ارتکبها المهرطقون في أفignonيت ومن جراء فشل التمرد الذى قام به Riomond . وقد دفع اشمئزاز عامة الناس من المجازر التي راح كثير من الرهبان ضحيتها إلى التمسك بالمعتقدات الراسخة ورفض المرroc عليها . وفي أكتوبر عام ١٢٤٣ قام دوراند أسقف مدينة ألبى بتكوين تنظيم يهدف إلى التصدي للهرطقة ثم ما لبث أن نشأت تنظيمات أخرى مماثلة في أماكن أخرى ، وتولى القديس Silvius حماية التنظيم الذي أنشأه أسقف ألبى . وتعهد أعضاء هذا التنظيم بتوفير الحماية لزملائهم ومساعدة الأسقف في تنفيذ الأحكام التي يصدرها ضد المهرطقين والمتواطئين معهم في ألبى وفوبوا وتوفير الحماية والسلامة للمحققين فيمحاكم التفتيش . ورصد هذا التنظيم مكانة من الفضة لم يلقى القبض على مهرطق ويسلمه إلى السلطات . ثم إن البابا الجديد Anosint الرابع برضبه إعفاء رجال الكنيسة من واجب التصدي للهرطقة كان في الواقع الأمر يحثهم على تقديم كل معونة ممكنة للمحققين حتى لا يتعرضوا لسخط البابا عليهم . فضلاً عن أن البابا وعد بإعطاء المنح والعطايا لكل من يقف بجانب المحققين ويساعدتهم في أعمالهم . وأيضاً أصدرت الكنيسة تعليماتها للرهبان الدومينikan أن يبذلوا كل ما في وسعهم للحيلولة دون عودة الهرطقة إلى الانتشار . كما أرسلت مفوضاً كنسياً جديداً اسمه زوين إلى منطقة لانجويડوك وذلك بعد أن شكا محققو محاكم التفتيش من أن أسلاف هؤلاء الرهبان أطلقوا سراح عدد غير من المهرطقين في السجن بعد تبرئة ساحتهم . وأمر المفوض الكنسى الجديد زوين بلاحقة المهرطقين المفرج عنهم وإنزال العقاب الذي يستحقونه بهم .

وساعد على تضييق الخناق على المهرطقين أن حاكم تولوز ريموند تصالح مع الكرسي البابوى . وفى عام ١٢٤٣ قام ريموند بزيارة إيطاليا حيث تقابل مع الأمير فردرىك الثانى فى أبوilia والبابا أنوسنت الرابع فى روما بعد أن استمرت الكنيسة فى فرض الحظر عليه لمدة عشرة أعوام ، وأيضاً توسط لويس ملك فرنسا ويدل مساعيه الحميدة لدى الكرسى البابوى كى يقبل التصالح مع الكونت ريموند . وبتولى أنوسنت الرابع كرسى البابوية بعد نياحة البابا السابق جريجورى التاسع أصبح الجو مهيناً لتضمه الكنيسة إلى أحضانها . وفى ٢ ديسمبر ١٢٤٣ أحلته الكنيسة من أى حظر كانت قد فرضته عليه كما أن الكنيسة غفرت له ذنبه فى ١ يناير ١٢٤٤ . وأبلغت لويس ملك فرنسا وكرادارلة الملاكمة بهذا الحل وأذاعتھ فى جميع الكنائس . وفى ٧ يناير ١٢٤٤ صدرت الأوامر للمفوض البابوى زوين بأن يحسن معاملته ويتمتع عن التحرش به . ولكن يجدر بالذكر أن هذا الحل من الذنب كان حلاً مؤقتاً ؛ الأمر الذى مكن المحققين فيرير وجوليـم ريموند بعد مجررة أفيجنونيت من اتهامه بالتوطؤ مع المهرطقين مما جعله يشكوا من هذا الاتهام لكرسى البابوى فى أبريل ١٢٤٣ . وفى ١٦ مايو ١٢٤٤ صدر مرسوم بابوى بإلغاء الحظر الكنسى المفروض على ريموند إلغاء كلية . بل إن الكرسى البابوى أذن له بعدد من الامتيازات تضمنها المرسوم الذى أصدره قداسته فى ١٨ مارس ١٢٤٤ . ولعل أهمها ذلك الامتياز الصادر فى ١٢ مايو ١٢٤٥ والذى ينص على عدم خضوعه لأية سلطة دينية قد يعن لها فرض الحظر الكنسى عليه . ويتصالح ريموند مع الكنيسة الرومانية أصبحت علاقته بها سمنا على عسل .

ولم يكن بالإمكان كسر شوكة المهرطقين طالما ظلت قلعة مونتسيجور فى أيديهم . ولهذا كان من الضرورى استيلاء أنصار الكنيسة على هذه القلعة حتى يمكن إخماد التمرد الذى نشب عام ١٢٤٢ والذى تزعمه رئيس أساقفة ناربون وأسقف ألبي ومسئول كاركاسون الدينى وعدد من النبلاء والأرستقراط . وبطبيعة الحال لم يقف المهرطقون مكتوفى الأيدي فقد أرسل إليهم أعون الكونت ريموند خبيراً ماهراً فى الشئون والمعدات العسكرية اسمه برتراند دى باكاليريا ، كما أدمهم أنصار التمرد بالمال والذخيرة . وفى ربيع عام ١٢٤٣ حوصلت القلعة فبدلت مقاومة عنيفة ووقفت

النساء بجانب أزواجهن المهرطقين يشددن أزرهم كما أن الأسقف الكاثارى المارق برتراند مارتون حثهم على الاستسلامة فى المقاومة واعدا إياهم بالنعمى الأبدى . وليس أدل على التعاطف العام الذى حظى به المهرطقون المحاصرون من أن محاصريهم سمحوا لهم بإقامة خطوط اتصال مع أصدقائهم فى الخارج وأسروا إليهم أحيانا بعض خطط الهجوم عليهم . حتى الكنز الذى احتفظ به المهرطقون فى حصن مونتسيجور أمكن تسريبه من القلعة المحاصرة نحو عيد الميلاد عام ١٢٤٢ . وظلت الاتصالات السرية جارية بين المهرطقين داخل الحصن وكانت ريموند خارجه واعدا إياهم بالمساعدة العسكرية والإمدادات إذا أفلحوا فى الصمود حتى عيد القيمة عام ١٢٤٤ ولكن فترة الحصار امتدت نحو عام كامل ؛ الأمر الذى فت فى عضد المهرطقين المحاصرين . وفي ليلة أول مارس ١٢٤٤ قام بعض رعاة الجبل بإرشاد ضاربى الحصار على القلعة إلى المسالك والشعاب الجبلية المؤدية إلى الحصن . وهكذا سقط الحصن واستسلمت حامية المهرطقين بعد مفاوضات قصيرة . وقبل اللاجئون إلى القلعة الاستسلام وتسلیم عتاة المهرطقين إلى الكنيسة مقابل الحفاظ على حياة الآخرين وعند سفح الجبل أقام ضاربو الحصار حظيرة ملأوها بأكوام الخشب وطلبوا من عتاة المهرطقين نبذ هرطقتهم ولكنهم أبوا فألقوا بهم فى النار التى التهمت أجسامهم . وهكذا تم إحراق مائتين وخمسة مهرطقين دفعة واحدة . وأرسل أنصار الكنيسة إلى البابا يزفون إليه بشري استسلام المهرطقين بعد نجاحهم فى سحق رأس التنين على حد قولهم .

أما المهرطقون الذين أبقاهم المحققون على قيد الحياة فقد خضعوا للاستجواب الدقيق بهدف استخلاص المعلومات عن المهرطقين الدانين والقادسين والأموات والأحياء والصغر والكبار . وتم استجواب أحداث فى نحو العاشرة من العمر كما تم تسجيل كل البيانات التى كشفت عنها الاستجوابات لدرجة أنها شملت مهرطقين قدامى يرجع تاريخ هرطقتهم إلى أربعين أو ثلاثين سنة خلت وينتمون إلى مناطق نائية مثل كاتالونيا فى إسبانيا . وأيضا تم استجواب التجار الذين كانوا يمدون قلعة مونتسيجور بالأطعمة . ونبشت عظام المهرطقين من قبورهم . والجدير بالذكر أن

المهبطق أرنود دى بريتوس الذى فر إلى لومباردى أرغم عند القبض عليه على كشف أسماء من وفروا له المأوى وحضروا دروسه المهبطقة .

انكسرت شوكة المهبطقين الكاثاريين فى الجنوب الفرنسي وصودرت ممتلكاتهم وانتقلت إلى حوزة الكنيسة وأولى الأمر . وقد نظم الشاعر إيزادن دى فيليمور فى تلك الفترة قصيدة جاء فيها أن المهبطق سيكارد دى فيجويراس عبر عن شكواه من خيانة أعز أصدقائه له . وليس فى مقدور أحد تقدير عدد المهبطقين الذين تمت استتابتهم وصدرت ضدهم أحكام بالسجن مدى الحياة وهم بالألاف . ولكن من المؤكد أن أعدادهم كانت هائلة بدليل أن مجمع ناربون طلب من المحققين إرجاء الحكم عليهم بالسجن نظراً لاستحالة بناء سجون تكفى لاستيعاب هذا العدد الضخم من المهبطقين من تابوا وسعوا إلى التصالح مع الكنيسة بعد نفاذ مهلة التوبة التى حددتها لهم البابا أنوسنت الرابع فى ديسمبر عام ١٢٤٣ . ويكتفى للمرء أن يتخيل ضخامة أعداد المهبطقين التائبين إذا عرف أن الآلاف منهم كشفوا فى توبتهم عن جميع معارفهم من المهبطقين كما كشفوا عن أسماء المهبطقين من معارفهم ومن تحولوا إلى المهبطقة أثناء احتضارهم على فراش الموت . أى أن المهبطقين الأحياء اعترفوا على المهبطقين الأموات الأمر الذى دفع محاكم التفتيش إلى نبش قبورهم واستخراج عظامهم وحرقها فى النار . واعتاد الناس رؤية أجساد الموتى المتحلة وهى تجر فى الشوارع ومنظر المحارق المقاومة لحرق أجسادهم . ورغم انتصار محاكم التفتيش على المهبطقين فإن هذا لم يمنع من اندلاع الأعمال الانتقامية التى ارتكبها نفر من المهبطقين اليائسين : الأمر الذى جعل السلطات الكنسية تحذر المحققين أحياناً من زيارة أماكن المهبطقة التى تمثل خطراً على حياتهم . وكان هذا هو السبب الذى حدا بالبابا أنوسنت الرابع عام ١٢٤٧ أن يخول المحققين سلطة استدعاء المهبطقين إليهم .

ومن ناحيتهم بذل المحققون فى محاكم تفتيش لإنجويوك نشاطاً هائلاً وكبيراً فى ملاحقة المهبطقين . وكان أشد هؤلاء المحققين بأسا هو برنارد دى كو **Bernard de Caux** الذى يعتبر بمثابة المحرك أو الدینامو وراء تعقبهم فى تولوز ، وذلك

بعد أن أمضى مدة خدمة في كل من مدینتی مونتبرلیه وأجين ، والجدير بالذكر أن زميله المحقق جان دی سانت بییر Jean de Saint - Pierre كان يشاركه حماسه المتاجج نفسه . وقد عمل الاثنان بهمة ونشاط بالغين في ملاحقة المهرطقين بكل ما أوتيا من قوة وحزم . وتلقى الشذرات الوثائقية التي احتفظ لها بها التاريخ الضوء على نشاطهما المحموم خلال الفترة من ١٢٤٥ حتى ١٢٤٦ زارا خلالها ما لا يقل عن ستمائة موقع مهرطق وغطيا ما يقرب من نصف إقليم لانجويدوك . وقد تم كثير من هذه التحقيقات في الدن الصغرى . ففي مدینة أفيجنونيت بلغ عدد التحقيقات مائتين وثلاثين تحقيقا وفي مدینة فانجو مائة تحقيق وفي ماس سانت بويل أربعمائة وعشرين تحقيقا ويرجع الفضل في هذا التوثيق إلى مولينيير الذي أخطأ في إحصاء عدد التحقيقات التي سجلها حيث إن العدد الصحيح لها يتراوح بين ثمانية آلاف وعشرة آلاف تحقيق . ولا شك أن كثيرا من هذه التحقيقات كان متوجلا لا يراعي ضميرا أو وازعا كما يتضح من الأحكام التي أصدرها المحقق بییر سیلا ضد المهرطقين الماثلين أمامه . ورغم هذا الكم الهائل من التحقيقات نرى أن أساقفة لانجويدوك في عام ١٢٤٥ يشكرون من أن محاكم التفتيش عاملت المهرطقين هناك باللين والرأفة . وبالنظر إلى أن الكنيسة الرومانية آنذاك كانت تفتقر إلى المعايير الموحدة والمنسجمة في تحقيقاتها مع المهرطقين فقد أصدر البابا أنوسنت الرابع عام ١٢٤٥ إلى محققىمحاكم تفتيش لانجويدوك بالتمهل والترير عند إصدار الأحكام المغلظة مثل السجن والحج إلى الأرضى المقدسة ومصادرة الممتلكات لحين يضع مجمع ليون وشيك الاجتماع قواعد عامة يلتزم بها جميع المحققين . وهى قواعد تمت بلوحتها على كل حال في مجمع بیزیيه المنعقد عام ١٢٤٦ .

قلنا إن ريموند كونت تولوز تصالح في آخريات أيامه مع الكنيسة الكاثوليكية وغضدها كثيرا في التصدي للهرطقة بعد أن كان يشجعها ويساندها . وحتى يثبت ولاءه للكنيسة الكاثوليكية أصدر أوامر بضرورة حضور رعاياه عظام الرهبان في كل مدن المملكة وقرابها . وفي عام ١٢٤٩ عندما كان يمكث في بيرليج بالقرب من مدینة أجين أمر بحرق ثمانين كاثوليكيما بدم بارد اعترفوا في حضرته بارتكاب بعض الأخطاء الدينية ، مظهرا بذلك قسوة توارى - إن لم تكن تفوق - قسوة محاكم

التفتيش . وقد شكا من أن النبلاء المهرطقين يتسللون بكثرة إلى مملكته لاستعادة سابق قوتهم . وبوفاة الكونت ريموند في ٢٧ سبتمبر ١٢٤٩ ألت أملاكه إلى ابنته وإلى زوجها الفرنسي ألفونس بواتييه شقيق لويس التاسع ملك فرنسا الذي شن حملة صليبية فاشلة على مصر .

وفي عام ١٢٥٥ سقط آخر معاقل الهرطقة في الجنوب الفرنسي ، فبعد سقوط قلعة مونتسجيور هربت فلول المهرطقين النبلاء المتبقية إلى الجبال للاحتماء بها ولكن قواتمحاكم التفتيش تمكنت من ملاحقتهم في كل مكان واستطاعت الاستيلاء على آخر معاقلهم وهي قلعة كويربيوس في جبال البيرينيز حيث إن المسؤول الديني في كاركاسون استطاع محاصرتها في ربيع عام ١٢٥٥ . ولكن المهرطقين دافعوا عن قلعتهم بشراسة . وفي ٥ مايو ١٢٥٥ نادى المسؤول الديني عن كاركاسون الأساقفة المجتمعين في مجمع بيزييه أن يمدوه بالمساعدة مثلاً فعلوا من قبل وقت حصار قلعة مونتسجيور . ولكن الأساقفة استجابوا له بحذر : الأمر الذي حدا به إلى الشكوى من عدم تقديم أية مساعدة فعالة له . ولكنه شحد همته حتى استطاع التغلب على فلول المهرطقين الذين اضطروا إلى التشرذم والاختباء في الكهوف والغابات والاحتماء بالنباتات الشائكة فأمر باجتثاثها حتى يتمكن من الوصول إلى وكر المهرطقين .

باندحار الهرطقة أحكمتمحاكم التفتيش قبضتها على النبلاء المهرطقين مهما علا قدرهم . وكان في مقدمة هؤلاء النبلاء الكونت فوا المنتمى إلى عائلة واسعة الثراء عريقة المحتد تمتد أراضيها الفسيحة على جانبي البيرينيز ، مما منح هذه العائلة نوعاً من المنعة والاستقلال عن كونت ريموند . وكان عامل هذه العائلة النبيلة المهرطقة الكونت روجر برنارد الثاني يتسم بالشجاعة والإقدام وتحدى الكونت ريموند الذي تصدى له كى يخضعه لسلطاته . ومن المعروف أن زوجة الكونت روجر برنارد الثاني وأخته انتصتا إلى طائفة الوالدنسيةين المهرطقة . كما أن أخته الأخرى اعتفت الهرطقة المكاثارية . وقد اعتبرت الكنيسة الكاثوليكية الكونت روجر برنارد الثاني واحداً من ألد أعدائها . وفي عام ١٢٢٩ استسلم برنارد الثاني للكونت ريموند قاطعاً على نفسه عهداً بمحاربة الهرطقة . وفي عام ١٢٣٧ نصر هذا الرجل ابنته فيسكونت كاستيلو

في أراجون أن تسمح لمحاكم التفتيش بدخول أراضيه مما أدى إلى إدانة عدد غيري من المهرطقين . ورغم أن هذا الرجل تعرض لاتهام الأسقف أوريل له بالهرطقة فإنه استطاع في عام ١٢٤٠ أن يكسب رضاء الكنيسة عنه قبل وفاته عام ١٢٤١ . وبعد وفاته ترك للكنيسة ثروة عريضة تضم ديرًا عتيقاً هو دير السسترييان في بوليون حيث لفظ أنفاسه الأخيرة وهو يرتدي زي الرهبان .

ورغم كل ما فعلته عائلة فوا لإثبات ولائها للكنيسة فإن هذه الكنيسة لم تسامحها على ماضيها المتساهم مع المهرطقين . فضلا عن أن الكنيسة كانت تتطلع إلى إثبات مروقها طمعا في الاستيلاء على ثروتها الضخمة ، ولهذا نرى بعد مرور اثنين وعشرين سنة على وفاة روجر برنارد ، أي في عام ١٢٦٣ إحياء للإجراءات القديمة التي كانت الكنيسة بصدده اتخاذها ضده ثم أغلقتها بعد أن تصالح معها . واستعانت في ذلك بأحد الخدم الأوفىء الباقيين على قيد الحياة ، وهو عجوز يدعى ريموند برنارد دي فلاسكان الذي لم يفارق روجر برنارد إبان فترة مرضه ، وحضر الراحل بونس محقق محكمة تفتيش كاراكاسون إلى حيث يعيش الخادم الوفى في مازيريس وحقق معه . وحين عجز هذا المحقق عن أن يتذكر من الخادم أي دليل على هرطقة سيده تحت ضغط التعذيب والاضطهاد اعتبر شهادته غير مرضية ورج به في غيابه السجن . واستمرت محكمة التفتيش في تعذيبه لمدة اثنين وثلاثين يوما قرر بعدها المحقق بونس إعادةه إلى كاراكاسون لكتأة أداء محاكم التفتيش هناك . وبعد قضاء يوم من الراحة في دير بوليون سجل هذا الكاتب الوفى يوم ٢٦ نوفمبر ١٢٦٣ في حضرة بعض الرهبان التحقيقات التي تعرض لها مؤكدا أنه لم ير سيده الكونت يرتكب أي انتهاك للعقيدة الكاثوليكية وأضاف أنه سوف يكون كاذبا وخائنا إذا هو سمح لنفسه بأن يقر بغير ذلك تحت وطأة التعذيب . ورغم كل ما تمنع روجر برنارد الثالث من حظوة لدى الكرسي البابوى فقد دأب محقق محكمة تفتيش فاريون أيتين دى جاين على مضاييقته وتهديده أثناء مرضه العossal . وشكرا روجر برنارد الثالث للكرسى البابوى من كثرة مداهمات قوات محاكم التفتيش لأراضيه بزعم البحث عن المهرطقين لدرجة أن أراضيه تعرضت للخراب . ولم ينقذه من براثن محاكم التفتيش غير موته في فبراير عام ١٢٦٥ . وأسوة بوالده روجر برنارد الثاني رقد جسده

المسجدى فى ملابس رهبان دير السيسى ستريان ، ورغم وفاته اللاحقة فى عام ١٢٩٢ أخفق محقق محكمة تفتيش كاركاسون ببرتراند دى مكير مونت فى التدليل على مروقه وانحرافه عن صحيح العقيدة الكاثوليكية .

ونستدل مما نقدم أن أى شخص مهما علا قدره لم يكن فى مأمن من محاكم تفتيش لانجويડوك التى رأسها إيتين جاتين وبوتسى دى بوبيه لعدة سنوات امتدت من عام ١٢٧٣ حتى عام ١٢٧٥ استطاعا خلالها بجهدهما ونشاطهما الإيقاع بعدد هائل من المهرطقين . ورغم الانخفاض فى عدد المهرطقين الأحياء بسبب تعقب محاكم التفتيش لهم ، فإن تهمة الهرطقة باشر رجعى بعد الموت ظلت سارية كما ظلت سارية عمليات نبش قبور الموتى المتهمين بالهرطقة ، وشجع الكنيسة والأمراء على ملاحقة الضحايا بعد الموت إغراء مصادرة ممتلكاتهم والاستيلاء عليها .

وفي عام ١٢٧١ عاد حاكم الجنوب الفرنسي ألفونس شقيق ملك فرنسا لويس التاسع مع زوجته جين بعد الحملة الصليبية الفاشلة التى شنها شقيق الملك على تونس . وتوفى الأمير الفرنسي وزوجته دون ذرية الأمر الذى أدى إلى اندثار حكم عائلة ريموند حاكم تولوز وأليلة ممتلكاتها إلى ملك فرنسا . وأدت سياسة استيلاء ملك فرنسا على أراضى وممتلكات عائلة ريموند إلى زيادة سلطة الدولة وانحسار سلطة الكنيسة . فعلى الرغم من ولاء ملك فرنسا لويس التاسع إلى الكنيسة فإنه كان من الطبيعي للغاية أن يحرص على صيانة مصالحه الشخصية أكثر من حرصه على مصالح الكنيسة . ويتبين لنا هذا بجلاء من حالة حفيده فيليب « الحسن » الذى تولى عرش فرنسا عام ١٢٨٦ وهو فى السابعة عشرة من عمره .

وفي عام ١٢٠٣ وصل الأمر بأحد مستشارى لويس التاسع ملك فرنسا ويدعى نوجاريت إلى تحدى سلطة البابا بونيفاس الثامن تحديا سافرا ، ويبوجه إليه وهو الحبر الأعظم تهمة الهرطقة مما أثار صدور أهل تولوز واعتبروه نوعا من الانتقام لما كابدوه فيما مضى من سوء معاملة الكنيسة لهم . وبالمقارنة شعر أهل الجنوب الفرنسي أن خصوّعهم لسلطة الدولة أرحم من خصوّعهم لقسوة محاكم التفتيش وتعسفها ، والجدير بالذكر أن شعب ألبى وكاركاسون جأر بالشكوى من قسوة

التحق جين جالاند Jean Jalande وجين فيجوريه Jean Vigeureux واستجتمع هذا الشعب شجاعته فرفع شکواه إلى فيليب هاردي عام ١٢٨٠ . ويبدو أن التذمر الحقيقي ضد محاكم التفتيش لم يعد نابعا من المهرطقين بل أصبح يأتى من بعض الصالحين من رجال الدين والقضاة والحكام المدنيين المستائين من استيلاء الكنيسة والكرسي البابوى على أموال المهرطقين وممتلكاتهم المصادرية . وحين استحدثت محاكم التفتيش أسلوب تعذيب ضحاياها زاد من هلع الناس وسخطهم على هذه الممارسات البشعة . وأيضا زاد من هلعهم أن أحدا منهم لم يشعر بالأمان من ملاحة محاكم التفتيش له ولعائلته حتى بعد مواراتهم الثرى ، وهذا ما حدا بقناصلة كاركاسون وبعض رجال الدين البارزين فيها إلى تدبیر مؤامرة في عامي ١٢٨٣ و ١٢٨٤ تهدف إلى تدمير جميع ملفات محاكم التفتيش وما تحتويه من اعترافات . ورغم اكتشاف أمر هذه المؤامرة فإنها تدل بجلاء على الفجوة الكبيرة التي تفصل بين محاكم التفتيش والأهالى . وعيثا حاول أهل كاركاسون في عام ١٢٨٥ تقديم الشكاوى للمسئولين الدينيين والمدنيين فقد تمكنت المحاكم بما لها في سطوة وقدرة على التخويف وانتزاع الاعترافات أن تتغلب على هذه الشكاوى .

ورغم قدرة محاكم التفتيش على القضاء على الأستقرار المهرطيقين فإن هذا لم يمنع من انتشار الهرطقة في صفوف المستويات الأدنى سواء كانت من الفلاحين أو الطبقة البرجوازية . وفي مقدمة المهرطقين برزت أسماء راي蒙د ديبلوك Raymond Debloc وريموند جودايل Raymond goday ( أو بيدييه ) اللذين أدانتهما محكمة تفتيش كاركاسون عام ١٢٧٨ إلى جانب المهرطق جوويلم باجس Guillem Pages . وأنثبتت الأيام أن محقق محاكم التفتيش الجديد المعين مؤخرا في كاركاسون باسمه نيكولا دابرفييل لا يقل في قسوته عن سابقيه . وعندما جاء شعب كاركاسون بالشكوى من قسوته لدى ملوك البلاد تم الزج بمحرر الشكوى في السجن ولكن هذا لم يفت في عضد ضحايا محاكم التفتيش . وفي ١٣ مايو ١٢٩١ أرسل الحاكم فيليب خطابا إلى نائب حاكم كاركاسون يشرح له الأضرار التي ألحقتها محاكم التفتيش هناك بسبب ما استحدثته من أساليب التعذيب مصدرها أوامرها إلى موظفيه بعدم الانصياع لمحاكم التفتيش إلا في حالة وجود سبب قوى يدعو إلى ذلك مثل

اعتراف المهرطقين أنفسهم بذنبهم وشهادة الأشخاص المحترمين والموثوق بهم ضدهم . وبعد مضى شهر واحد كرر فيليب أمره بعدم طاعة محاكم التفتيش وأعلن أنه بصدق إرسال مندوبين له إلى منطقة لانجويديوك كي يستيقنوا من الوضع بأنفسهم . وبدل هذا على مدى التوتر الذى أخذ يعتري علاقة السلطة المدنية بالسلطة الكنسية . وردت السلطة الدينية على ذلك بأن قام جوويل دى سانت سين محقق كاركاسون فى عام ١٢٩٢ بأمر جميع القساوسة هناك بالتبليغ عن أى شخص يعوق عمل المحققين .

وفى سبتمبر عام ١٢٩٣ اتبع فيليب سياسة الدفاع عن اليهود . ورغم أن محاكم التفتيش لم تقم باضطهادهم بوصفهم طبقة أو شريحة من شرائح المجتمع ، فإنها اعتبرتهم مهرطقين فى حالة رديهم إلى الدين اليهودى بعد اعتناقهم الدين المسيحى ، أو فى حالة حث المسيحيين على تبدى دينهم من أجل اعتناق اليهودية . فى هذه الحالة فقط أصبح يحق لحاكم التفتيش أن تدينهم وتسليمهم إلى الذراع العلمانى . وبالنظر إلى أن كثيرا من اليهود اتبعوا أسلوب التقىة حيث إنهم تظاهروا بالتحول إلى المسيحية درءا لإيذاء العالم المسيحى لهم فقد سبب ذلك صدعا مستمرا لمحاكم التفتيش الأمر الذى دفع البابا كليمنت الرابع إلى إصدار مرسوم يجرم هذا فى عام ١٢٦٨ . ثم قام البابوات الآخرون بتتجديده لدرجة أن بعض المحققين تخصصوا فى هذا النوع من الهرطقة مثل الراهب برتراند دى لاروش *Bertrand de la Roche* محقق بروفانس وجوويل دوكسيير *Guillaume de Ouxerre* الذى أطلق عليه رسميا محقق المهرطقين واليهود المرتدین فى فرنسا . وبطبيعة الحال كان اليهود فى وضع اجتماعى ضعيف للغاية لا يسمح لهم بالدفاع عن أنفسهم . وفى عام ١٢٩٠ أمر فيليب اليهود بالمثلول أمام المحاكم الملكية ، كما تسلم سيمون بirstetit مسئول كاركاسون نسخة من المرسوم البابوى الخاص بمحاكمة اليهود أمراً بعدم الخروج عنه . كما صدرت الأوامر فى حالة وجود لبس بإحالة قضايا اليهود إلى المجلس الملكى . وأيضا صدرت أوامر ملكية إلى كل المحققين والرهبان مهما ارتفع شأنهم بالامتناع عن القبض على أى يهودى فى فرنسا بدون إخطار سابق للجهات المدنية التى تقرر ما إذا كان هناك ثمة مبرر قانونى لتقديمهم إلى المحاكمة بدون الرجوع إلى المجلس الملكى . وأمر سيمون بirstetit *Simon Birstete* موظفيه بالدفاع عن اليهود وعدم فرض أية عوائق عليهم

من شأنها تعجيزهم عن دفع الضرائب المستحقة عليهم وعدم القبض على أى واحد منهم إلا بعد التبليغ بالسبب .

وأعطت سياسة فيليب هذه أملاءاً لليهود فى صيانة كرامتهم الأدمية ، ولكن هذه السياسة سرعان ما تبدل أحوالها . فقد أصدر مسئول كاركاسون تعليماته إلى أميريك Aimeric فيسكوفن ناربون بضرورة تقديم العون إلى المحققين فىمحاكم التفتيش كما جرت العادة . ورغم ماتضمنه هذا من تحذى لإرادة فيليب فإنه تمسك بموقفه وأصدر فى نهاية عام ١٢٩٥ أمراً ملكياً لتطبيقه على سائر أرجاء المملكة يحظر بمقتضاه القبض على أى شخص بأمر أى راهب مهما علا قدره إلا إذا كانت هناك مبررات قوية ومحنة أو تفويض بابوى بذلك ، وإلا لزم إطلاق سراحه . ويبدو أن التعليمات التى أصدرها فيليب لم تكن فى بادئ الأمر فعالة حيث إننا نراه فى أواخر عام ١٢٩٦ يشكوا إلى مسئول كاركاسون من كثرة عدد المقبوض عليهم . ويبدو أن تعليمات فيليب أصبحت نافذة المفعول فيما بعد ؛ لأن الوثائق تخبرنا أن فولك دى سانت جورج Foulques de Saint - Georges نائب المحقق فى محكمة تفتيش كاركاسون أمر آدم دى ماروليس Adam de Marolles بالقبض على عدد من المشتبه فى هرطقتهم . ولكن الرجل أحال الموضوع إلى رئيسه روبرت دارتوى Robert d'Artois ضابط الملك فى منطقى لانجويડوك وجاكسون .

كان موقف فيليب من محاكم التفتيش يمثل ضربة قاضية عليها ؛ حيث إن هذه المحاكم اعتمدت اعتماداً مطلقاً على المساعدات التى تقدمها لها السلطات المدنية ، غير أن فيليب توخي الحذر فى تصرفاته ولم يحاول على الإطلاق إثارة عداوة الأساقفة ضده ؛ حيث إن تعليماته التى تحظر القبض على المهرطقين كانت تشير إلى الراهبان دون الإشارة إلى محاكم التفتيش أو ذكرها بالاسم . وبدأ شجار فيليب مع البابا بونيفاس الثانى يلوح فى الأفق وخاصة فى الفترة من يناير ١٢٩٦ حتى فبراير ١٢٩٧ وهى الفترة التى شاهدت صدور عدد كبير من المراسيم البابوية الهادفة إلى فرض قيود على السلطة المدنية ؛ الأمر الذى أثار ثائرة فيليب ودفعه إلى مقاومة السلطة البابوية ومحاكم التفتيش فى كل أرجاء مملكته . وفي أكتوبر ١٢٩٧ أخطر البابا

الثامن بأنه أمر محقق محكمة تفتيش كاركاسون باتخاذ الإجراءات ضد بعض موظفي مدينة بيزيه ومن شك البابا في مروقهم . ولا شك أن تدخل البابا السافر في شئون السلطة الزمنية جعل فيليب يشعر بدُون الخطر منه ؛ الأمر الذي وسع الهوة التي تفصل بين السلطة الزمنية ومحاكم التفتيش ، غير أن علاقة البابا بونيفاس الثامن السيدة مع الكardinالين جياكومو Giacomo وبيترو كولونا Pietro Colonna جعلته يعيد حساباته ويسعى إلى التصالح مع الملك فيليب واسترضائه ؛ وهو ما جعله يوافق في مايو ١٢٩٧ على أن يعطيأساقفته العشور للملك ، بالإضافة إلى قبوله عمل بعض التنازلات السياسية الأخرى . وإزاء حرص الكنيسة على التصالح معه أبدى الملك فيليب حسن نواياه نحو الكرسي البابوي وقبل أن يخضع رعاياه لسلطة المحقين ومحاكم التفتيش . واغتنم بونيفاس الثامن هذه الفرصة ليصدر مرسوما بتاريخ ٣ مارس ١٢٩٨ يأمر بخضوع السلطة المدنية خضوعا مطلقا لأوامر محققى محاكم التفتيش حتى لا توقع على أفرادها عقوبة الحظر الكنسى الذى يصبح اتهاما بالهرطقة إذا استمر مفروضا عليهم لمدة عام . وهكذا رد بونيفاس الثامن الصاعين لتجربة الملك فيليب على تشريعاته البابوية . وحتى يتتجنب الملك فيليب استئناف الشجار مع البابا آخر الانحناء أمام العاصفة وأصدر تعليمات إلى موظفيه بطاعة محاكم التفتيش والأساقفة ومعاقبة من تقوم هذه المحاكم بإدانتهم . ويدل الخطاب الذى أرسله فى ٢ مارس من العام نفسه - المشار إليه بأن الراهب أرنو دجين Arnaud Jean محقق محكمة تفتيش باميير الذى يطمئن اليهود إلى عدم اتخاذه أية إجراءات قاسية جديدة ضدهم - على أن الملك فيليب لم يعد يوفر الحماية لهم . واستمر الملك فيليب على علاقة طيبة مع البابا حتى عام ١٣٠٠ عندما دب الشجار بينهما من جديد بصورة أمر وأعنف مما كانت عليه . واستمر هذا الشجار على أشدّه حتى تمكّن فيليب يوم ٨ سبتمبر ١٣٠٣ من الإمساك بالبابا بونيفاس الثامن في مدينة أناجني ثم وفاته في الشهر التالي .

وفي ظل هذا الصراع الممier الذى احتدم بين الخصمين أصبحت حياة الشعب في لانجوبيوك جحيم لا يطاق . وكان محقق محكمة تفتيش كاركاسون نيكولاوس إيفيل رجال قاسي القلب إلى أقصى الحدود . وكان له مساعد لا يقل عنه في قسوته

هو فوللن دى سانت جورج رئيس دير ألبى . كما كان له مساعد آخر شديد التعصب هو الأسقف برنارد دى كاستانيت Barnard de Castanet الذى لا يقل قسوة وجشعا عن زميله . وليس أدل على جشع أساقفة مدينة ألبى من أنهم بالاتفاق مع الملك لويس التاسع استئثروا بنصف ممتلكات المهرطقين المصادرءة . وقبل ترقيته إلى رئيس دير عام ١٢٧٦ نجح برنارد في إثارة حفيظة شعبه عليه بسبب جشعه وقسوته لدرجة أن الرعاع هاجموا قصره في عام ١٢٧٧ وكانتوا أن يفكوا به . فضلاً عن أنه في عام ١٢٨٢ شرع في بناء كاتدرائية عملاقة تضم كنيسة وحصناً أقامهما من ممتلكات المهرطقين التي نجح في الاستيلاء عليها .

وبطبيعة الحال انتهز المهرطقون فرصة القيود التي فرضها الملك فيليب علىمحاكم التفتيش في مضاعفة نشاطهم ، وبدأ أن سلطة الكنيسة تخبو وتضمحل وأن السلطة المدنية تقوى وتشتد . وكان وضع محاكم التفتيش في كاركاسون أسوأ من غيرها من الأماكن ؛ نظراً للمقت الشديد الذي كان الملك فيليب يحمله لها . وفي عام ١٢٩٥ لم يجد أعيان كاركاسون الذين سبق أن قدموهم محاكم التفتيش إلى المحاكمة في عام ١٢٨٥ أية صعوبة في تحريض أهل كاركاسون على التمرد ، واستطاع التمردون إحكام السيطرة على كاركاسون وإلهاق الضرر الواضح بالرهبان الدومينikan وأعوانهم . وقام التمردون بطرد الراهب نيكولاس إبريفيل من فوق المنبر وأخذوا يرجمونه بالحجارة ويستلون عليه سيوفهم ، فضلاً عن أنهم أوسعوا بقية الرهبان ضرباً وإهانة بمجرد ظهورهم في الأماكن العامة . ويرجع رد الفعل العنيد إلى قسوة الكنيسة غير المبررة في تعاملها مع الأهالى .

ونتيجة لهذا التمرد توقف العمل في محاكم التفتيش لعدة أعوام ، وتهاوت هذه المحاكم عندما امتنعت السلطة الزمنية عن مساندتها . ولكن هذا لم يستمر طويلاً، وانتهى حين عقد الملك فيليب هدنة مع البابا ثم تصالحا ، فشعر الأهالى بعدم الاطمئنان فأرسلوا بمعوثين إلى البابا بونيفاس الثامن برئاسة ممثتهم أيمرك كاستيل وبعض الرهبان الفرنسيسكان المتعاطفين معهم . واستمع البابا إلى شكواهم واقتراح انتداب أسقف فيسنتزا لدراسة الموضوع ورفع تقرير بشأنه ، ثم أسنده هذه المهمة إلى

الكاردينال سابينا الذى ساوم الأهالى طالبا منهم رشوة قدرها عشرة آلاف فلورينه . ولكن رئيس البعثة أيمرك رفض واعتقد أن بإمكانه دفع رشوة أقل مقابل رفع الحظر الكنسى المفروض على المدينة ؛ الأمر الذى أثار غيظ البابا بونيفاس الثامن وحفيظه ضد أيمرك وهدد بأن كل ملوك العالم المسيحي سوف يعجزون عن إنقاذ كل شعب كاركاسون من الحرق وخاصة أيمرك كاستيل . أنهك الصراع المحتمد بين الكرسي البابوى والسلطة المدنية أهل كاركاسون كما أضر بمصالحهم الاقتصادية . وفي البداية خرج محقق محكمة تفتیش كاركاسون الواقع الراهب نيكولاوس دبرفيل من هذا الصراع ظافرا . وبات من الواضح أن الأهالى سئموا هذا الصراع وقدروا القدرة على مقاومة السلطة الكنسية ، وتطلع الأهالى إلى نهاية لهذا الصراع الذى جر عليهم خراب البيوت ؛ فتم عقد اجتماع فى ٢٧ أبريل ١٢٩٩ حضره قضاة كاركاسون ومحقق محكمة تفتیش كل من ألبى وبيزيه ومحقق تولوز وموظفو وأتباع الملك فيليب إلى جانب عدد كبير من رؤساء الأديرة والأعيان . وقبل محقق محكمة تفتیش كاركاسون أن يرفع الحظر عن أهلها مقابل بعض الشروط المعتدلة مثل الاكتفاء بمعاقبة من ثبت هرطقتهم دون إذلال المشتبه فى أمرهم أو مصادرة أملاكهم . ورغم اعتدال هذه الشروط فإن شك الأهالى فى الكنيسة جعلهم يتطلبون مهلة مدتها أربع وعشرون ساعة لدراسة الأمر ، ثم اجتمع الأهالى فى اليوم التالى وأعلنوا رفضهم للشروط . ومرت ستة أشهر أخرى بلغ الإعفاء بالأهالى كل مبلغ فعقدوا اجتماعا فى ٨ أكتوبر من العام نفسه . وفي هذا الاجتماع طلب قناصلة كاركاسون رفع الحظر عنها . واستعمل المحقق نيكولاوس الرأفة معهم فأمرهم بالتفكير عن ذنبهم ببناء كنيسة تكريماً لذكرى القديس لويس التاسع . وقد تم الانتهاء من بناء الكنيسة فى عام ١٣٠٠ بتكلفة قدرها تسعون ألف جنيه تورنوازى وقام قناصلة نيابة عن الأهالى بتنبذ الهرطقة فى السر . وقررت محكمة التفتیش استتابة اثنى عشر مواطنًا فى كاركاسون من تهمة الهرطقة وهم أربعة قناصلة متقدمون فى العمر وأربعة مستشارين واثنان من المحامين واثنان من الكتبة . وتتروى لنا الوثائق المصير البائس الذى لقيه جوبلم جاريک *Guillem Garric* الذى ألقوا به فى زنزانته فى كاركاسون لم يخرج منها إلا بعد مرور ٢٢ عاماً عندما استدعته المحكمة للمثول أمامها فى ١٣٢١ ، وخيرته محكمة

التفتيش بين المنفى والاشتراك في إحدى الحروب الصليبية ؛ فجأة الرجل المتهاك على ركبتيه للتعبير عن تقديره لرأفة المحقين به وحسن معاملتهم له . وبعد بضعة أعوام ثارت ضجة عندما تمكّن الراهب برنارد ديلسيو *Bernard Delicieux* من الاطلاع على نصوص الاتفاق الذي توصلت إليه كاركاسون مع الكنيسة ، واكتشف من خلالها أن القناصل اعترفوا بأن الأهالي كانوا عن بكرة أبيهم يتعاطفون مع المهرطقين ، وأن القناصل هم الذين نبذوا الهرطقة نيابة عن كل أفراد مجتمعهم . ولكن هذه الاستتابة لم تتجه من توقيع العقاب الرادع إذا عادوا إلى سابق هرطقتهم أو من توجيهه تهمة الانتكاس إليهم . وسرى السخط بين أهالي كاركاسون وهاجوا وماجوا ؛ الأمر الذي دفع المحقق جيوفروي دابلي *Geofroi d'Ablis* إلى إصدار تصريح في ١٠ أغسطس ١٢٠٣ يطمئنهم فيه إلى أنه لن يحاول مطلقا استغلال بنود الاتفاقية . وما إن حضر الملك فيليب إلى كاركاسون في عام ١٢٠٥ حتى أعلن أن الاتفاقية مزورة ؛ وعاقب جوى كابرييه *Gui Coprier* بسبب توقيعه عليها . واعترف هذا الرجل أن محقق كاركاسون نيكولاوس دانيفل أعطاه رشوة قدرها ألف جنيه تورانوازي مقابل التوقيع على الاتفاقية .

وعندما اضطرت محاكم التفتيش إلى التوقف عن العمل نشطت الهرطقة الكاثارية بشكل واضح ، وفي عام ١٢٩٩ دق مجلس مدينة بيزييه ناقوس الخطر معلناً أن الهرطقة باتت تهدد البلاد من جديد ومطالبها بمالحقتها . وفي مدينة ألبى دق الشقاقي كالعادة بين ممثل السلطة الكنسية الأسقف برنارد وبين شعبه الذي اشتكي إلى بلاط الملك فيليب ؛ فطلب هذا الأسقف المساعدة من كل من المحقين نيكولاوس ديفيل وبرتراند دي مكيرمونت ، وقرب نهاية عام ١٢٩٩ صحت مدينة ألبى على نبأ زلزل أركانها مفاده أن محاكم التفتيش هناك ألقى القبض - بتهمة الهرطة - على خمسة وعشرين شخصاً من أكثر المواطنين ثراء واحتراما وأكثرهم انتظاماً في حضور القداس ومراعاة لواجباتهم الدينية . وأجريتمحاكمات هؤلاء الأشخاص بسرعة غير عادية . وبيدو أنهم تعرضوا للتذمّر لأنهم سارعوا بالاعتراف بذنبهم والكشف عن أسماء شركائهم بعد أن أنكروا الاتهامات الموجهة ضدهم . وهذا ما يؤكده واحد من الضحايا اسمه جويم كالفيرى *Guillem Calverie* . ورغم أن

المتهمين لم يحرقوا بسبب إنكارهم للتهم الموجهة إليهم فقد حكمت عليهم محاكم التفتيش بالسجن المؤبد وهم مكبلون بالأغلال .

وبدت البلاد جاهزة للتمرد في وجه السلطة الكنسية . وشجع هذا التمرد ذلك الشجار الذي تجدد بين الملك فيليب والبابا بويتفاس الثامن . وعندما تقاعس الملك فيليب عن مد يد العون إليهم لم يجدوا مانعا من التطلع إلى ملك آخر يجمعهم . وتدل حادثة القبض على أسقف بابير واتهامه بالخيانة العظمى عام ١٢٠١ على حقيقة مشاعر أهل لانجويودوك الذين كرهوا الفرنسيين واعتبروهم غرباء وطغمة من الطغاة الأجانب ؛ لدرجة أنهم لم يجدوا غضاضة في تغيير ولائهم إلى إنجلترا أو أراجون إذا وجدوا أن مصلحتهم تقتضي ذلك . ولا شك أن هشاشة حكم باريس والشمال الفرنسي على لانجويودوك كان يرجع في الأساس إلى سياسة الملك فيليب المتغيرة وغير المستقرة .

وروعت محاكمات محاكم تفتيش ألى الأهالى ؛ لأن ضحايا هذه المحاكمات كانوا يعتبرون كاثوليكياً لاغبار على إيمانهم ، وأن الهدف من وراء محاكمتهم هو نهب ثرواتهم والاستيلاء عليها . وذاع بين الناس اعتقاد بقدرة نفر من المحققين أمثال جين دى فوجو وجوليام دى مولسيون وجين دى سانت سيني وجين جالاند ونيكولاوس دايغيل وفولوك دى سانت جورج على انتزاع ما يشاءون من اعترافات من أي متهم سواء كان بريئاً أو مذنباً ، وأن قدرتهم على تزوير السجلات فائقة . وقد اشتهر هؤلاء المحققون بالقدرة على إصاق التهم بمن يشاءون حتى ولو كانوا قد ماتوا وشبعوا موتا . وعندما توفي أسقف كاركاسون جوتبيه دى مونتيرون *Goutier de Montbrun* أظهروا وثائق تثبت أنه كان يتبع في محرب المهرطقين وأنه هرطق وهو على فراش الموت . غير أن رئيس أساقفة كاركاسون كان يعرف أن شاهداً اسمه جوردان فيرول *Jourdain Ferrolh* لم ير بنفسه جوتبيه دى مونتيرون وهو يتبع في محرب الهراطقة؛ ومن ثم فإن شهادته باطلة، ولهذا حث جين مارتون *Jean Martin* رئيس الأساقفة على تدمير هذه السجلات المزورة وطرد الرهبان الدومينikan من وظائفهم . وعندما شعر محققاً كاركاسون وتولوز نيكولاوس دايغيل وببير مولسيون بأنه من المحتمل توجيه تهمة التزوير إليهما قاما بإخفاء السجلات في برويل واستبعاد البيانات المزورة منها .

ووقيعت حادثة أكدت لشعب كاركاسون شرور محاكم التفتيش . فعندما توعد البابا بونيفاس الثامن بالانتقام من إيمريك كاستيل بإحراق والده كان يعني ما يقول وساعده على هذا الشر أن المحقق نيكولاوس كان طوع بناته . كان فابري والد إيمريك مواطناً مرموقاً في كاركاسون يجمع بين القوى الشديدة والشهرة العريضة . وكانت تربطه بطائفة الرهبان الفرنسيسكان علاقة طيبة ، وحرص هذا الرجل على حضور القداديس قبل وفاته في عام ١٢٧٨ ، وفي أيامه الأخيرة أحاط به جموع من هؤلاء الرهبان ولازمه وهو في النزع الأخير ستة منهم وبالنظر إلى قدرة محاكم التفتيش على قلب الحقائق رأساً على عقب وتزييف الأحداث فإنها لم تجد أدنى صعوبة عندما أصدرت عام ١٣٠٠ لافتة أمرت جميع كنائس الأبرشية بقراءة نصها على المترددرين عليها ، وأهابت اللافتة بكل من يعن له الدفاع عن ذكرى كاستيل فابري المثلث أمامها حيث إنه ثبت لها أن هذا الرجل هرطق وهو يحتضر . وقد انتهت محكمة التفتيش فرصة غياب ابنه عند نشر هذا الإعلان ، وجاء للدفاع عن هذا الرجل الصالح عدد من الرهبان الفرنسيسكان الذين أوصى لهم بجانب كبير من ثروته وتشاور الرهبان الفرنسيسكان فيما بينهم وقرروا إرسال مندوب عنهم يدعى برنارد دى ليجوس ( تو ديلسيبي ) توجه إلى رئيسه الموجود آنذاك لحضور اجتماع من مارسلينا لتلقى التعليمات منه ، وخاصة لأن تصرفات محكمة تفتيش كاركاسون بدت وكأنها تتآمر ضد طائفة الفرنسيسكان الذين يقيمون أودهم من التجوال في البلاد والشحاذة من العباد . وأيضاً وقع الاختيار على إليازار دى كليرمونت كى يتعاون مع المندوب برنارد ولم يضع المحقق نيكولاوس الوقت حيث شرع في اتخاذ الإجرادات الكفيلة بإدانة والد إيمريك المتوفى . وفي يوم ٤ يوليو عام ١٣٠٠ تقدم كل من برنارد وإليازار للإدلاء بأقوال الرهبان الذين مكثوا مع والد إيمريك وهو في النزع الأخير ، غير أن المحقق نيكولاوس رفض الاستماع إلى شهادتهم . وعندما ألاعا عليه أن ينصت إليهما ترك لهما الحجرة وانصرف . ولما عاد برنارد وإليازار بعض الظهر ليطلبان من المحقق نيكولاوس إعطاءهما شهادة تذكر ماحدث وجدا باب محكمة التفتيش موصداً .

عندئذ قرر الرجلان المدافعان عن والد إيمريك أن يلتمسا من البابا التدخل لوضع الأمور في نصابها ، ولكن اللجوء إلى البابا لم يكن بالأمر الميسور خوفاً من أن يؤدي

إلى الاصطدام بالحق نيكولاس . حتى متسلم الشكوى ارتعدت فرائصه وطلب من الشاكين أن يتكتما اسمه . وبعد مرور تسعه عشر عاما حين تم تقديم برنارد أحد الشاكين إلى المحاكم رفض الكشف عن اسم متلقى الشكوى . وأيضاً وجد الشاكيان عسراً بالغاً في العثور على كاتب يشهد بسلامة إجراءات استئنافهما ؛ فقد أبى جميع كتبة كاركاسون تسجيل الاستئناف المقدم منهما لدرجة أنها اضطرا إلى إحضار كاتب من خارج كاركاسون . ودرءاً للأذى طلب المستئنفان أن يشملهما الكرسى البابوى بحمايتهم وحماية جثة كاستيل فابرى وجميع أفراد دير الفرنسيسكان . وعندما توجه المستئنفان إلى مقر الحق نيكولاس وجداً مغلقاً مرة أخرى . ولهذا تمت تلاوة نص الاستئناف في الشوارع قبل لصقه على باب محكمة التفتیش . وبعد وقت ليس بالقصير وفي عام ١٢١٩ على وجه التحديد استخدمت محكمة التفتیش هذا الملصق لإدانة برنارد . وتبين أن الاستئناف لصالح كاستيل فابرى لم يكن مجدياً حيث يتضح من السجلات التي خطها أرنولد أسايلit Assalit عام ١٢٢٢ - ١٢٢٣ أن أراضى وضياع المتوفى كاستيل فابرى كانت لاتزال تخضع للمصادر . ولم تقف قسوة محاكم التفتیش عند هذا الحد ، حيث إنها في عام ١٢٢٩ قست بآن أمرت بنبش جثة زوجته ركسند وإخراجها من القبر .

كان من الممكن أن يهمل التاريخ حالة كاستيل فابرى لولا أن هذه الحالة جعلت معلم دير كاركاسون برنارد ديلسييه يصطدم مع محاكم التفتیش ، كان برنارد ديلسييه قرة عين طائفة الفرنسيسكان التي انضم إليها نحو عام ١٢٨٤ . وقد وقع عليه الاختيار معلماً بسبب شدة تبحره في العلم مما أتاح له فرصة الاتصال بأنضج العقول في زمانه . وكمعلم كانت فصاحته مضرب الأمثال كما كان يكره الهرطقة من سويداء قلبه ويريد اجتناثها من جذورها . ولكنـه كان في الوقت نفسه يؤمن بفساد محاكم التفتیش بسبب خضوعها لسيطرة الرهبان الدومينikan . ولهذا أمن بآنه من الخير لهذه المحاكم والعقيدة الكاثوليكية لو أن هذه المحاكم أصبحت فى أيدي منافسيهم من الرهبان الفرنسيسكان . وفي الوقت نفسه تبرم البابا بوتيفاس الثامن من تصرفات وشطط الرهبان الدومينكان فاستبدل ببعض المحققين الدومينikan فى كل من بادوا وفسيزنا بعضاً من المحققين الفرنسيسكان ، ورأى المعلم الفرنسيسكاني

برنارد أنه من المستحسن أن يحدث مثل هذا الشيء في لانجويડوك لازاحة الظلم والاضطهاد عن كاهل أهلها . وبطبيعة الحال كان ذلك سبباً في احتدام النزاع بين طائفتي الدومينican والفرانسيسican وفي صب الرهبان الدومينican جام غضبهم عليه . وفي رغبته التخفيف عن ضحايا محاكم التفتيش تراه في عام ١٢٩٨ يساند الالتماس الذي رفعه أهل كاركاسون إلى البابا بونيفاس الثامن تؤيده في ذلك سائر أديرة الفرنسيسيكان . وانبرى برنارد من فوق منابر أديرة الفرنسيسيكان يطالب بضرورة استبعاد الرهبان الدومينican من محاكم التفتيش وتغيير رهبان فرانسيسيكان بهم ؛ مما جعل الدومينican يهاجمون دير الفرنسيسيكان الذين نجحوا في ردهم على أعقابهم .

وعبثاً اشتكي المحققون في محاكم التفتيش لدى الكرادلة الفرنسيسيكان من أن الراهب الفرنسيسيكانى برنارد يعوق أعمالهم وأعمال المكتب المقدس . وقدم الفرنسيسيكان برنارد إلى محاكمة صورية انتهت بإثبات براءته .

وعندما انقضت محاكم التفتيش على المهرطقين في ألبي في أواخر عام ١٢٩٩ وأوائل عام ١٣٠٠ انخلعت قلوب عامة الناس . وكان الشقاق بين الملك فيليب والبابا بونيفاس الثامن قد بدأ يتفجر من جديد ، ورأى فيليب أن الموقف الجديد يتطلب منه ظهوره بمظهر حامي شعب لانجويڈوك ، والرافض لسيطرة وجبروت محاكم التفتيش؛ فقرر الأمر بإجراء تحقيق مع المسؤولين عن هذه المحاكم ، ولكنهم أبووا وتكروا ورفضوا الانصياع للأوامر الملكية . وفي عام ١٣٠١ أرسل الملك فيليب إلى منطقة لانجويڈوك اثنين من موظفيه وأمرهما بإصلاح ما اعوج وفسد من أمور محاكم التفتيش ووضع حد لما ذلما . وكان اسماء هذين الموظفين جين دي بيكونيني Peguigny وريتشارد نوفييه Nepveu .

استقر هذان المصلحان في تولوز حيث كان فولك دي سانت جورج يعمل محققاً منذ عام ١٣٠٠ ، واستطاع هذان المصلحان جمع الأدلة الدامغة التي تدين هذا المحقق للجوئه إلى التعذيب والاعتداء على عفاف الفتيات اللاتي استعصين عليه عندما حاول اغتصابهن . وجاء أسقف ألبي لتبرير الإجراءات الظالمه التي اتخذتها محاكم

التفتيش ، وشجعهم وجود ممثل الملك فيليب بين ظهرانيهم فباحوا بحقيقة مشاعرهم المعادية نحو المحققين . وما إن شاهدوا أسقف ألبى يقترب حتى تجمهر ضده جمع غير غاضب يصبح : « الموت للخائن » . وكاد الجمع أن يفتك به ولكنه نجا بمعجزة . وفكر البعض في إحراق قصره ولكن شجاعتهم خانتهم ، ومع ذلك فقد تجرأ عليه وجهاً المدينة واستعنوا بالكتبة في مقاضاته ومقاضاة المحقق نيكولاس أيفيل لدى بلاط الملك فيليب ، الذي انتهز الفرصة لتجريده من امتيازاته الزمنية وتقويع غرامات ضخمة عليه ، تصل إلى عشرين ألف جنيه اقتطعت من ثروته غير المشروعة لتؤول إلى خزانة الملك .

واستدعي مندوياً الملك الراهب برنارد ديلسيبيه الذي كان يعلم في ناربون واعتبراه حليفاً لهما بسبب الدور الذي لعبه في فضح حقيقة محاكم التفتيش في قضية كاستيل فابري . وترأس ديلسيبيه الوفد الذي أرسله أهالي ألبى كي يطلب من الملك فيليب التدخل لردع المحققين . وكان البلاط الملكي آنذاك يجتمع في بلد يدعى سينيليس فجاء إليه رهبان دومينikanan كثيرون للدفاع عن محاكم التفتيش . واقتراح برنارد على الملك فيليب تعليق محاكم التفتيش لحين الانتهاء من التحريات والاستجوابات ، وكذلك تعليق عمل الرهبان الدومينيكان لحين صدور الأحكام البابوية عليهم . وفي حضرة الذات الملكية قدم فولك الراهب اعترافه بمساندة الراهب جوليوم في توجيهه اتهامات لا تقوم على أدلة ويراهين إلى بيكوني الذي وجه بدوره اتهامات مماثلة إلى فولك . وتكونت لجنة مكونة من رئيس أساقفة ناربون ورئيس الشرطة الفرنسية للاستماع إلى حجج وأقوال كل من الطرفين المتنازعين . وجاء قرار هذه اللجنة لصالح بيكوني ؛ فأمر الملك بعزل المحقق فولك المشكوب في حقه . وطلب أن يتولى تنفيذ قرار العزل رئيس طائفة الدومينيكان في باريس باعتباره صاحب الحق في عزل المحققين من وظائفهم . ولكن الرجل عقد اجتماعاً دينياً تقرر فيه إبقاء المحقق فولك في وظيفته بعض الوقت لحين انتهاء من المحاكمات التي بدأها . واستنشاط الملك فيليب غضباً من هذا القرار فأرسل مجموعة من الخطابات الغاضبة إلى أولى الأمر . ولم يكف بهذه الخطابات بل كتب في ٨ ديسمبر ١٢٠١ إلى محقق تولوز ومسئولي تولوز وأهالي يقول إن صرخات شعبه وأناته ومن بينها أنات رجال الكنيسة والوجهاء جعلته يقتنع بأن المحقق فولك مذنب في حق الأهالي وأنه يضطهد them ، كما أنه يقوم

بتغذتهم لانتزاع الاعترافات منهم ، فضلا عن لجوئه إلى شهادات الزور ضد الأبرياء . وأضاف الملك الغاضب أن هذا الظلم ينذر بتمرد الناس وثورتهم ؛ ومن ثم وجّب تصحيح الأوضاع على وجه السرعة . وعندما توفى فولك فقيرا في ليون اعتبرته طانفة الدومينican شهيدا .

لم يكتف الملك فيليب بردع المحقق فولك والتخليص منه بل إنه اضططع بإدخال إصلاحات في محاكم التفتيش تدل على سعيه الحثيث إلى إخضاع السلطة الدينية إلى السلطة المدنية ، وأول هذه الإصلاحات وضع السجن الذي شيد الملك فيليب على أراضيه في تولوز لاستخدام محاكم التفتيش في يد شخص يتولى الأسقف والمتحقق اختياره ، فإذا اختلف الاثنان في الرأي يقوم مندوب القصر باختيار من يراه مناسبا . فضلا عن أن الملك جرد المحققيين من سلطة القبض التعسفي وأوجب عليهم التشاور مع الأساقفة المحليين . وفي حالة الاختلاف في الرأي ينعقد اجتماع لهذا الغرض يتكون من بعض العاملين في الكاتدرائية وعدد من الرهبان الفرنسيسكان والدومينikan . وكذلك حظر الملك فيليب القبض على أي مشبوه إلا بعد اتخاذ إجراءات آنفة الذكر ، اللهم إلا إذا كان المهرطق أجنبياً ويمكّنه الهروب . وكذلك استنط الملك اشتراطات مماثلة خاصة بدفع الكفالات وأصدر تعليماته بعدم طاعة الأسقف أو المحقق إذا كانا يتصرفان على هواهما . قال الملك : « نحن لا نستطيع إقرار أن تتوقف مصائر رعيتنا على قرار شخص بمفرده يمكن أن تكون المعلومات المتوفرة لديه قاصرة ، هذا إذا لم يكن الطمع والجشع يحركانه ». ورغم أن هذه الإصلاحات لم تكن كافية لإصلاح محاكم التفتيش بشكل حاسم ونهائي فإنها أصابت نجاحا مؤقتا ؛ فقد توقفت فجأة ممارساتها في القبض على العباد وخاصة عندما تجسدت هذه الإصلاحات في شكل أوامر عامة خلال عام ١٣٠٢ فضلا عن إعادة إصدار التشريع الصادر عام ١٢٩٣ والخاص بحماية اليهود من اضطهاد محاكم التفتيش . والجدير بالذكر أن هذه الإصلاحات واكتبهما في الوقت نفسه حرص من جانب الملك فيليب على استئصال الهرطقة حيث إنه قام بإحياء المرسوم المتشدد الذي كان الملك لويس قد أصدره بشأن محاربة الهرطقة . وعند تعيين جوليوم دي موريير *Guillaume de Morieres* للعمل في محكمة تفتيش تولوز أصدر الملك فيليب إلى مندوبيه تعليمات بأن يضع السجون الملكية تحت تصرف هذا المحقق وإعطائه الراتب المعتمد وتقديم كل العون له .

غير أن هذه اللوائح الملكية الجديدة فشلت في التخفيف من وطأة ظلم محاكم التفتيش على كاهل مدينة ألبى بالذات ، الأمر الذي أدى إلى اندلاع أعمال العنف والشغب فيها ، حيث ألقى بالكثيرين منهم في غياب السجن التابع لمحكمة تفتيش كاركاسون . وأرسلت ألبى وفداً كبيراً العدد من الذكور والإثاث مقابلة الملك فيليب . وصاحب هذا الوفد اثنان من الرهبان الفرنسيسكان هما جين هكتور Jean Hectar وبرتراند فيليديل Bertrad de Villedolle وحضر المقابلة بأمر ملكي برnard ديلسييه الذي كان على علاقة سيئة بالبابا بسبب اعتراضه على محاكم التفتيش . وعندما اجتمع هذا الوفد بالملك فيليب وعدهم بزيارة لانجوبيوك على وجه السرعة ومنع أعضاء الوفد ألفي جنبه من حصيلة الممتلكات التي استولى عليها الملك من المارقين . غير أن هذا لم يكن كافياً لإرضاء أهل ألبى الساخطين . فضلاً عن أن استبعاد الحقن نيكولاس دابرفييل لم ينجح في تهدئة خواطر شعب ألبى المتذمر ؛ حيث حل محله محقق آخر في كاركاسون يدعى جيوفروى دابليس Geoffroi d'Ables لا يقل سوءاً عن سلفه ، والذي أحضر معه خطابات ملكية مؤرخة في ١ يناير ١٣٠٣ تأمر جميع المهرطقين بطاعته . وفي ظل هذا الشر المستتر تصاعدت حدة تذمر الأهالي ضد محاكم التفتيش ، وبالنظر إلى أن ألبى لم يكن فيها محة تفتيش محلية خاصة ( حيث إنها كانت تتبع محكمة تفتيش كاركاسون ) فقد صب أهالى ألبى جام غضبهم على طائفة الرهبان الدومينikan باعتبارهم المُحكمين في هذه المحاكم . واستهلاك المقدم عام ميلادى جديد توجه هؤلاء الرهبان كعادتهم يوم ٢ ديسمبر ١٣٠٢ للتتبشير في الكنائس فإذا بجمهرة من الشعب تهاجمهم وتطردهم من منابر الأديرة وتقابلهم بصيحات الاستهجان قائلين : « الموت للخونة » . واستمر هذا الوضع الملتهب والمتوتر ضد الدومينكان لعدة أعوام لدرجة أنهم خوفاً على حياتهم امتنعوا من النزول إلى الشارع ، وأيضاً امتنع الشعب الساخط عن دفع أية تذكرة للكنيسة كما قاطعوا القداديس . ويبلغ السخط بأهل ألبى على الكنيسة مبلغاً جعل الأهالى يمحون اسمى القديس دومينيك ( مؤسس طائفة الدومينكان ) والقديس بطرس الشهيد من البوابة الرئيسية للمدينة . واستبدلت بهذه الأسماء أسماء متمردين على الكنيسة وزعمائهم أمثال بيكونين ونيفو وأرنولد جارسيا Arnold Garsia وبير بروبي Pierre Probi .

لم يكن سجناء محاكم التفتيش في ألبى قد أطلق سراحهم بعد ، الأمر الذي حدا ببرنارد ديلسو المناهض لكرسي البابوى أن يبحث بيكونى وفدى الملك فيليب إلى لانجويودوك على الحضور إلى كاركاسون لمناقشة الأمر واتخاذ ما يراه مناسباً . وفي صيف عام ١٣٠٣ حضر بيكونى حيث قابل عدداً كبيراً من أهالى ألبى الذين توسلوا إليه تحريرهم من سطوة محاكم التفتيش وتدارس أسلوب رأب الصدع بين المحقق نيكولاس أبرفيل وقناصلة كاركاسون ، وفي عة نارية ملتهبة إلى الشعب كشف الراهب برنارد دبليو عن الشروط التى توصل إليها الطرفان المتنازعن ، فجن جنون الشعب وثارت تأثيرتهم ودمروا منازل بعض القناصلة المعروفين بصداقتهم لمحاكم التفتيش ، وأيضا هاجم الثائرون كنيسة الدومينikan وحطموا نوافذها والتماثيل الموجودة فى المرات الخارجية ، وهال بيكونى موعد الملك أن يرى سجون . محاكم التفتيش تستباح ويعتدى عليها على هذا النحو ، كما أنه تردد كثيراً قبل أن يتخذ قرار إطلاق سراح سجينائها . وفي أغسطس ١٣٠٣ استسلم المحقق جيوفرو دابليس فقام بيكونى بترحيل سجناء محاكم التفتيش فى ألبى إلى السجون الملكية ، ولكنه امتنع عن تسليمهم إلى الملك فيليب كما أشار عليه برنارد ديلسييه . غير أن محاكم التفتيش ما لبثت أن استعادت سيطرتها من جديد .

على أية حال حرص المصلحان المعينان من قبل الملك فيليب على معرفة ما تعرضوا له من تعذيب ومعرفة الذين أجبروهم على اتهام آخرين بالهرطقة زوراً وبهتانًا . وانتهز الرهبان الفرنسيسكان هذه الفرصة السانحة للكيد للرهبان الدومينكان المهيمنين على محاكم التفتيش بإذاعة بيانات السجناء على أوسع نطاق ممكن مما أثار مشاعر الأهالى وحفظتهم على هذه المحاكم . وكذلك انتهز المحقق القاسى جيوفرو دابليس هذه الفرصة للنيل من غريميه بيكونى موعد الملك فاستدعاه إلى المحاكمة بتهمة عرقلة أعمال محاكم التفتيش وعندما رفض بيكونى المثول أمام المحكمة قام جيوفرو بفرض الحظر الكنسى عليه . وب مجرد أن وصل الخبر إلى مسامع طائفة الدومينكان فى باريس بادروا بتاكيد الحظر الكنسى المفروض على غريمهم . وهكذا تم خوض عن هذا النزاع نشوب صراع بين الكنيسة والدولة . فعلى الصعيد المدنى توسل شعب وقناصلة مدينة ألبى إلى الملكة كى تحث زوجها الملك

فيليب على ألا يتخلى عنهم ويسحب المصلحين الذين أوفدهما لإصلاح مبازل محاكم التفتيش . وبذلت دون جدوى جهودها للحيلولة دون إذاعة الحظر الكنسي فقد قام الراهب جين ريكوليس بإذاعته من فوق منبره ، فقام بالقبض عليه مندوب حاكم ألبي وحمله إلى دير الفرنسيسكان حيث أساء هؤلاء الرهبان معاملته ومارسوا الضغط عليه كى يسحب ما سبق أن نشره . وبفرض الحظر الكنسي على بيكوني أصبح عاجزاً عن اتخاذ أية إجراءات لحين رفع الحظر عليه ، وهو الأمر الذى يقرره من قام بفرض الحظر أو البابا نفسه .

غير أن الأمل في رفع الحظر على بيكوني كاد أن يتلاشى عند اعتلاء البابا بندิก特 الحادى عشر كرسى البابوية ( ١٣٠٣ - ١٣٠٤ ) المنتهى إلى طائفة الرهبان الدومينikan والذى كان من أشد البابوات انتصاراً لحاكم التفتيش . ولم يجد بيكوني أمامه مفرّاً من مناشدة البابا كى يقف بجانبه ، كما أنه كتب من باريس يستhort أهل لانجويودوك لمساندته مذكراً إياهم أن الاضطهاد الذى يكابده يرجع إلى دفاعه عن قضيتهم . ومن ناحية أخرى سعى الراهب برنارد ديلسييه إلى كسب التأييد والمساندة وأيضاً حث مدن كاركاسون وألبى وكورديس على الدخول في تحالف .

واستمر الشجار محتمداً فانتقل إلى روما حيث ذهب بيكوني إلى إيطاليا يرافقه مبعوثون من الملك ومن مدینتى كاركاسون وألبى لموازنته . ولكن محقق محكمة تفتيش تولوز جوويلم دى موريير الذى أنيط به النظر في حالته اعترض طريقه ووقف له بالمرصاد ، ومن الواضح أن البابا كان يتعاطف مع محقق تولوز . وحدث في ١٧ مايو ١٣٠٤ الموافق عيد العنصرة أن تجراً بيكوني على انتهاك الحظر المفروض عليه إذ إنه دخل الكنيسة في بيروجيا . وب مجرد أن وقعت أبصار البابا عليه في الكنيسة أمر بطرده منها . وقد توفي بيكوني في أبريل ٢٩ في سبتمبر ١٣٠٤ وهو يعتبر مهرطاً في نظر القانون حيث إن الحظر الكنسي المفروض عليه لم يكن قد رفع . غير أن وفاة بندิกت الحادى عشر مكنت أعيوان بيكوني من دفنه في مدافن المسيحيين . ولكن المحقق جيوفروا دابليس أمر باستخراج عظامه من قبره وإحراقها . وفيما بعد التمس أبناء بيكوني من الكنيسة رد الاعتبار إلى والدهم . وظل الموضوع مثارأخذ وعطاء

حتى أمر البابا كليمنت الخامس ( ١٢٠٥ - ١٣١٤ ) بإنشاء لجنة مكونة من ثلاثة كرادلة لتمحیصه . وبعد البحث والفحص وسماع شهادة جميع الأطراف قررت هذه اللجنة في ٢٣ يوليو ١٣٠٨ أن الحظر الكنسى المفروض على بيكوينى مخالف للقانون كما أمرت بإلغاء هذا الحظر الجائر وإذاعة هذا الإلغاء في جميع الأماكن التي تم فيها نشر هذا الحظر ، وعثرا حاول المحقق جيوفرو الاشتئاف لدى البابا ضد تبرئة ساحة بيكوينى فقد رفض البابا كليمنت الخامس الاستماع إليه بسبب اقتناعه بأن مظالم محاكم التفتيش هي السبب الحقيقي في تمرد الأهالى على الكنيسة . والذي يدل على أن البابا كان نصيراً لمحاكم التفتيش أنه أمر كاهن أكويين بالقبض على الراهب برنارد ديلسييه دون سابق إنذار وإرساله للمثول أمام محكمة الكرسى البابوى بتهمة الهرطقة مهدداً هذا الكاهن بفقدان وظيفته إذا لم يفعل هذا ، فضلاً عن أن البابا أدان زعماء مدينة ألبى . وبدوره كلف كاهن أكويين الراهب جين ريجود بتنفيذ أمر القبض عليه ، وتم ذلك في يونيو ١٣٠٤ في دير كاركاسون غير أن الرهبان الفرنسيسكان عبروا عن شديد تعاطفهم معه وبرأوه من التهم الوجهة إليه . ولو لا وفاة البابا بندิกت لما سلم هؤلاء المتعاطفون معه من العقاب .

وأخيراً قام فيليب بتنفيذ وعده بزيارة مناطق الجنوب الفرنسي من أجل رفع الظلم عن الأهالى وإزالة أسباب شكواهم من محاكم التفتيش . وفي ١٣ مايو عام ١٣٠٤ نجح في إقناع البابا بندิกت بأن يرفع عن شعب الجنوب الحظر الكنسى الذي كان البابا بوينفاس الثامن قد فرضه عليه . وعندما وطئت أقدامه أرض تولوز عام ١٣٠٣ في يوم عيد ميلاد المسيح تقاطرت عليه من مدینتى ألبى وكاركاسون جموع الشعب تطلب منه الإصلاح والحماية . وعبر بيكوينى عن مشاعرهم على خير وجه . وفي حين تولى الراهب الدومينكانى جوويلم بيير الدفاع عن محاكم التفتيش عارضها برنارد ديلسييه بكل ما أوتي من قوة مبيناً مظالم محاكم التفتيش وتعسفها وافتئتها وقدرتها على إلصاق تهمة الهرطقة بمن شاء ، حتى ولو كان من تلاميذ المسيح الائتى عشر . وأيضاً حامت حول الراهب نيكولاوس كاهن اعتراف الملك شبهة التحيز لمحاكم التفتيش . أما جيوفرو دابليس محقق كاركاسون فقد سعى إلى كسب ود الملك

فيليب عن طريق التفاوض بهدف تحقيق المصالحة بين الملك فيليب والكرسي البابوى فى روما .

واستمع الملك فيليب إلى طرفى النزاع من مؤيدين ومعارضين لمحاكم التفتيش ثم سجل قراره فى مرسوم أصدره يوم ١٣ يناير عام ١٣٠٤ ويمثل حلاً وسطاً . وجاء فى هذا المرسوم أن الملك بعد الاستماع إلى جميع أطراف النزاع قرر ضرورة أن يقوم مندوبو الملك برفقة المحققين بزيارة سجناء محاكم التفتيش وأيضاً بضرورة إصلاح أحوال السجون . وفي المقابل طالب الملك موظفيه بتقديم كل مساعدة ممكنة إلى محاكم التفتيش فضلاً عن حماية طائفة الدومينikan الذين كان الرهبان الفرنسيسكان يتربصون بهم الدوائر .

وفي حين خلت مدينة أليا من الهرطقة ، ظلت الهرطقة تطل برأسها فى كاركاسون ، وطالب شعب كاركاسون الملك فيليب بزيارة المساجين التعساء الذين تعرضوا للاضطهاد والذين كان اضطهادهم سبباً فى إثارة تذمره وقلقه . ولكن الملك فيليب رفض وأرسل أخاه لويس بدلاً منه . وأراد شعب كاركاسون كسب ود الملك فيليب فقدموا إليه وإلى الملكة الهدايا الثمينة ولكنه رفضها ؛ وأجبر الملكة على رفضها الأمر الذى أصاب قناصلة كاركاسون باليأس والقنوط . وفي هذا الجو الذى يدعوه إلى الإحباط لم يتوقع أهل كاركاسون خيراً من الملك ، وعلى سبيل الاحتياج أبلغ زعيم كاركاسون إلياس باتريس Elias Patrice الملك فيليب بأن شعب كاركاسون سوف يسعى إلى حاكم آخر إذا لم يبادر بقمع محاكم التفتيش ورد أذاها عن الناس ، وغضب الملك فيليب من تهديد إلياس باتريس فأمره بالغروب عن وجهه على الفور . والجدير بالذكر أن شعب كاركاسون أطاع زعيمه إلياس باتريس عندما أمر بنزع الزينات المقامة لاستقبال الملك من الشوارع . وهاج هذا الشعب وماج لاعتقاده أن الملك قد خذله وأنه انضم إلى صفوف أعدائه من الرهبان الدومينكان ، وأنه تراجع عن وعده بحمايتهم ؛ مما جعلهم يهددون بحرق مدينة كاركاسون ، وبلغ استيائهم من فيليب مبلغاً جعلهم يقدمون ولاعهم إلى فيراند ابن ملك ماجوركا رغم أنه غريب عنهم . واتهم الملك معارضيه بأنهم يتآمرون عليه . غير أن مدينة أليا استطاعت تبرئة ساحتها من هذه التهمة . ونتيجة لذلك توترت العلاقة بين الملك فيليب وكاركاسون .

وعندما انعقدت محكمة التفتيش فى هذه المدينة فى صيف ١٣٠٥ لجأت إلى التعذيب فى أثناء استجواب المتهمين بالهرطقة . وسنتحت الفرصة للرهبان الدومينikan كى ينتقموا من الرهبان الفرنسيسكان ، وقضت محكمة تفتيش كاركاراسون بإعدام أربعين مواطنًا فى مدينة ليمدكس ، كما أنها أنزلت عقاباً صارماً بأهل كاركاراسون فشنقت جميع قنacsاتها وعلى رأسهم إلياس باترييس بالإضافة إلى سبعة مواطنين آخرين . وأيضاً تم فرض غرامة باهظة على هذه المدينة بلغت ستين ألف جنيه التمس الأهالى إلغاعها دون جدوى . ومن ناحيته لاذ بالفار إيميريل كاتيل الذى أراد تبرئة ساحة أبيه من تهمة الهرطقة . ولكن محاكم التفتيش أفلحت فى القبض عليه وانتهى الأمر بتصالحه مع الملك بآئن دفع إلى خزانته فدية كبيرة وغرامة خسنة . أما الراهب برنارد فقد توجه إلى الملك على رأس وفد يمثل أهل ألبى من باريس لإثبات عدم ضلوع أهل ألبى فى المؤامرة ضده ، غير أن الوفد عاد من باريس تاركاً الراهب برنارد وراءه حيث طلب الملك من البابا كليمانت الخامس إلقاء القبض عليه وإرساله إلى مدينة ليون ثم إيداعه فى أحد الأديرة . وفي مايو ١٣٠٧ قام الملك فيليب بإيحاء من البابا كليمانت الخامس بإصدار عفو عن جميع المتهمين بالتأمر ضده كما أنه أعفى كاركاراسون من دفع بقية الغرامة الموقعة عليها . وفي عام ١٣٠٨ تم الإفراج عن الراهب برنارد ، وسمح له بالعودة إلى مدينة بواتييه . وفي نهاية المطاف عاد الراهب برنارد إلى تولوز حيث توقف عن العمل العام مكتفيًا بما شاهده من الحرص الذى أظهره البابا كليمانت الخامس على إصلاح مفاسد محاكم التفتيش .

وبموت البابا بندิกت الحادى عشر فى يوليو عام ١٣٠٤ تجددت آمال الأهالى فى وضع نهاية لظلم محاكم التفتيش ، وبعد موته انقضى ما يقرب من عام قبل انتخاب خلفه كليمانت الخامس فى ٥ يونيو ١٣٠٥ . وفي تلك الآثناء قدمت سبع عشرة هيئة دينية فى منطقة إلبيجو - وقد انضم إليها كرادلة وأصحاب ألبى وكنيسة سانت إلفى ودير جايلاك وأخرون - التماساً إلى كلية الكرادلة أو كلية اللاهوت يطلبون التدخل من أجل القضاء على تعسف محاكم التفتيش ؛ نظراً لخلو البلاد فعلاً من المارقين والهراطقة ، وحيث إن قلوب الناس عامرة بالإيمان بالعقيدة الكاثوليكية . ولاشك أن محاكم التفتيش استغلت تمرد أهل كاركاراسون عليها كما استفادت من التغير الذى

طراً على موقف الملك الذي تحول عن سابق تعاطفه مع ضحايا الاضطهاد الديني، فكما أسلفنا تغير موقف الملك فيليب منهم وصار غير عابئ بمصيرهم بسبب تمرد أهل كاركاسون عليه وخيانتهم له . ومنذ عام ١٣٠٧ فصاعداً اعتمد هذا الملك على محاكم التفتيش للقضاء على هرطقة طائفة فرسان هيكل سليمان ( انظر كتاب « الهرطقة في الغرب » ) الأمر الذي رسم قوة محاكم التفتيش وبأسها . ولم تكترث كلية اللاهوت الضالعة في المؤامرات برفع الظلم الذي شكا منه رجال الأكليروس الألبيجانيون . وعندما فاز كلمنت الخامس في الانتخابات البابوية بمساندة الفرنسيين بات الشعب يأمل في إزاحة مظالم محاكم التفتيش عن كاهله . وكان الكاردينال برتراند دى جوت *Bertand de Goth* رئيس أساقفة بوردو والمنحدر من أصل جاسكوني رغم مواطنته الإنجليزية أكثر إحساساً من الطليان بمحنة وشقاء أهل لانجويડوك . وزاد من تفاؤل المطالبين بوضع حد لظالم محاكم التفتيش أن البابا الجديد كليمنت الخامس نقل مقر الكرسي البابوي من الأرض الإيطالية إلى أرضٍ تابعة للقاجاري . وما إن وصلت أنباء انتخاب البابا الجديد إلى مسامع أهل مدينة ألبى حتى ترأس الراهب برتراند بعثة تمثل سعي هذه المدينة إلى المطالبة بكبح جماح محاكم التفتيش . وعندما زار الراهب برتراند تلوز التفت حوله زوجات السجناء الذين رجت بهم محاكم التفتيش في المزنزيات وألحمن عليه أن يقبل شكواهن إلى المسؤولين ، وتدفقت الشكاوى المنتقدة لمحاكم التفتيش من أهالى مدينة ألبى يساندها راهبان من طائفة الدومينikan هما برتراند بلاتك *Bertrand Blanc* وفرانسوا أيمريك *Fiancois Aimeric* اللذان انضما إلى وقد مدينة ألبى الشاكى من مظالم محاكم التفتيش . وسارع جيوفروا دابليس محقق محكمة تفتيش كاركاسون بمعادرة هذه المدينة من أجل الدفاع عن نفسه، لدرجة أنه من فرط عجلته لم يكفل أحداً أن ينوب عنه في غيابه . ولم يستدرك هذا الخطأ إلا بعد وصوله إلى مدينة ليون في ٢٩ ستمبر ١٣٠٥ .

وبعد بالفشل الذريع جهود جيوفروا دابليس للدفاع عن محاكم التفتيش وخاصة لأن أهالى ألبى عززوا شكواهم منها بتقديم رشوة قدرها ألفان من الجنيهات التورانوازية إلى ريموند دى جوت *Raymond de Goth* ابنة عم البابا ورشوة أخرى مماثلة إلى كاردينال سانت كروتشى ورشوة ثلاثة قدرها خمسمائه جنيه تورانوازى

إلى الكاردينال بيرناردو Pier Colonna . وفي ١٣ مارس ١٢٠٦ كلف البابا كليمنت الخامس اثنين من الكاردينالات بما يبير سانت فيتال وبيرناردو فيرري وشخص آخر يدعى أخيل أن يجوبوا لانجويدوك لتفصي مسلك محاكم التفتيش واتخاذ الإجراءات المناسبة بشأنه . وتقدم أهالي كاركاسون وألبى وكورديس للإدلاء بشهادتهم ومفادها أن محاكم التفتيش تجبر الكاثوليك المؤمنين على الاعتراف بهرطقهم عن طريق التعذيب والسجون وصدرت الأوامر إلى المحققين كي يكفوا عن الزج بالناس في السجون والامتناع عن تعذيبهم إلا بعد الرجوع إلى السلطات الدينية المحلية المختصة .

وفي ١٦ أبريل عام ١٢٠٦ عقد الكاردلة اجتماعاً عاماً في مدينة كاركاسون حضره جميع أعيانها وبناتها . وفي هذا الاجتماع عبر قناصلة كاركاسون وممثليون عن مدينة ألبى عن شكوكهم المرأة من محاكم التفتيش . وأيدهم في هذه الشكوك الراهبان الدومينيكيان اللذان سبق ذكرهما . وهما بلانك وأيمرك . وفي المقابل تولى محقق كاركاسون جيوفرو دابليس ومندوب أسقفية ألبى الدفاع عن هذه المحاكم من سوء معاملة الأهالي للمحققين وافتراضاتهم عليهم . وبعد سماع الطرفين المتنازعين قام الكاردلة بتوجيه البث في الموضوع حتى ٢٥ يناير ١٢٠٧ ، لحين وصول المزيد من المنذوبين في كل من كاركاسون وألبى وكورديس . وبالنظر إلى احتمالات انتقام محاكم التفتيش من الأهالي الشاكين وعد الكاردلة بتوفير الأمان لهؤلاء الشاكين . كانت الأخطار المحدقة بالشاكين أخطرًا حقيقةً لدرجة أن أحد الشاكين وهو أيمرك كاستيل ومبعوث أهالي كاركاسون تعرض للخطر في سبتمبر ١٩٠٨ ، لجأ إلى البابا كليمنت طالبا منه الأمان وحمايته من اعتداء المحققين . وأيضاً تعرض لخطر الحرق الشهود الذين اتهموا محاكم التفتيش بتزييف السجلات باعتبارهم مهرطقين منتسبين حيث إن هؤلاء الشهود كانوا قد قطعوا على أنفسهم عهداً بعدم إفشاء أسرار محاكم التفتيش . وتفادياً لانتقام المحققين طلب هؤلاء الشهود من الكاردلة إعفاءهم من الأقسام التي سبق أن قطعواها على أنفسهم بعدم إفشاء هذه الأسرار . ورغم أن الكاردلة لم يحسموا النزاع الناشب بين الأهالي والمحققين بشكل قاطع فقد اتخذ الكاردلة بعض الخطوات الدالة على اقتناعهم بصحة الاتهامات التي وجهها الأهالي

إلى محاكم التفتيش ؛ ولهذا زاروا سجن كاركاسون وطلبوا من المحبوبين في وعددهم أربعون محبوسا - من بينهم ثلاثة سجينات - المثول أمامهم . وظهرت عليهم أعراض المرض والهزال وسوء التغذية وسوء المعاملة . وتولى الكرادلة طرد معظم حراس السجن الذي وضعوه تحت الإشراف المباشر لأسقف كاركاسون ، وكذلك تم استبدال السجانين وموظفي السجن . وصدرت الأوامر إلى الحراس بعدم استجواب المحبوبين إلا في حضرة شخص كنسي مسؤول وعدم سرقة طعامهم . وارتاد أحد الكرادلة عندما زار السجن التابع لأسقف ألبي حيث إنه وجد المساجين في حالة يرثى لها تكبلهم الأغلال في زنزانات معتمة وضيقة . وقد استمر حبس بعض المساجين لأكثر من خمسة أعوام دون صدور أية أحكام عليهم . فأمر الكاردينال الراي للسجن بفك أغلال السجناء وضرورة السماح بدخول النور داخل الزنزانات كما أمر بتشبيب سجن يصلح للاستعمال الآدمي في غضون شهر . غير أن الكرادلة عجزوا عن استحداث أية إصلاحات جوهرية في نظام محاكم التفتيش مكتفين بتأكيد اقتراح الملك فيليب بعدم انفراد المحقق بالسلطة وضرورة تعاونه مع المسئول الديني المحلي . حتى هذا الإجراء الاحترازي ألغاه البابا كليمنت في ١٢ أغسطس ١٣٠٨ ؛ الأمر الذي يدل على أن الكنيسة الكاثوليكية عجزت عن أو توصلت من تصحيح أوضاع محاكم التفتيش الخاطئة رغم اقتناعها بالظلم البين الذي تلحقه بالعباد . وأيضاً وجد البابا كليمنت الخامس نفسه عاجزاً عن إدخال أية إصلاحات جوهرية في نظام السجون . فإذاً العجز الكنسي رأى المحققون أن مصلحتهم تقتضي الاستناد إلى المرسوم الذي سبق أن أصدره أنطونيوس الرابع والذي يخولهم إرجاء إصدار الحكم طالما أن هذا في صالح العقيدة والحفظ عليها . ولم تصدر أحكام على كثير من السجناء الذين كان أسقف ألبي قد قبض عليهم في عام ١٢٩٩ . وقد اكتشف الكاردينال سان فيتال Virtual هذا التقصير البشع والجور الواضح حيث قام بزيارة السجون التابعة لهذا الأسقف . وبعد مرور خمسة أعوام كتب البابا كليمنت الخامس في عام ١٣١٠ إلى أسقف ألبي ومحقق كاركاسون جيوفروي دابليس يقول إن الكثريين من مواطنى ألبي ناشدوه مراراً وتكراراً بضرورة إتمام محاكمتهم سواء بالإدانة أو التبرئة بعد أن أمضوا في سجونهم أكثر من ثمانية أعوام . ولهذا أمر هذا البابا بسرعة إجراء

المحاكم وإصدار الأحكام ورفعها للتصديق عليها إلى كل من كاردينال باليسترينا **Palestrina** وفراشكتي **Frascati**. ولكن أسقف ألبى برتراند دى بورديس والمحقق جيوفروي دابليس تجاهلاً هذا الأمر البابوى وضربياً به عرض الحائط وخاصة لأن بعض المساجين قد ماتوا وشبعوا موتا قبل صدور المرسوم البابوى. وعندما ترامى نبأ هذا العصيان إلى سمع البابا كليمنت الخامس بعد مضى عام أو عامين كتب إلى أسقف ألبى وجيوفروي مشدداً على ضرورة محاكمة المتهمين سواء كانوا أحياء أو أمواتاً. غير أن المحقق جيوفروي استمر في شق عصا الطاعة على الكرسى البابوى.

وليس أدل من قضية جوبلم جاريك **Guillem Garric** على إمعان محاكم التفتيش في تحدي الكرسى البابوى؛ فقد زج المحقق بهذا الرجل في السجن بتهمة محاولة تدمير وثائق محكمة تفتيش كاركاسون في عام ١٢٨٤. ولكن الرجل كان معروفاً بورعه وتقواه مما حدا بالبابا كليمنت الخامس إلى تبرئته. ولم يهدأ بالمحققين حتى أزلوا العقاب بهذا الرجل الطاعن في السن بمجرد أن سُنحت لهم الفرصة؛ ففي عام ١٢٢١ استدعاء المحقق برنارد جوي **Bernard Gui** من السجن لمحاكمته واستخدم معه الرأفة بأن نفاه مدى الحياة في الأرضي الفرنسية متتجاهلاً تبرئة البابا له. وفي حادثة أخرى حاول البابا كليمنت الخامس أن يعهد إلى أساقفة تولوز وناربون بمحاكمة اليهود بدلاً من أن يقوم المحققون بهذه المهمة. ولكن هذه السلطة التي سحبها البابا من المحققين لصالح الأساقفة ما لبثت أن عادت إلى محاكم التفتيش بعد وفاة كليمنت الخامس.

وقد نجم عن هذا الصراع بين دعاة الإصلاح ومحاكم التفتيش أن مجمع فيينا اتخذ عدداً من التدابير الإصلاحية عام ١٣١٢ بناءً على أوامر من البابا كليمنت الخامس. وأصدر مجمع فيينا مجموعة من المبادئ الإصلاحية تعرف بقوانين كليمنت التي كانت جاهزة للعرض على هذا البابا لراجعتها، غير أن المنية لم تمهله، فقد توفي في ٢٠ أبريل عام ١٣١٤. وعلقت هذه القوانين ولم ي العمل بها في الفترة التي أعقبت وفاته. وبهذا تأخر صدورها حتى ٢٥ أكتوبر ١٣١٧ في عهد البابا يوحنا

الثاني والعشرين . وتقضى هذه القوانين الجديدة بتحديد سلطة المحقق وإلزامه بالتشاور مع السلطات الدينية المحلية في حالات تعذيب المتهمن أو النزج بهم في سجون بالغة القسوة ، لـ جانب التهديد بفرض الحظر الكنسي على من تسول له نفسه انتهاك القوانين . وعلى الرغم من أن هذه العقوبات البابوية لم تطبق على أرض الواقع فإن استثنائها دليل واضح على إقرار الكنيسة بمخالفات محاكم التفتيش . وعندما مات البابا كليمنت الخامس في ٢٠ أبريل ١٣١١ في كاربرنتراس تحمل وزير تدمير المهرطقين المعروفين باسم فرسان هيكل سليمان . واحتدم النزاع حول انتخاب البابا الجديد ، فأليطاليون يجدون إجراءها في روما المقر التقليدي للكرسى البابوى والفرنسيون ، الجاسكون يصررون على ضرورة إجرائتها في نفس الموقع الذى فاضت فيه روح البابا السابق أى فى القصر البابوى فى كاريتراس . ثم أقدم الفريق الجاسكونى فى ٢٣ يوليو ١٣١٤ بزعامه أبناء عمومة البابا المتوفى كليمنت على حرق القصر البابوى فى كاريتراس وهددوا بالفتک بالرهبان الطليان الذين خافوا على حياتهم ولاذوا بالفرار . وانقضى عامان دون انتخاب خلف للبابا المتوفى ، وداود البلاطى资料 Aمل فى أن يكون البابا المنتخب فرنسيا . ومرت قرابة ستة أشهر دون انتخاب بابا يخلف كليمنت الخامس فأمر الملك فيليب بعقد اجتماع لانتخاب بابا جيد في دير الرهبان الدومينikan ، وحتى يجبرهم على الانتهاء من هذه المهمة حاصرت قواته المجتمعين . وبعد انتهاء أربعين يوما على هذا الحصار المضروب استقر رأيهما على انتخاب جاك دوزو Jacques d'zeo كاردينال بورتو رئيسا للكنيسة الكاثوليكية ، وانتخاب بابا جيد هو يوحنا الثاني والعشرون ( ١٣١٦ - ١٣٢٤ ) . انتهت متابعة محاكم التفتيش في لانجوبيوك واطمأن المحققون إلى أن أحدا لن يجرؤ على تحديهم أو إنكار سلطتهم ؛ الأمر الذي ساعدهم على الانقضاض على الإصلاحيين المناوئين لهم . وكان برنارد ديلسييه أول ضحية لهم . وواجه البابا الجديد المنتخب مشكلة العمل على رأب الصدع الناجم عن هذه الانقسامات والصراعات المحتدمة ، فاستدعاى رهبان بيزنييه وناربون للمثول أمامه فتجرأ الراهب برنارد كعادته لمناشدة البابا وضع حد لظالم محاكم التفتيش ، فاتهمه هذا البابا بتعطيل عمل هذه المحاكم وتم إلقاء القبض عليه على الفور إلى جانب توجيهاته اتهامات أخرى إليه مثل استخدام السحر

فى إماثة البابا بندىكت الحادى عشر ( ١٣٠٤ - ١٣٠٢ ) والتامر مع أهل كاركاسون ضد المحققين . ولهذا زجت محاكم التفتيش ببرنارد ديلسيبى فى السجن لأكثر من عامين تعرض فيها للمضايقات والاستجواب . وفى ٣ سبتمبر ١٣١٩ تم تقديمها إلى المحاكمة فى كاستيلودارى وتشكلت المحكمة من رئيس أساقفة تولوز وأسقف بامبير وسانت بابول . غير أن رئيس أساقفة تولوز اعتذر فجأة عن عدم الحضور تاركا المحاكمة فى أيدي زملائه الذين قاموا بنقل المحكمة إلى كاركاسون فى ١٢ سبتمبر ١٣١٩ . وليس أدل على أهمية المحاكمة من أن مثل الملك نفسه الذى شغل وظيفة المندوب الملكي المسئول فى كاركاسون وتولوز كان حاضراً إلى جانب آخر من أبرز رموز الكنيسة .

وتحفظ لنا السجلات والوثائق أدق التفاصيل الخاصة بمحاكمة برنارد ، ومثل أمام المحاكمة نفسها شركاء برنارد أمثال أرنولد جارسيا Arnould Garsia وجوليم فرانزا Guillem Freansa وبير بروبى Pierre Probi وأخرين من استخدمتهم المحكمة « شاهد ملك » هذه . وتعرض برنارد الطاعن فى السن الذى أنهكه السجن لمدة عامين إلى تكرار استجوابه للتحقيق الدقيق لمدة شهرين بشأن أحداث جرت له خلال فترة امتدت من اثنى عشر إلى ثمانية عشرة عاماً واختلطت ببعضها البعض بحيث يصعب تذكرها على النحو الصحيح . ووجهت إليه المحكمة تحذيراً بأنه أصبح مطرودا من الكنيسة بسبب عرقته لسير محاكم التفتيش وأنه لا سبيل أمامه للنجاة من الحرق على الخشب إلا بالاعتراف الكامل والخضوع التام . وقام المحققون بتعذيبه مرتين فعذبوه فى المرة الأولى فى ٣ أكتوبر من العام المشار إليه آنفا بتهمة الخيانة ثم تكرر تعذيبه يوم ٢٠ نوفمبر من نفس العام بتهمة الاشتغال بالسحر الأسود . ورغم أن السجلات ادعت أن تعذيبه كان مخففا فإن الكتبة سجلوا صرخاته الزاعقة من جراء التعذيب الذى فشل فى حمله على الاعتراف بذنبه وإن كان قد أفلح فى تدميره نفسيا وجعله فى نهاية الأمر يرتمى أمام المحققيين طالباً منهم أن يرحموه ويعفوا عنه .

ويقضى الحكم الصادر عليه فى ٨ ديسمبر بتبرئته من تهمة محاوله قتل البابا بندىكت الحادى عشر . ولكن التهم الأخرى ازدادت سوءا حيث إنه اتهم بالإلقاء بما لا يقل عن سبعين شهادة زور فى أثناء استجوابه . وبعد أن نبذ برنارد أفكاره برأت

المحكمة ساحته وتم نزع ملابس الكهنوت عنه كما حكم عليه بالسجن المؤبد وأن يعيش على الخبز والماء وحدهما وهو قابع في سجن محكمة تفتيش .

ورغم ذلك فقد احتاج شائئوه لدى البابا على ما اعتبروه حكماً مخففاً . غير أن عدداً من المسؤولين الدينيين رأوا أنه حكم غليظ حيث إن برنارد ديلسييه الطاعن في السن أصبح واضحاً للهزال نتيجة ما لقاه من تعذيب وتكميل بالأغلال والعيش على الخبز والماء . ومع ذلك فقد رفض البابا معاملته بالرأفة . ومن سوء حظه أنه وقع في يد واحد من ألد أعدائه هو الحق جين دي بون Jean de Baune . وقد وضع موته نهاية لرؤسه وشقيقه .

وبتولى البابا يوحنا الثاني والعشرين الكرسي البابوي تعاظم سلطان الرهبان الدومينikan رغم أنه نشر قوانين سلفه كليمانت الخامس الهايفي إلى كبح جماحمحاكم التفتيش ، وفي ٣٠ مارس ١٢١٨ تراجع عن توفير الأمان والحماية للمتمرد أميرك كاستيل وبقية الشاكين من تجاوزات ومظالم محاكم التفتيش في كل من كاركاسون وألبى وكورديس ، وأخذ المحققون ينقبون دون كل أو ملل عن كل المعترضين على محاكم التفتيش لينزلوا بهم أشد العقاب وليردعوا المدن التي شقت عصا الطاعة عليهم . وفي ١١ مارس ١٢١٩ عقد المسؤولون عن محاكم التفتيش اجتماعاً حاشداً في كنيسة الجبانة لمساعدة المنشقين عليها وحملهم على إعلان ذممهم وتوبتهم على الآثام التي اقترفوها في حق الكنيسة الكاثوليكية وكذلك رضائهم عن أي عقاب يفرض عليهم . أما الذين تخلوا عن إعلان توبتهم فقد أعطوا مهلة للاستغفار . وعوقب الأهالي على عصيانهم للكنيسة وصدرت إليهم الأوامر ببناء كنيسة صغيرة ملحقة بالكاتدرائية في غضون عامين وكذلك إقامة بوابة كنيسة الدومينikan وإعطاء خمسين جنيهاً تبرعاً للكنيسة الرهبان الكراملة ثم بناء مقابر مصنوعة من الرخام كي تضم رفات كل من المحققين الراهب نيكولاوس وأبرفيلي وفولكس دي سانت جورج في مدینتى ليون وكاركاسون ، الذين لحق الأذى بهم نتيجة تمرد الأهالي عليهم . وأيضاً شمل العقاب جميع القنائلة الذين اتخذوا مواقف عدائية ضد محاكم التفتيش في الفترة

من عام ١٢٠٢ حتى عام ١٢٠٤ . وأيضا وقعت محاكم التفتيش - التي خرجت في هذا الصراع ظافرة منتصرة - العقاب على مدينة كورديس قبل أن تتصالح معها . وليس هناك دليل على أن المهرطقين الذين قبضت عليهم محاكم التفتيش في ألبى عام ١٢٩٩ كانوا بالفعل من المارقين . تحت وطأة التعذيب استطاعت هذه المحاكم أن تتنزع من كثير من الأبراء اعترافا بهرطقتهم . وقد أصر لامبرت دي فويسيه- *Lam bert de Foysseux* على عدم التراجع عن أفكاره الدينية المارقة فتم حرقه في ١٢٠٩ في حين انهار معظم السجناء أمام التعذيب .

كان المحقق البارز في محاكم التفتيش برنارد جوى على حق حين شكا من أن القيد التي فرضها الملك فيليب على هذه المحاكمة شجعت على انتشار الهرطقة في لانجويدوك . ورغم ذلك فبحلول عام ١٢٠٤ أكد الراهب الدومينيكانى جوبلم ببير أن لانجويدوك تظهرت من المهرطقين وأن عددهم في ألبى وكاركاسون وكودوس لا يزيد عنأربعين مهرطاً أو خمسين . ويبدو أن هذه الأرقام غير مؤكدة ، فقد دأب المحقق برنارد جوى على الزهو بأن محاكم التفتيش استطاعت في الفترة من ١٢٠١ إلى ١٢١٥ أن تكتشف ألف مهرطق اعترفوا بمروقهم وتم توقيع العقوبة عليهم .

وتشير السجلات التي احتفظ بها المحقق جيوفروا دابليس في كاركاسون إلى كثرة عدد المهرطقين الذين مثُلوا أمام محكمة التفتيش في كاركاسون في الفترة من ١٢٠٨ حتى ١٢٠٩ . ويؤكد أحد الشهود في محاكمة برنارد ديلسييه كثرة عدد المهرطقين الذين اكتشفتهم محاكم التفتيش . وفي الوقت نفسه تقريبا بدأ ليمبوردش *Limborch* في نشر الأحكام التي أصدرتها محاكم تفتيش تولوز . والجدير بالذكر أنه تم تعيين المحقق برنارد جوى في محكمة تفتيش تولوز عام ١٣٠٦ . وجوى من أبرز المحققين الذين عرفتهم محاكم التفتيش عبر التاريخ ، وهو رجل مشهود له بالعلم الغزير والكفاءة النادرة . وقد اعترف البابا يوحنا الثاني عشر بفضله وأياديه البيضاء على الكنيسة الكاثوليكية ، وينبع الفضل إليه في اقتلاع جذور الهرطقة الكاثارية من لانجويدوك عندما كان يعمل محققا في محكمة تفتيش تولوز . ورغم نجاح محاكم التفتيش في القضاء على النبلاء المهرطقين والمؤمنين بالكاثارية ، فإن هذه الهرطقة

ظللت تضرب بجذورها الراسخة بين الريفيين البسطاء الذين يعيشون في الوديان والوهاد وسفوح جبال البيزنيز .

وكان بيير أوتييه *Pierre Autier* الكاتب السابق لمدينة باكس ( بامييه ) من أبرز الذين انخرطوا في الهرطقة الكاثارية . وكان هذا الرجل ذو ثراء واسع وعریض ، فهو يملك الضياع الواقع في سفح جبال البيزنيز الوعرة حيث الكهوف الكثيرة والمخابئ العديدة والدروب القليلة شديدة الوعورة ؛ الأمر الذي سهل على المارقين والمهرطقين مهمة الهروب إلى حدود إقليم أرجون . أصبح أوتييه بعد حياة شهوانية قضتها في المتع والملذات من أكثر الناس تقشفاً وزهداً في الحياة ، والتلف حول هذا المهرطق المريدون والأتباع لدرجة أفرزت محاكم التفتيش وجعلتها تجدُ في طلبه وتسعي حثيثاً للقبض عليه . وعرض رجل غادر يدعى جوليم جين على الرهبان الدومينikan الإيقاع بهذا الرجل وتسلمه إليهم . وبالفعل استطاع بعض الخونة الإمساك به في جنح الظلام وكتماه ثم حمله إلى الجبال حيث ألقوا به في هوة بعد انتزاع اعتراف منه بأنه مذنب .

وتلخصت مهمة محقق كاركاسون جيوفروا دابليس أساساً في تحديد الأشخاص الذين وفروا الحماية والملجأ الآمن للمهرطق بيير أوتييه . وكذلك بذل محقق تولوز جهداً نشيطاً مماثلاً لتحقيق الغرض نفسه مما دفع هذا المهرطق لتغيير الأماكن التي يختبئ فيها . وبسبب التفاف المريدين حوله عجزت محاكم التفتيش عن الإمساك به، مما دفع المحقق برتراند جوف في ١٠ أغسطس ١٢٠٩ إلى إصدار بيان خاص يحث فيه الكاثولييك المؤمنين على إلقاء القبض عليه وعلى شريكه في الهرطقة بيير سانش *Pierre Sanche* وسانش ميرسادييه *Sanche Mercadie* حتى يكتبوا رضاء الله عليهم . وفي الواقع لم يكن هناك أي داع لإذاعة إصدار مثل هذا البيان على العالمين لأن المهرطق أوتييه كان قد تم إلقاء القبض عليه وعلى معظم أفراد عائلته وأصدقائه في الفترة من ١٢٠٨ إلى ١٢٠٩ . وكذلك ألقت محاكم التفتيش القبض على مربيه الوفي بيرين موريل *Perrin Maurel* الذي ظل ينكر هرطقة معلميه أوتييه حتى نصحه هذا الأخير في سجنه بالاعتراف .

وبعد ذلك القبض على مهرطق آخر اسمه أمييل دى بيرليس Amiel de Perles الذى أحرق على الخشب يوم ٢٣ أكتوبر ١٩٠٩ أى قبل إحراق شيخ المهرطين بيير أوتييه فى أبريل ١٣١٠ ، وذلك حين جاء الحق جيوفروا دابليس من كاركاسون ليشارك زملاءه فرحة الانتصار على الهرطقة . واستقبل بيير أوتييه مصيره برباطة حأش ولم يخف أفكاره المارقة ، فقد وصف كنيسة روما بأنها مجمع إبليس . ويبدو أنه تعرض للتعذيب لإجباره على الكشف عن رفاقه ومرديه الذين وفروا له ملاداً آمناً فى فترة هروبها . ونظراً إلى امتلاك بيير أوتييه قدرًا هائلًا من المعلومات عن نشاط زملائه المهرطين فقد اعتبره الحق برنارد جوى صيدا ثميناً .

وهكذا تم القضاء على الهرطقة الكاثارية ونجح المحققان برنارد جوى وجيوفروا دابليس فى غضون سنوات قلائل فى القبض على أتباع المهرطق بيير أوتييه ومرديه وإحراق البعض منهم . ويمكن القول إن فرنسا بعد عام ١٣١٥ لم تشهد مهرطاً عملاقاً فى مكانة أوتييه ، ولكن هذا لم يمنع من ظهور بعض التوابع كما نستدل على ذلك من بعض الأحكام الواردة فى سجلات عامي ١٣٢٧ و ١٣٢٨ حيث نرى محقق كاركاسون جين دوبرات Jean Duprat يدين هرطقة جوليما تورنير Guilema Torniere التى أحرقت بسبب تشبيتها بمعتقداتها المارقة . وأيضاً من بين التوابع أو الذيول المشار إليها أن المحقق هنرى دى شاماى حكم فى كاركاسون بالسجن على مهرطق كاثارى اسمه جوبلم أمييل Gullem Amiel كما أنه حكم بالسجن عام ١٣٢٩ على اثنين من الكاثاريين هما بارتولومى بايز Bartolome pays وريموند جارييك Raymond Garric وفى العام نفسه ( ١٣٢٩ ) أمر هذا المحقق بهدم أربعة منازل ومزرعة لأن أصحابها تحولوا إلى الهرطقة أثناء معيشتهم فيها ، فضلاً عن استمرار المحققين فى اتباع سياسة مصادرة ممتلكات المهرطين . ويمكن القول إن لانجويડوك آنذاك أصبحت خالية من الهرطقة بعد أن بلغت ذروتها قبل ذلك بمائة وخمسين سنة ، وبلغت من الضراوة والعنف مبلغاً كاد أن يقتل المذهب الكاثوليكى من جذوره .

وفي عام ١٣٢٩ تمثلت بعض الهرطقات الكاثاريه في أفكار أشد ما تكون غرابة كتلك التي عبر عنها رجل دين يدعى ليموكس نوار Limoux Noir في أسقفية أليت، والذي سبق لرئيسه الأسقف أن حاكمه عليها في عام ١٣٢٦ . ولكن هذا الأسقف فشل في أن يأخذ منه حقاً أو باطلًا، فقد عجز عن إثبات اقترافه لأى جرم أو خروج عن صحيح الدين . ولكن محكם التفتيش نجحت بأساليبها الناجعة في التعذيب في حمله على الاعتراف بذنبه . اعترف بإيمانه بمذهب فلسفى كونى يحل محل جميع الديانات ، ومفاد هذا المذهب أن الله خلق رؤساء الملائكة الذين خلقوا بدورهم الملائكة التي خلقت بدورها الشمس والقمر وهما في رأيه جرمان سماويان أنتشييان بسبب فسادهما وعدم استقرارهما . ومن بول هذين الكوكبين تكون هذا العالم الفاسد وسائر المخلوقات التي تتحرك على سطحه . ولهذا قامت الشمس بإرسال موسى ومحمد وال المسيح كي يعلموا البشر وهم جميعاً على قدم المساواة ، وفي العالم السفلى احتمم النزاع بين المسيح ومحمد في سعيهما وتنافسهما على اجتذاب الأتباع . وفي رأي هذا المهرطق أن المعمودية عديمة الجدوى لأن الذين يتعمدون يصيرون لصوصاً ومومسات عندما يكبرون . فضلاً عن أنه يعتبر الأيوخارست ( تحول الخمر والقرابان إلى دم المسيح وجسده ) ضرباً من الوهم لا طائل منه ، لأن الله يرفض أن يتعامل مع زناة وخطاة مثل القساوسة . ويجب على الإنسان الإقلال عن الزواج لأنه يثير قطاع طرق ومومسات . وظل المهرطق ليموكس نوار سادراً في غيه لم ير عوًى أو يهتدِ إلا حين نصحه أخوه بأن يأخذ المناولة حتى لا تتبيش محكם التفتيش قبره وتحرق عظامه . وعلى أية حال لم يجد هذا المذهب الغريب أية استجابة تذكر وأمكن سحقه منذ البداية . ومن تحديه للمحقق قال هذا المهرطق إنه يفضل أن يسلخ حياً على أن يؤمن بالأيوخارست . ولا غروً إذا حكمت عليه محكمة التفتيش بالموت . وبموته ماتت فلسفته الغربية .

ومع الانتصار الساحق الذى حققتهمحاكم التفتيش على جنوب فرنسا وشن الحروب الصليبية التى لا ننتهى فقد هذا الجنوب انتعاش الاقتصادى بعد أن كان يتفوق على كل أوروبا فى مضمار التقدم والتحضر وفي الفنون والعلوم والرخاء فى القرن الثانى عشر . وفي فترة ازدهار الجنوب资料ى أصبحت مدنه تحكم نفسها بنفسها وتحرص على توفير الحرية لمواطنيها ، كما انشغل البلاء بالفنون والأداب وقرض الشعر موفرين لمواطنيهم الرفاهية وقدرا عظيما من الحرية . ولكن بمجرء الحروب الصليبية التى شنتها محاكم التفتيش انهارت الصناعة والتجارة وعاش الناس فى فاقة . وصودرت أموال البلاء والحكام وحل محلهم حكام أغраб بين البلد يحكمون بالحديد والنار ويعملون على ترسیخ النظام الإقطاعي المتاخف الذى كان يسود شمال أوروبا و يجعلها تعيش فى ظلام حضارى دامس . ويدلا من أن تؤدى حضارة الشمال الأوروبيى إلى بنوغ عصر من النهضة أصبح الأمل معقودا على إيطاليا فى الجنوب فى بنوغ هذه الحضارة .

ورغم ما أحرزته محاكم التفتيش من نصر ساحق على المهرطقين فإنها كانت تحمل فى أحشائهما بذور انهياراتها كما يدل على ذلك ذيوع وانتشار النهضة الإيطالية فى جميع أرجاء القارة الأوروبية .

## الفصل الرابع

### فرنسا

عندما نتحدث عن فرنسا في ذلك الزمان فنحن نعني المناطق الشمالية منها حيث كان الجنوب الفرنسي المتمثل في أوكسيتانيا مستقلًا عن الشمال ، ورغم أن الهرطقة الكاثارية لم تهدى الكنيسة الكاثوليكية في الشمال كما هدتها في الجنوب، فإن الحروب الصليبية التي شنتها الكنيسة على الجنوب والتي انتهت في عام ١٢٢٩ بنوع من التهدئة والصالح دفعت الكثير من المهرطقين إلى الفرار للشمال طلباً للأمان . وبسبب تراخي كثير من رجال الكنيسة وتقاعسهم أصبح لزاماً على المحققين في محاكم التفتيش أن ينشطوا في البحث عن المهرطقين الفارين في كل مكان واللاحق بهم في مخابئهم . وكان ملك فرنسا لويس التاسع أشد ما يكون حرصاً على تطهير بلاده من المهرطقين ؛ فقد كان يرى أن أفضل سبيل إلى التعامل مع المهرطقين هو إغمار السيف في قلوبهم . وبينما كان الجنوب في عام ١٢٣٢ يعين في محاكم تفتيش تولوز محققي أشداء وأكفاء أمثال بيير سيلا وجوليام أرنود، بذل الشمال الفرنسي جهداً مضنياً ليفعل الشيء نفسه . وبطبيعة الحال لم يجد الشمال الفرنسي أكثر غلواً وتعصباً وتطرفاً في الدين من طائفة الرهبان الدومينikan . وحاول الشمال أن يسند إلى رهبان فرنوش كوميته *Frenche - Comte* مهمة مطاردة المهرطقين ولكنهم رفضوا الانضمام بهذه المهمة . وعلى أية حال أصابت كنيسة الشمال في غرب إقليم بورجندى نجاحاً ملحوظاً عندما عثرت على رهبان متطرفين أمثال رينيري ساكون *Rainerie Saccone* على أتم استعداد للقيام بهذه المهمة . وزعم راهب آخر هو روبرت المعروف باسم البورجندى القدرة على اكتشاف المهرطقين المختبئين والتعرف عليهم

من مجرد مسلكهم وأسلوبهم في الحديث . وفي أوائل عام ١٢٣٣ لم يجد الرئيس الديني في بيسانكون من يمثله في مطاردة الهرطقةة أفضل من روبرت الذي لم يضيع أى وقت بل سارع بمحاكمة مركز مهم من مراكز الهرطقة في القرن الثاني عشر باسم الشارтиه ، قاطعاً على نفسه عهداً بتطهير هذا المركز من شرها . غير أنه أخفق في تحقيق هدفه بسبب عناد المهرطقين وتشبثهم بهرطقتهم ، كما أن المسئول الديني في بيسانكون صادف الفشل نفسه في محاولة هدايتهم . ولكن فشل المحقق روبرت في مهمته مالبث أن تحول إلى نشاط ناجح محموم بسبب فرط حيويته . ونتيجة لذلك جاءه الهرطقة من كل حدب وصوب ليعرفوا له بذنبهم ويكلوا الاتهامات إلى بعضهم البعض ، ورفع المحقق روبرت إلى البابا جريجورى التاسع تقريراً اعترف فيه بتردى الأوضاع مؤكداً أن المدينة بأسرها تفوح برائحة الهرطقة النتنة ، زاعماً أن المهرطقين تقنعوا ويرعوا في استخدام أساليب التمويه والخداع . فتلقي هذا المحقق تعليمات من البابا جريجورى التاسع بضرورة تعاونه مع الأساقفة واتباع القوانين البابوية الهدافة إلى استئصال الهرطقة عن طريق استخدام القسر إذا لزم الأمر والاستعانة بالسلطة المدنية . والأرجح أن تعصبه الديني الأعمى جعله لا يميز بين المذنبين والأبرياء . ولم يمض وقت طويل حتى أعلن رئيس أساقفة سنس Sens في منطقة شارتيه البابا جريجورى عن احتجاجه الشديد على كثرة تدخل هذا المحقق في اختصاصاته إلى جانب تعبير كثير من الكرادلة عن انزعاجهم من غلواء طائفة الرهبان الدومينikan في باريس وتطرفهم . وأكيد الكرادلة أن روبرت يبالغ في حجم الهرطقة كي يبرر تطرفه . واستجاب البابا لشكوى الكرادلة ضد المحقق روبرت بأن ألغى في أوائل فبراير ١٢٣٤ التكليفات التي أسندها إليه . ولكن في الوقت نفسه حث الكرادلة على المزيد من اليقظة ونصحهم بالتشاور مع الرهبان الدومينikan عند اتخاذ أية إجراءات ضد الهرطقة بسبب ما عرف عن هؤلاء الرهبان من التصدى للهرطقات وتنفيتها ، ولكن حماسة المحقق روبرت جعلته يمضي قدماً في ملاحقة المهرطقين والعمل على إقامة محاكم تفتيش في كل أرجاء فرنسا . ولحماته من أذى المهرطقين وضع الملك لويس حرساً مسلحاً للنود عنه ، وجاب روبرت البلاد طولاً وعرضًا ينشر فيها الرعب والفزع ، ففى مدينة بيرون أحرق خمسة أشخاص ثم أحرق أربع ضحايا

فى مدينة هورانكورت ، ثم ذهب إلى كامبراي حيث ساعده رئيس أساقفة ريمز وثلاثة أساقفة على القضاء على نحو عشرين مهرطاً بالإضافة إلى الزوج بآخرين فى غياه السجون ، ومن هناك توجه إلى ديوانى حيث أحرق عشرة هراطقة آخرين ، وحكم على العديدين بالسجن وارتداء الصلبان للدلاله على التوبة فى حضرة كونت فلاتدرز رئيس أساقفة ريمز وكثير من الأساقفة ، ثم عرج على مدينة ليل حيث حكم بإعدام الكثريين . وكان هذا العدد الهائل من الاعترافات سبباً فى إقفال البابا جريجورى بأنهم لم يتحرروا الدقة عندما أخبروه أن المنطقة خالية من الهراطقة ؛ ولهذا نرى البابا فى أغسطس ١٢٣٥ يعلن أمام المسئول الدومينيكانى أن جميع أرجاء فرنسا تعج بالأفاعى المهرطا . ومن هذا المنطلق أصدر الكرسى البابوى مجدداً تعليمات إلى الراهب روبرت بالتجوال فى ربوع فرنسا مع فريق من معاونيه للتصدى للهرطا ، وأمر البابا رئيس أساقفة سنس أن يقدم إلى المحقق روبرت كل ما يستطيع من عنون ، وأيضاً عينه الكرسى البابوى على رأس لجنة خاصة حائلاً إياه على التضحية بروحه فى سبيل تطهير البلاد من المارقين .

وألهبت تعليمات البابا حماس روبرت الذى بدا وكأن مسا من الجنون قد أصابه ، كما أن الملك لويس أمر الكراذلة بتقديم كل ما يحتاج إليه من مساعدة . ويقال إنه فى فترة لا تتجاوز شهرين أو ثلاثة قضى على نحو خمسين مهرطاً من الذكور والإإناث ؛ الأمر الذى جعل فرائص الناس ترتعد بمجرد سماع اسمه ، كما جعلهم يضجون بالشكوى لدرجة أنه لم يكن بمقدور البابا أن يضم آذانه فاضطر فى عام ١٢٣٨ إلى إجراء تحريات أثبتت تعسف روبرت وطغيانه . ولكنه استطاع قبل أن يكبح الكرسى البابوى جماحه أن يحرق فى عام ١٢٣٩ عدداً كبيراً من المهرطقين فى مونتموريكون ، ويقال إنه أحرق مائة وثلاثة وثمانين مهرطاً فى مونت وايمر معقل الهراطقة الكاثارية فى القرن الحادى عشر فى حضرة ملك نافار وحشد من الكراذلة والنبلاء وجمهور غفير من الشعب يقدر عدده بسبعمائة ألف شخص . وأمام الفظائع التى ارتكبها روبرت قام البابا بتجريده من السلطات الاستثنائية التى سبق أن منحها له ، فضلاً عن أنه زج به فى سجن دائم .

ورغم اختفاء روبرت عن مسرح الأحداث فقد ظل الاضطهاد مستمراً في فرنسا بزعم أنها لم تنتهي من الهرطقة ، واستمر هذا الاضطهاد عنيفاً ومستمراً لمدة ما يقرب من أربعة أعوام بزعامة الرهبان الدومينikan . وشجع على استمرار محاكم التفتيش الفرنسية في عملها أن لويس ملك فرنسا تولى الإنفاق عليها ، وتسجل سجلات الخاصة الملكية لعام ١٢٤٨ المبالغ التي أنفقت على محاكم التفتيش في باريس وأورليانز وإيسودون وستلنис وأمنيز وتورنو ويفرلي شاتبل وبومونت وسان كويتين ولوون وماكون . ولم يهدأ عنفوان محاكم التفتيش إلا في عام ١٢٦٦ عندما احتدم الصراع بين طائفتي الرهبان المتنافسين الدومينikan والفرنسيسican ، غير أن معظم الأراضي الفرنسية كانت في قبضة الدومينikan . ويدل المرسوم الذي أصدره البابا أنوسنت الرابع عام ١٢٥٣ على أن المسئول الديني المحلي في باريس يبسط سلطاته الدينية على كل المملكة بما في ذلك أراضي الفونس تولوز ؛ فقد نص المرسوم البابوي على أن تبسط محاكم التفتيش نفوذها على جميع أركان المملكة وأن تعمل بأكبر قدر من الكفاءة .

والجدير بالذكر أن وضع محاكم التفتيش في لانجويડوك في الجنوب تأرجح بين الاستقلال عن فرنسا والتبغية لها ، ففي عام ١٢٥٥ كانت تتمتع بالاستقلال عن باريس في حين أنها كانت في عام ١٢٥٧ تابعة لها ، ثم عادت في عام ١٢٦١ إلى سابق استقلالها كي تصبح عام ١٢٦٤ تابعة للمسئول الديني في باريس . في عام ١٢٥٥ تقاسم الرهبان الفرنسيسكان والدومينikan السلطة على محاكم التفتيش في باريس . ولكن بحلول عام ١٢٥٦ استعاد الرهبان الدومينikan كامل سيطرتهم عليها . ويمضي الوقت استكملاً محاكم التفتيش هيكلها الوظيفي ، ورغم اندثار الوثائق التي تسجل نشاط محاكم التفتيش في فرنسا فإن التاريخ يحتفظ لنا ببعض السجلات التي أصدرها المحقق سيمون ديفال Simon Duval في عامي ١٢٧٧ و ١٢٧٨ .

دأب المحققون في محاكم تفتيش فرنسا على الشكوى من النص القانوني الذي يعطى المجرمين والآثمين حق الاستمتاع بملازم آمن في الأماكن المقدسة . فالقانون يحظر القبض على أي شخص داخل الكنيسة أو الدير ، كما أن القانون العام نص

على فرض الحظر الكنسى على كل من تسول له نفسه انتهاك الملاذ الآمن وإنزال العقاب به ؛ ولهذا كان من الطبيعي أن يلجأ بعض المهرطقين إلى أماكن العبادة كملاذات آمنة . وبسبب شكوكى المحققين من استغلال الملاذ الآمن أصدر البابا مارتن الرابع فى عام ١٢٨١ مرسوماً ينص على عدم السماح للمهرطقين باستغلال حق اللجوء إلى الأماكن المقدسة ، وقد أشار هذا المرسوم البابوى بوجه خاص إلى اليهود الذى اعتنقوا المسيحية ثم ارتدوا عنها ، وقد تم حرق واستتابة الكثير من هؤلاء اليهود المرتدين فى الفترة من ١٣٠٧ حتى ١٣١٠ .

وأيضاً أصبح الواجب يقتضى من محاكم التفتيش محاسبة الذين صدر ضدهم حظر كنسى لمدة عام دون حصولهم على غفران الكنيسة لخطاياهم؛ لأن مثل هؤلاء الناس مهرطقون فى نظر القانون . وقد رأينا البابا بونيفاس الثامن فى عام ١٢٩٧ يصدر تعليماته إلى محققى محاكم تفتيش كاركاسون لاتخاذ الإجراءات القانونية ضد بعض أهالى مدينة بيزينيه لهذا السبب . والجدير بالذكر أن مجلس ريمز أوصى بضرورة البدء فى اتخاذ الإجراءات ضد الذين فرض عليهم الحظر الكنسى لمدة عامين دون أن يحاولوا فى أثنائهما الحصول على مغفرة الكنيسة ، حيث إن شبهة المهرطة تحوم حولهم . وفي عام ١٣٠٢ عقد الأساقفة محكمة للنظر فى مثل هذه الحالات بمعزل عن المحققين الذين كانوا فى كثير من الأحيان على علاقة سيئة ب رجال الدين العاديين .

ونحن نسمع فى عام ١٣٠٨ عن شخص يدعى أيتين دى فيرييرى سواسون *Etienne de Verberie Soissons* اتهمته محاكم التفتيش بالتجريف على جسد المسيح ، وعلل الرجل تجريفه بأنه كان مخموراً ومن ثم استخدمت محكمة التفتيش الرأفة معه ، وبعد مضى وقت قصير صدر فى باريس فى يوم ٢١ مايو ١٣١٠ أول عمل إيمانى ( حكم بالإعدام ) ضد امرأة مهرطة تدعى مرجريت دى هلينولت *Marguerite de Hainoult* بسبب انتسابها إلى طائفة مهرطة تعرف باسم الروح الحرة (راجع كتابى «الهرطة فى الغرب») . نادت هذه المرأة بأن الروح التى يغمرها الحب الإلهى لا تتدنس حتى إذا كانت غارقة لأنزتها فى الخطيئة ، وعبرت هذه المرأة عن

رأيها فى كتاب أدانه جوى الثانى أسقف كامبراي قبل عام ١٣٥ ، وكان هذا الأسقف رحيمًا بها فاكتفى بحرق الكتاب وتحذيرها من تداوله ؛ ولكنها لم ترعن فقدمها فيليب دى مارجيئن حقوق اللورين الذى خلف جوى الثانى إلى المحاكمة فيما بعد بتهمة الترويج لمذهبها بين البسطاء ولكنها تمكنت من الهرب . وتجاسرت هذه المرأة فقدمت نسخة من كتابها إلى جين أسقف شالون وذاعت أفكارها المهرطقة حتى وصلت إلى باريس ، ولكن الأمر انتهى بوقوعها فى أيدى جويلم محقق محكمة تفتيش باريس فرفضت القسم أمامه فألقى بها فى السجن بعد فرض الحظر الكنسى عليها . وقام المحقق بكتابة بيان وتقديمه إلى فقهاء القانون فى الجامعة على غير ما جرت عليه العادة فى مثل هذه الأحوال ، وقرر الفقهاء بإجماع الآراء أن المرأة مهرطقة وينبغي تسليمها إلى الدراع العلمانى لتنفيذ حكم الإعدام فيها ؛ فتم إحراقها فى اليوم资料 ٢٠١  
أمام حشد من النظارة نزفوا الدموع سخينة عليها بسبب وفائها النادر لمبارئها . وكان كاتب الأسقفية واحداً من المعجبين بهذه المرأة ، وسعى هذا المرید وأسمه جيون إلى إقناع المحكمة بتبرئتها فتم القبض عليه وحبسه . واقتدى التلميذ بمعلمته فرفض القسم قبل التحقيق معه ، ويبدو أن عقله اختل فى فترة حبسه التى امتدت إلى ثمانية عشر شهراً فقد ادعى أنه مبعوث العناية الإلهية التى أرسلته لخلاص العالم ، فلم يجد المحقق مفرأً من إدانته وحكم عليه بالسجن المؤبد .

وهناك حالة هرطقة أخرى حدثت عام ١٢٢٨ فى باريس بطلها مهرطق اسمه سبور دى بارتينيائى تدل على مدى سلطة محاكم التفتيش فى فرنسا ، فقد اتهم محقق فى محكمة تفتيش باريس الراهب موريس واحداً من تبلاء بواتو بالهرطقة فأمر الملك بالزج به فى السجن ومصادرته جميع ضياعه وممتلكاته . وكان هذا المهرطق بارتينيائى من أصحاب السلطة والنفوذ وله أصدقاء أقوياء عديدون من بينهم أسقف نوايو الذى عمل جاهداً لتبرئته . ونظرًا لما تتمتع به هذا المهرطق الشرى من نفوذ أبلغ البابا أن السبب الحقيقى فى اتهامه بالهرطقة هو كراهية الراهب موريس له ؛ فتم إرساله إلى أفينيون حيث نجح فى جعل البابا يوحنا الثانى والعشرين يشرك بعض الأساقفة مع المحقق موريس فى التحقيق معه ، وأخيراً استطاع هذا النبيل عن طريق ثروته العريضة أن يحصل على أمر بإطلاق سراحه .

وفي ١٦ يناير ١٣٢٩ أصدر هنري دى شاماي عملاء إيمانيا في بامييه حكم فيه على سبعة متهمين بالهرطقة بالسجن مدى الحياة ، وتقديم ستة من المهرطقين الأموات إلى المحاكمة . وفي ١٩ ديسمبر من العام نفسه عقد هنري دى شاماي محاكمة للمهرطقين في ناربون ثم عقد محاكمة أخرى في باميير يوم ٧ يناير ١٣٢٩ وأخرى في العام نفسه يوم ١٩ مايو في بيزيه وثالثة في ٦ سبتمبر في كاركاسون حيث حكم على ستة مهرطقين بالحرق واحد وعشرين بالسجن المؤبد .

وبعد وقت قصير قام بحرق ثلاثة مهرطقين في ألبى إلى جانب محاكمات أخرى عقدوا في أماكن مختلفة الأمر الذي يدل على أن هذا المحقق كان شعلة من الحيوية والنشاط . ويبدو أن بعض المصادرات نسبت بين المحققين وموظفي الملك لأننا في عام ١٣٢٤ نسمع عن شكوى المحققين إلى الملك فيليب دى فالوا الذي أمر موظفيه في كل من نيميس وتولوز وكاركاسون بعدم تعطيل سير العمل في محاكم التفتيش أو الاعتراض على امتيازاتها .

واستمر نشاط المحققين على أشدّه بعضاً من الوقت . ويخبرنا مسؤول تولوز عام ١٣٣٧ أن المحقق بيير بروني Pierre Bruni بذل جهداً ملماساً في محاكمة المهرطقين ، فقد أمر بمصادرات ضياع ثلاثة مهرطقاً كما أصدر عملاء إيمانيا يتضمن الحكم بالسجن على نحو اثنين وثمانين مهرطاً . وصدرت أيضاً أعمال إيمانية مهمة أخرى في أعوام ١٣٤٦ و ١٣٥٧ و ١٣٨٣ في كاركاسون إلى جانب الأعمال الإيمانية الصادرة في تولوز عام ١٣٧٤ . ثم أخذت قوة محاكم التفتيش تأفل وتص محل في الفترة من ١٣٥٠ حتى ١٣٦٣ حيث إننا لم نعد نسمع عن وجود محاكم تفتيش في تلك الفترة في الشمال . ولا شك أن الحرب التي اندلعت بين فرنسا وإنجلترا آنذاك عطلت سير محاكم تفتيش الشمال . وعلى أية حال تشير الدلائل إلى أن هذه المحاكم لم تكن خاملة بل استمرت في مباشرة عملها بشكل أو باخر . ويتبين لنا هذا من شكوى المسئول الديني في باريس إلى البابا كليمنت السادس عام ١٣٥١ من تقاعس هذه المحاكم في أداء واجبها ؛ الأمر الذي دفع البابا إلى توسيع سلطات المحقق الراهب جوليوم شيفالييه وغيره من المحققين في إقليمي تورين وماين .

وبانتهاء الحروب بين إنجلترا وفرنسا تعززت سلطة محاكم التفتيش . ورغم أن الطائفة المهرطقة المعروفة باسم الروح الحرة أو البيجاردین *Beggards* فقدت زعيمتها المهرطقة مجرriet لا بوريت فقد استمرت هذه الطائفة في نشر هرطقتها في الخفاء ؛ الأمر الذي أدى إلى ازعاج البابا إيريان الخامس الذي قام في سبتمبر ١٣٦٥ بتبلیغ جميع الكرادلة والمحققين بضرورة التصدی لهرطقة هذه الطائفة ، كما أبلغ أسقف باريس ورجال الكنيسة والمحققين في جميع أرجاء فرنسا بطبيعة هذا المذهب والأماكن التي يتلقى فيها ، ونحن نعلم عن انصراف محقق مدينة بوجريه الراهب ماك دی مور إلى التصدی لهم عام ١٢٧٢ بغية اجتثاث جذورهم . وقد ذاعت الهرطقة البيجاردية على وجه الخصوص في ألمانيا ، وتسمى أتباع هذه الهرطقة باسم صحبة الفقراء . وكانتوا في ألمانيا يرتدون زياً خاصاً بهم . وتشجيعاً لتحقق محكمة التفتيش في بوجريه على أداء مهمته أعطاء الملك شارل الخامس منحة قدرها خمسون فرنكاً ، كما أن البابا جريجوري الحادي عشر شكره على حماسه وتفانيه . وتمثل نشاط هذا المحقق في إحراق كتب المهرطقين وملابسهم في سوق الخنازير إلى جانب إحراقه عضواً بارزاً في هذه الطائفة المهرطقة هي جين دوبينيرون ، أما شريكها في الهرطقة فقد نجا من الموت حرقاً حيث إنه توفي في السجن ، غير أن محكمة التفتيش احتفظت بجثته في مادة حافظة حتى تتمكن من إحراقه مع شريكه . وكما ذكرنا كانت هذه الهرطقة البيجاردية أكثر رسوحاً في ألمانيا منها في فرنسا . وزاد من ذيوع هذا المذهب وانتشاره أنه يبرر الاستغراب في شهوات الجسد ويضفي عليه سمواً روحيّاً .

كما أنه ساعد على ذيوعه أن امرأة تدعى ماري فالنسيانس *Mary Valenciennes* ألفت كتاباً شرحت فيه أركان هذا المذهب . وفي مايو ١٤٢١ تمت إدانة خمسة وعشرين من أتباع هذا المذهب في مدينة بوآي على يد أسقف أراس ؛ فتراجعت عنه عشرون متهمًا وحكم عليهم بالتوقيء عن طريق حمل الصليب والنفي والسجن ، في حين أصر الخمسة الآخرون على هرطقتهم ولم يبالوا بإلقائهم في النار .

وفي عام ١٣٨١ وقع المهرطق هوچ أوبريوت *Hugues Aubriot* في قبضة الراهب جاك دی مور *Jacques de More* ، واستطاع هذا المهرطق بحيويته أن يكسب ثقة

الملك شارل فأسند إليه مهمة دينية كبيرة في باريس ، وكذلك استطاع هذا المهرطق بتصرفاته أن يحظى باحترام الجميع . ولكنه أثار عداوة جامعة باريس بسخريته منها ، ولكن الجامعة لم تستطع أن تثال منه في حياة الملك شارل الخامس المؤيد له . غير أن الوضع تغير بعد وفاة هذا الملك . وفي ٢٥ نوفمبر ١٣٨٠ اندلعت أعمال شغب ضد اليهود ، وسطا الدهماء على منازلهم وقاموا بتعذيب أبنائهم قسراً . ولكن أوبريوت أثار سخط الكنيسة الشديد عليه حين أعاد الأطفال اليهود إلى ذويهم ؛ ومن ثم قام الأسقف والمحقق باستدعاءه للمثول أمامهما في ٢١ يناير ١٣٨١ ، ولكنه رفض الامتثال لهذا الاستدعاء فطردته الكنيسة من حظيرتها ، وأعلن هذا الطرد في جميع كنائس باريس ، وأضطرر هذا المنشق إلى المثول أمام المحكمة في ١٠ فبراير من العام آنف الذكر وألقى به في السجن لحين الانتهاء من محاكمته ، حيث وجهت إليه مجموعة من التهم التافهة باستثناء تهمتين كانتا على درجة كبيرة من الخطورة هما إعادة الأطفال اليهود الذين عدوا بالقوة إلى ذويهم إلى جانب إطلاق سراح مهرطق رج به المحكمة في السجن . ويقال إن أحد أتباع أوبريوت تأخر عن الحضور عنه متعللا بأنه ذهب إلى الكنيسة لرؤية الله المتجسد ، فرد عليه أوبريوت غاضباً : " يا سيد لا تعرف أنى أملك سلطة أكبر على إيزائك من قدرة الله على مساعدتك " . وبناء على هذه الأقوال حكمت عليه محكمة التفتيش بالموت حرقاً دون أن تعطيه فرصة نبذ هرطقته والرجوع عنها كما جرت العادة ، غير أن أمراء البلاد تدخلوا لدى محكمة التفتيش كى تمنحه حق التوبة . وفي يوم ١٧ مايو من العام المشار إليه صدر عمل إيمانى بشأنه ، وأقيمت سقالة أمام كاندرائية نوتردام اعتلاها أوبريوت ليعترف بذنبه ويكرف عنه فعلت المحكمة الحكم بحرقه واكتفت بسجنه سجناً مؤبداً ومصادرته كل ثروته . وانتهز شانتو في جامعة باريس هذه الفرصة لفرض الأشعاع والأهانات المستهنة به ، وتم نقله إلى زنزانة تحت الأرض بقى فيها حتى عام ١٣٨٢ . وبالنظر إلى شدة تعلق الشعب به فقد حطموا قضبان سجنه وأخرجوه وحملوه على أعناقهم واعتبروه زعيمهم ، غير أنه انتهز طول الليل وتسلل ليهرب إلى مسقط رأسه في بورجندى حيث توقف نشاطه وطواه النسيان .

ونحن نسمع بعد ذلك القليل عن محاكم التفتيش رغم وجودها ، وفي عام ١٣٨٨ ظهر مهترطق وخطيب يدعى توماس أبوilia Thomas Apulia نادى بأن الحب جوهر المسيحية ؛ فاجتنب إليه حشدًا غفيراً من الناس . وقد أنكر هذا المهرطق أهمية القداديس والطقوس المسيحية وشفاعة القديسين . كما أنه ألف كتاباً هاجم فيه بشدة مفاسد الكراذلة والبابوات ورجال الكنيسة عموماً ، ورغم هذا الكفر الواضح فإن محاكم التفتيش لم تلعب دوراً في إسكاته ، بل إن الذي تدخل طالباً منه الإقلاع عن هرطقته هو بروفست باريس المسئول الديني فيها . وحتى عندما رفض هذا المهرطق الانصياع إلى البروفست تولى الأسقف والجامعة محاكمته وأمراً بحرق كتابه ، وكاد أن يحرقاً هذا الكافر لولا شهادة الأطباء بجنونه فاكتفيت بحبسه حبسًا مؤبدًا . وإذا دلت هذه الحادثة على شيء فهو تدل على تهافت محاكم التفتيش في فرنسا إذًا بانهيارها . ويرجع انهيارها إلى عدة أسباب منها أن هذه المحاكم لم تعد تصب في خزانة الملك فيضاً من المصادرات مثلما كانت تفعل في الماضي ، فضلاً عن أن النظام الملكي الذي أسهمت محاكم التفتيش الفرنسية في ترسانته اشتد سعاده فلم يعد بحاجة إليها . وتدل حالة أبيتيل دي لوتييه رئيس دير سيرين على أن سلطة ملك فرنسا فاقت بكثير سلطة المكتب المقدس ، ففي عام ١٣٢٢ اتهمه المسئول الديني في تولوز لدى محاكم التفتيش بأنه يبشر بأن الروح فانية وأن بركة الله هي التي تمنحها الخلود . وبعد أن فحصت محاكم التفتيش هذا الرأي قررت أنه لا يعتبر هرطقة ؛ فأغضبت ذلك مسئولاً في القصر الملكي فاستائف ضده لدى البرلمان وليس لدى البابا . وجاء حكم البرلمان مؤيداً حكم محكمة التفتيش ؛ الأمر الذي يثبت أن البرلمان تتمتع بسلطة تقوّق سلطة محاكم التفتيش . وأزعج هنري دي شاماي كثيراً أن يرى الملك فيليب دي فالوا يفعل كل ما في وسعه للحد من سلطة محاكم التفتيش فلم يأل شاماي جهداً حتى استطاع في نوفمبر ١٣٢٩ أن يحصل من الملك على قرار يتضمن تكبيداً للمزايا المنوحة لهذه المحاكم ووضع السلطة الزمية من جديد رهن إشارتها وإلغاء كل القرارات التي سبق أن أصدرتها المحاكم الملكية والمعوقة لعمل المحققين وأدائهم لهما وظيفتهم طبقاً للتعليمات البابوية بهذا الشأن . وفي عام ١٣٢٨ قام الملك وليس البابا بتعيين هنري شاماي محققاً في محاكم التفتيش ، ولا غرو فقد اتبع الملك فيليب

سياسة توسيع سلطاته الملكي . ومن هذا المنطلق أرسل الملك مبعوثه جوليوم دى فيلار *Guillemme de Villure* إلى منطقة تولوز لإصلاح تجاوزات محاكم التفتيش وافتئاتها على سلطة المحاكم الملكية . وفي عام ١٣٣٠ طلب دى فيلار عرض سجلات المحاكم الكنسية عليه، كما فعل الشيء نفسه في العام ذاته بالنسبة لسجلات محاكم التفتيش. ونحن نشعر أكثر فأكثر بغرابة هذا الطلب عندما نتذكر أن المحقق نيكولاوس دابرفييل رفض بكل كبراءة وشمم إطلاع الأساقفة الذين أرسلهم الملك فيليب على هذه الوثائق والمستندات ، وإذا تذكرنا تردد جين دى بيكوني في التدخل في شئون جيوفرا دابليس. وتدل هذه التغيرات الجذرية التي طرأت على العلاقة بين الكنيسة والدولة على مدى ما اعتبرت السلطة الكنسية من ضعف أمام السلطة الزمنية ، فعندما رفضت محاكم التفتيش الاستجابة لطلب فيلار بعرض وثائقها عليه اقتحم حجرة السجلات عنوة واقتداراً واستولى على ما فيها من أوراق . وحين أراد المحقق الاحتياج على هذا التدخل لم يلجأ إلى الكرسي البابوي كما هو مفروض ، بل لجأ إلى البرلان الذي أدان فيلار لاستخدامه العنف ، وحكم عليه بدفع تعويض لمحاكم التفتيش ليس باعتبارها محاكم كنسية بل باعتبارها محاكم تابعة للملك . ومعنى هذا أن محاكم التفتيش أصبحت جزءاً من كيان الدولة . وهذا نفسه ما حدث في عام ١٣٣٤ عندما استمع الملك فيليب إلى شكاوى المحققين من أن ممثليه يتدخلون دوماً في شئونهم ويسلبونهم سلطتهم ؛ وبينما عليه أمر الملك باستمرار المحققين في الاحتفاظ بمزاياهم القديمة .

ونسوق الحادفين التاليتين للتدليل على مدى تحول محاكم التفتيش إلى أداة خاضعة في يد الدولة أو السلطة الزمنية في فرنسا ، ففي عام ١٣٤٠ حضر ضابط القصر الملكي لويس بواتو إلى منطقة لانجودوك لدخول مدينة تولوز فوجد أبوابها موصدة ؛ فترجل عن جواهه وجثأ بركبته على مسند (أو مخدة) ليقسم على قسمين متعارضين أحدهما عدم المساس بمزايا المحققين في محاكم التفتيش والثاني الحفاظ على الحريات المدنية . ويدل هذا القسم المزدوج على أن السلطة الزمنية في نظره على قدم المساواة بمحاكم التفتيش ، وهو الأمر الذي كانت الكنيسة ترفضه رفضاً باًتاً فيما مضى لأن بابا روما وضع محاكم التفتيش فوق الجميع .

أما الحادثة الثانية فيرجع تاريخها إلى عام ١٣٦٨ عندما نضبت خزانة ملك فرنسا بسبب نفقات حربه الباهظة مع الإنجليز ، فقد عجزت هذه الخزانة عن دفع راتب محقق محكمة تفتيش كاركاسون ، وأمر الملك أن يتولى قنصلية كاركاسون (نيابة عن الدولة) دفع هذا الراتب نظراً لأن محاكم التفتيش لم تعد تملأ خزانة الملك بالأموال المصادرية ، وكذلك باعتبار المحققين رجال دولة وليس رجال دين .

وحتى عندما كان لطائفة الرهبان الدومينikan اليد الطولى فى مدينة كاركاسون تجراً عليها حداد يدعى هيج وفتح فى عام ١٢٥٤ دكاناً على مقربة من كنيسة هؤلاء الرهبان حيث مارس عمله المزعج لدرجة منع الرهبان من إقامة صلواتهم والتوفير على الدراسة . وعبّراً حاول هؤلاء الرهبان تهديده ، فلم يجدوا أمامهم مفرّاً من الشكوى ليس إلى الأسقف أو المحقق كما كان مفترضاً بل إلى الملك نفسه الذى أمر بإغلاق محل الحدادة .

وفى نهاية القرن الرابع عشر وقعت فى مدينة دايمز حادثة تدل على مدى انهيار نظام محاكم التفتيش فى جميع أنحاء فرنسا واستبدال سلطة المحاكم الملكية التابعة للبرلمان الفرنسي بسلطتها ، ففى عام ١٥٨٣ نشب نزاع بين قضاة هذه المدينة ورئيس أساقفتها حول من له سلطة محاسبة المجدفين والهرطقين وتوجيه العقاب عليهم . وفى البداية حسم هذا الأمر لصالح رئيس الأساقفة ، غير أن هذا النزاع ما لبث أن نشب من جديد بعد انقضاء عشرين عاماً حول قضية رجل يدعى درويت لارجييل وجهت إليه تهمة الهرطقة والتتجديف حول صليب المسيح وعذرية مريم العذراء ، وعند رفع الأمر إلى البرلمان أيد رأى رئيس الأساقفة وتجاهل تماماً سلطة محاكم التفتيش .

وفى فرنسا تجلت سلطة البرلمان وتفوقها على سلطة محاكم التفتيش فى حالة المهرطقة ماري دى كانيش كامبراي Maria du Caneech Cambrai التى قدمها أسقف كامبراي والراهب نيكولاوس بيرونى للمحاكمة بتهمة الهرطقة ، واستأنفت هذه المرأة ضد الحكم لدى رئيس أساقفة مدينة ريمز ، غير أن أسقف ريمز ومحقق التفتيش فيها لجا إلى البرلمان . ونشبت ملاحقة شديدة بين مؤيدى رئيس الأساقفة وأنصار البرلمان ، وزعم رئيس الأساقفة خلو فرنسا آنذاك من المحققين ، ولكن البرلمان تدخل

لفرض النزاع بين رئيس الأساقفة والحقوق وجاء حكمه لصالح رئيس الأساقفة ، ولكنه في الوقت نفسه وقع غرامة على الطرفين المتنازعين . وتدل هذه الحادثة على عودة السلطة الدينية المتمثلة في رئيس الأساقفة إلى بسط نفوذها على محاكم التفتيش التي استمدت نفوذها وصلاحيتها أصلًا من الكرسي البابوي . وأدى الانشقاق العظيم الذي شطر العالم المسيحي إلى شطرين ، والذى تمخض عن مجتمعى كونستانتس وباسيل إلى إضعاف سلطة بابا روما ضعفًا ملحوظًا ؛ ومن ثم إلى ضعف محاكم التفتيش التى كانت تستمد سلطتها منها . والجدير بالذكر أن موقف ملك فرنسا شارل السابع من الكرسي البابوى اتسم بالتحدي على طول الخط ، كما أن الأمر الملكى الذى أصدره عام ١٤٣٨ أفضى إلى استقلال الكنيسة الجاليلانية عن الكرسي البابوى فضلًا عن تعزيز السلطة الزمنية المتمثلة فى سلطة البرلمان . وعندما اعتلى ملك فرنسا لويس الحادى عشر عام ١٤٦١ ألغى هذا الأمر ، وعندما أتحى عليه أثريان باللائمة أبرز الملك شرور الكرسي البابوى وأعلنها على رءوس الأشهاد . غير أن البرلمان استمر فى اعتبار هذا الإلغاء كأن لم يكن ؛ مما أضطر الملك لويس الحادى عشر إلى اتخاذ مجموعة من الإجراءات المتالية فى أعوام ١٤٦٢ و ١٤٧٠ و ١٤٧٢ و ١٤٧٤ و ١٤٧٥ و ١٤٧٩ لترسيخ قراره بالإلغاء بصورة تدريجية . وكان هذا قميناً بتوفير استقلال فرنسا العام عن الكنيسة الرومانية ، لولا المؤمرات التى حاكها البابا ليو العاشر فى عام ١٥١٦ بالتوافق مع الملك فرانسيس الأول للحيلولة دون تحقيق فرنسا لهذا الاستقلال مقابل تقاسم أسلاب الكنيسة وغنائمها . وتجاسرت جامعة باريس فاعتبرت على هذه السياسة التآمرية التى اتبעה البابا ليو العاشر والملك فرانسيس الأول ، واعتراض عليها البرلمان أيضًا .

وفي تلك الفترة التى تصاعدت فيها عداوة فرنسا ضد الكرسي البابوى فى روما سعت جامعة باريس ما وسعها السعى إلى الحط من شأن محاكم التفتيش وفضح مثالبها . وتولت هذه الجامعة بنفسها مهمة دحض المعتقدات الدينية والحكم على صحيح الدين ، وزاد من هيمتها فى الأمور الروحية امتلاؤها بعدد كبير من فقهاء اللاهوت ، ونما سلطان جامعة باريس الذى حظيت باحترام العلمانيين ورجال الدين على حد سواء حتى صارت مؤسسة قومية تزاحم البرلمان فى سلطته . ويعد أن

أصاب الجنون ملك فرنسا شارل السابع أعلنت هذه الجامعة بكل جرأة وجسارة أنها أصبحت المرجع في شئون العامة ، ولم يمانع المواطنون الفرنسيون في اعتبارها المحك في شئون الدين والدنيا . وفي عام ١٤١١ لجأ ملك فرنسا إلى جامعة باريس كى تفرض الحظر على مناوئيه ففعلت ما أراد ، وفي العام التالي (١٤١٢) قامت الجامعة بتوبیخ الملك في موضوع الفوضى المالية التي عمت البلاد وطالبته بالإصلاح . وبموازاة أهل باريس تولت هذه الجامعة عام ١٤١٣ أمر تطهير الحكومة من الفاسدين والناهبيين؛ وبطبيعة الحال أسرّخ هذا البلاط الملكي فعلّم على السخرية من أساتذة الجامعة والاستهزاء بهم . وفي الوقت نفسه تعافت جامعة باريس تعاوناً وثيقاً مع البرلمان لتهيئة خواطر الشعب الغاضب ، ومن جانبه اعتبر ولـي العهد دوق جين Guenne جامعة باريس جزءاً لا يتجزأ من الدولة . ولكن مالبث أن غضب منها وقلب لها ظهر المجن عام ١٤١٥ عندما تجرأت وأرسلت إليه وفداً يشكو من سياساته الضريبية الجائرة وتذمر الناس منها ، فقد ألح هذا الوفد بجهاء وغلظة إلى أخطائه مما جعله يتهم الجامعة بالتدخل في أمور لا تعنيها ، وعندما حاول عضو في الوفد الدفاع عن الجامعة أمر الدوق بالقبض عليه على الفور وحبسه عدة أيام .

ورغم أن الجامعة لم تكن بيدها سائر المقاليد الازمة لتوجيه شئون الدولة فإن نجاحها في مجال اللاهوت كان عظيماً ، فقد أصبح الأساقفة والمحققون يسترشدون برأى أسانتتها في كل ما يعرض لهم من قضايا ومشاكل روحية . وحيث إن أشكال الهرطقة كانت تتغير باستمرار فإنه لم يكن هناك محيسن من استفتائها في أمور العقيدة ، ولا غرو فقد كان لها القول الفصل .

وفي عام ١٤٢٢ حدث الآتي : تجراً شخص وقع على الراهب بيبردي فوا نائب محقق محكمة التفتيش أيقرو وعاب عليه أحکامه متهمًا إياها بمخالفة صحيح الدين فاشتكى الرجل إلى الجامعة التي توفرت على دراسة الشكوى وقررت بعدها أن الرجل وقع وأنه يميل إلى التمرد ويتجنح إلى المروق ومن ثم يستتحق العقاب رغم عدم هرطقته . وهكذا شاهدت فرنسا تغيراً هائلاً في وضع المحققين في محاكم التفتيش وبعد أن كانوا الحكام بأمر الله أصبحوا يتمسون المشورة والإرشاد على أيدي فقهاء اللاهوت في جامعة باريس .

وحتى ندرك مدى تدخل جامعة باريس في الشؤون الروحية وحلولها محل محاكم التفتيش المضمرة نذكر حالة راهب فرنسيسكاني يدعى جين فيتربيه Jean Vitrier بشر في مدينة تورناي ببروغ عصر الإصلاح الديني في عام ١٤٩٨ ، كما اعتبر هذا الإصلاح تمهيداً لقدم المذهب البروتستانتي الذي استحدثه مارتن لوثر ، وهاجم هذا الراهب القساوسة الذين يحتفظون بجواري ومحظيات ويشترون ويبيعون صكوك الغفران إلى غير ذلك من مبازل ، حتى شفاعة القديسين كانت موضع شك . لقد كانت مثل هذه الهرطقات في الماضي كفيلاً بإحراء محاكم التفتيش لصاحبها دون أدنى تردد ، ولكن مدينة تورناي أحالت موضوع هرطقة الراهب المذكور إلى الجامعة التي أدانت ما لا يقل عن ست عشرة فكرة من أفكاره . وأيضاً ليس أول على تزايد سلطة جامعة باريس وتقلص سلطة البابا من القرار التالي الذي اتخذته الجامعة عام ١٥٠٢ ، فقد قام البابا ألكسندر السادس (١٤٩٢-١٥٠٣) بفرض ضريبة العشور على رجال الإكليرicos في فرنسا حتى يتمكن من محاربة الأتراك ، ولكنهم رفضوا دفع العشور فأمر البابا بفرض الحظر الكنسي عليهم . وتقديموا بطلب إلى جامعة باريس لإفادة لهم عن مدى شرعية هذا الحظر الكنسي فردت على الشاكين بأنه لا يحق للبابا فرض مثل هذا العقاب على رجال الكنيسة .

ومع ذلك فمن الخطأ أن نعتقد أن محاكم التفتيش انتهت أو ألغيت أو توقفت عن العمل تماماً ، فقد كان من مصلحة البابوات أو المحققين استمرارها رغم ما اعتراها من ضعف . فنحن في عام ١٤١٤ نسمع عن رجلين يتنافسان على وظيفة محقق تولوز ، كما أن مشاجرة غير لائقة حدثت بين هذين المتنافسين عام ١٤٢٤ في مدينة كاركاسون . وأيضاً حدثت مشاحنات مماثلة سببها التنافس على هذه الوظيفة في مدينة جينيف التابعة آنذاك إلى محاكم التفتيش الفرنسيسكانية . ودب شجار بين طائفتي الدومينikan والفرنسيسكان حول أحقيتها في شغل هذه الوظيفة ، وهكذا تأرجحت تبعية محكمة تفتيش جينيف بين الدومينكان والفرنسيسكان . وباضمحلال نفوذ محاكم التفتيش لم يعد لشاغلها دخل ذو راتب ثابت : ولهذا السبب أصدر البابا ألكسندر الخامس في عام ١٤٠٩ أمراً إلى مفوضه الكاردينال سوزانا بالعثور على طريقة ما لدفع رواتب المحقق ومعاونه وكاتبه ، واقتراح فرض ضريبة مقدارها ثلاثة

فلورينة على اليهود الذين يعيشون في أفينيون، أو أن يتكاتف الأساقفة فيدفع كل منهم من دخله الخاص عشر فلورينات سنوياً . ولكن يبدو أن هذه المقترنات لم توضع موضع التنفيذ، بدليل أن مارتن الخامس بابا روما كتب عام ١٤١٨ إلى رئيس أساقفة ناربون يطلب منه إيجاد وسيلة لدفع النفقات الضرورية لمحاكم التفتيش . وكانت أفينيون موضعًا لليهود الذين تمتعوا بالحماية نظير دفع رواتب المحققين في هذه المدينة. ومن الواضح أن اعتماد محاكم التفتيش في فرنسا على التمويل اليهودي ساعد اليهود على اكتساب بعض النفوذ داخل هذه المحاكم حيث أصبح من حقهم تعين المعاون الذي يعين المحقق على أداء عمله .

وتدل الدلائل على أن محاكم التفتيش رغم ما اعترافها من ضعف ظلت تمارس عملها ، فنحن نشاهد في عام ١٤١١ ببير دايل أسقف كامبراي يستدعي محقق هذه المقاطعة الدومينikan ليشتراك معه في إصدار الأحكام . وأيضاً نسمع في عام ١٤٣٠ عن قيام نائب المحقق وأسقف تورناي بحرق عدد من المهرطقين في مدينة ليل . كما نرى في عام ١٤٣١ الملك فيليب يأمر موظفيه بتنفيذ الأحكام التي أصدرها الراهب هنريتش كاليسير الذي عينه المسئول الدينى الدومينikan محققاً في كامبراي وليل . ولكن تجدر الإشارة إلى أن عمل المحقق كان يتم تحت إشراف البرلمان ، فهو لا يلقى القبض على أى شخص إلا طبقاً للقانون وبناء على تحقيقات مبدئية يجريها البرلمان . وحتى ندرك أن محاكم التفتيش لم تخنق تعين علينا أن تتذكر أنها لعبت دوراً في مأساة جان دارك (١٤٣١-١٤١٢) . وليس أدل على ضعف النفوذ البابوى ونفوذ محاكم التفتيش بوجه عام من أن الناس في فرنسا آنذاك كثيراً ما كانوا لا يكترون بالحظر الكنسى المفروض عليهم . ولهذا نرى البابا أ吉ينيوس الرابع في عام ١٤٢٥ يأمر محقق كاركاسون بمعاقبة كل الذين لم ينفذوا الحظر الكنسى عليهم لفترات طويلة .

وحين تمكّن الفرنسيون من طرد القوات الإنجليزية التي احتلت بلادهم رأى البابا نيكولاوس الخامس (١٤٥٥-١٤٤٧) أن الوقت قد حان لإنشاء محاكم التفتيش على أساس أقوى وأرسخ مما كانت عليه ، فأصدر هذا البابا مرسوماً في أغسطس ١٤٥١

وجهه إلى محقق فرنسا هيج لونوار Hugues Le Noir يحدد له اختصاصاته التي شملت مملكة فرنسا ودوقية أكويتين وكل أراضي جاسكونيا ولانجويડوك . ومعنى ذلك أن كافة الأراضي الفرنسية باستثناء المقاطعات الشرقية انضمت في كيان موحد . وبحكم هذا المرسوم البابوى اتسع نطاق اختصاصات المحقق بحيث تشمل التجديف والزراية بال المقدسات والتنجيد والهرطقة والجرائم غير الطبيعية . وأيضاً منح المرسوم المحقق حق إصدار القرارات والأحكام بدون التشاور مع الأساقفة . ورغم اتساع هذه الاختصاصات فإن الوهن الواضح اعتبرى نظام محاكم التفتيش بحيث لم يعد بإمكانها استعادة سابق قوتها . وفي عام ١٤٥٨ رسم كاهن بورجندي الفرنسيسكانى للبابا بيروس الثاني صورة للحالة المزرية التى آلت إليها محاكم التفتيش فى كل من ليون وفيين وأكس وأمبرون وتارنتيز وضفتى نهر الرون وجانب كبير من منطقة سافوى . وانهار النظام الذى تقوم عليه محاكم التفتيش لدرجة أن البعض كان يعين نفسه محققاً فى هذه المحاكم ؛ الأمر الذى اضطر البابا إلى التدخل لوضع حد لهذه المهازل بأن حاول أن يعيد للقساوسة المحليين سلطتهم القديمة . وفي ظل هذه الظروف فقدت محاكم التفتيش هيبيتها . ففى عام ١٤٥٨ عاث برارد نيمو Berard Tremoux محقق تفتيش ليون فى الأرض فساداً لدرجة أن الأهالى تمردوا عليه وزجوا به فى السجن ، ولولا تدخل البابا بيروس الثاني ومفوذه الكاردينال آلانو لظل حبيساً فى سجنه ولما أطلق سراحه . وساعد على فقدان محاكم التفتيش لهيبتها كثرة المباذل التى اقترفتها ، حتى المحققون كانوا يعيون عن طريق المحسوبية والرشوة .

وفي عام ١٤٥٩ تم إحراق راهب ورع وزاهر اسمه ألفونس البرتغالي ، كان قد أثار غضب البابا عليه بقوله إن روما لم تعرف بابا طاهر الذيل منذ البابا جريجورى وإن البابوات الذين جاءوا من بعده لم يعودوا صالحين لإقامة الصلوات والشعائر الدينية . ونحن نطالع فى عام ١٤٨٤ أن كاهن باريس جين لايليه Jean Laillier الذى كان مسجلاً لدرجة الدكتوراه فى اللاهوت من جامعة باريس دعا إلى الفجر والإباحية . واعتاد هذا الكاهن فى مواضعه المطلبة بإلغاء شرط العزوبيّة فى الكهنة الكاثوليكى ، كما شن هجوماً قاسياً على البابا يوحنا الثانى والعشرين الذى وصفه بخليفة إيليس كما هاجم جشعه للمال وقبوله الرشاوى مقابل الاعتراف بقدسيّة بعض

رجال الكنيسة . وبالنظر إلى الضعف الذي اعتبرى السلطة الكنسية لم يجد هذا الهجوم عليها من يتصدى له، حتى محاكم التفتيش نفسها وقفت مكتوفة الأيدي أمامه. والأدهى أن هذا الرجل المارق على الكنيسة تقدم إلى جامعة باريس للحصول على درجة الدكتوراه والتي ورفضت منحه هذه الدرجة إلا إذا تاب إلى الله وظهر نفسه من كل رجس ودنس وحصل على موافقة الكرسي البابوي . وإنعاناً في تحدي السلطات الدينية تقدم هذا المارق بطلب إلى البرلمان - الذي أصبحت له اليad الطولى في شئون الدين والدنيا - للتدخل لدى الجامعة لقبوله دارساً فيها ، ولم يراود البرلمان أى شك في أن له حق التدخل في الشئون الروحية التي تقررها الجامعة . ولكن قرار البرلمان جاء لغير صالح لايبيه ، فقد أمر البرلمان أسقف باريس بالاشتراك مع المحقق وأربعة دكاترة تختارهم الجامعة لاتخاذ الإجراءات القضائية ضده وإنزال العقاب به . واتفق الأسقف والمحقق على أن يقر كل منهما إجراءاته بمعزل عن الآخر ثم التداول فيما بينهما ، ولكن كان من الواضح أن هذا الكاهن المارق يستند إلى أصدقاء أقوياء لأن أسقف باريس سمح له بالتراجع الجزئي عن أفكاره وبنذه العلنى لمعتقداته مما مكنه من الحصول في ٢٣ يونيو ١٤٨٦ على الغفران الكنسى وتبرئته من تهمة الهرطقة وإرجاعه إلى وظيفته المعزول منها بحيث يصبح مؤهلاً للترقية إلى مناصب أعلى . ومن ناحيته قام المحقق الراهب جين كوسارت Cossart ببذل جهد جهيد فى جمع الأدلة التى تدفع وتدين أفكار لايبيه الفاضحة وإبلاغ زميله الأسقف بما تجمع لديه من معلومات ، ولكنه وجد نفسه مضطراً إلى التراجع والتزام الصمت أمام تسامح زميله مع المتهم . غير أن الجامعة عزت عليها كرامتها فتقدمت في ٦ نوفمبر ١٤٨٦ باحتجاج ضد الأسقف المتساهل وطالبت البابا بالتدخل ، وبالفعل سارع البابا أنوست الثامن (١٤٩٢-١٤٨٤) بالتدخل على الفور فأمر المحقق بالاشتراك مع رئيس أساقفة سنس وأسقف مو بإلقاء الهرطق لايبيه في السجن وإرسال أوراق التحقيق معه إلى الكرسي البابوى في روما لاتخاذ القرار . وكان أخشى ما يخشاه البابا هو الخوف من أن تخضع الجامعة للضغوط التى تمارس عليها فتقبل التحاق المتهم بقسم الدكتوراه . والجدير بالذكر أن أسقف مو الذى تم اختياره لمحاكمة لايبيه كان موضع ملامة الجامعة بسبب سعيه إلى إحياء الهرطقة الدوناتية التى تعتبر

الطقوس الدينية - التي يقيمها كاهن زان أو فاسد - لاغية وعديم الجدوى . (راجع كتاب "الهرطقة في الغرب") . ورغم مروقة الدين الواضح فإن المحقق لم يجرؤ على مساعلته ، ويبدو أيضاً أن هذا الأسقف امتنع عن التدخل في حالة قسيس مهبط آخر في سانت كريسبين يدعى جين لأنجلو الذي روع رعيته عندما ألغى الخمر والقربان المقدس وداسههما بقدمه . وحاول هذا الرجل المهبط تبرير فعلته الشناء ولكن رفض في عناوين التراجع عن هبطته فتم إحراقه ، كما تم إحراق المهبط أيمون بيكارد Aymon Picard الذي انتزع يوم ٢٥ أغسطس ١٥٠٣ المناولة من يد أحد المتأولين وقدف بها على الأرض . والجدير بالذكر أن مثل هذه الهرطقات الفظيعة حدثت في وقت كانت الحاجة فيه شديدة إلى محاكم تفتيش قوية وقدرة على الردع وليس تلك المحاكم الضعيفة المتخاللة التي يديرها القسّس والأساقفة .

قلنا إن الدولة في فرنسا استطاعت فرض سيطرتها على الكنيسة ومحاكم التفتيش . ويتبادر لنا هذا من القرار الذي اتخذه الراهب أنتواز دي كليد de Clède عام ١٤٨٥ بتعيين مجرد راعي كنيسة بسيط كي ينوب عنه في كل من روبيز وقاير ، وبسبب التسبيب العظيم الذي ألم بالكنيسة آنذاك لقب هذا الرجل نفسه في الأوراق الرسمية محقق فرنسا وأكونتين وجاسكونيا ولانجويوك بتكليف من البابا والبرلمان . ولا تدل هذه الحادثة على مدى التهروء والتسيب الذي اعتبرت الكنيسة فحسب ، بل تدل أيضاً على أن البرلمان أصبح في قوته في شئون الدين على قدم المساواة مع الكرسي البابوي ، فهو يتولى تعيين المحققين . ولم يكن بمقدور البابا تعيين محقق إلا بعد موافقة البرلمان على هذا التعيين ، والأدهى من هذا أن محاكم التفتيش هانت في نظر رجال الإكليروس أنفسهم . فقد نشب نحو مشادة لسبب تافه بين المحقق راي蒙د جوزين وزملائه الرهبان الدومينikan عام ١٥١٦ حول أثاث منزل هذا المحقق وما يحتويه من أدوات مطبخ ، حيث إن زملاءه أرادوا استخدامها في دير الدومينikan . وطلب المحقق من الرهبان إعادة ما أخذوه من منزله إليه فأعادوا إليه جزءاً منها ورفضوا إعادة الباقى ، بل إنهم طالبوه بأن يعيد إليهم ما سبق أن أرجعوه ، فرفض المحقق الاستجابة إلى طلبهم ، فالتجأ الرهبان الدومينikan إلى رئيسهم الذي أصدر أوامره إلى المحقق بالامتثال غير عابئ بالالتماس الذي قدمه إلى البابا . وبعد لأى نجح

المحقق فى عام ١٥٢٠ فى الحصول على موافقة البابا على التدخل لجسم هذا النزاع الناشر حول أدوات المطبخ التى اغتصبها الرهبان الدومينيكان من منزل المحقق . ومع اضمحلال محاكم التفتيش لم تعد بحاجة إلى امتلاك القصور الفخمة والقلاء الحصينة فى عقد محاكماتها وإصدار أعمالها الإيمانية (أى أحكامها بالإعدام) . صحيح أن محاكم التفتيش كانت أن تختصر ولكنها لم تلفظ أنفاسها الأخيرة بدليل أن جوهان بوم Johann Bomm محقق محكمة تفتيش بيسانكون أرسل عام ١٥٢١ اثنين من المارقين إلى حتفهم .

وبعد اندثار الهرطقة الكاثارية ونجاح محاكم تفتيش فرنسا فى اجتثاثها ، حلت محلها هرطقة أخرى هي الهرطقة الوالدنسينية (انظر «الهرطقة فى الغرب») . ورغم أن الهرطة الوالدنسينية لم تكن بمثل صورة الهرطة الكاثارية المتفشية فى لانجويડوك فإنها انطوت على قدر كبير من الخطر على المذهب الكاثوليكى . وعلى عكس الهرطة الكاثارية التي أمن بها النبلاء والفقراء على حد سواء انتشرت الهرطة الوالدنسينية بين الطبقات الدنيا .

ولعل من المفيد أن نذكر أن الهرطة الوالدنسينية انتشرت فى العقود الثلاثة الأولى من القرن الرابع عشر ، وأن المحقق برتراد جوى كان من أبرز الذين سعوا إلى اجتثاثها . والمهرطقون الوالدنسينيون يعتبرون الكرسى البابوى بيت دعارة ، ومن ثم ينبغى تجاهل أحكامه ومراسيمه . وكان للمهرطقين الوالدنسينيين تنظيم كنسى متكملاً وقادم بذاته؛ فلهم أساقوتهم وقسسهم وشمامستهم بل وكتائبهم التي يقيمون فيها شعائرهم بمنأى عن العيون المتلصصة . غير أنهم كانوا يصلون فى دور العبادة العادية من باب التمويه والتقية . ورغم إيمانهم بالأيوخارست أى تحويل القربان والخمر إلى جسد المسيح ودمه فإنهم يرون أن الأيوخارست عديم الجدوى والفاعلية إذا قام به كاهن فاسد أو دنس . وأيضاً يرون أن المرأة والرجل العاديين الطاهرين بمقدورهما إقامة الأيوخارست بدلاً من الكاهن . كما يمكنهما الاستماع إلى اعترافات الخاطئين والحكم عليهم بالتوقيء بدلاً من كاهن الاعتراف ، وكذلك أنكر الوالدنسينيون المطهر وإقامة القداديس على أرواح الموتى والابتهال للقديسين وطلب شفاعتهم .

وبطبيعة الحال هاجم الوالدنسينيون صكوك الغفران فضلاً عن إيثارهم حياة الزهد والتقشف والتخلّى عن متاع الدنيا طلباً للطهر والنقاء . ولكن المحقق برنارد جوى يحدّثنا عن خلاعاتهم وانحلالهم الجنسي في اجتماعاتهم الليلية ، وبوجه عام كانت الطائفة الوالدنسينية تجنه إلى السلم ، ولكن الاضطهاد أحياناً حفزها إلى استخدام العنف وإراقة الدماء دفاعاً عن النفس ، ويسبب بساطة هذه الهرطقة واستساغة البسطاء لها انتشارت بين الطبقات الفقيرة خلافاً للهرطقة الببخارية *the Beggharda* (أو أتباع الروح الحر Free Spirit) الصوفية التي راقت للبعض دون الآخر . وقد عجزت محاكم التفتيش - بعد أن أصابها الوهن - عن التصدى لهذه الهرطقة ؛ الأمر الذي أضطر البابا بندิกت الثاني عشر في عام ١٢٣٥ إلى أن يطلب من همبرت الثاني ولـى عهد فينوا المساعدة على سحقها . وفي الفترة من عام ١٢٣٦ إلى ١٢٤٦ شنت حملات للقضاء عليها ، فتاب من المهرطقين من تاب وأحرق منهم من أحرق وصودرت ممتلكاتهم ونبشت قبورهم لإخراج عظام الموتى . ورغم أن السلطتين العلمانية والدينية في إمبرون تضافرتا للتصدى لهؤلاء المهرطقين فإن نجاح هذه الحملات عليهم كان محدوداً . وفي لانجويوك قام جين دومولين Jean Dumoulin محقق تولوز في عام ١٢٤٤ بشن هجوم عات على الـوالدنسينيين ولكنه نجح فقط في تشتتـهم في مناطق متفرقة مثل برن وفوا وأرجون؛ فاضطر البابا كليمـنـت السادس مرة أخرى لأن يستجـدـ بـولـيـ العـهـدـ هـمـبرـتـ لـلـمـرـةـ الثـانـيـةـ فـقـامـ بـالـقـبـضـ فـيـ إـمـبرـونـ عـلـىـ اـثـنـيـ عـشـرـ مـهـرـطـقـاـ والـدـنـسـيـنـيـاـ وـحـرـقـهـمـ فـيـ الـمـيدـانـ الـمـواجهـ لـبـنـيـ الـكـاتـدرـائـيـةـ . وـعـنـدـمـ اـعـتـلـىـ دـوـفـينـيـهـ عـرـشـ فـرـنـسـاـ لـمـ يـخـلـ بـمـسـاعـدـةـ الـكـنـيـسـةـ لـلـقـضـاءـ عـلـىـ هـذـهـ الـهـرـطـقـةـ . وـفـيـ عـامـ ١٢٥١ـ أـصـدـرـتـ السـلـطـاتـ فـيـ بـرـيـكـانـوـيـ الـأـمـرـ إـلـىـ قـوـاتـهـ الـعـسـكـرـيـةـ لـسـانـدـةـ الـمـحـقـقـ فـيـ حـربـهـ عـلـىـ الـهـرـطـقـةـ الـوـالـدـنـسـيـنـيـاـ . وـلـكـنـ هـذـهـ الـحـمـلـاتـ الـعـسـكـرـيـةـ بـاءـتـ بـالـفـشـلـ . وـفـيـ الـعـامـ التـالـيـ استـجـدـ الـبـابـاـ كـلـيمـنـتـ السـادـسـ بـشـارـلـ فـرـنـسـاـ وـلـويـسـ جـوانـاـ حـاكـمـ نـابـولـيـ لـتـقـديـمـ الـعـونـ إـلـىـ الرـاهـبـ بـيـترـ دـيمـونـتـ مـحـقـقـ مـقـاطـعـةـ بـرـوـفـاـقـسـ، وـتـذـكـرـ السـجـلـاتـ أـنـ حـصـيـلةـ تـضـافـرـ هـذـهـ الـجـهـوـدـ هـوـ نـجـاحـ دـيمـونـتـ مـحـقـقـ فـيـ عـامـ ١٢٥٢ـ فـيـ اـسـتـابـةـ سـبـعـةـ مـهـرـطـقـينـ وـالـدـنـسـيـنـيـنـ فـيـ حـينـ أـصـابـ رـئـيـسـ أـسـاقـفـةـ إـمـبرـونـ جـوـيلـوـمـ دـىـ بـورـديـسـ *Jullame de Bordes* فـيـ الـفـتـرـةـ مـنـ ١٢٥٢ـ إـلـىـ ١٢٦٣ـ نـجـاحـ أـكـبـرـ فـيـ مـلـاحـقـتـهـمـ

وتعقبهم . وكان نجاحه راجعاً إلى اتباع سياسة السماحة والرحمة ؛ الأمر الذي مكنه من إعادة عدد كبير من المهرطقين والالذنسينيين إلى حظيرة المذهب الكاثوليكي . وبعد موته تغيرت سياسة خلفه البابا إيريان الخامس الذي حرص وأنصاره على اتباع الأساليب العنيفة في محاربة الهرطقة . وأغارت حملات عسكرية مسلحة على معاقل الالذنسينيين في الجبال واستطاعت دحر عدد كبير من المهرطقين . وكالعادة تم إحراق المهرطقين المتثبتين بهرطقتهم ، وتراجع عن هرطقتهم الراغبون في البقاء على قيد الحياة . ورغم فاقه هؤلاء المهرطقين فقد انتزعت منهم محاكم التفتيش القليل الذي يملكونه ، فعلى سبيل المثال صادرت محكمة التفتيش البقرة الوحيدة التي يملكتها مهرطق وبقرتين آخرين وبعض الملابس التي يملكتها مهرطق آخر ، ووجدت محاكم التفتيش في حوزة مهرطق ثالث فلورينتين فاستولت عليهما رغم تفاهة هذا المبلغ ، وكذلك صادرت هذه المحاكم كرمة تملكتها مهرطق بعد حرقها .

ورغم كل هذه الجهد المضنية عجزت السلطات المدنية ومحاكم التفتيش عن استئصال الهرطقة الالذنسينية . وعندما اعتلى البابا جريجوري الحادى عشر أريكة الباباوية عام ١٣٧٠ لفت نظره التفكك الشديد الذي أصاب الكنيسة في أقاليم بروفانس ودوفينيه ولوتنيز التي امتلأت بحشود المهرطقين والالذنسينيين وأن بعض النبلاء بدأوا يعتقدون هذه الهرطقة . وقفت الكنيسة عاجزة أمام هذا الطوفان الكاسح ؛ فأخذ البابا جريجوري الحادى عشر يشحد هم المحققين ويستحثهم ويثير حماسهم ، ولكن هيئات فقد أصبحت محاكم التفتيش أضعف من أن تفعل شيئاً ، واضطر المحققون إلى الاستعانة بمعاونين لهم من خارج النظام الكنسي . وكثيراً ما كانت السلطات والمحاكم المدنية تتدخل في أعمالهم فتطلق سراح بعض المحكوم عليهم بالسجن بدون الرجوع إليهم . وقد رفض الموظفون المدنيون أن يقسموا على تطهير البلاد من شرور المهرطقين بل كثيراً ما كانوا يوفرون لهم الحماية .

كان ما تقدم مضمن شكوى البابا جريجوري الحادى عشر إلى الملك شارل في عام ١٣٧٣ ، غير أن هذا الملك لم يستجب لشكوى البابا في بايِّ الأمر فاضطر إلى تكرار شكواه عام ١٣٧٥ . وعاد البابا ليلوم هذا الملك على موقفه السلبي من الهرطقة ،

كما أنه أتحى باللائمة على ضابط في القصر اسمه شارل دي بانفيل Charles de Banville؛ لأنه يوفر الحماية للمهرطقين، مهدداً إياهم بالويل والثبور وعظام الأمور. وأمر البابا بتجنيد كل القوى لعمل شيء لوقف زحف المهرطقة، كما أنه شن حملة عسكرية على معاقل المهرطقين في إقليم بروفانس. وأراد البابا أن يكشف الجهود المناهضة للمهرطقة فاستدعي مجموعة من الطوائف الدينية للتصدى لها مثل طائفة الدومينikan والفرنسيسكان والكارميليات والأوغسطينيين ونشرهم بين الناس لتعليمهم صحيح الدين. وبدأت هذه الجهود المكثفة تؤتي ثمارها، كما بدأت عمليات ملاحقة المهرطقين تأخذ أشكالاً جادة. وكلت هذه الجهود في نهاية الأمر بالنجاح وتم القبض على أعداد هائلة من المهرطقين وتقديمهم إلى المحاكمة. وبسبب كثرة أعداد المقبوض عليهم اضطلاع أسقف ماسا في أول مايو ١٢٧٥ بمهمة كأداء شغلت بالبابا جريجوري ، تتلخص في توفير الطعام والسكن لكل هذا العدد الغفير من المهرطقين الذين وقعوا في الأسر. ورغم إحراق أعداد كبيرة من الهرطقة المتشبّثين فقد ظلت أعداد كبيرة منهم تنتظر حلاً مشكلة الطعام والمأوى. ولهذا أمر البابا جريجوري الحادى عشر ببناء مأوى وسجون كثيرة في كل من إمبرون وأفيجنون وفيين ، وأدى تقاعس رجال الكنيسة عن أداء مهام وظيفتهم إلى مرور الكثيرين . وحل مشكلة السجون استدعي البابا الأساقفة وأمرهم بجمع أربعة آلاف فلورينية ذهبية في خلال ثلاثة أشهر وكذلك ثمانمائة فلورينية سنويًا لمدة خمسة أعوام من أجل إقامة السجون المطلوبة لإيواء المهرطقين وتوفير الطعام لهم . وهدد البابا أساقفته بتجريدهم من مصادر دخلهم وفرض الحظر الكنسي عليهم إذا ماطلوا في دفع المبالغ المطلوبة منهم.

ولكن الخوف من سطوة محاكم التفتيش لم يعد بالقوة نفسها التي كان عليها في لانجويود عام ١٢٤٥ . ومضت المهلة التي حددتها البابا دون أن يجمع الأساقفة المبالغ المطلوبة منهم ، وأخذ البابا يحقق مع مرءوسيه عن طريقتهم في الوفاء بالتزاماتهم . وتساءل أسقف ماسا عن الكيفية التي يطعم بها سجناءه فأجابه البابا بأنه يتبع على كل أسقف أن يقيم أود كل المهرطقين التابعين لأسقفيته . وهدد البابا بفرض الحظر الكنسي على كل أسقف تسول له نفسه التناصل من المسئولية . ومن جانبه حاول البابا جريجوري الحادى عشر اقتسام غنائم المصادرات مع الملك شارل

ولكن الملك رفض ، غير أنه وافق عام ١٣٧٨ على منح المحققين مكافأة سنوية مماثلة للمكافأة التي يتلقاها المحققون في محاكم تفتيش تولوز .

وعندما فشل البابا جريجورى في تقاسم الأسلاب مع الملك شارل لجا إلى بيع صكوك الغفران، وفي ١٥ أغسطس ١٣٧٦ أصدر البابا جريجورى بياناً يحث فيه أهل المروءة للتبرع من أجل إقامة أود سجناء محاكم التفتيش . قال جريجورى في بيانه الموجه إلى جميع المؤمنين بيسوع المسيح : «ويمـا أـن مـسـاعـدـةـ الـمسـاجـينـ تـعـتـبـرـ إـحـسـاـنـاـ وـتـقـوـىـ فـإـنـهـ يـخـلـقـ بـالـسـيـحـيـنـ الـمـؤـمـنـينـ أـنـ يـشـمـلـواـ الـمـسـاجـينـ مـنـ كـلـ صـنـفـ مـنـ يـكـابـدـونـ الـفـاقـةـ بـرـحـمـتـهـ وـتـقـدـيمـ يـدـ الـعـوـنـ لـهـمـ . لـقـدـ نـمـاـ إـلـىـ عـلـمـنـاـ أـنـ اـبـنـاـ الـحـبـبـ الـمـحـقـقـ فـرـانـسـواـ بـوـرـيلـ Francois Borellـ قـامـ بـسـجـنـ كـثـيرـ مـنـ الـمـهـرـطـقـينـ عـقـابـاـ لـهـمـ أوـ حـمـاـيـةـ لـهـمـ مـنـ الـأـذـىـ ، وـتـبـعـاـ لـذـلـكـ فـلـاـ مـفـرـ مـنـ أـنـ يـمـدـ إـلـيـهـمـ الـمـؤـمـنـينـ الـأـتـقـيـاءـ الـكـرـمـاءـ يـدـ الـمـسـاعـدـةـ كـنـوـعـ مـنـ الـإـحـسـانـ . وـبـمـاـ أـنـنـاـ لـاـ نـرـغـبـ فـيـ أـنـ يـمـوتـ هـؤـلـاءـ السـجـنـاءـ جـوـعاـ وـأـنـنـاـ نـرـيدـهـمـ عـلـىـ قـيـدـ الـحـيـاـةـ حـتـىـ يـكـفـرـوـاـ عـنـ ذـنـبـهـمـ فـيـ السـجـنـ وـحـتـىـ يـتـمـكـنـ الـمـسـيـحـيـوـنـ الـمـؤـمـنـوـنـ مـنـ تـقـدـيمـ الـمـسـاعـدـةـ بـسـبـبـ شـدـةـ اـسـتـمـساـكـهـمـ بـمـعـقـدـاتـهـمـ فـإـنـنـاـ نـنـذـرـكـمـ وـنـحـثـمـ جـمـيـعـاـ أـنـ تـسـهـمـواـ بـالـمـالـ تـكـفـيـراـ عـنـ خـطاـيـاـكـمـ وـأـنـ تـعـطـوـاـ بـعـضـهـاـ الـتـىـ مـنـحـاـ اللـهـ إـيـاـكـمـ وـأـنـ تـتـقـوـاـ اللـهـ بـمـاـ تـقـدـمـونـ مـنـ إـحـسـانـ تـشـكـرـوـنـ عـلـيـهـ مـنـ أـجـلـ إـطـعـامـ هـؤـلـاءـ السـجـنـاءـ حـتـىـ يـمـكـنـهـمـ بـمـسـاعـدـتـهـمـ أـنـ يـظـلـوـاـ عـلـىـ قـيـدـ الـحـيـاـةـ وـحـتـىـ تـنـعـمـوـاـ بـالـبـرـكـةـ الـأـبـدـيـةـ الـتـىـ يـسـبـغـهـاـ اللـهـ عـلـىـ هـذـاـ الـعـلـمـ الـطـيـبـ وـغـيـرـهـ مـنـ الـأـعـمـالـ الـخـيـرـةـ»ـ .

ويبدو أن البابا نفسه لم يتحمل بشاعة حياة المهرطقين القابعين في غياه السجون . ورغم أنه كانوا يتضورون جوعاً فإن الكثيرين منهم تشبعوا بهرقطتهم . وفي عام ١٣٧٧ سجل البابا جريجورى زيادة في أعداد هؤلاء المهرطقين وأنهى باللائمة على المحققين بسبب تقاعسهم في أداء الواجب المنوط بهم .

ورغم أن البابا جريجورى الحادى عشر نجح في قمع الهرطقة الوالدنسينية فإن وفاته في ٢٧ مارس ١٣٧٨ وظهور الانشقاق الدينى العظيم الذى شطر الكنيسة إلى شطرين (كنيسة غربية وكنيسة شرقية) ساعد على ظهور الهرطة وانتشارها

من جديد . ولكن البابا كمينت السابع (١٣٧٨-١٣٩٤) استطاع بهمة ونشاط أن يقضى على المئات منهم وهداية مئات آخرين إلى المذهب الكاثوليكى حتى يمكنهم الاحتفاظ بمتلكاتهم نظير دفع مبالغ مالية معينة . ويقال إن هذا البابا أحرق فى عام ١٣٩٣ مائة وخمسين مهرطاً في جريفيول فى يوم واحد . ولأنه كان مبشرًا عن طريق مجادلتهم بما هو أحسن استطاع إعادة الكثيرين من الهرطقة والوالدنسينيين إلى حظيرة الكنيسة . وكما سبق أن ذكرنا أصبح الأسقف هو الذى يوجه الاتهام إلى المهرطقين بدلاً من الحق بعد أن اعترى الضعف والوهن الواضح محاكم التفتيش .

ويبدو أن الهرطة والالدنسينية توارت عن الأنطار فى عهد البابا ألكسندر السادس . ويمكننا الاستدلال على ذلك من المرسوم الذى أصدره هذا البابا فى عام ١٤٠٩ ، بهذا المرسوم يحث المحققين على بذل قصارى جهدهم للتصدى للسحراء واليهود المرتددين دون أية إشارة إلى المهرطقين والالدنسينيين . ومع ذلك فنحن نسمع فى عام ١٤١٧ عن إحراق راهب يدعى كاترين سوف فى مونبليه بتهمة الهرطة والالدنسينية على يد وكيل المحقق الرهب ريموند كاباس بمساعدة أسقف ماجيلون . وفي عام ١٤٢٢ شكى مجمع بورج من أن الالدنسينيين فى عهد دوفينيه دفعوا تبرعات لمساعدة المهرطقين من أتباع هوس . وفي يوم ٢٣ أغسطس من العام نفسه نطالع خطاباً أرسله الراهب بيير فابرى محقق إبرون إلى المجمع المنعقد فى بال يعتذر فيه عن عدم تمكنه من الحضور بسبب حاجته إلى المال وانشغاله باضطهاد الالدنسينيين ، ورغم نجاحه فى القضاء على عدد كبير منهم فإنه اشتكتى من انتشارهم فى كثير من الوديان . وأضاف بيير فابرى فى رسالته أنه تمكן من الزج بستة مهرطقين منتسبين (أى مرتدين بعد هدايتهم إلى الهرطة) فى سجون إمبرون وبريانكون ، وأن هؤلاء المهرطقين الستة أفسوا له بأسماء خمسمائة مهرطاً آخرین ينوى الإمساك بهم وتقديمهم إلى المحاكمة فى القريب العاجل . ووعد الرجل فى رسالته بحضور الاجتماع بعد أن يفرغ من أداء العمل الذى بين يديه .

وفي عام ١٤٤١ سعى محقق بروفانس جين فويل Jean Voyle إلى ملاحقة المهرطقين والالدنسينيين دون نتيجة تذكر ، الأمر الذى وفر لهم فترة راحة من التكيل

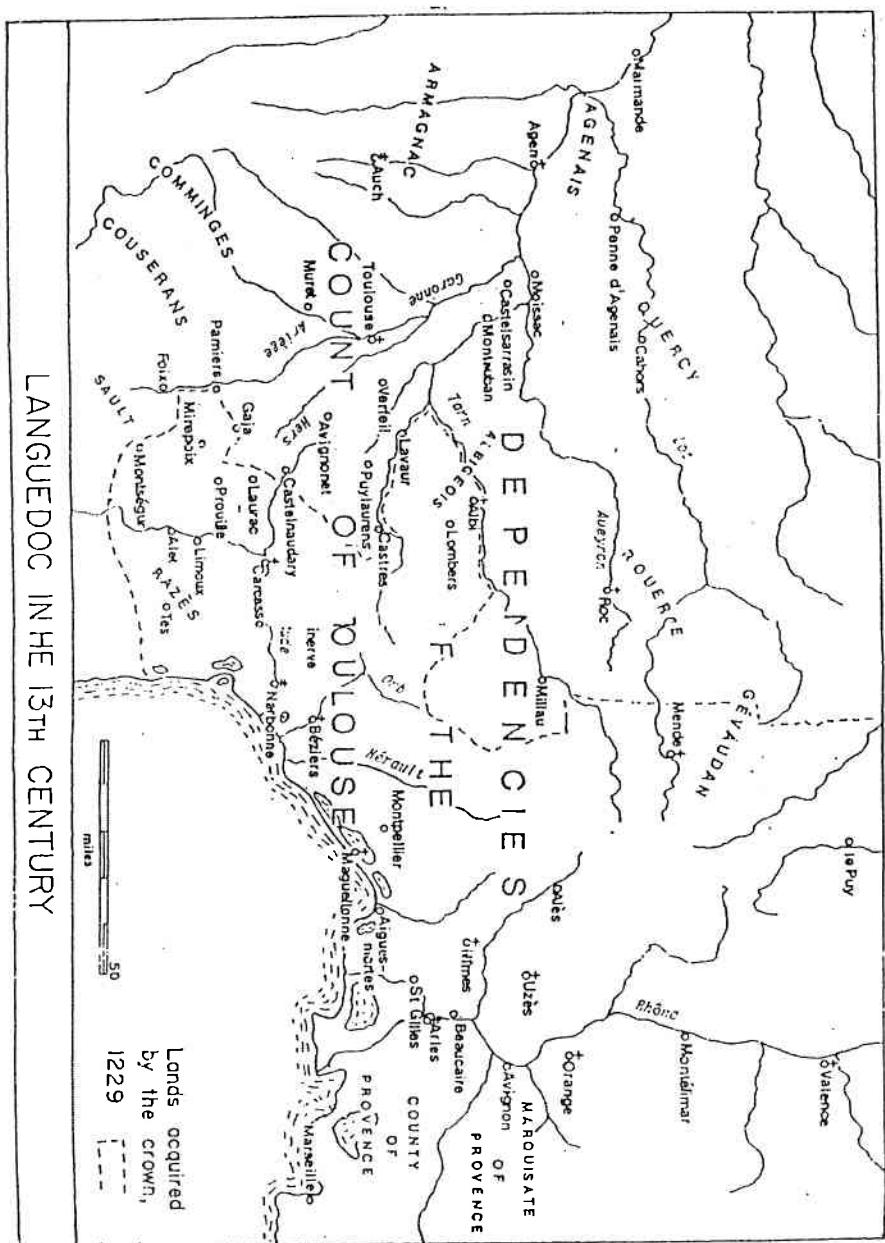
والاضطهاد . ولكن في عام ١٤٧٥ بدأت محاكم التفتيش تستأنف شيئاً من نشاطها القديم وذلك بعد أن تضاعف عدد المهرطقين والواليين . والجدير بالذكر أن الأساقفة والمحققين كانوا - بسبب الضعف الذي اعتبرى محاكم التفتيش - يلجأون إلى المحاكم الملكية التي أظهرت في كثير من الأحوال تعاطفها مع المهرطقين واستعداداً لحمايتهم مما جعلهم أشد وقاحة وجرأة على تحدي الكنيسة ورجالها ؛ الأمر الذي دفع البابا سكستوس الرابع (١٤٨٤-١٤٧١) إلى السعي دون جدوى إلى وضع حد لهذه المهازل . ولكن هيهات ؛ فقد أصبحت السلطة البابوية في فرنسا موضع السخرية والازدراء ، ولهذا نرى البابا سكستوس الرابع يوجه في ١ يوليو ١٤٧٥ اللوم إلى ملك فرنسا لويس الحادي عشر بسبب تعاطف موظفيه مع المهرطقين . ومن المؤكد أن الملك نفسه كان لا يعلم عن ذلك شيئاً ، ومن ثم سارع بالإعراب عن أسفه وشجبه لهذا الوضع متعمداً بمساندة الدولة للمحققين مساندة كاملة .

وتدل المراسلات المتبادلة بين البابا سكستوس الرابع وملك فرنسا على أن الدولة أصبحت تتفوق الكنيسة ومحاكم التفتيش في قوتها . ويتصح لنا هذا بجلاء من الأمر الذي أصدره الملك بتاريخ ١٨ مايو ١٤٧٨ وأكَّدَ الملك فيه أن جميع رعاياه في دوقينه من الكاثوليك الصالحين ، إشارة إلى أن الرهبان الهايمين على وجوههم زهدًا في الحياة والذين ينسبون إلى أنفسهم لقب «محقق» يدأبون على إزعاج المؤمنين الأوفياء لكتسيمة روما واتهامهم بالهرطقة وتقديمهم إلى المحاكمة أمام المحاكم الملكية والكنيسة بهدف الاستيلاء على أملاكهم ومصادرتها لصالحهم .

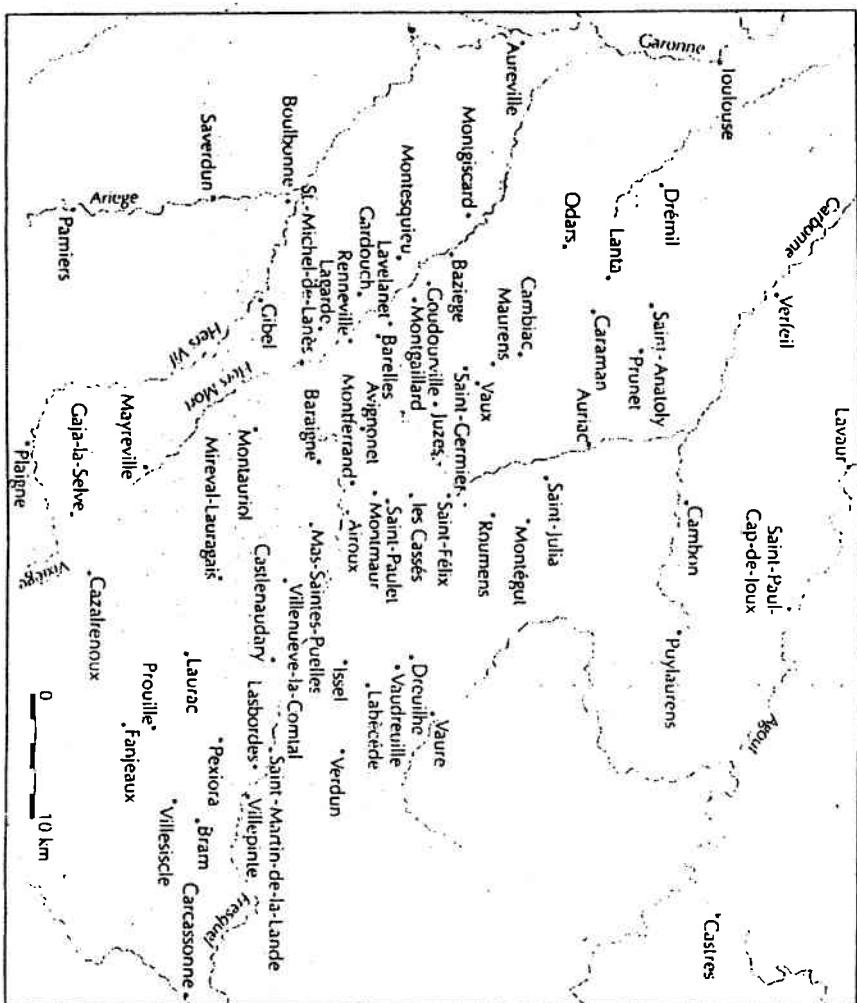
وهكذا يتجلَّ لنا أن السلطة الكنيسة التي ظلت متجردة وعاتية لفترة تقرب من القرنين والنصف قد أصابها الإعياء والوهن وانكسرت شوكتها بحيث أصبحت خاضعة لسلطات الدولة بعد أن كانت في ذروة سلطتها قادرة على تحطيم ريموند حاكم تولوز وتدمير حضارة لانجويડوك . ومن المفارقات أن محاكم التفتيش مكنت النظام الملكي من تثبيت أركانه وإمداده بجانب كبير من ثروات المهرطقين نظير مساندته العسكرية لها ، كما أن هذا النظام قوى ساعده بعد أن أصاب الوهن محاكم التفتيش . وبطبيعة الحال أدت السياسة المترامية والمتباينة التي اتبَّعها الملك لويس

نحو الهرطقة الوالدنسينية إلى ازدهارها . ولكن موت هذا الملك في عام ١٤٨٣ حرم المهرطين الوالدنسينيين من الحماية، فقد رأى خلفه شارل الثامن أن مصلحته تقتضي منه إرضاء الكرسى البابوى ، ولهذا السبب تجددت سياسة مطاردة الهراطقة واضطهادهم في عهد البابا أنوسنت الثامن (١٤٩٢-١٤٨٤) بناء على طلب رئيس أساقفة إمبرون . وقد شجع هذا التغيير تطرف المحقق جين فيليتي Jean Veyleti في تعقب الهراطقة فأحرق قنائلة فريسيدير . غير أن الوالدنسينيين قاوموا مقاومة مستمرة ، وعندما تعب رئيس أساقفة إمبرون من عنادهم طلب إليهم في شهرى يونيو ١٤٨٦ مغادرة البلاد أو الخضوع للكنيسة والاعتراف بخطاياهم ، فلم يلقو بالا لهذا التهديد فقام بفرض الحظر الكنسى عليهم دون فائدة ؛ الأمر الذى دفعه إلى طلب مساعدة البابا أنوسنت الثامن للمرة الثانية ورأى البابا أن حل هذه المشكلة يمكن فى توجيه ضربة قاضية للمهرطين؛ ولهذا أعد حرباً صليبية واسعة النطاق شنها على مقاطعى دوفينيه وسافوى فى عام ١٤٨٨ . واستطاع البرتو دى كابيتانى Capitanei مندوب البابا الحصول على مساعدة البرلمان فى جرينبول الذى أمر بحشد قوة عسكرية تحت قيادة هيج دى لا بالو Hugues de La Palu تهاجم المهرطين الوالدنسينيين من كل جانب . وبعد أن رفض هؤلاء المهرطون الاستسلام تقدمت صفوف القوات الصليبية فى مارس ١٤٨٩ وبدأت الحملة الصليبية بمحاكمة براخيلاتو وقامت بالسيطرة عليها . ثم خير المهرطون بين نبذ هرطقتهم أو الموت ، ولكنهم أظهروا مقاومة شرسه وعنيدة فى فال كلوسون وفريسبير أدت إلى وقوع مجازر بشرية بشعة ؛ الأمر الذى بث الرعب والفزع فى قلوب سكان أرجنتنير فسارعوا إلى الاستسلام . وفي منطقة فال لويس اتخذ السكان من الكهوف ملأ ، غير أن قائد الحملة الصليبية استطاع الوصول إليهم وأشعل النار فى مداخل الكهوف فدخلها الدخان الكثيف ليختنق من بداخله ، وكانت هذه ضربة قاضية لهم . ثم صودرت أموالهم وممتلكاتهم وتقاسمها شارل الثامن ورئيس أساقفة إمبرون . وحتى لا تتطل الهرطقة الوالدنسينية برأسها من جديد عينت الحملة الصليبية فرانسوا بلواريري Ploireri محققاً فى منطقة بروفاتس ليتخذ إجراءات عنيفة وصارمة ضد المهرطين .

وباعتلاء ملك جديد عرش فرنسا هو لويس الثانى عشر بدأت مرحلة جديدة من التعامل مع الوالدنسينيين . فقد انعقد مؤتمر فى باريس حضره مندوبون من فرسايبر وروستون ورئيس أساقفة إمبون الجديد ونواب عن برلان جرينبول وتقرر فى هذا المؤتمر إرسال لجان بابوية وملكية إلى مسرح الأحداث . وذهبت اللجان إلى فرسايبر لسماع شهادة الشهود الذين أكدوا صدق عقيدة أهلها ورفضهم الاتهامات التى وجهها رئيس الأساقفة إليهم بأنهم مارقون . وتم إلغاء كل أنواع الحظر الكنسى المفروضة على الأهالى ؛ الأمر الذى وضع حدًا للاضطهاد . وفي ١٢ أكتوبر سنة ١٥٠٢ قام لويس الثانى عشر باعتماد هذا القرار ووافق عليه أيضًا البابا ألكسندر السادس الذى تشابكت مصالحه مع مصالح ملك فرنسا . ومن جانبهم سعى الوالدنسينيون إلى إلغاء أمر مصادرة أملاكهم ولكنهم لم يفلحوا في ذلك رغم الأوامر الملكية القاضية بإعادة هذه الأماكن إلى أصحابها . ومن جانبها امتنعت الكنيسة عن تضييق الخناق عليهم وتركتهم يعبدون الله بالطريقة التى يرونها ، حتى جاء عصر الإصلاح الدينى الذى جعل هؤلاء الوالدنسينيين ينضمون تحت لواء الملة البروتستانتية المتزمتة المعروفة باسم أتباع كالفن . وفي منطقة بريانكونيس استمر إحراق المهرطقين حتى عام ١٥١٤ . ولكن الهرطقة الوالدنسينية لم تندثر إلا في هذا العام عندما اتّخذ أنتوان ويستانج أسقف أنجوليوم إجراءاته الصارمة ضدّها بدعم من السلطة المدنية .



LANGUEDOC IN THE 13TH CENTURY



The Lauragais in the Thirteenth Century

## **المغرب في سطور :**

معرب هذا الكتاب هو الدكتور رمسيس عوض أستاذ الأدب الإنجليزي بكلية الألسن جامعة عين شمس . ألف الدكتور رمسيس عوض عدداً من الموسوعات الرائدة مثل موسوعته البيلوجرافية عن المسرح المصري وموسوعته عن اليهود في الأدب العالمي ومحاكم التقاضي والرقابة وحرية التعبير . وتبليغ أعماله المؤلفة والترجمة نحو خمسين كتاباً باللغة العربية إلى جانب أبحاثه المتخصصة في الأدب الإنجليزي ، وهي تربو على خمسة وعشرين كتاباً ويحثاً .

## **المشروع القومى للترجمة**

المشروع القومى للترجمة مشروع تنمية ثقافية بالدرجة الأولى ، ينطلق من الإيجابيات التى حققتها مشروعات الترجمة التى سبقته فى مصر والعالم العربى ويسعى إلى بالإضافة بما يفتح الأفق على وعود المستقبل، معتمداً المبادئ التالية :

- ١- الخروج من أسر المركبة الأوروبية وهيمنة اللغتين الإنجليزية والفرنسية .
- ٢- التوازن بين المعارف الإنسانية فى المجالات العلمية والفنية والفكرية والإبداعية .
- ٣- الانحياز إلى كل ما يؤسس لأفكار التقدم وحضور العلم وإشاعة العقلانية والتشجيع على التجريب .
- ٤- ترجمة الأصول المعرفية التى أصبحت أقرب إلى الإطار المرجعى فى الثقافة الإنسانية المعاصرة، جنبًا إلى جنب المنجزات الجديدة التى تضع القارئ فى القلب من حركة الإبداع والفكر العالميين .
- ٥- العمل على إعداد جيل جديد من المתרגمين المتخصصين عن طريق ورش العمل بالتنسيق مع لجنة الترجمة بالمجلس الأعلى للثقافة .
- ٦- الاستعانة بكل الخبرات العربية وتنسيق الجهود مع المؤسسات المعنية بالترجمة .

# المشروع القومى للترجمة

أحمد درويش	جون كوبن	اللغة العليا	-١
أحمد فؤاد بلبع	ك. مادهو بانيكار	الوثبة والإسلام (٦١)	-٢
شوقى جلال	جورج جيمس	التراث السروق	-٣
أحمد الحضرى	انجا كاريتيكوفا	كيف تتم كتابة السيناريو	-٤
محمد علاء الدين منصور	إسماعيل فصيح	ثريا فى غبوبة	-٥
سعد مصلوح ووفاء كامل فايد	ميكلا إيفيتش	اتجاهات البحث اللسانى	-٦
يوسف الانطكى	لوسيان غولدمان	العلوم الإنسانية والفلسفه	-٧
مصطفى ماهر	ماكس فريش	مشعلو الحرائق	-٨
محمود محمد عاشور	أندرو. س. جودى	التغيرات البيئية	-٩
محمد معتصم عبد الجليل الأزدي وعمر حل	چيرار چينيت	خطاب الحكاية	-١٠
هنا عبد الفتاح	فيساوا شيمبوريسكا	مخترات شعرية	-١١
أحمد محمود	ديفيد براونستين وأيرين فرانك	طريق الحرير	-١٢
عبد الوهاب علوب	روبرتسن سميث	ديانته السادس	-١٣
حسن المودن	جان بيلمان نويل	التحليل النفسي للأدب	-١٤
أشرف رفique عفيفي	إنوارد لوسي سميث	الحركات الفنية منذ ١٩٤٥	-١٥
باشراق أحد عثمان	مارتن برنان	اثنيتا السوداء (ج١)	-١٦
محمد مصطفى بدوى	فيلي لاركين	مخترات شعرية	-١٧
طلعت شاهين	مختارات	الشعر النسائي في أمريكا اللاتينية	-١٨
نعميم عطية	چورچ سفريش	الأعمال الشعرية الكاملة	-١٩
يمنى طريف الخولي وبوى عبد الفتاح	ج. ج. كراوثر	قصة العلم	-٢٠
ماجدة العتاني	صمد بهرنجي	خوحة وألق خوحة وقصص أخرى	-٢١
سيد أحمد على التناصرى	جون أنتيس	ذكريات رحالة عن المصريين	-٢٢
سعید توفيق	هانز جيورج جادامر	تجلى الجميل	-٢٣
بكر عباس	باتريك بارندر	ظلال المستقبل	-٢٤
إبراهيم الدسوقي شتا	مولانا جلال الدين الرومي	مثنوى	-٢٥
أحمد محمد حسين هيكل	محمد حسين هيكل	دين مصر العام	-٢٦
باشراف: جابر عصفور	مجموعة من المؤلفين	التنوع البشري الخالق	-٢٧
منى أبو سنة	جون لوك	رسالة في التسامح	-٢٨
بدر الدين	جيمس ب. كارس	الموت والوجود	-٢٩
أحمد فؤاد بلبع	ك. مادهو بانيكار	الوثبة والإسلام (٦٢)	-٣٠
عبد الستار الطوطوحى وعبد الوهاب علوب	جان سوفاجيه - كلود كاين	مصادر نراسة التاريخ الإسلامي	-٣١
مصطفى إبراهيم فهمي	ديفيد روب	الانقراض	-٣٢
أحمد فؤاد بلبع	أ. ج. هوبيكنز	التاريخ الاقتصادي لأفريقيا الغربية	-٣٣
حصة إبراهيم المنيف	روجر آلن	رواية العربية	-٣٤
خليل كافت	بول ب. ديكسون	الأسطورة والحداثة	-٣٥
حياة جاسم محمد	والاس مارتون	نظريات السرد الحديثة	-٣٦

جمال عبد الرحيم	بريجيت شيفر	واحة سيدة وموسيقاها	-٣٧
أنور مقيث	آن تورين	نقد الحادة	-٣٨
منيرة كروان	بيتر والكوت	الحسد والإغريق	-٣٩
محمد عيد إبراهيم	آن سكستون	قصائد حب	-٤٠
عاطف أحمد وإبراهيم فتحى و محمود ماجد	بيتر جران	ما بعد المركبة الأوروبية	-٤١
أحمد محمود	بنجامين بارير	عالم ماك	-٤٢
المهدى آخريف	أوكتافيو پاث	اللهم الزوج	-٤٣
مارلين تادرس	اللوس هكسلى	بعد عدة أصياف	-٤٤
أحمد محمود	ديبرت دينا وجون فاين	تراث المغدور	-٤٥
محمود السيد على	بابلو نيرودا	عشرون قصيدة حب	-٤٦
مجاحد عبد المنعم مجاهد	رينيه ويليك	تاريخ النقد الأنبوى الحديث (١)	-٤٧
Maher جويجاتى	فرانسا دوما	حضارة مصر الفرعونية	-٤٨
عبد الوهاب علوب	هـ . ت . نوريس	الإسلام فى البلقان	-٤٩
محمد برادة وعثمانى المليود و يوسف الألطکى	جمال الدين بن الشیخ	ألف ليلة وليلة أو القول الأسير	-٥٠
محمد أبو العطا	داريو بيانوپيا و خ. م. بينياتى	مسار الرواية الإسبانية أمريكية	-٥١
طفلي فطيم وعادل دمرداش	ب. توفاليس وس . روچسيفيتز وروجر بيل	العلاج النفسي التدعيمى	-٥٢
مرسى سعد الدين	أ . ف . الأنجلتون	الدراما والتعليم	-٥٣
محسن مصيلحى	ج . مايكل والتون	المفهوم الإغريقي للمسرح	-٥٤
على يوسف على	چون بولكتجهوم	ما وراء العلم	-٥٥
محمود على مكي	فديريكو غرسية لوركا	الأعمال الشعرية الكاملة (١)	-٥٦
محمود السيد و ماهر البطوطى	فديريكو غرسية لوركا	الأعمال الشعرية الكاملة (٢)	-٥٧
محمد أبو العطا	فديريكو غرسية لوركا	مسرحيات	-٥٨
السيد السيد سهيم	كارلوس موينيث	المحبرة (مسرحية)	-٥٩
صبرى محمد عبد الفتى	جوهانز إيتين	التصميم والشكل	-٦٠
باشraf : محمد الجوهري	شارلوت سيمور - سميث	موسوعة علم الإنسان	-٦١
محمد خير البقاعى	رولان بارت	لذة النص	-٦٢
مجاحد عبد المنعم مجاهد	رينيه ويليك	تاريخ النقد الأنبوى الحديث (٢)	-٦٣
رمسيس عوض	الآن وود	برتراند راسل (سيرة حياة)	-٦٤
رمسيس عوض	برتراند راسل	فى مدح الكسل ومقالات أخرى	-٦٥
عبد اللطيف عبد الحليم	أنطونيو جالا	خمس مسرحيات أندلسية	-٦٦
المهدى آخريف	فرناندو بيسوا	مختارات شعرية	-٦٧
أشرف الصباغ	فالنتين راسبوتين	ناتاشا العجوز وقصص أخرى	-٦٨
أحمد فؤاد متولى وهودا محمد فهمى	عبد الرشيد إبراهيم	العلم الإسلامى فى أولى القرن العشرين	-٦٩
عبد الحميد غالب وأحمد حشاد	أوخينيتو تشانج روديرجث	ثقافة وحضارة أمريكا اللاتينية	-٧٠
حسين محمود	داريو فو	السيدة لا تصالح إلا للرمى	-٧١
فؤاد مجلى	ت . س . إلبوت	السياسي العجوز	-٧٢
حسن ناظم وعلى حاكم	چين ب . تومبكنز	نقد استجابة القارئ	-٧٣
حسن بيومى	ل . ا . سيمينوثا	صلاح الدين والملك فى مصر	-٧٤

- فن الترجم والسير الذاتية
- ٧٥
- أندريه موروا
- چاك لakan وإغواء التحليل النفسي
- ٧٦
- مجموعة من المؤلفين
- چاك لakan وإغواء التحليل النفسي
- ٧٧
- تاریخ النقد الأدبي الحديث (جـ ٢)
- رينيه ويليك
- ٧٨
- العوله : النظرية الاجتماعية والتثافة الكوبية
- رونالد روبرتسون
- ٧٩
- بو里斯 أوسوبنски
- شعرية التأليف
- ٨٠
- بوشكين عند «نافورة الدموع»
- ألكسندر بوشكين
- ٨١
- الجماعات المتختلة
- بنديكت أندرسن
- ٨٢
- مسرح ميجيل
- ميجل دى أونانمونو
- ٨٣
- مخترات شعرية
- غونقريرد بن
- ٨٤
- موسوعة الأدب والنقد (جـ ١)
- مجموعة من المؤلفين
- ٨٥
- منصور الحلاج (مسرحية)
- صلاح ذكي أقطلاني
- ٨٦
- طول الليل (رواية)
- جمال ميرصادقى
- ٨٧
- نون والقلم (رواية)
- جلال آل أحمد
- ٨٨
- الابتلاء بالتفرب
- جلال آل أحمد
- ٨٩
- الطريق الثالث
- أنتوني جيدنز
- ٩٠
- وسم السيف وقصص أخرى
- بورخيس وأخرون
- ٩١
- المسرح والتجريب بين النظرية والتطبيق
- باربرا لاسوتسكا - بشونباك
- ٩٢
- أساليب وضمائnen المسرح الإسباني أمريكي المعاصر
- كارلوس ميجيل
- ٩٣
- حدثات العوله
- مايك فيتزستون وسكوت لاش
- ٩٤
- مسرحيتا الحب الأول والصحبة
- صومويل بيكيت
- ٩٥
- مخترات من المسرح الإسباني
- أنطونيو بوبرو باليخو
- ٩٦
- ثلاث زنبقات ووردة وقصص أخرى
- نخبة
- ٩٧
- هوية فرنسا (مجـ ١)
- فرنان برودل
- ٩٨
- الهم الإنساني والابتزاز الصهيوني
- مجموعة من المؤلفين
- ٩٩
- تاريخ السينما العالمية (١٩٨٠-١٩٩٥)
- ديفيد روينسون
- ١٠٠
- مساءلة العوله
- بول هيرست وجراهام تومبسون
- ١٠١
- النص الروائي: تقنيات ومناهج
- بيرنار فاليط
- ١٠٢
- السياسة والتسامح
- عبد الكبير الخطيبى
- ١٠٣
- قبر ابن عربي يليه آيات (شعر)
- عبد الوهاب المؤدب
- ١٠٤
- أوبرا ماهوجنى (مسرحية)
- برتولت بريشت
- ١٠٥
- مدخل إلى النص الجامع
- چيرارچينيت
- ١٠٦
- الأدب الأنجلوسي
- ماريا خيسوس روبيرامتي
- ١٠٧
- صورة الفانق في الشعر الأمريكي اللاتيني المعاصر
- نخبة من الشعراء
- ١٠٨
- ثلاث دراسات عن الشعر الأنجلوسي
- مجموعة من المؤلفين
- ١٠٩
- حروب المايا
- چون بولوك وعادل دروش
- ١١٠
- النساء في العالم الثامن
- حسنة بيجموم
- ١١١
- المرأة والجريمة
- فرانسис هيدسون
- ١١٢
- الاحتجاج الهادئ
- أرلين علوى ماكليود

- أحمد حسان  
نسيم مجيلى  
سمية رمضان  
نهاد أحمد سالم  
منى إبراهيم وهالة كمال  
ليس التقاش  
بإشراف: رعف عباس  
مجموعة من المترجمين  
محمد الجندي وإيزابيل كمال  
منيرة كروان  
أنور محمد إبراهيم  
أحمد قواد بلبع  
سمحة الخولي  
عبد الوهاب علوب  
بشير السباعي  
أميرة حسن نويرة  
محمد أبو العطا وأخرون  
شوقى جلال  
لويس بطر  
عبد الوهاب علوب  
طلعت الشايب  
أحمد محمود  
 Maher شفيق فريد  
سحر توفيق  
كاميليا صبحى  
وجيه سمعان عبد المسيح  
مصطففى ماهر  
أمل الجبورى  
نعميم عطية  
حسن بيومى  
عدلى السمرى  
سلامة محمد سليمان  
أحمد حسان  
على عبد الرعوف البمبي  
عبد الغفار مكاوى  
على إبراهيم متوفى  
أسامة إسبر  
منيرة كروان
- سادى بلانت  
سرجيتا حصاد كونجى وسكان المستقى وول شوينكا  
غرفة تخصل المرأة وحده فرچينا وولف  
امرأة مختلفة (درية شقيق) سينثيا نلسون  
المرأة والجنوسة في الإسلام ليلي أحمد  
النهضة النسائية في مصر بث بارون  
النساء والأسرة وقوانين الطلاق في التاريخ الإسلامي أميرة الأزهري سنبل  
الحركة النسائية والتطور في الشرق الأوسط ليلي أبو لطف  
الدليل الصغير في كتابة المرأة العربية فاطمة موسى  
نظام العبوبية القديم والنموذج للثالوث للإنسان جوزيف فوجت  
الإمبراطورية العثمانية وعلاقتها العالمية أينيل الكمسندر فنادولينا  
الفجر الكاذب: أوهام الرأسمالية العالمية چون جراى  
التحليل الموسيقى سيدرك ثورب ديفى  
 فعل القراءة ۋەلاقاج إیسر  
صفاء فتحى إرهاب (مسرحية)  
سوزان باستينت الأدب المقارن  
ماريا دلوروس أسيس جاروته الرواية الإسبانية المعاصرة  
أندريه جوندر فرانك الشرق يصعد ثانية  
مجموعة من المؤلفين مصر القديمة: التاريخ الاجتماعي مايك فيذرستون ثقافة العولمة  
 طارق على الخوف من المرايا (رواية)  
بارى ج. كيمب تshirey حضارة  
الختار من نقد ت. س. إليوت ت. س. إليوت فلاحو الباشا  
كتينيث كونو مذكرات ضابط فى الحملة الفرنسية على مصر چوزيف ماري مواريه  
عالم التليفزيون بين الجمال والعنف أندرىه جلوكمان پارسيفال (مسرحية)  
ريتشارد فاچنر حيث تلتقي الأنهار  
هربرت ميسن اشتتا عشرة مسرحية يونانية  
مجموعه من المؤلفين الإسكندرية : تاريخ ودليل  
أ. م. فورستر قضايا التظير فى البحث الاجتماعى ديرك لايدر  
صاحبـة اللوكـانـدة (مسـرـحـية) كارـلو جـولـدونـى  
موت أرتيميو كروث (رواية) كارـلوـس فـويـنـتس  
الورقة الحمراء (رواية) ميجـيل دـى لـيبـس  
مسـرـحيـات تـانـكريـد دورـست  
القصـة القـصـيرـة: النـظـرـيـة والنـقـنـيـة إنـريـكي آنـدـرسـون إـمـبرـت  
النظـرـيـة الشـعـرـيـة عـنـ إـلـيـوت وـأـنـوـنـيس عـاطـف فـضـول  
التجـربـة الإـغـرـيقـيـة روـبـرت جـ. ليـتمـان

- بشير السباعي  
محمد محمد الخطابي  
فاطمة عبدالله محمود  
خليل كلفت  
أحمد مرسى  
من التمسانى  
عبدالعزيز بقوش  
بشير السباعي  
إبراهيم فتحى  
حسين بيومى  
زيдан عبد الحليم زيدان  
صلاح عبدالعزيز محجوب  
باشراف: محمد الجوهرى  
نبيل سعد  
سهير المصادقة  
محمد محمود أبوغدير  
شكري محمد عياد  
شكري محمد عياد  
شكري محمد عياد  
بسام ياسين رشيد  
هدى حسين  
محمد محمد الخطابي  
إمام عبد الفتاح إمام  
أحمد محمود  
وجيه سمعان عبد المسيح  
جلال البناء  
حصة إبراهيم المتنبف  
محمد حمدى إبراهيم  
إمام عبد الفتاح إمام  
سليم عبد الأمير محمدان  
محمد يحيى  
ياسين طه حافظ  
فتحى المشرى  
دسوقي سعيد  
عبد الوهاب علوب  
إمام عبد الفتاح إمام  
محمد علاء الدين منصور  
بدر الدبيب
- فرنان برودل  
مجموعة من المؤلفين  
فيولين فانويك  
فييل سليتر  
نخبة من الشعراء  
جي آنفال وألان وأوديت فيرمون  
النظامي الكنجوى  
فرنان برودل  
ديفيد هوكس  
بول إيرليش  
آليخاندرو كاسونا وأنطونيو جالا  
يوحنا الأسيوى  
جوردون مارشال  
جان لاكتوير  
أ. ن. أفاناسيفا  
العلاقات بين المتبنيين والطلاب فى إسرائيل  
يشعياهو ليھمان  
رابيندرا نات طاغور  
مجموعة من المؤلفين  
مجموعة من المؤلفين  
ميجل دليبيس  
فرانك بيجو  
نخبة  
ولتر. ت. ستيس  
إيليس كاشمور  
لوريز فليشس  
ال்லிவின் வி ஹியா பிரொமிய  
توم تيتينبرج  
هنرى تروايا  
أنطون شيخوف  
مخترات من الشعر اليوناني الحديث نخبة من الشعراء  
حكايات أيسوب (قصص أطفال) أيسوب  
إسماعيل فصبيح  
قصة جاريد (رواية)  
التقد البرىء من الثاذبات إلى الشاذيات  
و.ب. بيتس  
جان كوكتو على شاشة السينما  
رينيه جيلسون  
هائز إندرورفر  
توماس تومن  
ميخلائيل إنورود  
معجم مصطلحات هيجل  
بندرج على  
ألفين كرناان
- ـ ١٥١ هوية فرنسا (مج ٢ ، ج ١)  
ـ ١٥٢ عدالة الهند وقصص أخرى  
ـ ١٥٣ غرام الفراونة  
ـ ١٥٤ مدرسة فرانكفورت  
ـ ١٥٥ الشعر الأمريكي المعاصر  
ـ ١٥٦ المدارس الجمالية الكبرى  
ـ ١٥٧ خسر وشیرین  
ـ ١٥٨ هوية فرنسا (مج ٢ ، ج ٢)  
ـ ١٥٩ الأيديولوجية  
ـ ١٦٠ آلة الطبيعة  
ـ ١٦١ مسرحيات من المسرح الإسباني  
ـ ١٦٢ تاريخ الكنيسة  
ـ ١٦٣ موسوعة علم الاجتماع (ج ١)  
ـ ١٦٤ شامبوليون (حياة من نور)  
ـ ١٦٥ حكايات الثعلب (قصص أطفال)  
ـ ١٦٦ العلاقات بين المتبنيين والطلاب فى إسرائيل  
ـ ١٦٧ في عالم طاغور  
ـ ١٦٨ دراسات فى الأدب والثقافة  
ـ ١٦٩ إبداعات أدبية  
ـ ١٧٠ الطريق (رواية)  
ـ ١٧١ وضع حد (رواية)  
ـ ١٧٢ حجر الشمس (شعر)  
ـ ١٧٣ معنى الجمال  
ـ ١٧٤ صناعة الثقافة السوداء  
ـ ١٧٥ التليفزيون في الحياة اليومية  
ـ ١٧٦ نحو مفهوم للاقتصادات البيئية  
ـ ١٧٧ هنرى تروايا  
ـ ١٧٨ مختارات من الشعر اليوناني الحديث نخبة من الشعراء  
ـ ١٧٩ حكايات أيسوب (قصص أطفال) أيسوب  
ـ ١٨٠ قصة جاريد (رواية)  
ـ ١٨١ النقد البرىء من الثاذبات إلى الشاذيات  
ـ ١٨٢ العنف والنبوءة (شعر)  
ـ ١٨٣ جان كوكتو على شاشة السينما  
ـ ١٨٤ القاهرة: حالة لا تنتام  
ـ ١٨٥ أسفار العهد القديم في التاريخ  
ـ ١٨٦ معجم مصطلحات هيجل  
ـ ١٨٧ الأرضية (رواية)  
ـ ١٨٨ موت الأدب

- ١٨٩ - الصم وال بصيرة: مقالات في بلاغة النقد المعاصر بول دي مان
- ١٩٠ - محاورات كونفوشيوس
- ١٩١ - الكلام وأسمال وقصص أخرى الحاج أبو بكر إمام وأخرون
- ١٩٢ - سياحت نامة إبراهيم بك (ج١) زين العابدين المراغي
- ١٩٣ - عامل النجم (رواية) بيتر أبراهمان
- ١٩٤ - مختارات من النقد الأجلو-أمريكي الحديث مجموعة من النقاد
- ١٩٥ - شتاء ٨٤ (رواية) إسماعيل فصيح
- ١٩٦ - المهلة الأخيرة (رواية) فالنتين راسبوتين
- ١٩٧ - سيرة الفاروق شمس العلامة شبل النعماني
- ١٩٨ - الاتصال الجماهيري إدوبن إمرى وأخرين
- ١٩٩ - تاريخ يهود مصر في الفترة العثمانية يعقوب لندوا
- ٢٠٠ - ضحايا التنمية: المقاومة والبدائل جيرمي سبيروك
- ٢٠١ - الجانب الديني للفلسفة جوزايا رويس
- ٢٠٢ - تاريخ النقد الأدبي الحديث (ج٤) رينيه ويليك
- ٢٠٣ - الشعر والشعرية ألطاف حسين حالى
- ٢٠٤ - تاريخ نقد العهد القديم زمان شازار
- ٢٠٥ - الجينات والشعوب واللغات لوبيجي لوكا كافاللى- سفورزا
- ٢٠٦ - الهيولية تصنع علمًا جديداً جيمس جلايك
- ٢٠٧ - ليل أفريقي (رواية) رامون خوتاسندير
- ٢٠٨ - شخصية العربي في المسرح الإسرائيلي دان أوبيان
- ٢٠٩ - السرد والمسرح مجموعة من المؤلفين
- ٢١٠ - مثنويات حكيم سنانى (شعر) سنانى الغزوى
- ٢١١ - فردستان دوسوسبر جوناثان كلر
- ٢١٢ - قصص الأمير مربزان على لسان الحيوان مربزان بن رستم بن شروين
- ٢١٣ - مصر منذ قرون تابلين حتى رحيل عبد الناصر ريمون فلاور
- ٢١٤ - قواعد جديدة للمنهج في علم الاجتماع أنتونى جيدنز
- ٢١٥ - سياحت نامة إبراهيم بك (ج٢) زين العابدين المراغي
- ٢١٦ - جوانب أخرى من حياتهم مجموعة من المؤلفين
- ٢١٧ - مسرحيتان طليعيتان صمويل بيكت وهايرولد بيتنر
- ٢١٨ - لعنة الحجلة (رواية) خوليوبورتاثان
- ٢١٩ - بقايا اليوم (رواية) كارزو إيشيجورو
- ٢٢٠ - الهيولية في الكون باري باركر
- ٢٢١ - شعرية كفافي جريجوري جوزدانيس
- ٢٢٢ - فرانز كافكا رونالد جراي
- ٢٢٣ - العلم في مجتمع حر باول فيرايند
- ٢٢٤ - دمار يوغسلافيا برانكا ماجاس
- ٢٢٥ - حكاية غريق (رواية) جابريل جارثيا ماركيث ديفيد هربرت لورانس
- ٢٢٦ - أرض المساء وقصائد أخرى

- السيد عبدالظاهر عبدالله
- مارى تيريز عبدالمسيح وخالد حسن
- أمير إبراهيم العمري
- مصطفى إبراهيم فهمي
- جمال عبد الرحمن
- مصطفى إبراهيم فهمي
- طلعت الشايب
- فؤاد محمد عكود
- إبراهيم الدسوقي شتا
- أحمد الطيب
- عنایات حسين طلعت
- ياسر محمد جاد الله وعربى مدبولى أحمد
- نادية سليمان حافظ وإيهاب صلاح فايق
- صلاح محبوب إدريس
- ابتسماء عبدالله
- صبرى محمد حسن
- باشراف: صلاح فضل
- نادية جمال الدين محمد
- توفيق على منصور
- على إبراهيم منوفي
- محمد طارق الشرقاوى
- عبداللطيف عبدالحليم
- رفعت سلام
- ماجدة محسن أباظة
- باشراف: محمد الجوهرى
- على بدران
- حسن بيومى
- إمام عبد الفتاح إمام
- إمام عبد الفتاح إمام
- إمام عبد الفتاح إمام
- محمود سيد أحمد
- عيادة كُحْلَة
- فاروجان كازانجيان
- باشراف: محمد الجوهرى
- إمام عبد الفتاح إمام
- محمد أبو العطا
- على يوسف على
- لويس عوض
- خوسيه ماريا ديث بوركى
- علم الجمالية وعلم اجتماع الفن
- جانيت وولف
- نورمان كيجان
- فرانسواز جاكوب
- عن الذباب والفنان والبشر
- الرافيل أو الجيل الجديد (مسرحية) خاصي سالوم بيدال
- توم ستونير
- ما بعد المعلومات
- فكرة الأضليل في التاريخ الغربي آرثر هيرمان
- الإسلام في السودان
- ديوان شمس تبريزى (ج1)
- مولانا جلال الدين الرومى
- ميشيل شوكيفيتش
- روبين فيدين
- تقدير لمنظمة الانكتاد
- الرواية
- العربى فى الأدب الإسرائيلى جيلا رامزان - رابوخ
- مصر أرض الوادى
- العولة والتحرير
- الإسلام والغرب وإمكانية الحوار
- فى انتظار البرابرة (رواية)
- وليم إيمeson
- ليفي بروفنسال
- لaura إسكيبيل
- إليزابيتا آديس وأخرين
- نساء مقاتلات
- جابرييل جارثيا ماركith
- مخترفات قصصية
- الثقافة الجماهيرية والحداثة في مصر والتراث أمبرست
- حقول عدن الخضراء (مسرحية) أنطونيو جالا
- لغة التمزق (شعر)
- دراجو شتامبوك
- دومينيك فينك
- علم اجتماع العلوم
- موسوعة علم الاجتماع (ج2)
- جوردون مارشال
- رائدات الحركة النسوية المصرية
- مارجو بدران
- ل. ١. سيميونغا
- تاريخ مصر الفاطمية
- ديف روبينسون وجودى جروفز
- ديف روبينسون وجودى جروفز
- ديف روبينسون وجودى جروفز
- وليم كل رايت
- سير أنجوس فريزر
- الفجر
- مخترفات من الشعر الأرمنى عبر العصور نخبة
- موسوعة علم الاجتماع (ج2)
- جوردون مارشال
- رحلة في فكر زكي نجيب محمود
- إدواردو مندوثا
- مدينة المعجزات (رواية)
- جون جريين
- هوراس وشلى
- إبداعات شعرية مترجمة
- المسرح الإسباني في القرن السابع عشر
- ٢٢٧
- ٢٢٨
- ٢٢٩
- ٢٣٠
- ٢٣١
- ٢٣٢
- ٢٣٣
- ٢٣٤
- ٢٣٥
- ٢٣٦
- ٢٣٧
- ٢٣٨
- ٢٣٩
- ٢٤٠
- ٢٤١
- ٢٤٢
- ٢٤٣
- ٢٤٤
- ٢٤٥
- ٢٤٦
- ٢٤٧
- ٢٤٨
- ٢٤٩
- ٢٥٠
- ٢٥١
- ٢٥٢
- ٢٥٣
- ٢٥٤
- ٢٥٥
- ٢٥٦
- ٢٥٧
- ٢٥٨
- ٢٥٩
- ٢٦٠
- ٢٦١
- ٢٦٢
- ٢٦٣
- ٢٦٤

- لويس عوض  
عادل عبد المنعم على  
بدر الدين عرويكي  
إبراهيم الدسوقي شتا  
صبرى محمد حسن  
صبرى محمد حسن  
شوقي جلال  
إبراهيم سلامة إبراهيم  
عنان الشهاوى  
محمود على مكى  
 Maher شقيق فريد  
عبدالقادر التلماسانى  
أحمد فوزى  
ظرف عبد الله  
طلعت الشايب  
سمير عبد الحميد إبراهيم  
جلال الحقنواوى  
سمير حنا صادق  
على عبد الرعوف البمبى  
أحمد عثمان  
سمير عبد الحميد إبراهيم  
محمود علاوى  
محمد يحيى وأخرون  
 Maher البطوطى  
محمد نور الدين عبد المنعم  
أحمد زكريا إبراهيم  
السيد عبد الظاهر  
السيد عبد الظاهر  
مجدى توفيق وأخرون  
رجاء ياقوت  
بدر الدبيب  
محمد مصطفى بدوى  
Dionisisos Thakos و يوسف الأهوازى ماجدة محمد أنور  
مصطفى حجازى السيد  
هاشم أحمد محمد  
جمال الجزيري وبهاء جاهين وإيزابيل كمال  
جمال الجزيري و محمد الجندي  
إمام عبد الفتاح إمام
- أوسكار وايلد وصمويل جونسون  
جلال آل أحمد  
ميلان كونتيرا  
مولانا جلال الدين الرومى  
وسط الجزيرة العربية وشرقها (ج1) ولم يجيئ بالجريدة  
وسط الجزيرة العربية وشرقها (ج2) ولم يجيئ بالجريدة  
الحضارة الغربية: الفكرة والتاريخ توماس سى. باترسون  
الأذيرة الأثرية فى مصر سى. سى. والترز  
الأصل الاجتماعى والثقافية لحركة عرابى فى مصر جوان كول  
السيدة باربارا (رواية) رومولو جايوجوس  
د. س. إليت شاعرًا وناقدًا راكباً مسرحياً مجموعة من النقاد  
فنون السينما مجموعة من المؤلفين  
الچيئات والمصارع من أجل الحياة براين فورد  
البدائيات إسحاق عليموف  
الحرب الباردة الثقافية فـس. سوندرز  
الأم والنصيب وقصص أخرى بريم شند وأخرين  
الفريوس الأعلى (رواية) عبد الطيم شرد  
طبيعة العلم غير الطبيعية لويس ولبرت  
السهل يحترق وقصص أخرى خوان رويفو  
هرقل مجنونا (مسرحية) يوريبيديس  
رحلة خواجه حسن نظامي الدهلوى حسن نظامي الدهلوى  
سياحت نامه إبراهيم بك (ج2) زين العابدين المراغى  
الثقافة والعولمة والنظام العالمى أنتونى كنج  
الفن الروائى ديفيد لودج  
ديوان منوجهى الدامقانى أبو نجم محمد بن قوص  
علم اللغة والترجمة جورج مونان  
تاريخ المسرح الإسباني فى القرن العشرين (ج1) فرانشisco رويس رامون  
تاريخ المسرح الإسباني فى القرن العشرين (ج2) فرانشisco رويس رامون  
مقدمة للأدب العربى رoger آلن  
فن الشعر بوالو  
سلطان الأسطورة جوزيف كامبل وبيل موريز  
مكبث (مسرحية) ولم شكسبير  
فن التحوّل بين اليونانية والسريانية Dionisisos Thakos و يوسف الأهوازى ماجدة محمد أنور  
مساة العبيد وقصص أخرى نخبة  
ثورة فى التكنولوجيا الحيوية جين ماركس  
اسلدة برميثيون فى الأدبين الإنجليزى والفرنسى (ج1) لويس عوض  
اسلدة برميثيون فى الأدبين الإنجليزى والفرنسى (ج2) لويس عوض  
أقدم لك: فنجلشتين جون هيتون وجودى جروفز

- ٢٠٢ - أقدم لك: بودا  
 ٢٠٤ - أقدم لك: ماركس  
 ٢٠٥ - الجلد (رواية)  
 ٢٠٦ - الحماسة: النقد الكاتطي للتاريخ  
 ٢٠٧ - أقدم لك: الشعور  
 ٢٠٨ - أقدم لك: علم الوراثة  
 ٢٠٩ - أقدم لك: الذهن والمخ  
 ٢١٠ - أقدم لك: يونج  
 ٢١١ - مقال في المنهج الفاسفي  
 ٢١٢ - روح الشعب الأسود  
 ٢١٣ - أمثال فلسطينية (شعر)  
 ٢١٤ - مارسيل دوشامب: الفن كعدم  
 ٢١٥ - جرامشي في العالم العربي  
 ٢١٦ - محاكمة سقراط  
 ٢١٧ - بلا غد  
 ٢١٨ - الأدب الروسي في السنوات العشر الأخيرة  
 ٢١٩ - صور دريدا  
 ٢٢٠ - لغة السراج لحضرتة التاج  
 ٢٢١ - تاريخ إسبانيا الإسلامية (٢٠٠٢، ج١)  
 ٢٢٢ - وجهات نظر حبيبة في تاريخ الفن الغربي  
 ٢٢٣ - فن الساتورا  
 ٢٢٤ - اللعب بالنار (رواية)  
 ٢٢٥ - عالم الآثار (رواية)  
 ٢٢٦ - المعرفة والمصلحة  
 ٢٢٧ - مختارات شعرية مترجمة (ج١)  
 ٢٢٨ - يوسف وزليخا (شعر)  
 ٢٢٩ - رسائل عبد الميلاد (شعر)  
 ٢٣٠ - كل شيء عن التمثيل الصامت  
 ٢٣١ - عندما جاء السربين وقصص أخرى  
 ٢٣٢ - شهر العسل وقصص أخرى  
 ٢٣٣ - الإسلام في بريطانيا من ١٥٥٨-١٦٨٥  
 ٢٣٤ - لقطات من المستقبل  
 ٢٣٥ - عصر الشك: دراسات عن الرواية  
 ٢٣٦ - متون الأهرام  
 ٢٣٧ - فلسفة الولاء  
 ٢٣٨ - نظرات حائنة وقصص أخرى  
 ٢٣٩ - تاريخ الأدب في إيران (٢٠٠٣)  
 ٢٤٠ - اضطراب في الشرق الأوسط
- إمام عبد الفتاح إمام  
 إمام عبد الفتاح إمام  
 صلاح عبد الصبور  
 نبيل سعد  
 محمود مكي  
 مدحور عبد المنعم  
 جمال الجزارى  
 محبي الدين مزید  
 فاطمة إسماعيل  
 أسعد حليم  
 محمد عبدالله الجيدي  
 هويدا السباعي  
 كاميليا صبحى  
 نسيم محلى  
 أشرف الصباغ  
 أشرف الصباغ  
 حسام نابل  
 محمد علاء الدين منصور  
 بإشراف: صلاح فضل  
 خالد مقلاع حمزة  
 هانم محمد فوزى  
 محمود عالوى  
 كرستين يوسف  
 حسن صقر  
 توفيق على منصور  
 عبد العزيز بقوش  
 محمد عبد إبراهيم  
 سامي صلاح  
 سامية دباب  
 على إبراهيم منوفي  
 بكر عباس  
 مصطفى إبراهيم فهمي  
 فتحى العشري  
 حسن صابر  
 أحمد الانصارى  
 جلال الحفناوى  
 محمد علاء الدين منصور  
 فخرى لبيب
- جين هوپ وبورن فان لون  
 رويس  
 كروزني مالابارته  
 چان فرانسوا ليوتار  
 ديفيد باينتو وهوارد سلينا  
 ستيف جونز وبورن فان لو  
 أنجوس جيلاتي وأوكسكار زاريتس  
 ماجي هايد ومايكيل ماكجنس  
 جانيس مينيك  
 ميشيل بروندينو والطاهر لبيب  
 آنى. ف. ستون  
 س. شير لاييفا- س. زنيكين  
 مجموعة من المؤلفين  
 جايتى أسيبفاك وكستوفر نوريس  
 مؤلف مجهول  
 ليفي برو فنسال  
 ديليو يوجين كلينبار  
 تراث يوانانى قريم  
 أشرف أسدى  
 فيليب بوسان  
 يورجين هايرماس  
 نخبة  
 نور الدين عبد الرحمن الجامى  
 تد هيوز  
 مارفن شبرد  
 ستيفن جرای  
 نخبة  
 نبيل مطر  
 آرثر كلارك  
 ناتالى ساروت  
 نصوص مصرية قديمة  
 جوزايا رويس  
 نخبة  
 إدوارد براؤن  
 بيرش بيربروجلو

- حسن حلمي ٢٤١  
 عبد العزيز بقوش ٢٤٢  
 سمير عبد ربه ٢٤٣  
 سمير عبد ربه ٢٤٤  
 يوسف عبد الفتاح فرج ٢٤٥  
 جمال الجريزي ٢٤٦  
 بكر الحلو ٢٤٧  
 عبدالله أحمد إبراهيم ٢٤٨  
 أحمد عمر شاهين ٢٤٩  
 عطية شحاته ٢٤٠  
 أحمد الاتصاري ٢٤١  
 نعيم عطية ٢٤٢  
 على إبراهيم منوفى ٢٤٣  
 على إبراهيم منوفى ٢٤٤  
 محمود علاوى ٢٤٥  
 بدر الرفاعى ٢٤٦  
 عمر الفاروق عمر ٢٤٧  
 مصطفى حجازى السيد ٢٤٨  
 حبيب الشارونى ٢٤٩  
 ليلى الشربىنى ٢٤١  
 عاطف معتمد وأمال شاور ٢٤٢  
 سيد أحمد فتح الله ٢٤٣  
 صبرى محمد حسن ٢٤٤  
 نجلاء أبو عجاج ٢٤٥  
 محمد أحمد حمد ٢٤٦  
 مصطفى محمود محمد ٢٤٧  
 البراق عبدالهادى رضا ٢٤٨  
 عابد خزندار ٢٤٩  
 فوزية العشماوى ٢٤٩  
 فاطمة عبدالله محمود ٢٤٧  
 عبدالله أحمد إبراهيم ٢٤٦  
 وحيد السعيد عبد الحميد ٢٤٥  
 على إبراهيم منوفى ٢٤٣  
 حمادة إبراهيم ٢٤٤  
 خالد أبو اليزيد ٢٤٥  
 إدوارد الخراط ٢٤٦  
 محمد علاء الدين منصور ٢٤٧  
 يوسف عبد الفتاح فرج ٢٤٨
- رainer ماريا راكه  
 نور الدين عبدالرحمن الجامى  
 نادين جورديمر  
 بيتر بالانجيو  
 بوته ندائى  
 رشاد رشدى  
 جان كوكتو  
 محمد فؤاد كوبرىلى  
 المتصوفة الاولون فى الاب التركى (١)  
 ارش والدهون وأخرون  
 مجموعة من المؤلفين  
 جوزايا رويس  
 قسطنطين كفافيس  
 باسيليو بابون مالدونادو  
 باسيليو بابون مالدونادو  
 التيارات السياسية فى إيران المعاصرة حجت مرتجرى  
 بول سالم  
 تيموثى فريك وبيتير غاندى  
 نخبة  
 أفلاطون  
 أندرىه جاكوب ونييلا باركان  
 آلان جرينجر  
 هاينرش شبورل  
 ريتشارد جيبسون  
 إسماعيل سراج الدين  
 شارل بودلىر  
 كلاريسا بتكولا  
 مجموعة من المؤلفين  
 جيرالد برنس  
 فوزية العشماوى  
 كليرلا لوبت  
 المتصوفة الاولون فى الاب التركى (٢)  
 وانغ مينغ  
 عاش الشباب (رواية)  
 أوبرتو إيكو  
 أندرىه شديد  
 ميلان كونديرا  
 الخلو (رواية)  
 جان أنوى وأخرون  
 إدوارد براون  
 محمد إقبال
- قصائد من رلكه (شعر)  
 سلامان وأبسال (شعر)  
 العالم البرجوازى الزائف (رواية)  
 الموت فى الشمس (رواية)  
 الركض خلف الزمان (شعر)  
 سحر مصر  
 الصبية الطائشون (رواية)  
 المتصوفة الاولون فى الاب التركى (١)  
 دليل القارئ إلى الثقافة الجادة  
 بانوrama الحياة السياحية  
 مبادئ المنطق  
 قصائد من كفافيس  
 الفن الإسلامى فى الأندلس: الزخرفة الهندسية  
 الفن الإسلامى فى الأندلس: الزخرفة النباتية  
 التياترالسياسية فى إيران المعاصرة حجت مرتجرى  
 الميراث المر  
 متزن هرمون  
 أمثال الهوسا العالمية  
 محاجرة بارمنidis  
 أنثروبولوجيا اللغة  
 التصرح: التهديد والمجابهة  
 تلميذ بابنبرج (رواية)  
 حركات التحرير الأفريقية  
 حداقة شكسبير  
 سلم باريس (شعر)  
 نساء يركضن مع الذئاب  
 القلمجرى  
 المصطلح السرىدى: معجم مصطلحات  
 المرأة فى أدب نجيب محفوظ  
 الفن والحياة فى مصر الفرعونية  
 المتصوفة الاولون فى الاب التركى (٢)  
 كيف تعد رسالة دكتوراه  
 اليوم السادس (رواية)  
 الخلو (رواية)  
 القصب وأحلام السنين (مسرحيات)  
 تاريخ الأدب فى إيران (٤)  
 المسافر (شعر)

- ٢٧٩ - ملك في الحديقة (رواية)  
 ٢٨٠ - حديث عن الخسارة  
 ٢٨١ - أساسيات اللغة  
 ٢٨٢ - تاريخ طبرستان  
 ٢٨٣ - هدية الحجاز (شعر)  
 ٢٨٤ - القصص التي يحكىها الأطفال  
 ٢٨٥ - مشتري العشق (رواية)  
 ٢٨٦ - دفاماً عن التاريخ الأدبي النسوى  
 ٢٨٧ - أغذيات وسوائلات (شعر)  
 ٢٨٨ - مواعظ سعودي الشيرازى (شعر)  
 ٢٨٩ - تفاصيل وقصص أخرى  
 ٢٩٠ - الأرشيفات والمدن الكبدي  
 ٢٩١ - الحافظة الالكترونية (رواية)  
 ٢٩٢ - مقامات ورسائل أندلسية  
 ٢٩٣ - في قلب الشرق  
 ٢٩٤ - القوى الأربع الأساسية في الكون  
 ٢٩٥ - آلام سياوش (رواية)  
 ٢٩٦ - السافاك  
 ٢٩٧ - أقدم لك: نيتشه  
 ٢٩٨ - أقدم لك: سارتر  
 ٢٩٩ - أقدم لك: كامي  
 ٣٠٠ - مومو (رواية)  
 ٤٠١ - أقدم لك: علم الرياضيات  
 ٤٠٢ - أقدم لك: ستيفن هوكتنج  
 ٤٠٣ - ربة المطروق والملايين تصنف الناس (روايات)  
 ٤٠٤ - تعويذة الحسى  
 ٤٠٥ - إيزابيل (رواية)  
 ٤٠٦ - المستعمرات الإسبانية في القرن ١٩ مانويل سانتانا ريس  
 ٤٠٧ - الأدب الإسباني المعاصر بتألهم كتابه مجموعة من المؤلفين  
 ٤٠٨ - معجم تاريخ مصر  
 ٤٠٩ - انتصار السعادة  
 ٤١٠ - خلاصة القرن  
 ٤١١ - همس من الماضي  
 ٤١٢ - تاريخ إسبانيا الإسلامية (مج ٢، ج ٢) ليفي بووفنسال  
 ٤١٣ - أغذيات المتفى (شعر)  
 ٤١٤ - الجمهورية العالمية للأداب  
 ٤١٥ - صورة كوكب (مسرحية)  
 ٤١٦ - مبادئ النقد الأدبي والعلم والشعر ١.١. ريتشاردز
- جمال عبد الرحمن  
 شيرين عبدالسلام  
 رانيا إبراهيم يوسف  
 أحمد محمد نادي  
 سمير عبد الحميد إبراهيم  
 إيزابيل كمال  
 يوسف عبدالفتاح فرج  
 ريهام حسين إبراهيم  
 بهاء جاهين  
 محمد علاء الدين منصور  
 سمير عبد الحميد إبراهيم  
 عثمان مصطفى عثمان  
 منى الدروبي  
 عبداللطيف عبدالحليم  
 زينب محمود الخضيري  
 هاشم أحمد محمد  
 سليم عبد الأمير حمدان  
 محمود عادى  
 إمام عبدالفتاح إمام  
 إمام عبدالفتاح إمام  
 إمام عبدالفتاح إمام  
 باهر الجوهري  
 ممدوح عبد المنعم  
 ممدوح عبد المنعم  
 عماد حسن بكر  
 ظبية خميس  
 حمادة إبراهيم  
 جمال عبد الرحمن  
 طلعت شاهين  
 عنان الشهاوى  
 إلهامى عماره  
 الزواوى بغرة  
 أحمد مستجير  
 بإشراف: صلاح فضل  
 محمد البخارى  
 أمل الصبان  
 أحمد كامل عبدالحليم  
 محمد مصطفى بدوى  
 سينيل باش  
 جونتر جراس  
 د. ل. تراسك  
 بهاء الدين محمد إسفندiar  
 محمد إقبال  
 سوزان إنجليل  
 محمد على بهزادارد  
 جانيت تود  
 جون دن  
 سعودي الشيرازى  
 نخبة  
 إم. فى. روبرتس  
 مايف ببنشى  
 فرناندو دى لا جرانجا  
 ندوة لويس ماسينيون  
 بول ديفيز  
 إسماعيل فصيح  
 تقى نجارى راد  
 لورانس جين وكتى شين  
 فيليب تودى وهوارد ريد  
 ديفيد ميروفتش وأن كوركس  
 ميشائيل إندہ  
 زياودن ساردر وأخرون  
 ج. ب. ماك إيفووى وأوسكار زاريٹ  
 تيودور شتورم وجوتفرد كولر  
 ديفيد إبرام  
 أندرية جيد  
 مانويل سانتانا ريس  
 جوان فوتشركتج  
 برتراند راسل  
 كارل بوير  
 جينيفر أكمان  
 ناظم حكمت  
 باسكال كازاتوفا  
 فريديريش دورينمات

- ٤١٧ - تاريخ النقد الأدبي الحديث (ج٥) رينيه ويليك
- ٤١٨ - سياسات الضرر الحاكمة في مصر العثمانية جين هاثواي
- ٤١٩ - العصر النهبي للإسكندرية جون مارلو
- ٤٢٠ - مكره ميجاس (قصة فلسفية) فولتير
- ٤٢١ - الولاء والقيادة في المجتمع الإسلامي الأول روى متعدد
- ٤٢٢ - رحلة لاستكشاف أفريقيا (ج١) ثلاثة من الرحالة
- ٤٢٣ - إسراءات الرجل الطيف تخبة
- ٤٢٤ - لوائح الحق ولوائح العشق (شعر) نور الدين عبدالرحمن الجامى
- ٤٢٥ - من طاووس إلى فرج محمود طلوعى
- ٤٢٦ - الخفافيش وقصص أخرى نخبة
- ٤٢٧ - بانديراس الطاغية (رواية) باي إنكلان
- ٤٢٨ - الخزانة الخفية محمد هوتك بن داود خان
- ٤٢٩ - أقدم لك: هيجل ليود سبنسر وأندرزجي كروز
- ٤٣٠ - أقدم لك: كانط كريستوفر وانت وأندرزجي كليموفسكي
- ٤٣١ - أقدم لك: فوكو إمام عبد الفتاح إمام
- ٤٣٢ - أقدم لك: ماكيافالى كرييس هورووكس وزوران جيفتيك
- ٤٣٣ - أقدم لك: جويس إمام عبد الفتاح إمام
- ٤٣٤ - أقدم لك: الرومانسية باتريك كيرى وأوسكار زارييت
- ٤٣٥ - توجهات ما بعد الحادثة حديدي نوريس وكارل فلت
- ٤٣٦ - تاريخ الفلسفة (مج١) سونكان هيث وجودى بورهام
- ٤٣٧ - رحلة هندى في بلاد الشرق العربى نيكولاوس زدبريج
- ٤٣٨ - بطلاً وضحايا إيمان ضياء الدين بيبرس
- ٤٣٩ - موت المزابى (رواية) صدر الدين عيتى
- ٤٤٠ - قواعد اللهجات العربية الحديثة كرستان بروستاد
- ٤٤١ - رب الأشياء الصغيرة (رواية) أرلونداتى روى
- ٤٤٢ - حتشبسوت: المرأة الفرعونية فوزية أسعد
- ٤٤٣ - اللغة العربية: تاريخها ومستوياتها وتأثيرها كيس فرستينج
- ٤٤٤ - أمريكا اللاتينية: الثقافات القديمة لاوريت سيجورنه
- ٤٤٥ - حول وزن الشعر برويز نائل خانلرى
- ٤٤٦ - التحالف الأسود ألكسندر كوكرين وجيفرى سانت كلير أحمد محمود
- ٤٤٧ - أقدم لك: نظرية الكم ج. پ. ماك إيقانى وأوسكار زارييت ممدوح عبد المنعم
- ٤٤٨ - أقدم لك: علم نفس القطور ديلان إيقانى وأوسكار زارييت
- ٤٤٩ - أقدم لك: المركبة النسوية جمال الجزيري
- ٤٥٠ - أقدم لك: ما بعد المركبة النسوية صوفيا فوكا وريبيكا رايت
- ٤٥١ - أقدم لك: الفلسفة الشرقية ريتشارد أوزبورن وبيون ثان لون
- ٤٥٢ - أقدم لك:لينين والثورة الروسية ريتشارد إيجيانتزى وأوسكار زارييت محى الدين مزيد
- ٤٥٣ - القاهرة: إقامة مدينة حديثة حليم طوسون وفؤاد الدهان
- ٤٥٤ - خمسون عاماً من السينما الفرنسية جان لوك أرنو
- ٤٥٥ - رينيه بريidal سوزان خليل

- ٤٥٥ - تاريخ الفلسفة الحديثة (مح ٥)
- ٤٥٦ - لا تنسني (رواية)
- ٤٥٧ - النساء في الفكر السياسي الغربي
- ٤٥٨ - الموريسيون الاندلسيون
- ٤٥٩ - نحو مفهوم لاقتصاديات الموارد الطبيعية
- ٤٦٠ - أقدم لك: الفاشية والنازية
- ٤٦١ - أقدم لك: لكان
- ٤٦٢ - طحسين من الأزهر إلى السودانيون
- ٤٦٣ - الدولة المارقة
- ٤٦٤ - ديمقراطية للقلة
- ٤٦٥ - قصص اليهود
- ٤٦٦ - حكايات حب وبطولات فرعونية
- ٤٦٧ - التفكير السياسي والنظرية السياسية
- ٤٦٨ - روح الفلسفة الحديثة
- ٤٦٩ - جلال الملوك
- ٤٧٠ - الأرض والجودة البيئية
- ٤٧١ - رحلة لاستكشاف أفريقيا (ج ٢)
- ٤٧٢ - دون كيخوتي (القسم الأول)
- ٤٧٣ - دون كيخوتي (القسم الثاني)
- ٤٧٤ - الأدب والنسوية
- ٤٧٥ - صوت مصر: أم كلثوم
- ٤٧٦ - أرض الحبوب بعيدة: ببرم التونسي
- ٤٧٧ - تاريخ الصين منذ ما قبل التاريخ حتى القرن العشرين
- ٤٧٨ - الصين والولايات المتحدة
- ٤٧٩ - المقهى (مسرحية)
- ٤٨٠ - تساي ون جي (مسرحية)
- ٤٨١ - بربدة التي
- ٤٨٢ - موسوعة الأساطير والرموز الفرعونية روبير جاك تيبو
- ٤٨٣ - النسوية وما بعد النسوية
- ٤٨٤ - جمالية التقلي
- ٤٨٥ - التوبة (رواية)
- ٤٨٦ - الذكرة الحضارية
- ٤٨٧ - الرحلة الهندية إلى الجزيرة العربية رفيع الدين المراد نبادي
- ٤٨٨ - الحب الذي كان وقصائد أخرى نخبة
- ٤٨٩ - هُسْرل: الفلسفة علمًا دقائق إدموند هُسْرل
- ٤٩٠ - أسماء البناء محمد قادرى
- ٤٩١ - نصوص تصميمية من روائع الأدب الأفريقي نخبة
- ٤٩٢ - محمد على مؤسس مصر الحديثة جي فارجيت
- محمود سيد أحمد  
هويدا عزت محمد  
إمام عبدالفتاح إمام  
جمال عبد الرحمن  
جلال البنا  
إمام عبدالفتاح إمام  
إمام عبدالفتاح إمام  
عبدالرشيد الصادق محمودى  
كمال السيد  
حصة إبراهيم المنيف  
جمال الرفاعى  
فاطمة عبد الله  
ربيع وهبة  
أحمد الأنصارى  
مجدى عبدالرازق  
محمد السيد الثنة  
عبد الله عبد الرازق إبراهيم  
سليمان العطار  
سليمان العطار  
سهام عبد السلام  
عادل هلال عنانى  
سحر توفيق  
أشرف كيلانى  
عبد العزيز حمدى  
عبد العزيز حمدى  
عبد العزيز حمدى  
رضوان السيد  
فاطمة عبد الله  
أحمد الشامى  
رشيد بنحو  
سمير عبد الحميد إبراهيم  
عبد الحليم عبد الغنى رجب  
سمير عبد الحميد إبراهيم  
سمير عبد الحميد إبراهيم  
محمود رجب  
عبد الوهاب علوب  
سمير عبد ربه  
محمد رفعت عواد  
فرديريك كوبيلستون  
مريم جعفرى  
سوزان مولر أوكين  
مرثيديس غاريثا أريتال  
توم تينتبرج  
ستوارت هود وليتزا جانستز  
داريان ليدر وجودى جروفز  
عبدالرشيد الصادق محمودى  
ويليام بلوم  
مايكيل بارتنتى  
لويس جنزيرج  
فيولين فانووك  
ستيفين ديلو  
جوزايا رويس  
نصوص حبشية قديمة  
جارى م. بيرزنسكي وأخرون  
ثلاثة من الرحالة  
ميجيل دى ثريانتس سابيدرا  
ميجيل دى ثريانتس سابيدرا  
بام موريس  
فرجينيا دانيلسون  
ماريلين بووث  
هيلدا هوخام  
ليوشيه شنج ول شى دونج  
لاؤ شە  
كو موروا  
روى متحدة  
تساى ون جي (مسرحية)

- ٤٩٣- خطابات إلى طالب الصوتيات
- ٤٩٤- كتاب الموتى: الخروج في النهار
- ٤٩٥- اللوبي
- ٤٩٦- الحكم والسياسة في أفريقيا (ج١)
- ٤٩٧- العلمانية والنزع والبرلة في الشرق الأوسط نادية العلي
- ٤٩٨- النساء والنزع في الشرق الأوسط الحديث جوديث تاكر وماجريت مريونز
- ٤٩٩- تقاطعات: الأمة والمجتمع والنزع مجموعة من المؤلفين
- ٥٠٠- في طفولتي: دراسة في السيرة الذاتية العربية تيتر روكي
- ٥٠١- تاريخ النساء في الغرب (ج١) أرثوذولد هامر
- ٥٠٢- أصوات بديلة مجموعة من المؤلفين
- ٥٠٣- مختارات من الشعر الفارسي الحديث نخبة من الشعراء
- ٥٠٤- كتب أساسية (ج١) مارتن هайдجر
- ٥٠٥- كتب أساسية (ج٢) مارتن هайдجر
- ٥٠٦- ربما كان قديساً (رواية) آن تيلر
- ٥٠٧- سيدة الماضي الجليل (مسرحية) بيتر شيفر
- ٥٠٨- الملووية بعد جلال الدين الرومي عبد الباقى جلينبارلى
- ٥٠٩- القراء الإحسان في مصر سلطان المالك
- ٥١٠- الأرملة الملاكرة (مسرحية)
- ٥١١- كوكب مرقع (رواية) آن تيلر
- ٥١٢- كتابة النقد السينمائي تيموثى كوريجان
- ٥١٣- العلم الجسور
- ٥١٤- مدخل إلى النظرية الأدبية
- ٥١٥- من التقليد إلى ما بعد الحادثة
- ٥١٦- إرادة الإنسان في علاج الإدمان
- ٥١٧- نقش على الماء وقصص أخرى
- ٥١٨- استكشاف الأرض والكون
- ٥١٩- محاضرات في المثلية الحديثة جوزايا رويس
- ٥٢٠- الولع الفرنسي بمصر من العلم إلى الشروع أحمد يوسف
- ٥٢١- قاموس ترجم مصر الحديثة أرثوذولد سميث
- ٥٢٢- إسبانيا في تاريخها أميريكو كاستورو
- ٥٢٣- الفن الطليطلى الإسلامى والمدجن باسيليوبون مالدونادو
- ٥٢٤- الملك لير (مسرحية) وليم شكسبير
- ٥٢٥- موسم صيد في بيروت وقصص أخرى دنيس جونسون
- ٥٢٦- أقدم لك: السياسة البيئية ستيفن كروول ووليم رانكين
- ٥٢٧- أقدم لك: كافكا ييفيد زين ميروفقنس وروبرت كومب
- ٥٢٨- أقدم لك: تروتسكى والماركسية طارق على وفلي إيفانز
- ٥٢٩- بدائع العلامة إقبال في شهره الأربعى محمد إقبال
- ٥٣٠- مدخل عام إلى فهم النظريات الترااثية رينيه جين
- محمد صالح الضالع شريف الصيفى
- حسن عبد ربى المصرى
- مجموعة من الترجمين مصطفى رياض
- أحمد على بدوى
- فيصل بن خضراء طلعت الشايب
- سحر فراج
- هالة كمال
- محمد نور الدين عبد المتع  
إسماعيل المصدق
- إسماعيل المصدق
- عبدالحميد فهمي الجمال  
شوقى فهمي
- عبد الله أحمد إبراهيم
- قاسم عبدة قاسم
- عبدالرازق عبد  
عبدالحميد فهمي الجمال
- جمال عبد الناصر
- مصطفى إبراهيم فهمي
- مصطفى بيومى عبد السلام
- فنوى ماطلى بوجلاس
- صبرى محمد حسن
- سمير عبد الحميد إبراهيم
- هاشم أحمد محمد
- أحمد الأنصارى
- أمل الصبان
- عبد الوهاب بكر
- على إبراهيم منوفى
- على إبراهيم منوفى
- محمد مصطفى بدوى
- نادية رفعت
- محبى الدين مزيد
- جمال الجزارى
- جمال الجزارى
- حاازم محفوظ وحسين نجيب المصرى
- عمر الفاروق عمر

- صفاء فتحى  
بشير السباعى  
محمد طارق الشرقاوى  
حمادة إبراهيم  
عبدالعزيز بقوش  
شوقى جلال  
صمويل هنتجتون ولوانس هارينتون  
عبدالفتاح مكاوى  
محمد الحديدى  
محسن مصيلحي  
رعد عباس  
مروة رزق  
نعميم عطية  
وفاء عبدالقادر  
حمدى الجابرى  
عزت عامر  
توقف على منصور  
ت. ب. وايزمان  
جمال الجبزى  
ريتشارد أوزبىن وبورن فان لون  
جمال الجبزى  
حمدى الجابرى  
سمحة الخوا  
على عبد الرعوف البمبي  
رجاء ياقوت  
عبدالسميع عمر زين الدين  
أنور محمد إبراهيم ومحمد نصرالدين الجبالي  
حمدى الجابرى  
إمام عبدالفتاح إمام  
إمام عبدالفتاح إمام  
عبدالحى أحمد سالم  
جلال السعيد الحفناوى  
جلال السعيد الحفناوى  
عزت عامر  
صبرى محمدى التهامى  
صبرى محمدى التهامى  
أحمد عبدالحميد أحمد  
على السيد على  
إبراهيم سلامة إبراهيم  
عبد السلام حيدر
- چاك دريدا  
هنرى لوتنس  
سوزان جاس  
سيفرین لابا  
نظامي الكجوى  
نخبة  
كت دانيلر  
كاريل تشرشل  
السير رونالد ستورس  
خوان خوسىه مياس  
نخبة  
باتريك بروجان وكرييس جرات  
روبرت هتشل وأخرون  
فرانسيس كرك  
ت. ب. وايزمان  
فيليب تودى وأن كورس  
ريتشارد أوزبىن وبورن فان لون  
بول كوبلى وليتاجانز  
بنك جروم وبيررو  
سايمون ماندى  
ميجبيل دى ثريانتس  
دانيل لوفرس  
عفاف لطفى السيد مارسوه  
أنا تولى أوتكين  
كرييس هوروكس وزوران جيفتك  
ستوارت هود وجراهام كرولى  
زيودين سارداربورين فان لون  
تشاشاجى  
محمد إقبال  
محمد إقبال  
كارل ساجان  
خايثتو بيتاينتى  
خايثتو بيتاينتى  
ديبورا ج. جيرنر  
موريس بيسبوب  
مايكيل رايس  
عبد السلام حيدر
- ما الذى حدث فى حديث، ١١ سبتمبر؟  
المفارع والمستشرق  
تعلم اللغة الثانية  
الإسلاميون الجزائريون  
مخزن الأسرار (شعر)  
الثقافات وقيم التقدم  
الحب والحرية (شعر)  
النفس والآخر فى قصص يوسف الشaroni  
خمس مسرحيات قصيرة  
توجهات بريطانية - شرقية  
هي تخيل وهلاوس أخرى  
قصص مختارة من الأدب اليبانى الحديث  
أقدم لك: السياسة الأمريكية  
أقدم لك: ميلانى كلارين  
يا له من سباق محموم  
ريموس  
أقدم لك: بارت  
أقدم لك: علم الاجتماع  
أقدم لك: علم العلامات  
أقدم لك: شكسبير  
الموسقى والعولمة  
قصص مثلية  
مدخل للشعر الفرنسي الحديث والمعاصر  
مصر فى عهد محمد على  
الإستراتيجية الأمريكية للقرن العادى والعشرين  
أقدم لك: چان بودريار  
أقدم لك: الماركىز دى ساد  
أقدم لك: الدراسات الثقافية  
الملائكة الزائف (رواية)  
صلصلة الجرس (شعر)  
جناح جبريل (شعر)  
بلدين وبليدين  
ورود الخريف (مسرحية)  
عش الغريب (مسرحية)  
الشرق الأوسط المعاصر  
تاريخ أوروبا في العصور الوسطى  
الوطن المقتصب  
الأصولي في الرواية

- |   |   |   |
|---|---|---|
| <p>ثائر ديب</p> <p>يوسف الشaronى</p> <p>السيد عبد الظاهر</p> <p>كمال السيد</p> <p>ريشارد ليجنانس وأسكار زارتي جمال الجزيري</p> <p>علا الدين السباعي</p> <p>أحمد محمود</p> <p>ناهد العشري محمد</p> <p>محمد قدرى عمارة</p> <p>محمد إبراهيم وصامع عبد الرحوف</p> <p>محلى الدين مزيد</p> <p>ياشراوف: محمد فتحى عبد الهادى</p> <p>سليم عبد الأمير حمدان</p> <p>سهام عبد السلام</p> <p>عبد العزيز حمدى</p> <p> Maher جويحاتى</p> <p>عبد الله عبدالرازق إبراهيم</p> <p>محمود مهدي عبد الله</p> <p>على عبدالتواب على وصلاح رمضانان السيد</p> <p>مجدى عبد الحافظ على كورخان</p> <p>بكر الحلو</p> <p>أمانى فوزى</p> <p>مجموعة من المترجمين</p> <p>إيهاب عبد الرحيم محمد</p> <p>جمال عبد الرحمن</p> <p>بيومى على قديل</p> <p>محمود علاوى</p> <p>مدحت طه</p> <p>أيمان بكر وسمير الشيشكلى</p> <p>إيمان عبد العزيز</p> <p>وفاء إبراهيم ورمضان بسطاويسى</p> <p>توفيق على منصور</p> <p>مصطففى إبراهيم فهمى</p> <p>محمود إبراهيم السعدنى</p> | <p>هومى بابا</p> <p>سيير روبرت هاي</p> <p>إيميليا دى ثوليتا</p> <p>برونو أليوا</p> <p>ريشارد ليجنانس وأسكار زارتي جمال الجزيري</p> <p>حسن بيرثيا</p> <p>نجير وودز</p> <p>أمريكي كاسترو</p> <p>كارلو كولودى</p> <p>أيومى ميزوكوشى</p> <p>چون ماهر وچودى جروينز</p> <p>جون فينر وبول سيترجز</p> <p>ماريو بوزى</p> <p>هوشتاك لاشيري</p> <p>أحمد محمود</p> <p>محمد دولت آبادى</p> <p>هوشتاك لاشيري</p> <p>ليرنيث مالكموس دروى أرمز</p> <p>مجموعة من المؤلفين</p> <p>أنيس كابرول</p> <p>فليكس ديبوا</p> <p>نخبة</p> <p>هوراتيوس</p> <p>محمد صبرى السوروبى</p> <p>بول فاليرى</p> <p>سوزانا تامارو</p> <p>إيكوانو بانولى</p> <p>روبرت ديجارلية وأخرون</p> <p>خوليو كاروباروخا</p> <p>دونالد ريدفورد</p> <p>هرداد مهرین</p> <p>برنارد لويس</p> <p>ريان ثوت</p> <p>چيمس ولیامز</p> <p>أرثر أیزابرجر</p> <p>باتريك ل. آبوت</p> <p>إرنست زیبروسکی (الصغرى)</p> <p>ريشارد هاريس</p> | <p>موقع الثقافة</p> <p>دول الخليج الفارسي</p> <p>تاريخ النقد الإسباني المعاصر</p> <p>الطب فى زمن الفراعنة</p> <p>أقدم لك: فريد مصر القديمة فى عيون الإيرانيين</p> <p>الاقتصاد السياسي للدولة</p> <p>فکر ثربانتس</p> <p>مقامات بینوکیو</p> <p>الجماليات عند كيتس وهنت</p> <p>أقدم لك: تشومسكي</p> <p>دائرة المعارف الدولية (مج ١)</p> <p>الحقى يمدون (رواية)</p> <p>مرايا على الذات (رواية)</p> <p>الجيران (رواية)</p> <p>سفر (رواية)</p> <p>الأمير احتجاب (رواية)</p> <p>السينما العربية والأفريقية</p> <p>تاريخ تطور الفكر الصيني</p> <p>منحوت الثالث</p> <p>تبك التجيبة (رواية)</p> <p>أساطير من الموروثات الشعبية الفلسطينية</p> <p>الشاعر والملائكة</p> <p>الثورة المصرية (جا ١)</p> <p>قصائد ساحرة</p> <p>اللقب السمين (قصة أطفال)</p> <p>الحكم والسياسة في أفريقيا (جا ٢)</p> <p>الصحة العقلية في العالم</p> <p>مسلمو غربناطة</p> <p>مصر وكتناع وإسرائيل</p> <p>فلسفة الشرق</p> <p>الإسلام في التاريخ</p> <p>النسوية والمواطنة</p> <p>ليوتار: نحو فلسفة ما بعد حداثية</p> <p>النقد الثقافي</p> <p>الكوارث الطبيعية (مج ١)</p> <p>مخاطر كوكبنا المضطرب</p> <p>قصة البردى اليونانى في مصر</p> |
|---|---|---|

- ٦٧- قلب الجزيرة العربية (ج١)  
 ٦٨- قلب الجزيرة العربية (ج٢)  
 ٦٩- الانتخاب الثقافي  
 ٦١٠- العمارة المدجنة  
 ٦١١- النقد والأيديولوجية  
 ٦١٢- رسالة النفسية  
 ٦١٣- الساحة والسياسة  
 ٦١٤- بيت الأنصار الكبير (رواية)  
 ٦١٥- عرض الأحداث التي وقعت في بغداد من ١٩٩٧ إلى ١٩٩٩  
 ٦١٦- أسطورة بيساء  
 ٦١٧- الفولكلور والبحر  
 ٦١٨- نحو مفهوم لاقتصاديات الصحة  
 ٦١٩- مفاتيح أورشليم القدس  
 ٦٢٠- السلام الصليبي  
 ٦٢١- النوعية المعبر الحضاري  
 ٦٢٢- أشعار من عالم اسمه الصين  
 ٦٢٣- نوار جها الإيراني  
 ٦٢٤- أزمة العالم الحديث  
 ٦٢٥- الجرح السري  
 ٦٢٦- مختارات شعرية مترجمة (ج٢)  
 ٦٢٧- حكايات إبرانية  
 ٦٢٨- أصل الأنواع  
 ٦٢٩- قرن آخر من الهيئة الأمريكية  
 ٦٣٠- سيرتي الذاتية  
 ٦٣١- مختارات من الشعر الأفريقي المعاصر  
 ٦٣٢- المسلمين واليهود في مملكة فالنسيا  
 ٦٣٣- الحب وفنونه (شعر)  
 ٦٣٤- مكتبة الإسكندرية  
 ٦٣٥- التثبيت والتلقيف في مصر  
 ٦٣٦- حج يولندة  
 ٦٣٧- مصر الخديوية  
 ٦٣٨- الديمقراطية والشعر  
 ٦٣٩- فندق الأرق (شعر)  
 ٦٤٠- الكسياد  
 ٦٤١- برتراندرسل (مختارات)  
 ٦٤٢- أقلم لك: داروين والتطور  
 ٦٤٣- سفرنامه حجاز (شعر)  
 ٦٤٤- العلوم عند المسلمين
- صبرى محمد حسن  
 صبرى محمد حسن  
 شوقي جلال  
 على إبراهيم منوفى  
 فخرى صالح  
 محمد محمد يونس  
 محمد فريد حجاب  
 منى قطان  
 محمد رفعت عواد  
 أحمد محمود  
 أحمد محمود  
 جلال البناء  
 عايدة الباجوري  
 بشير السباعي  
 فؤاد عكود  
 أمير نبىء وعبدالرحمـن حجازى  
 يوسف عبد الفتاح  
 عمر الفاروق عمر  
 محمد براءة  
 توفيق عـلـى بنـصـور  
 عبد الوهـا عـلـوب  
 مجدى محمود المليجى  
 عزة الخمسى  
 صبرى محمد حسن  
 يـاـشـرـافـ حـسـنـ طـلـبـ  
 رانيا محمد  
 حـمـادـهـ إـبـراهـيمـ  
 مصطفى البهنساوى  
 سمير كريم  
 سامية محمد جلال  
 بدر الرفاعى  
 فؤاد عبد المطلب  
 أحمد شافعى  
 حسن حبشي  
 محمد قدرى عمارة  
 ممنوح عبد المنعم  
 سمير عبد الحميد إبراهيم  
 فتح الله الشيخ
- هارى سينت فيلى  
 هارى سينت فيلى  
 أجذر فوج  
 رفائيل لويث جوشان  
 تيرى إيجلتون  
 فضل الله بن حامد الحسينى  
 كولن مايكيل هول  
 فوزية أسعد  
 أليس بسيرينى  
 روبرت يانج  
 هوراس بيك  
 تشارلن فيليس  
 ريمون استابولى  
 توماش ماستاك  
 وليمى، أدمن  
 آى تشينغ  
 سعيد قانعى  
 رينيه جينو  
 جان جينيه  
 نخبة  
 نخبة  
 تشارلس داروين  
 نيكولاوس جويات  
 أحمد بالو  
 نخبة  
 نخبة  
 دولورس برامون  
 نخبة  
 روى ماكلاود وإسماعيل سراج الدين  
 جودة عبد الخالق  
 جناب شهاب الدين  
 فـ. روـبـرتـ هـنـترـ  
 روـبـرتـ بنـ وـرـينـ  
 تشارلن سيميك  
 الأميرة أناكومينا  
 برتراند رسل  
 جوناثان ميلر وبرين فان لون  
 عبد الماجد الريابى  
 هوارد دـ. تـيرـنـزـ

- |   |                                     |  |      |
|---|-------------------------------------|--|------|
| عبد الوهاب علوب                             | تشارلز كجلو ويوجين وينكوف           | السياسة الخارجية الأمريكية وبصائرها الداخلية | -٦٤٥ |
| عبد الوهاب علوب                             | سپہر ذبیح                           | قصة الثورة الإيرانية                         | -٦٤٦ |
| فتحي العشري                                 | جن نینیه                            | رسائل من مصر                                 | -٦٤٧ |
| خليل كلفت                                   | بیاتریٹ سارلو                       | بورخیس                                       | -٦٤٨ |
| سحر يوسف                                    | جي دی موباسان                       | الخوف وقصص خرافية أخرى                       | -٦٤٩ |
| عبد الوهاب علوب                             | روجر أوبن                           | الدولة والسلطة والسياسة في الشرق الأوسط      | -٦٥٠ |
| أمل الصبان                                  | وثائق قديمة                         | ديلیسبس الذي لا تعرفه                        | -٦٥١ |
| حسن نصر الدين                               | کلود ترونکر                         | آلهة مصر القديمة                             | -٦٥٢ |
| سمير جريس                                   | إیریش کسترن                         | مدرسة الطفولة (مسرحية)                       | -٦٥٣ |
| عبد الرحمن الخميسي                          | نصوص قديمة                          | أساطير شعبية من أوزبكستان (ج١)               | -٦٥٤ |
| حليم طوسون ومحمود ماهر طه                   | ایزانیبل فرانکو                     | أساطير وألهة                                 | -٦٥٥ |
| ممدوح البستاوي                              | خیز الشعوب والأرض الحمراء (مسرحیات) | خیز الشعوب والأرض الحمراء (مسرحیات)          | -٦٥٦ |
| خالد بیاس                                   | مرثیس خارشا اربیال                  | محاكم التقىش والمورسکيون                     | -٦٥٧ |
| صبرى التهامى                                | خوان رامون خیمینیث                  | حوارات مع خوان رامون خیمینیث                 | -٦٥٨ |
| عبداللطيف عبد الحليم                        | نخة                                 | قصائد من إسبانيا وأمريكا اللاتينية           | -٦٥٩ |
| هاشم محمد محمد                              | ریتشارد فایفلد                      | ناقدة على أحدث العلوم                        | -٦٦٠ |
| صبرى التهامى                                | نخة                                 | روائع أندلسية إسلامية                        | -٦٦١ |
| صبرى التهامى                                | داسو سالدیبار                       | رحلة إلى الجنون                              | -٦٦٢ |
| أحمد شافعى                                  | لیوسیل کلیفتون                      | امرأة عارية                                  | -٦٦٣ |
| عصام زكريا                                  | ستیفن کوهان وإنا رای هارک           | الرجل على الشاشة                             | -٦٦٤ |
| هاشم محمد محمد                              | بول دافین                           | عالم آخرى                                    | -٦٦٥ |
| جمال عبد الناصر ومحمد الجيار وجمال جاد الرب | ولفاجانج آتش کلیمن                  | تطور الصورة الشعرية عند شکسپیر               | -٦٦٦ |
| على ليلة                                    | الفن جولدنر                         | الأزمة القائمة لعلم الاجتماع الغربي          | -٦٦٧ |
| ليلي الجبالي                                | فریدریک چیمسون وماساو میوشی         | ثقافات العولمة                               | -٦٦٨ |
| نسیم مجلی                                   | بول شوینکا                          | ثلاث مسرحيات                                 | -٦٦٩ |
| ماهر البطوطى                                | جوستاف انولف                        | أشعار جوستاف انولف                           | -٦٧٠ |
| على عبد الأمير صالح                         | جیمیس بولدوین                       | قل لي كم مضى على رحيل القطار؟                | -٦٧١ |
| ابتهاج سالم                                 | نخة                                 | مخترارات من الشعر الفرنسي للأطفال            | -٦٧٢ |
| جلال الحنفى                                 | محمد إقبال                          | ضرب الكلم (شعر)                              | -٦٧٣ |
| محمد علاء الدين منصور                       | آية الله العظمى الخميني             | ديوان الإمام الخميني                         | -٦٧٤ |
| باشراف: محمود إبراهيم السعدنى               | مارتن برثال                         | اثينا السوداء (ج٢، مع)                       | -٦٧٥ |
| باشراف: محمود إبراهيم السعدنى               | مارتن برثال                         | اثينا السوداء (ج٢، مع)                       | -٦٧٦ |
| أحمد كمال الدين حلمى                        | إدوارد جراشيل براون                 | تاريخ الأدب في إيران (ج١ ، مع)               | -٦٧٧ |
| أحمد كمال الدين حلمى                        | إدوارد جراشيل براون                 | تاريخ الأدب في إيران (ج١ ، مع)               | -٦٧٨ |
| توفيق على منصور                             | ولیام شکسپیر                        | مخترارات شعرية مترجمة (ج٢)                   | -٦٧٩ |
| سمیر عبد ربه                                | بول شوینکا                          | سنوات الطفولة (رواية)                        | -٦٨٠ |
| أحمد الشيشى                                 | ستاتلی فش                           | هل يوجد نص في هذا الفصل؟                     | -٦٨١ |
| صبرى، محمد حسن                              | بن اوکوك                            | نجوم حظر التقاليد الجديد (رواية)             | -٦٨٢ |

- |   |  |   |
|---|--|---|
| صبرى محمد حسن<br>بنق أحمد بهنسى<br>بنق أحمد بهنسى<br>سحر توفيق<br>ماجدة العنانى<br>فتح الله الشيخ وأحمد السماحى<br>هناه عبد الفتاح<br>رمسيس عوض | ت. م. ألوكو<br>أوراثيو كيروجا<br>أوراثيو كيروجا<br>ماكسين هونج كجستون<br>فتاتة حاج سيد جوادى<br>فيليپ م. بوير وريتشارد أ. موار<br>تالووش روجيفيتش<br>(مختارات) | ت. م. ألوكو<br>أوراثيو كيروجا<br>أوراثيو كيروجا<br>امرأة محاربة (رواية)<br>محبوبة (رواية)<br>الإنجارات الثلاثة العظمى<br>الملافل (مسرحية)<br>محاكم التفتيش فى فرنسا |
|---|--|---|

طبع بالهيئة العامة لشئون المطبع الأُمّيرية

رقم الإيداع ٢٠٠٥ / ١٧٣٨٥

# محاكم التفتيش في فرنسا

فك ريموند السادس (ونت تولوز) في الانحناء أمام العاصفة بالانضمام إلى صفوف الحملة الصليبية بغية إرضاء الكنيسة باضطهاد عدد من المهرطقين. ورأى في ذلك حماية لنفسه ومملكته من أي تدخل خارجي. وشجعه على اتباع هذه السياسة أن الكنيسة وعدت بحماية ممتلكاتهم في الحفظ والصون، وفي مأمن من المصادر.

حول الحملات الصليبية الأليبيجانسية وغيرها يدور كتاب محاكم التفتيش في فرنسا.